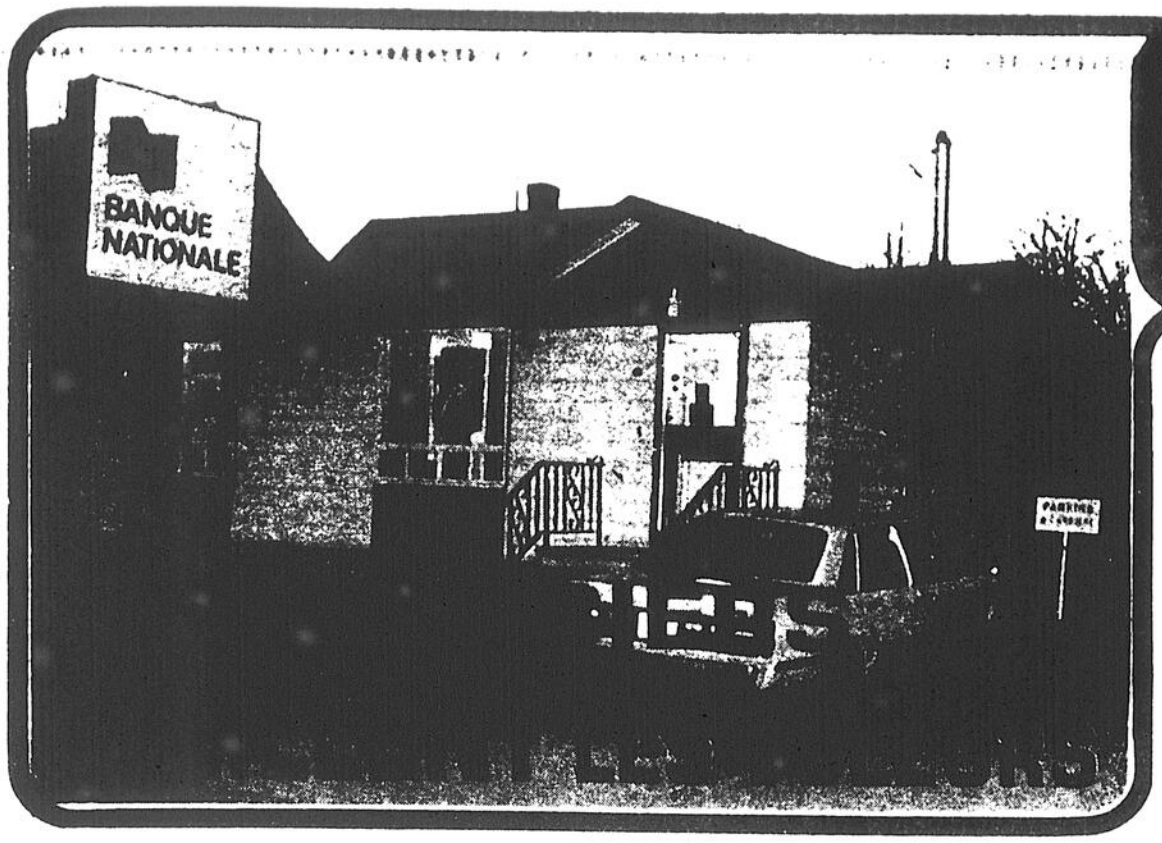


L'ÉCH

L'HEBDO DE L'ANNÉE
CATEGORIE
LIONEL BERTRAND

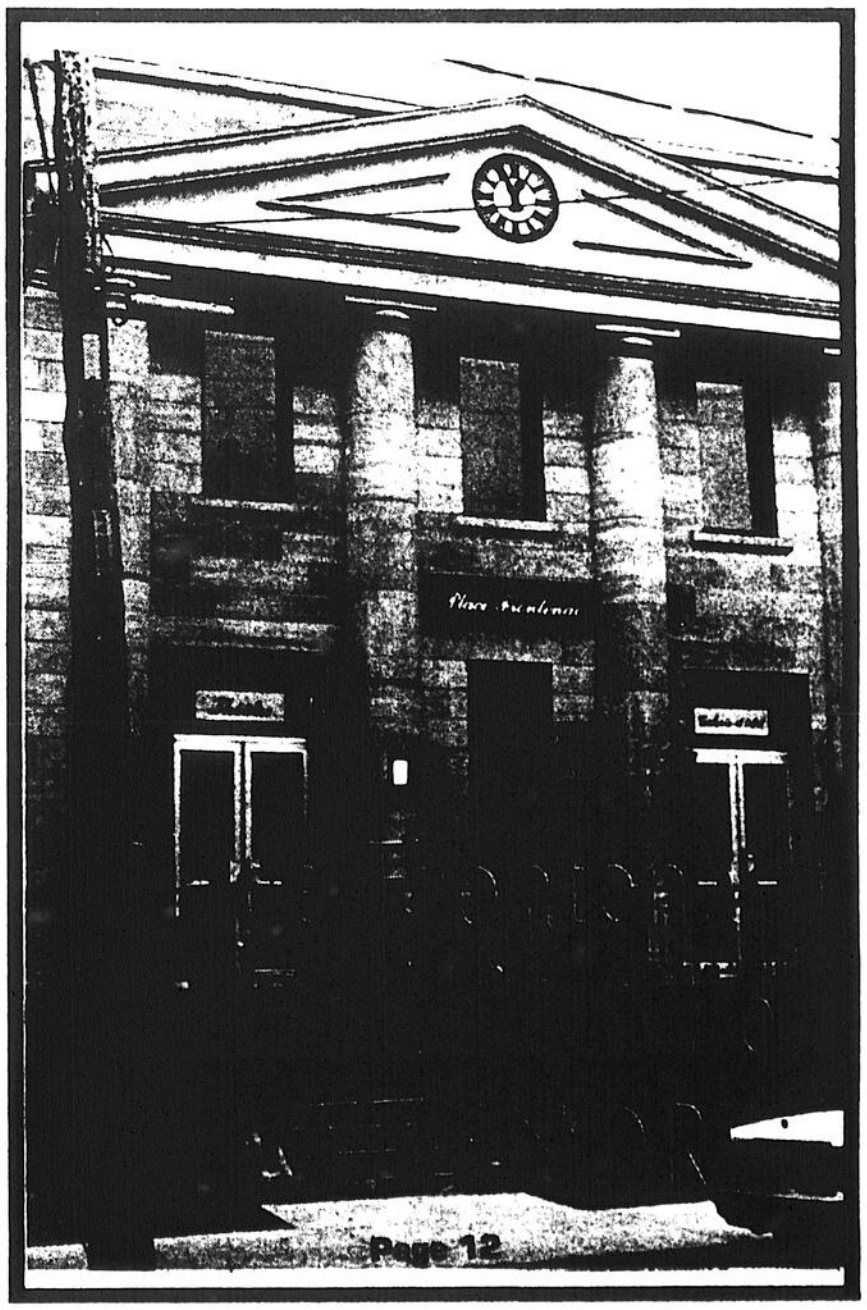
66e année, N° 46 L'Écho de Louiseville/Berthier, mercredi 5 novembre 1986. 60¢

Deux femmes au conseil

MAURICE ROBERGE ÉLU MAIRE DE SAINT-GABRIEL

Page 4

Page 3



Page 12

Spécial Yamachiche

Page 31 à 54

SOMMAIRE

Associations 22
Avis.....74
Cartes professionnelles .....66 à 76
Ça s'dit dans la région.....11
Chasse et pêche.....82
Convocations 71
Des fleurs sur la neige 30
Échopolice 78
Éditorial.....6
Nos correspondants nous disent que.....18
Le coin du souvenir.....12
Mots croisés 69
Nécrologie.....75
Opinion des lecteurs.....80
Petites annonces .....66 à 76
Spectacles.....29
Sports.....80

ALIMENTATION
Servi Plus.....28

ENCARTS
Allard
Métro
Richelieu

CAHIER SPÉCIAL
Yamachiche .....31 à 54
Entretien auto.....55 à 65

MÉTÉO

MERCREDI:

Ensoleillé
Min.: – 4 Max.: 2

APERÇU JEUDI-VENDREDI:

Nuageux pluie ou neige
Min.: – 1 Max.: 5
Vendredi: Nuageux
Min.: – 1 Max.: 9
Normale saisonnière: Max. 8 Min. 0

Hebdomadaire fondé en 1921, L'Écho de Louiseville Berthier est édité par l'Imprimerie Gagné Ltée à Louiseville, comté Maskinongé

Enregistrement no 0645
Courrier de la deuxième classe
Dépôt légal — Bibliothèque Nationale du Québec

L'ÉCHO

BUREAUX:
Louiseville, 60, avenue Saint-Martin, (819) 228-5532 J5V 1B4
Berthierville, 290, rue Laforest, C.P. 689, (514) 836-6210 J0K 1A0
Saint-Gabriel, 33, rue Beausoleil, C.P. 1118, (514) 835-1212 J0K 2N0

Président: Jean-Pierre Gagné
Directeur général: Jean Provencher
Rédacteur en chef: Jean-Paul Plante

JOURNALISTES:

Pierre Bellemare.....(819) 228-5532
Roger Désaulniers.....(819) 228-5532
Alain Bellehumeur.....(514) 836-6082
Jean-Guy Pinel.....(514) 835-1212
Julie Lesieur (projets spéciaux) ....(819) 228-5532

PUBLICITAIRES:

Julie Bolduc
Jules Morin ..... (819) 228-5532
Lyse B. Arseneault (projets spéciaux)
Louis Sauvageau.....(514) 836-6210
Directeur du tirage: Gaston Alarie

L'Écho de Louiseville Berthier ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte ou se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires.
Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.
Défense de reproduire toute annonce, photos ou textes sans notre permission écrite. Les opinions émises par les signataires des articles ne sont pas nécessairement conformes à l'opinion de la direction du journal.

TARIFS D'ABONNEMENT:

Canada ..... 6 mois 14$
Canada ..... 12 mois 27$
Camelots: à la semaine ..... 60¢
Autres pays: un an..... 65$

À la banque Nationale de Saint-Alexis-des-Monts vendredi dernier...

Deux individus arrêtés pour hold-up

Deux individus se sont présentés à la succursale de la Banque Nationale de Saint-Alexis-des-Monts, vendredi le 31 octobre dernier, vers 16h45 et ont sommé la caissière à leur remettre le contenu du tiroir-caisse.

Un vol à main armée a été commis à la succursale de la Banque Nationale de Saint-Alexis-des-Monts, vendredi dernier, en fin d'après-midi.

Armés d'un revolver et d'une carabine à canon tronconné, les deux individus se sont enfuis dans une automobile, avec un sac contenant près de 1,900$. Demandés sur les lieux, les agents et les enquêteurs du poste de Louiseville de la Sûreté du Québec ont déclanché l'opération 100 et ouvert leur enquête.

Par Roger Desaulniers

À peine quelques heures plus tard, un premier individu était arrêté à quelques kilomètres du lieu du vol, soit à Saint-Paulin. L'autre individu a été arrêté quelques jours plus tard. Aucun d'entre eux n'a résisté aux policiers lors de leur arrestation.

Après interrogatoire, les policiers louisevillois, travaillant en étroite collaboration avec les enquêteurs du Bureau des enquêtes criminelles de Cap-de-la-Madeleine, ont réussi à récupérer une bonne partie de l'argent volé, ainsi que les deux armes ayant servi à commettre le vol.

Les deux individus en question, dont on ne connaissait pas encore l'identité au moment de mettre sous presse, devaient comparaître devant un juge de la cour des Sessions de la Paix de Shawinigan, hier (lundi 3 novembre). Selon les dernières informations que nous avons pu obtenir, il semble qu'il n'y ait eu que deux individus qui aient été impliqués dans ce vol et non pas trois, comme on aurait pu le croire au début.

LOUISEVILLE: incendie dans un chalet

Un incendie a lourdement endommagé un chalet du rang Lac Saint-Pierre Ouest, à Louiseville, il y a quelques jours. Les flammes ont pris naissance un peu après l'heure du souper, lundi soir (27 octobre). À l'arrivée des pompiers de la paroisse Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup, elles montaient déjà à plusieurs pieds dans les airs. Les pompiers sont demeurés sur place durant près de deux heures.

Il ne l'a pas trouvé drôle...

Laterreur: 30 jours de prison pour rien

Un résident de Louiseville, Normand Laterreur, ne s'est pas gêné pour faire savoir au tribunal qu'il venait de passer un mois en prison pour absolument rien, lors de sa comparution, le 29 octobre dernier.

C'est l'accusé a expliqué au juge André Bilodeau de la cour des Sessions de la Paix de Trois-Rivières, comment ça s'était passé. Comparaissant il y a un mois, le juge avait demandé un examen psychiatrique.

Par Roger Desaulniers

Pour être doublement certain, lors de la réception du rapport du psychiatre, le juge avait ordonné que le prévenu soit transféré à l'institut Pinel pour y subir un autre examen, encore plus poussé.

Or, le prévenu est resté pendant un mois à Orsainville, puisque l'ordonnance n'était jamais arrivée à bon port. Il n'a donc pas subi cet examen et a passé 30 jours supplémentaires en prison pour absolument rien.

15 jours

À la suggestion de son procureur, le juge Bilodeau a émis une ordonnance pour que le prévenu soit envoyé à l'institut Pinel pour son fameux examen psychiatrique. Il devra revenir devant le Tribunal le 10 novembre prochain.

Normand Laterreur fait face à plusieurs accusations d'avoir mis le feu à des substances susceptibles de faire brûler des édifices. Les infractions auraient été commises dans la région de Trois-Rivières.

Pour souligner ses 116 ans d'existence...

La SQ encourage la composition française

Un concours, organisé à l'échelle provinciale par la Sûreté du Québec, s'est tenu récemment auprès des étudiants et des étudiantes au niveau de la 6e année. Deux jeunes se sont mérité une bicyclette dans chacun des territoires desservis par la SQ.

Dans la région de Louiseville, les bicyclettes furent remises aux jeunes qui avaient présenté les meilleures compositions françaises sur «le rôle du policier de la Sûreté du Québec».

Par Roger Desaulniers

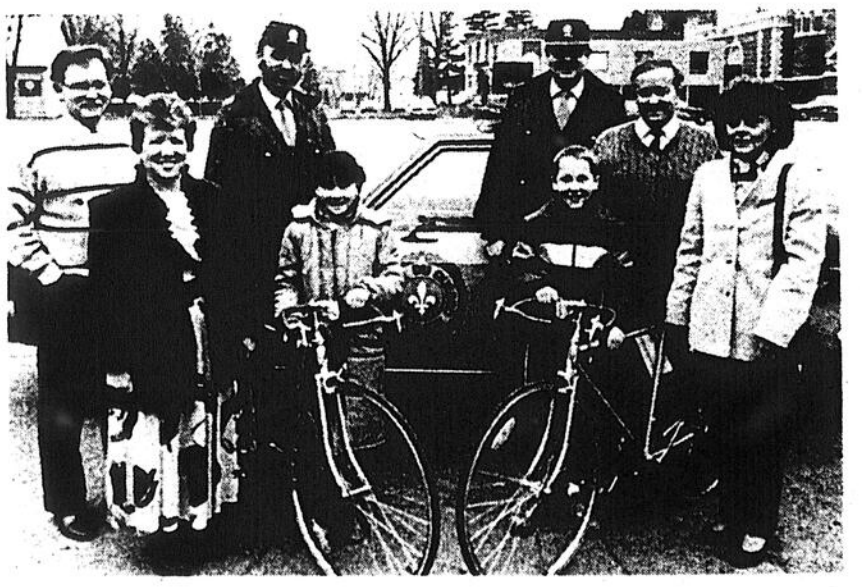
Chez les garçons, la meilleure composition fut celle de Patrick Hénault de Louiseville. La meilleure composition, pour les filles, fut celle de Julie Lemyre, une étudiante de l'école Saint-Joseph à Maskinongé.

Pour participer, il fallait que les jeunes fréquentent une institution sur le territoire desservi par la Sûreté du Québec. Le texte devait parler d'un fait vécu, de ce que le jeune connaissait du policier ou d'une histoire inventée.

La grande finale

Ce concours était organisé dans le cadre des festivités visant à souligner le 25e anniversaire de la réorganisation de la Sûreté du Québec et pour remémorer ses 116 ans d'existence.

Les textes des gagnants et des gagnantes de chacun des postes de la SQ seront acheminés au district, pour la grande finale.



Le gagnant et la gagnante du concours de composition française se sont mérité chacun une bicyclette. Sur la photo, dans l'ordre habituel, à l'avant, Hélène Gagnon (institutrice), Julie Lemyre (gagnante), Patrick Hénault (gagnant) et Claire Dubois (institutrice). À l'arrière Denis Chrétien directeur-général de la commission scolaire de Grandpré, l'agent Robert Doyon (organisateur du concours), le caporal Mario Guertin et Alain Toupin, directeur de l'école institutionnelle de Louiseville.

Photo Roger Desaulniers

Deux nouveaux médecins à Louiseville

Le problème de l'urgence réglé pour au moins un an à Comtois

Il semble bien que le problème de fermeture de la salle d'urgence au centre hospitalier Comtois de Louiseville soit finalement réglé, si on se fie aux dires du directeur-général de l'établissement, qui a annoncé la venue de deux nouveaux médecins.

Selon M. Michel Philibert, deux nouveaux médecins s'établiront à Louiseville dans les prochaines semaines et se sont engagés pour une période d'au moins un an, à ne travailler qu'à la salle d'urgence.

Par Roger Desaulniers

Tous les deux travailleront pendant deux périodes de 24 heures à chaque semaine, pour assurer le service pendant au moins quatre jours par semaine. Puisqu'un médecin fait déja le même travail pendant deux jours, le problème est donc réglé pour six jours sur sept.

«Il ne nous reste plus qu'à trouver un médecin qui accepterait de faire une période de 24 heures par semaine pour régler complètement le problème de fermeture de l'urgence, ce qui ne devrait pas être trop difficile», a dit M. Philibert.

Urgence seulement

Ces deux nouveaux médecins, dont un est originaire de la région de Dolbeau et l'autre de la ville de Québec, n'ouvriront pas de bureau de pratique privée, pour ne se consacrer qu'à l'urgence.

Ils n'auront donc que 48 heures par semaine à travailler, ce qui devrait leur permettre une vie familiale plus normale, ce dont se plaignaient les autres médecins. À la grande satisfaction de la population le problème de l'urgence au CH Comtois de Louiseville est réglé, du moins à 85%...

MM. Michel Philibert et Gaétan Blais, respectivement directeur-général et président du conseil d'administration du centre hospitalier Comtois de Louiseville.

Photo Roger Desaulniers

Les lettres patentes sont arrivées

Le CH Comtois aura sa fondation

La fondation Comtois vient de voir le jour officiellement. L'acceptation et la mise sur pied officielle de cette nouvelle fondation aura battu des records, puisque les lettre patentes ont été émises moins d'un mois après la première demande.

C'est ce qu'a fait savoir le président du conseil d'administration du centre hospitalier Comtois de Louiseville, M. Gaétan Blais, lors de l'assemblée annuelle de cet organisme, qui se tenait le 28 octobre dernier.

Fonds spéciaux

La nouvelle fondation aura donc le droit de recevoir des fonds spéciaux comme, par exemple, accepter des dons de charité, des héritages, etc. Les argents qui auront été versés à la fondation Comtois serviront, entre autres, à améliorer le service ou l'équipement au centre hospitalier.

Selon M. Blais, jusqu'ici, une quinzaine de personnes très crédibles de Louiseville et de sa région, ont été approchées pour prendre la charge du conseil d'administration de ce nouvel organisme.

15 personnes

De ces quinze personnes, quatorze auraient accepté immédiatement d'en faire partie. L'autre personne qui a été contactée, actuellement en vacances, devrait faire connaître sa réponse dans les prochains jours.

Pour le moment, on ne peut dévoiler les noms de ces personnes mais, dès que tous les membres du nouveau conseil d'administration auront procédé à l'élection des dirigeants de la fondation Comtois, ils seront connus publiquement.

La fondation Comtois est donc devenue officiellement existante, ce qui ne sera sûrement pas sans réjouir les dirigeants du centre hospitalier louisevillois. Tous les argents recueillis par la fondation serviront à améliorer la qualité de vie des bénéficiaires.

R.D.

Le CH Comtois doit faire un choix

L'obstétrique pourrait disparaître

Le département de l'obstétrique pourrait être un des premiers à fermer ses portes au centre hospitalier Comtois de Louiseville, si le conseil d'administration se plie à la volonté du gouvernement du Québec de réduire les dépenses et couper dans les budgets.

C'est ce que nous avons pu apprendre le mardi 28 octobre dernier, pendant l'assemblée publique annuelle du conseil d'administration du centre hospitalier louisevilois qui se tenait, pour la première fois, devant une centaine de personnes.

Rationalisation

Prenant la parole lors de cette réunion, le directeur général de l'établissement, M. Michel Philibert, a fait part des suggestions du député-ministre Yvon Picotte, lorsque les membres du conseil d'administration l'ont rencontré il y a quelques jours.

M. Picotte aurait alors fait savoir aux dirigeants de Comtois qu'ils devaient soumettre un plan de rationalisation dans les plus brefs délais, s'ils ne veulent pas que les autorités gouvernementales leur dictent leur ligne de conduite.

Budget de 200,000$

Et dans ce plan de rationalisation, il y aurait la fermeture du département de l'obstétrique, qui a été envisagée. Rien n'a encore été décidé officiellement, mais il est fort logique de penser que ce sera le premier à être touché.

Depuis quelques années, ce département, qui utilise un budget annuel de près de 200,000$, compte de moins en moins de clientèle. Tel que suggéré par le député Picotte, les argents alors économisés pourraient êtres déposées au service de l'urgence, par exemple.

Recyclage

Quant au personnel touché, M. Philibert a assuré les personnes qui se posaient des questions, qu'elle ne seraient pas congédiées. ***«M. Picotte m'a donné l'assurance qu'aucun employé ne sera congédié»***, a dit M. Philibert.

Ces personnes seront recyclées, puis placées dans d'autres départements ou d'autres services à l'intérieur de l'hôpital. Il n'y aura donc aucune perte d'emploi suite à la fermeture d'un département, que ce soit l'obstétrique ou un autre.

Trois mois

De toutes façons, ce ne sera pas avant trois mois qu'on pourra connaître la décision finale des membres d'un comité administratif qui vient d'être mis sur pied et qui a la charge d'étudier ce problème de rationalisation.

Rappelons en terminant qu'au département de l'obstétrique, pendant l'année 1985, il n'y avait eu que 78 accouchements. Pour cette année, on n'en prévoit qu'à peine la moitié.

R.D.

Comtois termine son année avec un déficit de 271 000$

Malgré un manque à gagner de près de 400,000$, les administrateurs du Centre hospitalier Comtois de Louiseville ont réussi à maintenir leur déficit, pour l'année qui se terminait le 31 mars dernier, en decà des 275,000. Le déficit de l'exercice financier ne se chiffre qu'à 271,498$.

Le manque à gagner en question provient du fait que le budget provisoire qui avait été demandé, a été amputé par le ministère de la Santé et des Services Sociaux (MSSS). Il aura donc fallu serrer la vis le plus possible pour en arriver à de tels chiffres.

Les revenus

Dans la colonne des revenus, on retrouve la subvention du MSSS qui était de l'ordre de 5,186,476$, en plus des 6,701$ qui ont été remis en activités accessoires. Dans les revenus via un autre établissement hospitalier, il y a une somme de 12,544$ et la contribution du CRSSS-04 fut de 35,508$.

Les usagers ont contribué au financement pour 370,577$ et on a recouvré 70,901$ d'autres centres d'activités. D'autres revenus, de l'ordre de 10,451$, furent enregistrés et les déductions de revenus pour exonérations furent de 32,605$.

Les revenus totaux pour l'exercice au 31 mars 1986 furent donc de 5,653,852$, comparativement à 5,414,740$ pour l'année précédente.

Les dépenses

Dans la section des dépenses, on a payé 3,515,218$ en salaires. Les avantages sociaux et les autres charges sociales ont coûté respectivement 868,289$ et 356,550$, pour un total de 1,224,839$. Quant aux autres dépenses directes (achat de produits pharmaceutiques et inventiare divers), on y aura consacré la somme de 1,185,183$.

Les dépenses totales se chiffrent donc à 5,925,350$, comparativement à 5,644,967$ pour l'exercice financier qui se terminait le 31 mars 1985. Comme mentionné plus haut, le déficit d'exploitation de l'an dernier est de l'ordre de 271,498$.

Une année marquée par l'incertitude pour le CH Comtois

L'année 1985-86 a été une période difficile pour l'hôpital Comtois de Louiseville. L'établissement a dû vivre avec un budget amputé d'environ 400 000$ en plus de voir poindre les problèmes de l'urgence avec la démission des médecins louisevillois y oeuvrant depuis des années.

Cette situation a, il va sans dire, compliqué les choses. Tous les intervenants du CH n'ont eu d'autre choix que de se serrer les coudes pour passer au travers.

L'urgence

À ce niveau, ce fut une réussite sur toute la ligne, tous les services du CH ayant été maintenus en place.

Président du conseil d'administration, M. Gaétan Blais le note d'ailleurs dans son rapport annuel en signalant que ***«Le conseil d'administration a maintenu l'ensemble des services offerts à la population et cette préoccupation est demeurée dans nos discussions avec les différents intervenants du réseau de santé de la région.»***

De son côté, le directeur de l'établissement hospitalier, M. Michel Philibert, aborde le dossier de la démission de quelques médecins et l'impact sur le fonctionnement du service d'urgence. ***«Le départ de quelques médecins en 85-86 nous a obligé à faire du recrutement intensif au cours des mois de janvier, février et mars. Nous appréhendions, à ce moment-là, les difficultés que nous vivons depuis le mois de juin au service d'urgence»*** mentionne-t-il.

Le docteur Yvon Morinville, directeur des services professionnels, écrit, pour sa part, qu'avec les récentes démissions de quelques médecins pratiquant dans la ville de Louiseville, plus aucun médecin oeuvrant dans cette localité n'offre des services à l'urgence de Comtois.

Il mentionne aussi que le Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens, organisme qu'il préside, s'est réuni plusieurs fois pour tenter d'obtenir un certain consensus sur l'orientation future de Comtois et que les différentes propositions qui en sont ressorties, après consultation et étude, ont été mises en veilleuse pour garder au CH son statut actuel.

«Il me semble évident que, prochainement, nous serons dans l'obligation de tout reconsidérer à cause de la difficulté à recruter le personnel médical qu'il nous faut pour faire fonctionner adéquatement un Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens, avec ses comités et obligations et maintenir une urgence sur laquelle la population peut et doit se fier» ajoute-il.

M. Morinville conclut en disant espèrer que les difficultés qu'éprouve l'hôpital Comtois iront en s'aplanissant et que le CH pourra donner à la population, avec les ressources disponibles, les services qu'elle requiert et qui lui conviennent le mieux.

Présentement, l'hôpital louisevillois offre des services de médecine générale, de chirurgie, d'obstétrique à risque minimum, de cardiologie, de radiologie, d'anesthésiologie, de biologie et de biochimie médicale, de pharmacie et un service d'urgence opérationnel 24 heures par jour, sept jours par semaine.

L'éventail des services de Comtois comprend aussi des cliniques externes en orthophédie, en oto-rhino-laryngologie, en chirurgie générale, en urologie, en gynécologie et en psychiatrie, de même que des cours pré et post-natals (élément complémentaire au service d'obstétrique).

Deux première femmes au conseil

Maurice Roberge élu maire de ville Saint-Gabriel

M. Maurice Roberge a été élu, dimanche, le 28e maire de ville Saint-Gabriel, l'emportant sur son adversaire Régis Lachance par 190 voix. Quatre autres membres de son équipe de la Modération, Mme Mariette Dubeau et MM. Jean-Guy Laflamme, Normand Prescott et Robert Féchette l'ont également emporté.

L'équipe de M. Lachance a pu faire élire deux conseillers, soit Mme Micheline Fournier et le Dr Jean Gagnon. Il y aura donc, pour la première fois de l'histoire de la municipalité, des femmes au conseil municipal de ville Saint-Gabriel. Un peu moins de 1,500 personnes se sont prévalues de leur droit de vote sur une possibilité de 2,440, soit environ 64%.

Lutte serrée

La lutte sur certains sièges a duré jusqu'à la fin. C'est le cas pour le siège #6 où le Dr Jean Gagnon l'a emporté par seulement 17 voix sur Claude Champagne. Ce dernier subissait la défaite pour la deuxième élection consécutive.

Mme Mariette Dubeau ne l'a également emporté qu'à la toute fin contre son adversaire, Mme Manon Corriveau-Richard, au siège #1. Elle a obtenu une majorité de 23 voix. L'indépendant Georges Duhaime a obtenu 56 votes à ce siège.

Mme Micheline Fournier a obtenu une majorité de 40 voix sur l'exgrand chevalier Pierre-André Laporte au siège #2. À souligner qu'à ce siège, le troisième candidat, M. Camille Provost, a reçu 63 votes.

Les majorités ont été plus confortables dans les cas de Jean-Guy Laflamme et Robert Fréchette. M. Laflamme a défait l'ex-président de l'APELM, Gérard Payer, par 98 voix alors que M. Fréchette l'emportait par 90 votes sur Yvan Brunet.

Mais la palme revient à l'organisateur de l'équipe Roberge, M. Normand Prescott, qui l'a emporté avec une facilité déconcertante sur Yves Morin, par 239 votes de majorité. D'ailleurs, de tous les candidats en lice, M. Prescott a totalisé le plus de votes soit 849. Il a eu 10 votes de plus que le maire Maurice Roberge.

M. Roberge a triomphé dans 10 des 12 bureaux de scrutin, ne perdant que dans le bureau #11 et dans le bureau provisoire.

Conseil

Le nouveau conseil se composera donc de: Maurice Roberge, maire; Mariette D. Dubeau, siège #1; Micheline Fournier, siège #2; Jean-Guy Laflamme, #3; Normand Prescott, #4; Robert Fréchette, #5; Dr Jean Gagnon, siège #6. On est déjà assuré que le conseiller Prescott aura les finances.

Le nouveau maire de Saint-Gabriel et les cinq élus de son équipe soit M. Maurice Roberge entouré de MM. Normand Prescott, Mme Mariette Dubeau, M. Robert Fréchette et M. Jean-Guy Laflamme.

Photo Jean-Guy Pinel

Champagne veut un recomptage

Le candidat défait au siège #6, lors des élections de dimanche dernier, à ville Saint-Gabriel, M. Claude Champagne, a déclaré à L'Écho, dimanche soir qu'il demandait un recomptage judiciaire.

M. Champagne a perdu par 17 voix contre son adversaire, le Dr Jean Gagnon. ***«Il n'y a que 9 voix à déplacer et, en plus, on me dit que 400 bulletins de vote ont été rejetés»***, nous a dit M. Champagne. Il a ajouté qu'il trouvait étrange les résultats du bureau de scrutin #11, le seul à avoir donné une forte majorité à tous les candidats de l'équipe Lachance. ***«Si le vote était enregistré par secteur de la municipalité, je le comprendrais. Mais les bureaux de scrutin sont formés selon l'ordre alphabétique. Pourquoi les gens avec les dernières lettres de l'alphabet auraient-ils voté différemment des autres gens?*** se demande-t-il.

On devait décider, hier, si on demanderait également un recomptage pour M. Pierre-André Laporte, qui ne concède le siège #2 à Mme Fournier que par une quarantaine de votes.

Les élections à Saint-Gabriel, en bref....

La dernière semaine de la campagne a été marquée par la *«désinformation»* à la radio communautaire. On a profité du fait que l'équipe Roberge avait décidé de ne plus faire de commentaires au journaliste de cette radio. Ainsi, on a fait dire au candidat Normand Prescott, qui avait parlé d'une personne ressource sur le plan industriel, qu'il voulait engager un commissaire industriel. Une personne ressource, ça peut-être un industriel en place qui fait profiter la municipalité de ses contacts ou encore un employé d'un organisme public, tel le CLSC. On pourrait citer de nombreux autres exemples de demi-vérité ou d'informations incomplètes diffusées par cette radio partisane au cours de la semaine dernière.

•

Le Dr Jean Gagnon a annoncé, dans les derniers jours de la campagne, son intention de créer une permanence médicale. Un projet identique avait été amené par le Dr Roger Robitaille, il y a quatre ou cinq ans. Il avait été étudié par le CLSC, mais on n'avait pu obtenir les fonds du ministère. Le Dr Gagnon n'a pas expliqué s'il entendait faire financer le tout par les fonds municipaux, le CLSC n'ayant pu obtenir les fonds provinciaux. Une chose est certaine: les affaires sociales ne sont plus du ressort des municipalités depuis longtemps.

Quand le maire Délipha Morin et le conseiller Claude Tremblay sont venus dire qu'ils faisaient partie du conseil qui a adopté les mesures dont s'attribuaient le crédit les candidats Roberge et Prescott, ils ont omis de dire qu'ils étaient opposés à l'abolition du corps policier ainsi qu'à la diminution de la taxe foncière, les deux principales mesures que revendiquaient ces candidats. Probablement un oubli... M. Morin a dit, également, qu'il avait trouvé difficile de travailler avec MM. Prescott et Roberge. Il aurait pu ajouter la même chose pour d'autres conseillers, qui, avec les deux premiers, formaient une majorité au conseil.

Certains ont dû chercher le nom de Claude Tremblay sur les bulletins de vote, tellement la publicité du groupe Lachance a tourné autour de cet ex-conseiller. Il est vrai que M. Tremblay est le patron de M. Lachance à la commission scolaire.

Si les journaux ont semblé parler plus de l'équipe Roberge que de l'équipe Lachance, c'est que tout simplement le premier a envoyé plus de communiqués aux journaux que le second.

•

Les associations n'ont pas tardé à nier, mardi matin, quand le Dr Gagnon a dit à la radio qu'il avait leur appui. ***«Il affirme avoir l'appui des Chevaliers quand notre secrétaire-trésorier est candidat de l'équipe adverse. Nous n'appuyons personne,»*** de dire Gilles Godard. Jacques Morin, président du club Optimiste, a également fait une profession de neutralité.

Le pdg du Centre sportif, Antonio Yanakis, a également pris les ondes pour inviter les gens à voter contre l'équipe Roberge, disant qu'il aurait plus de facilité à négocier avec l'équipe Lachance.

•

Une parade d'automobiles, samedi soir, a laissé croire qu'un des groupes fêtaient à l'avance. Il n'en était rien. C'était un enterrement de vie de garçon.

•

Deux pannes d'électricité ont frappé la région dans la nuit de samedi à dimanche. Ce n'est pas, cependant, ce qui a retardé l'ouverture des bureaux de scrutin qui ont accusé un retard de 15 minutes.

•

Dimanche matin, les candidats ont profité de la belle température, pour accueillir les voteurs sur le terrain, entre les écoles Reine Marie I et II.

•

Campagne axée sur le développement économique

»Et pourtant nous vous avions présenté une équipe dynamique»

(Régis Lachance)

Visiblement déçu du résultat des élections, où seulement deux des sept membres de son équipe ont été élus et où il a lui-même subi la défaite, le candidat à la mairie, Régis Lachance, a fait remarquer qu'il avait présenté une équipe dynamique et un programme propre à améliorer les conditions de vie des citoyens, un programme axé sur le développement industriel et touristique. *«Mais vous avez décidé autrement,»* a-t-il dit, alors qu'il s'adressait à la foule réunie à l'hôtel de ville pour entendre la proclamation des résultats.

Les remerciements des candidats élus ou défaits de cette équipe ont été particulièrement sobres, chacun remerciant ses organisateurs, ceux qui avaient voté pour eux et félicitant les élus. Le maître de cérémonie, l'ex-conseiller Claude Tremblay, a été le seul à sortir de cette réserve, s'en prenant ouvertement à une circulaire du candidat indépendant Camille Provost qu'il a qualifiée de ***«coup de chien». «Je ne croyais pas avoir mérité cette mauvaise publicité,»*** a-t-il dit.

Campagne

Le candidat défait à la mairie, M. Régis Lachance, a dit avoir mené une belle campagne. ***«Nous l'avons axée sur le développement et non en tentant d'abaisser nos adversaires,»*** a-t-il dit.

Les candidats élus, Micheline Fournier et Jean Gagnon, ont dit regretter l'absence de M. Lachance. Le Dr Gagnon a invité les gens à le contacter pour faire savoir leurs besoins. ***«La communauté aura une voix au conseil,»*** a-t-il dit.

Le maître de cérémonie a résumé en disant que tous les candidats pouvaient sortir la tête haute. ***«Nous restons des citoyens à part entière, prêt à aider au progrès de notre municipalité,»*** a-t-il dit.

J.-G.P.

»Enfin une femme au conseil!»

Roberge, trop ému, se contente de remercier

Très ému, le nouveau maire de ville Saint-Gabriel, M. Maurice Roberge, s'est contenté de remercier ses organisateurs, les membres de sa famille, et a invité la population à fêter sa victoire. *«Je veux remercier en particulier mon organisateur, Normand Prescott. La tâche qu'il a remplie avec brio est ingrate et difficile,»* a-t-il dit.

Pour sa part, M. Prescott a déclaré que la population avait su comprendre le message de l'équipe, d'où cette belle victoire. ***«Lors de notre porte-à-porte, nous avions senti que la population nous appuyait,»*** a-t-il dit.

Femme

«Enfin, une femme au conseil, même deux!» a lancé Mme Mariette Dubeau. Et elle a ajouté: ***«Je ferai de mon mieux et même un peu plus,»***

Le nouveau conseiller, Jean-Guy Laflamme, a dit qu'il promettait de faire de son mieux, le plus honnêtement possible et de fournir autant d'efforts au service de la municipalité qu'il le faisait à son travail.

Robert Fréchette, qui tout comme le conseiller Laflamme est chauffeur d'autobus, a fait remarquer que le nouveau conseil aura besoin de l'appui de toute la population.

Le candidat défait Claude Champagne a déclaré: ***«Le proverbe dit jamais deux sans trois. Mais, moi j'ai compris.»*** Il a ensuite fait l'éloge des élus et a demandé à son adversaire, le Dr Gagnon, de poursuivre son but d'établir une permanence médicale à Saint-Gabriel. ***«Ce ne sera plus dans un but électoral mais humanitaire,»*** a-t-il dit.

Enfin, l'autre candidat défait, Pierre-André Laporte, n'a eu qu'un mot: ***«La démocratie a voulu que mon adversaire soit élu.»***

1ère assemblée le 17 novembre

Le nouveau conseil devra s'attaquer à préparer le budget

Il n'est pas question de prendre de vacances pour les nouveaux élus de dimanche, au conseil de ville Saint-Gabriel. On doit immédiatement se mettre à la tâche pour préparer le nouveau budget qui doit être adopté dans moins de deux mois.

La première assemblée du nouveau conseil est prévue pour lundi, 17 novembre prochain. Comme le conseil ne s'est pas réuni depuis le 6 octobre dernier, on peut prévoir un ordre du jour assez volumineux.

Budget

Avant le 30 novembre, le maire, même s'il n'occupera cette fonction que depuis une quinzaine, devra faire un discours sur l'état financier de la municipalité. Il pourrait le faire à l'assemblée régulière du 17 novembre comme à une assemblée spéciale.

La date a cependant une certaine importance puisque ce discours doit être prononcé 30 jours, au moins, avant la présentation du budget. Normalement, ville Saint-Gabriel adopte son budget à une assemblée spéciale qui se tient durant le temps des fêtes. Dépendamment du discours sur la situation financière, le budget pourrait être adopté le 22 ou le 29 décembre.

Le nouveau maire devra également se mettre rapidement au courant des dossiers de la MRC qui tiendra sa prochaine réunion mercredi prochain, 12 novembre, soit un mois avant l'adoption de la version finale de son schéma d'aménagement.

Comme on le voit, il n'est pas question de prendre des vacances, du moins pas dans l'immédiat.

J.-G.P.

MM. Jean-Claude Grenier et Rolland Legris se sont mutuellement souhaités bonne chance le jour du scrutin. Photo Pierre Bellemare

Jean-Claude Grenier nouveau maire de Saint-Élie

Le maire Legris battu après 23 ans

La population de Saint-Élie-de-Caxton a forcé le maire Rolland Legris à la retraite, dimanche dernier. Après l'avoir conservé à la tête de la municipalité durant 23 ans, elle a voté pour le changement en élisant M. Jean-Claude Grenier à sa place.

Une marge de 54 voix a permis à ce dernier de déloger M. Legris de son poste. M. Grenier a en effet recueilli 521 votes pendant que 467 personnes ont fait un «X» vis-à-vis du nom de M. Legris.

Des projets

Encore sous le coup de l'émotion lorsque nous l'avons rejoint, M. Grenier ne s'est pas dit surpris du résultat du scrutin de dimanche. Il a avoué, par contre, qu'il pensait obtenir une plus forte majorité. Il s'est aussi dit d'avis que les gens ont voté pour le changement.

Le nouveau maire a plusieurs projets en tête mais refuse de les dévoiler pour l'instant. Il accepte tout de même de souligner que le projet de la salle communautaire, mis de l'avant par l'association des gens d'affaires, est un dossier sur lequel il va faire porter ses efforts.

Il devrait présider sa première assemblée publique le lundi 10 novembre suite au report de celle du 3 novembre.

Nous n'avons pu obtenir les commentaires du maire Legris, celui-ci n'ayant pas retourné les appels téléphoniques logés à son domicile.

Les conseillers

Pour ce qui est des postes de conseillers, Mme Yvette Deschênes et M. Léopold Ouellet ont été respectivement réélus au siège numéros 1 et 3. Mme Deschênes l'a emporté par six voix sur son adversaire, M. André Robichaud.

Celui-ci n'a pas encore pris de décision quant à une éventuelle demande de recomptage. Pour sa part, M. Ouellet a distancé de 128 voix son vis-à-vis, M. Léopold Lachance.

Quant au siège du conseiller-démissionnaire Laurier Lessard, il sera maintenant détenu par Mme Pauline Grenier. Celle-ci a obtenu 392 votes tandis que Mme Agathe Lampron en a reçu 314 et que M. Robert Hamel a eu la faveur de 280 électeurs.

Un total de 1942 personnes avaient droit de vote. Le scrutin, qui s'est déroulé à l'école Villa de la jeunesse, était sous la présidence de Mme Marlène Samson, secrétaire-trésorière.

P.B.

Élections de ville Saint-Gabriel

L'équipe au bâton l'a emporté

Une analyse de Jean-Guy Pinel

Il y a un principe au baseball qui dit qu'à la vache ou défensive, tu ne peux marquer de points. Il faut être au bâton pour en marquer.

C'est le principe qu'a adopté l'organisateur de l'équipe Roberge... et il a gagné. Il est demeuré au bâton et a empêché l'équipe adverse de marquer des points.

En politique, cela se traduit par une attaque constante qui laisse l'adversaire sur la défensive. Pendant qu'il tente de répondre à votre attaque, il ne peut pas vous attaquer et surtout, le temps qu'il perd à tenter de parer votre attaque, il ne peut faire autre chose.

Dès la mise en nomination, l'équipe Roberge, mieux préparée que l'équipe adverse, a attaqué. On a laissé entendre que M. Lachance était le candidat envoyé par le pdg du Centre sportif. Pendant que M. Lachance niait le tout, on attaquait sur un autre front. C'était l'APELM qui voulait prendre le contrôle du conseil, etc.

La statégie de la campagne a également été différente. L'équipe Lachance a beaucoup utilisé la radio et la télévision communautaire pour expliquer son programme. C'est vrai, ils avaient de meilleurs communicateurs que dans l'équipe Roberge et avaient plus de facilité avec les médias électroniques. Mais les membres de cette dernière équipe se sont rendus dans chaque maison et c'est personnellement qu'ils ont expliqué aux gens ce qu'ils entendaient faire. Les membres de l'équipe Roberge ont également remis personnellement dans tous les foyers une copie de leur programme alors que ceux de l'équipe Lachance la faisait distribuer par des étudiants.

Ça peut sembler banal, mais c'est ce qui fait la différence dans une élection, surtout une élection serrée comme dimanche dernier.

Sept bulletins c'est trop

Le président d'élection demandera au conseil d'établir des quartiers

Le président d'élection de ville Saint-Gabriel, M. Raymond Gagnon, a déclaré à notre journaliste, dimanche, qu'il allait demander au conseil de diviser la ville en quartiers avant les élections de 1990.

M. Gagnon a dit reconnaître que sept bulletins de votes, tel qu'il y avait dimanche dernier, c'est trop pour beaucoup de voteurs, surtout chez les plus âgés. Cela expliquerait le nombre élevé de bulletins annulés.

Si la municipalité était divisée en quartiers, comme le permet la loi des cités et villes, les électeurs ne recevraient que deux bulletins, soit un pour le maire et un pour le conseiller du quartier où ils résident. Le conseil aura donc à se pencher sur cette question. Mais le président a l'intention de bien plaider sa cause.

Le chômage a coûté 1$ million, en septembre, dans la région berthelaise

Par Alain Bellehumeur

Les statistiques d'Emploi et Immigration Canada révèlent qu'en septembre, sur le territoire du Centre d'emploi du Canada de Berthierville, le chômage a coûté en prestations brutes 1,001,302$.

En septembre, l'an dernier, la somme des prestations versées a atteint 961,945$. La hausse est de 4,1%.

Moins de chômeurs

Le nombre de chômeurs maintenant... Eh! bien, en septembre dernier, il y en avait 2,235. Une baisse de 4,4% par rapport à septembre 1985.

La moyenne cumulative de l'année en cours laisse entrevoir une baisse de 6,9% du nombre de chômeurs sur le territoire du CEC-Berthier.

Pour l'ensemble de la région de Lanaudière, le taux de chômage, en septembre 1986, a chuté en rapport avec celui de septembre 1985, passant de 8,4% à 7,2%. Le taux d'activité a cependant baissé de quelques points, passant de 62,3% à 58,1%.

En septembre, le taux de chômage au Québec s'établissait à 10% alors que pour l'ensemble du Canada, il s'établissait à 8,8%.

Éditorial

Quand M. Dye fait sa liste de «marché»...

À chaque année, lorsque le vérificateur général du Canada dépose son rapport à la Chambre des Communes, on ne sait jamais quels chats vont sortir d'un sac à surprises qui nous renverse, tellement les abus des gouvernements sont considérables et, par voie de conséquence, coûtent une fortune aux Canadiens, donc à chacun d'entre nous.

Le dernier rapport de M. Kenneth Dye fait voir le superflu de construire un pénitencier à Port-Cartier, dans le comté du premier ministre Brian Mulroney, une «peanut» de 68$ millions. On aurait pu s'en tirer à meilleur compte en effectuant des travaux de réfection à Laval (30$ millions). Pour une «perle», c'en est toute une!

M. Dye dénonce aussi le fait que le ministre des Finances ne gère pas de façon suffisante les programmes que l'on réalise dans le cadre du régime fiscal et que le parlement ne reçoit pas tous les renseignements nécessaires sur les dépenses fiscales.

Que dire de cette dépense de 350$ millions du gouvernement, au cours de 1984-1985, relativement à l'information du public, à la publicité et aux publications gratuites et ce, sans tenir compte de l'efficacité de ses programmes.

Quant à la Commission canadienne du lait, elle a dépensé 100$ millions, en trois ans, sans autorisation. «So what...» comme diraient nos voisins du sud.

Que dire des 29$ millions dépensés en heures supplémentaires injustifiées, au niveau du service correctionnel canadien, en 1984-85!

Des versements en trop de 9,4$ millions aux anciens combattants et des paiements en trop de 26,4$ millions qui auraient pu être évités, s'il y avait eu consultation avec le ministère de la Santé et du Bien-être social, font aussi partie de «la liste de marché» du vérificateur général.

Toujours en 1984-1985, le pouvoir discrétionnaire exercé par l'administration des programmes d'aide à l'agriculture a coûté au trésor public la rondelette somme de 185$ millions.

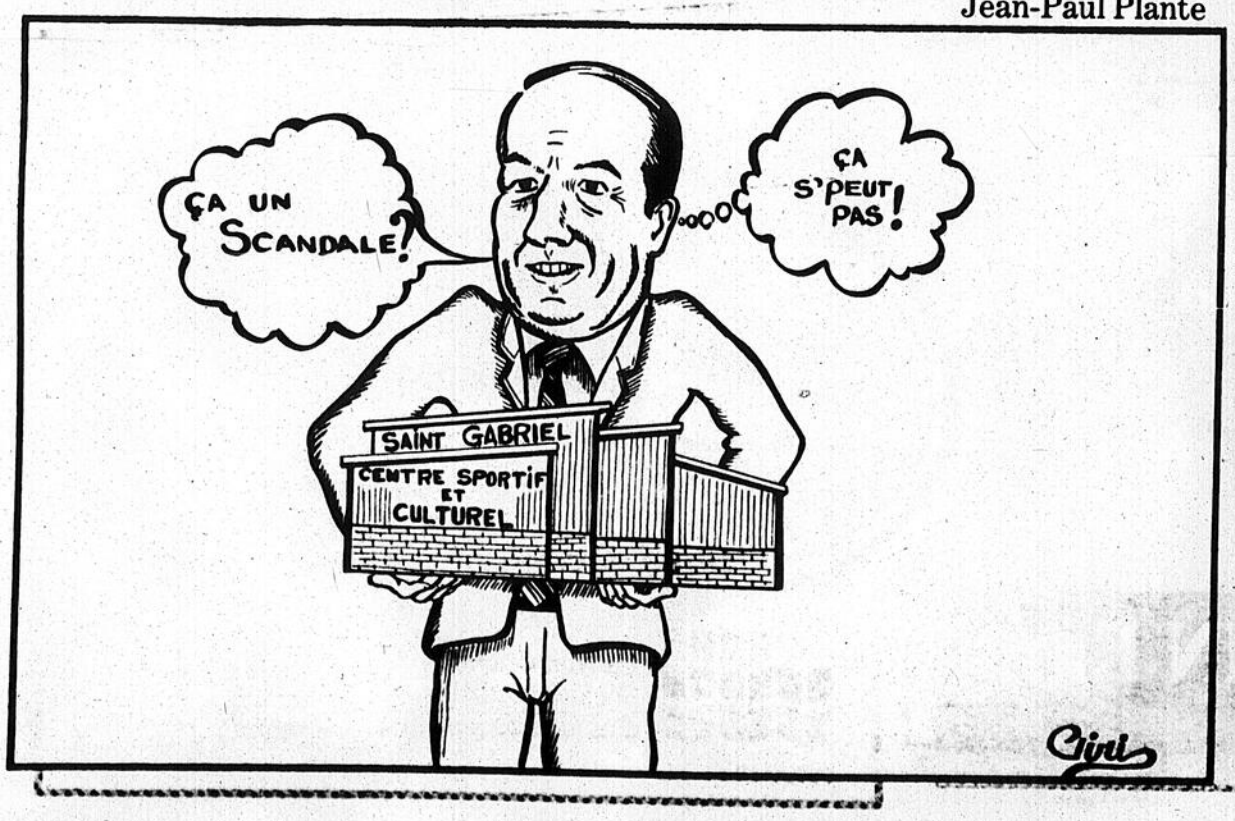
Plus près de nous, le vérificateur général a «pointé» du doigt le centre sportif et culturel de Saint-Gabriel de Brandon, avec son projet de tout près de 5$ millions, soit trois fois plus que l'estimé original, comme étant un «mauvais placement» du gouvernement. D'ailleurs, le centre fait l'objet de nombreux commentaires dans le milieu et le rapport de M. Dye ne vient que donner du poids à ce que plusieurs pensaient ou disaient déjà.

La «liste de marché» du vérificateur général est beaucoup plus longue que les quelques exemples que nous vous donnons ci-devant. Elle est longue «à faire dresser les cheveux» sur la tête et indique fort bien que les administrateurs de nos impôts ou ceux qui parlent et agissent en notre nom, à Ottawa, ne sont pas nécessairement étiquetés «COMPÉTENT». Loin de là!

Si, demain matin, vous décidiez d'administrer votre budget comme le font certaines gens à Ottawa, avec nos deniers, c'est la rue qui vous attendrait, carrément!

Vivrons-nous assez vieux pour voir ces nombreuses irrigularités être corrigées? Espérons-le car, à chaque année, la «liste de marché» du vérificateur général du Canada est nettement «trop longue» et trop onéreuse...

Jean-Paul Plante



50 employés sont entrés au travail lundi...

Le travail a repris chez Meubles Saint-Barthélemy

Par Roger Désaulniers

En «lock-out» depuis plus de dix semaines, les employés de l'usine Meubles Saint-Barthélemy de Saint-Justin ont commencé à réintégrer leurs machines lundi matin dernier (3 novembre). Près des deux tiers du personnel sont retournés au travail et l'entrée des autres employés se fera au fur et à mesure que l'usine reprendra son cours normal, ce qui devrait être fait au plus tard le 15 novembre prochain.

C'est ce que devait laisser savoir à L'Écho le président du syndicat des employés Bertrand Boulay, en entrevue, en fin de semaine dernière. M. Boulay s'est dit satisfait de l'entente qui a été signée vendredi dernier (31 octobre) entre les deux parties.

Satisfaits!

«Nous avons tenu une dizaine de rencontres de négociations depuis le début du lock-out. C'est sur un vote de 56 voies en faveur et 22 contre, que les dernières offres de la compagnie ont été acceptées par le syndicat», a dit M. Boulay.

Le président a raconté que le syndicat a dû plier sur certaines clauses normatives, mais que la question salariale n'était pas en cause, même si elle a été quelque peu modifiée. ***«Nous avons perdu certaines clauses et gâgné certaines autres mais, dans l'ensemble, nous sommes satisfaits de l'entente que nous venons de signer»***, a-t-il dit.

Signé vendredi

On se souviendra que, le 21 août dernier, les 75 employés de l'usine, tout comme les cinq employés de bureau, se sont butés à des portes verrouillées lorsqu'ils ont voulu entrer au travail comme à l'accoutumé, à 8h.

Selon les informations que nous avons pu obtenir, il semble bien que le conflit opposant la direction de l'usine aux employés ait été la signature de la convention collective de travail.

Les ententes entre le syndicat des employés de l'usine et celui des employés de bureau, représentés par M. Rosaire Ricard, sont quasi-identiques. La dernière convention, qui a été signée vendredi dernier à Arthabaska, lie les deux parties pour une période de deux ans, qui se terminera le 31 octobre 1987.

Le pavillon aux chutes de Sainte-Ursule

La construction a débuté vendredi dernier

Le ministre du Tourisme et ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche (MLCP) du Québec, Yvon Picotte, a procédé, vendredi dernier, à la levée de la première pelletée de terre, pour la construction de la bâtisse communautaire au parc des chutes de Sainte-Ursule.

L'accompagnaient pour cette cérémonie protocolaire, le maire de Sainte-Ursule, les conseillers, ainsi que les ingénieur et constructeurs de cette bâtisse tant attendue, qu'on évalue à près de 235,000$.

Par Roger Desaulniers

Cette bâtisse communautaire, contiendra plusieurs services qui seront mis à la disposition du public visiteur, dont les bureaux administratifs de la Corporation du parc des Chutes de Sainte-Ursule, dont le président est Jacques-André Juneau. Parmi les services qui seront offerts à la population, il y aura un restaurant, une salle de projections, une salle d'expositions, ainsi que des salles de toilette pour hommes et femmes.

Les travaux de construction de la bâtisse communautaire ont été confiés au plus bas soumissionnaire, soit la firme M.E.B de Saint-Barthélemy et on prévoit que la construction sera terminée dès le printemps prochain.

Pour le maire Jacques Charette, cette bâtisse était attendue depuis plusieurs années par les autorités municipales et toute la population visiteuse du parc des chutes de Sainte-Ursule et cette réalisation est due en grande partie aux efforts conjoints des autorités du Conseil des loisirs de la Mauricie, ainsi que des autorités du MLCP.

Le ministre du Tourisme Yvon Picotte, en compagnie du maire Jacques Charette et de plusieurs invités d'honneur, a procédé à la levée de la première pelletée de terre...

Photo Roger Desaulniers

Commissaire industriel de la CDEA

Louis Grenier succède à René Desrochers

Le premier commissaire industriel de la Corporation de développement économique de D'Autray (CDEA), René Desrochers, a quitté son poste la semaine dernière. Son successeur vient à peine d'être désigné. Il s'agit de M. Louis Grenier de Ville Lorraine, lequel viendra s'établir à Lavaltrie.

Vendredi dernier, le comité de sélection avait déjà arrêté son choix. Mais la personne choisie devait être rejointe avant l'annonce. Il semblerait qu'une question de salaire était le facteur à résoudre avant de faire connaître officiellement la nomination de M. Grenier.

Marketing

Comme mentionné plus haut, le candidat retenu n'est pas de la région. M. Grenier possède une formation en marketing touchant la PME. Il jouit de nombreux contacts avec les dirigeants de petites et moyennes entreprises. Finalement, il va établir domicile dans la MRC de D'Autray, à Lavaltrie plus précisément.

Au départ, 36 candidatures ont fait l'objet d'études. Parmi elles, seulement trois candidates.

Tout cela pour finalement écrire que vendredi dernier, au bureau de la Corporation, à Berthierville, quelques dirigeants de l'organisme ont souligné de façon simple mais touchante le départ de René Desrochers qui poursuivra sa carrière professionnelle à Ottawa, au bureau du député-ministre Robert De Cotret.

Le président de la Corporation, Me Louis-Victor Sylvestre, a vanté le ***«travail constant»*** de celui qui quitte la MRC. L'avocat berthelais a souligné l'implication de René Desrochers dans les dossiers Melchers, de la croisière dans les îles, du Village des Congrès de Saint-Gabriel, du centre de ski de Saint-Charles-de-Mandeville...

Me Sylvestre a aussi mis en évidence le coup de pouce donné par René Desrochers au Groupe de soutien aux initiatives jeunesse de D'Autray et au projet **Titanium** qui devrait voir le jour à Berthier si techniquement il fonctionne (les études sont en cours). Des projets qualifiés de secrets se mijotent également, d'ajouter le président de la corporation. Des projets dans lesquels l'ex-commissaire industriel Desrochers a mis son grain de sel afin qu'ils progressent, qu'ils se rapprochent de la phase réalisation.

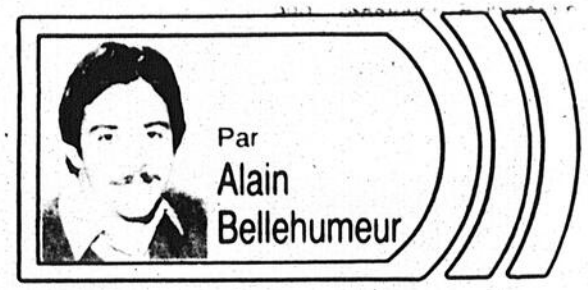
Toujours selon Me Sylvestre, René Desrochers a su créer un climat de confiance important à l'avancement de gros dossiers. Homme intègre, disponible et compétent, selon le président de la corporation, René Desrochers a démontré une ***«volonté de réussite régionale peu commune. Il a fait un travail extraordinaire»***, a-t-il terminé. MM. Paul-Eugène Rainville, Éric Eccles, Georges Turcot et Gilles Toupin, qui siègent à la corporation, ont dit partagé l'opinion de Me Sylvestre.

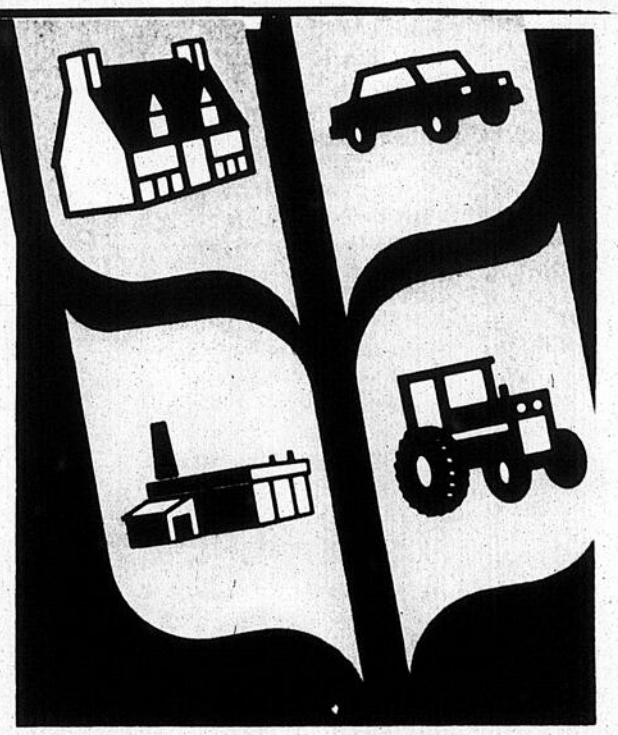
Touché par les propos des gens du conseil d'administration de la corporation, René Desrochers a dit avoir surtout apprécié ***«la grande marge de manoeuvre»*** que lui ont accordée ses patrons. Il qualifie son expérience de deux dans de stimulante, de formatrice.

Avant de quitter pour une dernière fois son bureau, le président de la corporation lui a remis une bouteille de gin... Melchers. Le dossier Melchers, on le sait, a accaparé de nombreuses heures à René Desrochers, ces derniers mois. La conclusion de plus en plus positive de cette histoire qui avait mal commencé n'est pas étrangère, loin de là, à l'apport du premier commissaire industriel de la MRC de D'Autray.

Les Gilles Toupin, Éric Eccles, Paul-Eugène Rainville et Louis-Victor Sylvestre ont souhaité bonne chance dans ses nouvelles fonctions à celui qui a été le premier commissaire indusriel de la MRC de D'Autray, René Desrochers.

Photo Alain Bellehumeur





UN VOISIN RASSURANT

LA SOCIETE MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE, c'est une authentique institution coopérative, créée et dirigée par les gens du milieu. Elle vous offre une gamme complète de produits d'assurance générale de haute qualité et à prix avantageux, incluant la responsabilité civile, en assurance RÉSIDENTIELLE, AUTOMOBILE, AGRICOLE ET COMMERCIALE.

CONSULTEZ SANS DÉLAI votre société mutuelle d'assurance générale et obtenez une protection adaptée à vos besoins.

St-Barnabé, St-Thomas-de-Caxton, St-Sévère, St-Alexis-des-Monts, St-Didace, St-Justin, Ste-Ursule, St-Paulin, Hunterstown, Louiseville, Maskinongé, St-Édouard, Ste-Angèle-de-Prémont, St-Léon, Yamachiche, Charette, St-Élie

Fernand Ferron, Représentant, (819) 228-9970
Luce B. Ferron, Représentante, (819) 228-2431, (819) 228-9970
Yvan Ferron, Représentant, (819) 228-9970, (819) 228-9814
Normand Ferron, Représentant, (819) 228-5368, (819) 228-9970

Nous acceptons les frais d'appel.

PROMUTUEL
La Mauricienne
Société mutuelle
d'assurance générale

401, rue Principale
Saint-Narcisse, Champlain
(Québec) G0X 2Y0

Vente de
FERMETURE SE CONTINUE!
TOUT DOIT ÊTRE LIQUIDÉ
Ouvert tous les jours, même le mercredi.
• Rideaux de sécurité en mailles de fer. 3 paires de 36 po. × 48 po.
• Barrière en fer forgé pour entrée de commerce.
• Miroir à 3 cadres mobiles.
FOURRURES MORIN Enr.
Yvette Morin, prop.
180, av. Saint-Laurent, Louiseville, (819) 228-4524

Travailleur mis à pied: Berthierville pointée du doigt

Par Alain Bellehumeur

Le 24 mars 1986, M. Raymond Guimond soumet au Commissaire Général du Travail une plainte en vertu de l'article 15 du Code du Travail dans laquelle il soutient avoir été mis à pied par la ville de Berthierville de façon injuste.

Le 14 août suivant, le commissaire Michel Galipeau entend les parties, à l'hôtel de ville de Berthierville. Au terme de l'audition, le commissaire Galipeau rejette la plainte mais pointe du doigt la façon de faire de Berthierville... et des villes en général.

Témoignage

Dans son témoignage, le plaignant déclare avoir débuté son travail à la ville le 4 mai 1982, à titre de journalier dans un poste d'employé temporaire et qu'il a été mis à pied et rappelé au travail à plusieurs reprises.

L'employé Guimond ajoute avoir été embauché pour la dernière fois le 4 décembre 1985 et mis à pied le 25 février 1986. Suite à cela, la ville ne lui a pas fait signe. Il note qu'il n'a jamais reçu de plainte relativement à son travail.

Le 4 mars 1986, M. Guimond présente un grief qui sera entendu le 25 novembre prochain. Le plaignant en a contre le fait qu'un journalier, employé temporaire tout comme lui, embauché après lui, ait continué à travailler après son départ... et que cinq autres salariés aient été embauchés par la ville après le 25 février 1986.

Catégories

Dans son témoignage, le directeur général de Berthierville, M. Pierre-Yvon Laporte, explique les trois catégories d'employés de la ville: permanents, saisonniers et temporaires.

Il précise aussi qu'en février 1986, deux employés temporaires travaillaient pour le compte de la ville (l'un étant M. Guimond) et qu'un travailleur saisonnier figurait aussi sur la liste des employés municipaux.

M. Laporte, dans son témoignage, signale cependant que les employés temporaires n'ont pas de droit de rappel au travail ni le droit de revendiquer un poste permanent, selon la convention négociée entre Berthierville et le Syndicat des employés municipaux.

Le directeur général informe de plus que la ville, considérant la possibilité de donner un contrat à forfait pour la cueillette des ordures ménagères, a décidé de ne pas combler un poste permanent laissé vacant lors du départ d'un journalier.

Autres points relatifs à cette affaire: la dernière période de travail du second employé temporaire a été du 27 février 1986 au 18 avril de la même année et que le travailleur saisonnier a obtenu le poste permanent d'opérateur à l'usine de filtration. Le poste de travailleur saisonnier n'a pas été comblé. Ajoutons que la ville a embauché, le 18 juillet 1986, à titre d'employé temporaire un journalier ayant déjà oeuvré pour la ville, en 1984. Et que la ville a embauché comme journaliers dans des postes d'employés temporaires quatre personnes, en juillet 1986, pour compléter l'aménagement du terrain de balle.

Une partie de l'article 4.03 de la convention collective se lit comme suit: *«Cet employé (temporaire) jouit de tous les avantages de la convention collective, à l'exception du recours à la procédure de règlement de greifs en cas de renvoi, de suspension ou de congédiement, du fonds de pension, de l'assurance-groupe et du traitement en maladie.»*

D'après cette clause, le commissaire Galipeau note qu'un employé temporaire n'accumule aucune ancienneté et n'a, conséquemment, aucun droit de rappel au travail.

«Cette méthode de mettre à pied un employé temporaire avant la fin de la période d'attente ou de probation nécessaire pour devenir un employé permanent apparait injuste pour le salarié qui en est victime, mais elle est pratiquée impunément par plusieurs municipalités et grandes villes. Elle permet aux dites municipalités de ne pas augmenter le nombre de leurs salariés réguliers tout en faisant exécuter les travaux par des employés temporaires...», écrit le commissaire.

Le commissaire du Travail dit ne pouvoir forcer un employeur à respecter l'ancienneté si une telle obligation n'existe pas mais doit s'assurer si le non rappel au travail résulte de l'exercie par le plaignant d'un droit lui résultant du Code du Travail... ce qui n'est pas le cas, renchérit-il.

Dans une lettre **confidentielle**, le procureur de la ville dans cette histoire sursaute au commentaire du Commissaire. *«... ce commentaire est loin d'être approprié et, au surplus, est contraire à toute l'essence de la preuve présentée... à l'effet que c'est en raison de circonstances économiques impératives que l'employeur ne peut se permettre d'augmenter le nombre d'employés saisonniers ou permanents.»*

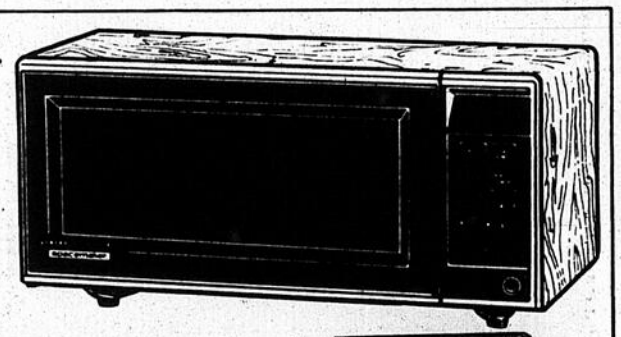
GENERAL ELECTRIC

LE CHOIX DU MARCHAND

NOUS VOUS OFFRONS EN CE MOMENT DES SUPER AUBAINES SUR CERTAINS DE NOS APPAREILS ELECTROMENAGERS GENERAL ELECTRIC LES PLUS POPULAIRES! AVEC LE CHOIX DU MARCHAND G.E., VOUS ÊTES LE GRAND GAGNANT! NE RATEZ PAS CETTE OCCASION!

FOUR À MICRO ONDES SPACEMAKER G.E.
- Capacité du Four: 1,4 pi³ 39,6 litres
- Commandes de cuisson électronique
- System Montage
- Decongelation Preprogrammée
- Programmable jusqu'à 4 étapes

Modèle JX221
519,95$

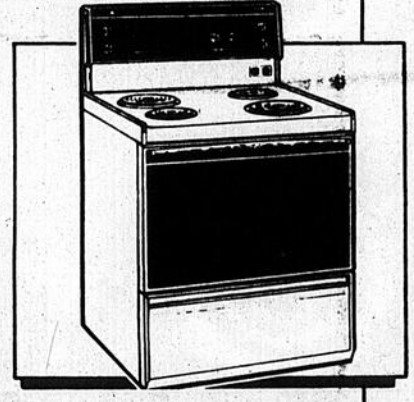


G.E. — L17JMD
- Fonctionnement sans givre
- 2 compartiments à produits laitiers
- Bac à oeufs
- Clayettes ajustables
- Bacs à Légumes et à Fruits

Modèle No L17JMD 849,95$

G.E. - POTSCRUBBER II GMB920
- Système de lavage à trois niveaux
- 8 cycles
- Broyeur d'aliments mous
- Distributeur de détergent à double godet

Modèle No GMB920 529,95$



G.E. — J32PF
- Modèle de 30 po
- Horloge / Minuterie Automatique
- Elements amovibles : 2 de 8 po et 2 de 6 po

Modèle No J32PF 539,95$

AMEUBLEMENT COMPLET
CENTRE DU MATELAS
JEAN HOULE ENR.
951 av. du College, Berthierville (514) 836-4733

AVIS

Vous pouvez rejoindre

Me Carmen Brouillette
Notaire

à: Bureau 228-9779
Résidence 228-3109

VENTE 10e ANNIVERSAIRE VENTE 10e ANNIVERSAIRE

Une fête qui en vaut la chandelle!

10 ANS ÇA SE FÊTE!

Pour vous dire Merci, Roger vous offre des prix imbattables en collaboration avec Panasonic et Technics

Panasonic
à l'avant-garde du temps

Technics
le son du savoir

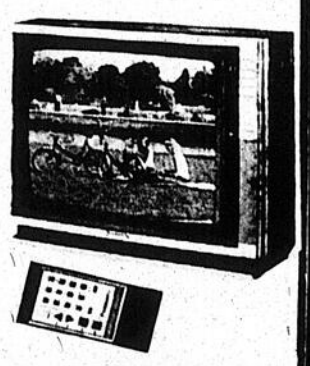
MICRO-ONDES • TELEVISEUR COULEURS • VIDEOS • RADIOS PORTATIFS • SYSTEMES DE SON

Choisissez un four Genius et faites le plein de provision

50$ - 100$
Bon d'achat.

À NOTER:
Démonstration et cours de cuisine aux micro-ondes les 5 et 10 novembre à 19h30 au magasin.
Bienvenue à tous.

Panasonic
PC-20N42R
Télé-couleur portative avec écran de 48 cm (20 po.) diag.
• Bloc d'accord câblocompatible pouvant capter jusqu'à 114 canaux • Télécommande sans fil • Balayage programmable et synchronisation rapide • Interrupteur auto-retard
Rég.: 679$
SPÉCIAL:
579$

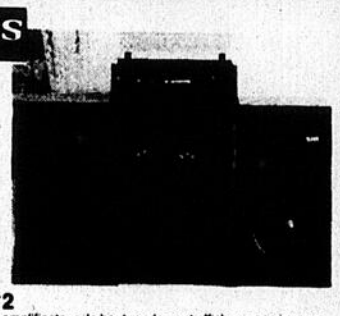


Panasonic
NE-7875C
Four micro-ondes pleine grandeur avec auto-décongélation au poids et sonde thermométrique.
Intensité variable de 70-700W. Sonde thermométrique à trois niveaux de température avec coupe-contact automatique. Système auto-décongélation au poids déterminant la durée de décongélation des viandes, volailles et poissons selon leur poids. Plateau rotatif pour une cuisson uniforme. Triple mémoire. Spacieuse cavité de 39,6 L (1,4 pi.³)
Rég.: 659$
SPÉCIAL: 539$

Panasonic
PC-26NO2
Télé-console avec lampe-écran de 63 cm (26 po.) diag.
• Système vidéo avec lampe-écran Quintrix II «Compufocale» • Système «Couleur-Pilote» de réglage électronique de la couleur
Rég.: 849$
SPÉCIAL:
699$

Panasonic
PC-28N89R
Télé-couleur/écran témoin de 28" diag. et réception stéréo.
• Réception télé-stéréophonique • Réception de la deuxième voie son • Amplificateur stéréo intégré • Commandes pour les graves, les aigus et l'équilibre • Système vidéo avec lampe-écran Quintrix II «Compufocale» • Prises d'entrée stéréo audio/vidéo

Technics
SYSTÈME DE SON



SC-A410
Série 100 watts × 2
Amplificateur stéréo intégré. Cet amplificateur de haut rendement affiche une puissance continue de 100 watts eff. min. par canal. La configuration de nouvelle classe A contribue à éliminer toute trace de distorsion de commutation, d'où une sonorité encore plus pure. Magnétophone à deux cassettes avec duplication rapide. Block d'accord FM-AM stéréo avec synthétiseur au quartz permettant le préréglage de 16 stations AM et FM. Tourne-disque semi-automatique à entraînement par courroie asservi. Enceintes acoustiques 3 voies. Cabinet audio.

Panasonic
RX4830
Radio portative FM/AM/FM stéréo et magnétophone à cassette avec commande de pause. Deux haut-parleurs électrodynamiques de 12 cm (5 po.). Système de rejet ultra-souple. Mécanisme auto-arrêt
Rég.: 129$
SPÉCIAL:
89$

PRIX IMBATTABLES • PRODUITS DE QUALITE • SERVICE PLUS PRES DE CHEZ-VOUS

REPARATION DE VIDEOS CASSETTES MICRO-ONDES T.V. STEREOS

Là où le service est sans reproche.

21, boul. Est, Maskinongé, (819) 227-2598

VENTE 10e ANNIVERSAIRE VENTE 10e ANNIVERSAIRE

Prise de position de la ville dans le dossier «aqueduc»

La ville de Louiseville n'a rien contre le fait que sa voisine, la paroisse Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup, mette de l'avant et concrétise différents projets ayant trait au dossier de l'aqueduc. À la condition expresse, cependant, que les projets en question soient conformes à l'entente signée entre les deux municipalités, le 14 novembre 1980.

Elle s'oppose et s'opposera à toutes résolutions et à tous règlements de la paroisse Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup qui est et sera contraire à l'esprit et à la lettre de l'entente qui, rappelle-t-elle, a été acceptée unanimement par les deux conseils municipaux.

Par Pierre Bellemare

La ville y tient et n'en démord pas, invoquant particulièrement que l'accord intervenu règlait le dossier de l'aqueduc, à la satisfaction des parties, pour le passé, le présent et le futur.

Résolution

Elle insiste d'ailleurs sur ce dernier point dans la résolution qu'elle a transmise il y a quelques jours à la paroisse.

Elle souligne aussi que son directeur général, tel qu'elle l'avait mandaté, a discuté avec MM. Gilles Proulx, secrétaire-trésorier de la paroisse; et René Gervais, de la firme d'ingénieurs-conseils ADS; du dossier de recherche en eau potable et de mise en place d'un réseau d'aqueduc de la paroisse.

suite à la page 79

Le centre de ski de Saint-Charles fait jaser dans le secteur Brandon

Le projet d'un centre de ski dans le secteur de Saint-Charles de Mandeville a reçu beaucoup de publicité, au cours des derniers jours, dans le secteur Brandon. Il y a eu, tout d'abord, les différents candidats dans la campagne électorale municipale de ville Saint-Gabriel qui ont dit appuyer le projet.

Puis, il y a eu l'ex-député Antonio Yanakis qui a déclaré qu'on perdait son temps à faire des études. Et, enfin, il y a Me Louis-Victor Sylvestre qui a fait parvenir à **L'Écho** un article d'un journal de Rouyn-Noranda montrant l'implication de municipalités dans un projet similaire.

L'appui des candidats à ce projet, aux élections municipales, n'a surpris personne. Depuis longtemps, tous sont convaincus que seul un centre de ski dans la région pourrait permettre de rentabiliser des infrastructures touristiques en leur permettant d'être utilisées à l'année longue.

Puis, discutant du centre de ski, il a dit que lorsqu'il était député il était prêt à injecter 1$ million du fonds Laprade dans ce projet. *«On fait des études. Avec des études, on n'avance à rien puisque ça fait 25 ans qu'on étudie la montagne. Si on avait fait une étude pour le centre sportif, il ne serait pas encore construit,»* a dit le pdg du Centre sportif. Il a immédiatement ajouté que pour le centre, il s'était basé sur une étude faite en 1977 par le conseil régional des Loisirs.

Rouyn-Noranda

Enfin, Me Louis-Victor Sylvestre, président de la Corporation de développement économique d'Autray, nous a fait parvenir un article du journal La Frontière de Rouyn-Noranda où on y lit que des municipalités de la MRC ont accepté de verser 1.03$ par citoyen pour le développement du centre de ski du mont Kanasuta. Elles se sont engagées à verser ce montant durant cinq ans.

Jusqu'à présent, on est assuré d'une somme de 32,400$ par année, mais ce montant devrait augmenter, d'autres municipalités se joignant aux quatre premières.

«J'ai pensé qu'un tel projet pourrait avoir un certain intérêt,» d'écrire Me Sylvestre.

LES CAMELOTS DE L'ÉCHO
vous livrent a chaque semaine
L'HEBDO DE L'ANNEE

Stéphane Lefebvre
Berthierville

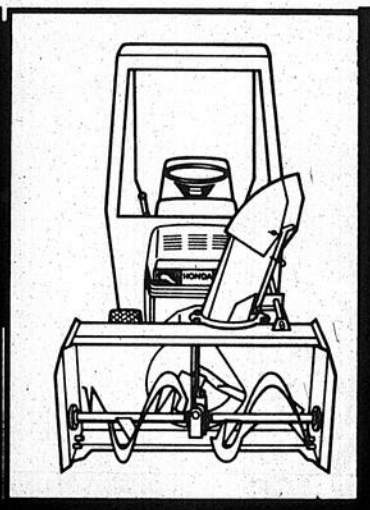
Martin Prescott
Saint-Charles-de-Mandeville

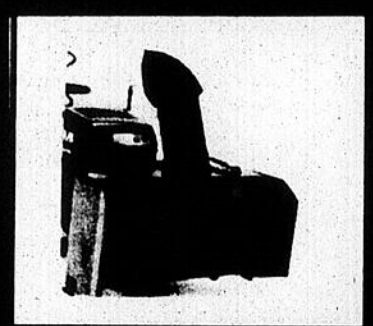
Sylvie Milette
Yamachiche

David Sylvestre
Louiseville

Assurez-vous vous aussi de recevoir à chaque semaine
L'ÉCHO: L'HEBDO DE L'ANNÉE!
Pour de plus amples informations:
LOUISEVILLE (819) 228-5532
BERTHIER (514) 836-6210
SAINT-GABRIEL (514) 835-1212

CETTE ANNÉE... DÉBLAYEZ À VOLONTÉ AVEC UN HONDA!

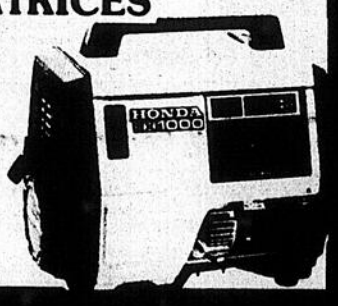




HONDA
Produits
Mécaniques

ET MOQUEZ-VOUS DES PANNES D'ÉLECTRICITÉ CET HIVER AVEC NOS GÉNÉRATRICES

HONDA
Produits
Mecaniques



EX1000
Offrant une puissance d'alimentation de 1000 watts et ses circuits CA et CC, cette génératrice est aussi équipée de l'Oil Alert, de disjoncteurs et de caractéristiques spéciales d'atténuation du bruit. Elle est compacte et portative.

HS80TC

DES 3 ROUES ET 4 ROUES À PRIX D'AUBAINES
Jusqu'à épuisement des stocks

ATC 125 ME
Démarreur Électrique
4 vitesses basses
4 vitesses hautes
$1,399.00

TRX 200 SXG
Démarreur électrique
Marche arrière
5 vitesses avant
Suspension aux 4 roues
Frein hydraulique avant
Frein à tambour arrière
$2,999.00

FAUT FAIRE PLACE POUR L'ARRIVÉE DES 1987
HONDA

MOTOSPORT R. BRISSETTE
411, route 138, Berthierville
Sortie 144 ou 151 de l'autoroute 40
(514) 836-3671 — 836-6149
Ligne sans frais: 1-800-363-2718

NOUVELLE INVENTION
Chauffage sans créosote APP. ULC.
Ce système de bois n'est pas de la combustion lente avec résidus de créosote mais de la combustion totale sans créosote.
Économie et confort sans pareil.
Beausoleil
MANUFACTURIER EXCLUSIF
LES ENTREPRISES GABRIEL BEAUSOLEIL INC.
Harris Beausoleil, prop.
Fournaises - Foyers portatifs - Foyers encastrés - Caissons de foyers faits sur mesure pour foyers déjà existants. Fournaises industrielles pour bois - Bran de scie - Ripe et caoutchouc
5060, Chemin du Lac,
Saint-Gabriel-de-Brandon
(514) 835-7190

Ça s'dit dans la région...

(Par Alain Bellehumeur, Pierre Bellemare, Roger Désaulniers, Jean-Guy Pinel, Jean-Paul Plante...et quelques espions...)

SAINT-GABRIEL: inauguration de la Maison bleue

La Maison bleue de Saint-Gabriel, une résidence pour personnes âgées, a été inaugurée officiellement dimanche après-midi. Les propriétaires, M. et Mme François Lamonde, ont procèdé à la coupure du ruban traditionnel en présence des maires Délipha Morin et Jacques Sarrazin, du curé Beaudoin et d'une foule d'invités.

Photo Jean-Guy Pinel

BERTHIER: Halloween à l'école

Un peu partout, la fête de l'Halloween a été soulignée, célébrée... L'école Sainte-Geneviève, à Berthierville, n'a pas fait exception...

Photo Alain Bellehumeur

LOUISEVILLE... en vitesse

Fernand Gélinas, employé du centre hospitalier Comtois de Louiseville, se promène en béquilles, par les temps qui courent. Sportif de nature, Fernand est un gars qui adore le badminton. Lors d'un récent match, il s'est étiré des ligaments à un genou, suite à un faux mouvement. Paraît qu'à l'avenir, il y pensera par deux fois avant de s'adonner à un sport aussi violent!

La propreté, c'est une maladie incurable chez certaines personnes. Même qu'il y en a qui sont «maniaques» du lavage. Un exemple? ***Francine B Noël*** de Saint-Sévère, l'épouse du président du club Optimiste, qui a décidé que sa carte de membre de l'Aféas n'était pas assez propre... Elle l'a passée à la laveuse et à la sécheuse, en même temps que son linge régulier!

Nos espions nous disent que ***Nicole Ferron*** d'Yamachiche n'est pas du genre «peureuse»! Les contraventions, ça ne la dérange pas... Paraît qu'elle prend la camionnette de son époux Jean-Marc pour un autobus. Récemment, alors qu'il y avait déja quatre personnes sur le siège unique, elle en a invitée une autre à monter!

Jean-Paul Vincent de Louiseville célébrait, la semaine dernière, son «?»ième anniversaire de naissance... Même malgré de multiples essais, il a été impossible de connaître son âge réel!

Les cercles de l'Aféas, c'est bien connu, cherchent toujours à s'impliquer de plus en plus dans leur milieu. Le cercle de Louiseville ne fait pas exception à la règle. Sous la présidence de Doris Scott-Lafontaine, on lancera sous peu, un livre de recettes qui auront toutes pour base, la farine de sarrasin...

On nous dit que ***Yolande Lessard*** de Sainte-Ursule, fait un excellent boulot, au sein de l'Organisation du hockey mineur de Louiseville. Elle est chargée de voir à la mise sur pied d'un système d'informatique, qui permettra d'inscrire les statistiques de chaque joueur et de chaque formation qui évolue au sein de l'Organisation...

L'agent ***Gordon Chicoine*** de la Sûreté du Québec de Louiseville est un joueur de tours hors pair. Et si vous ne nous croyez pas, vous n'avez qu'à demander à ***Julie Lessieur***, journaliste affectée aux projets spéciaux de L'Écho... Nos espions nous disent que, depuis un certain soir de la semaine dernière, elle est en mesure de dire à qui veut l'entendre, que c'est bel et bien vrai!

Vous connaissez ***Denis Lacerte*** d'Yamachiche? C'est un conducteur de camions lourds très prudent et qui n'a presque jamais eu d'accident alors qu'il était au volant de son mastodonte. Mais, en fin de semaine dernière, au volant de son «4x4», il a égratigné le véhicule d'un copain, en reculant... Des mauvaises langues sont venues nous dire que, habitué à beaucoup plus large, Denis a pensé qu'il était au volant d'un «go-kart»... Pas très gentil ça, hein Denis!

Les P'tites Vites de BERTHIER

de Lanaudière, ainsi que les bénéficiaires de la région de Berthierville, vous convient à une rencontre mercredi, 5 novembre, à 19h30. Cette réunion prendra place à la salle paroissiale berthelaise... Le 1er novembre, la société d'agriculture du comté de Berthier a tenu sa soirée sociale annuelle au centre Gilles-Villeneuve, à Berthierville. Détails dans notre prochaine édition... Du 9 au 15 novembre, place à la Semaine d'appréciation de la jeunesse Optimiste... Le 15 novembre, le ***club Optimiste de Berthier*** rend hommage à son président 1985-86 ***Claude Rocheleau***... Le 16 novembre, à la salle paroissiale, on tricotera en groupe à l'occasion du tricothon de l'Aféas de Berthier... Quelques foyers de Berthierville sont maintenant reliés au système de câblodistribution... Les Chevaliers de Colomb qui ont participé au congrès de la région 10 à la polyvalente Pierre-de-Lestage, récemment, ont reçu dans leurs documents, un feuillet leur souhaitant la bienvenue à l'école et dans lequel la direction de l'établissement scolaire présente son école secondaire. Des citations tirées d'un article publiée récemment dans nos pages et traitant de la polyvalente s'y retrouvaient... Le député de Berthier ***Albert Houde*** a demandé au ministre de l'Environnement où en est rendu le dossier d'assainissement des eaux à Berthierville. La ville, on le sait, attend depuis déjà un bon petit bout de temps des nouvelles du programme. La réponse du ministre est attendue... L'Association des ***femmes collaboratrices*** vous invite à un souper au restaurant ***Chaudron Rouge*** à Joliette, le jeudi 6 novembre, à 18h30. Les membres et leurs amies sont invitées. Cette soirée sera animée par la présidente provinciale, Mme Yolande Bédard, qui parlera du statut des femmes collaboratrices. Informations: (514) 753-3443... La ***Galerie Archambault***, de Lavaltrie, présente une exposition des grands noms de son établissement mercredi, samedi et dimanche... ***Louis Chiasson*** expose toujours ses oeuvres à l'Auberge du Vieux Berthier... Petite note du directeur de la Sûreté municipale de Berthierville: à compter du 15 novembre, le stationnement de nuit dans les rues de la ville ne sera plus permis... Le député Albert Houde tient à préciser qu'il a rencontré des citoyens du rang des Cascades, un représentant des Entreprises Berthier et le maire de Sainte-Geneviève relativement au dossier du site d'enfouissement de matériaux secs. Le député avait mentionné, il y a quelque temps, avoir rencontré le conseil municipal. Il a corrigé en soulignant n'avoir rencontré que le maire Lavallée... Le ***chanoine Eugène Dumontier*** devient le tout premier aumônier du club Richelieu de Berthierville. Le curé de Berthier est membre de ce club social depuis l'an dernier... Le Département de santé communautaire (Lanaudière) appuie l'Association des hôpitaux du Québec dans le dossier des phares de voiture allumés le jour. Le DSC souhaite une intervention du ministre responsable afin d'obliger les manufacturiers d'automobiles à munir leurs véhicules de dispositif à allumage automatique des phares dès septembre 1988... La Maison La Traverse (Joliette), qui héberge des femmes violentées et leurs enfants, vient de recevoir le prix d'initiative communautaire de la SNQ de Lanaudière...

Rapido de SAINT-GABRIEL

Les étudiants de la ***polyvalente Bermon*** qui préparent un voyage socio-culturel en Europe pour l'été prochain tiendront un ***souper-spaghetti bénéfice***, samedi, 15 novembre prochain, à la polyvalente. Le souper, servi entre 17h et 20h, sera suivi d'une soirée dansante. On peut assister à seulement une des activités ou aux deux. Il y aura des prix de présences.... ***Michel Louvain*** ne viendra pas au Centre sportif et culturel, samedi prochain. On n'a pas donné les raisons expliquant ce changement. Ceux qui avaient acheté un billet peuvent se le faire rembourser... Par contre, le club Optimiste tient toujours ***sa partie d'huîtres***, samedi prochain, à la cabane à sucre Gravel, dans le 1er rang. Quand nous avons mentionné, la semaine dernière, que Réal Naud faisait d'excellentes huîtres ***«Rockfeller»***, cela ne signifiait pas qu'il y en aurait lors de cette partie d'huîtres. Réal est prêt à donner la recette mais ce serait trop long en préparer pour tous... À la radio de Joliette, cette semaine, le pdg du Centre sportif, ***M. Antonio Yanakis*** a dit que lors de la construction de l'édifice, aucun contrat n'avait été donné avant que l'argent ne soit voté par Ottawa.... Il avait dit le contraire, lors de l'inauguration officielle, le 1er juillet 1985, ajoutant même que devant le retard d'Ottawa à voter l'argent et l'avance des travaux, il s'était demandé s'il ne devrait pas faire appel à la ville... Le rapport Dye mentionne d'ailleurs que le député Yanakis avait mis le gouvernement devant une situation de fait accompli... Encore une fois, on joue à ***«Qui dit vrai?»*** ou plutôt ***«Quand dit-il vrai?»***.... Un employé de la firme ***«Sédentaire»***, qui procède aux travaux du quai municipal, a capturé un maskinongé de 20 livres en pêchant au bout du quai. Il a utilisé un ***«rapala»***... Certains employés de cette firme ont tellement aimé leur séjour à Saint-Gabriel qu'ils regardent la possibilité d'acheter un chalet dans la région... Le propriétaire du câble communautaire, ***M. Guy Charette***, aimerait connaître l'opinion des abonnés sur le nouveau poste TVJQ, un poste qui diffuse seulement des émissions pour enfants et qu'on capte à la position 18 sur le câblo-sélecteur. La télévision étucative de l'Ontario sera de retour, sous peu, nous indique-t-il.... ***M. Julien Mandeville*** nous signale que la Société de généalogie tiendra sa prochaine assemblée mardi, 11 novembre, à la Maison provinciale des C.S.V., 132, rue Saint-Charles-Borromée à Joliette. Camille Archambault y parlera des familles ***«Archambault»*** et Jean-Claude Robert traitera de la fondation de Joliette. Il n'est pas nécessaire d'être membre pour assister à ces causeries... La SQ révélera, mercredi matin, que ***Frédéric Duguay et Stéphanie Lafrenière*** de l'école Youville de Saint-Charles ont remporté le concours de composition organisé par la SQ. Les élèves de 6e année avaient été invités à traiter du rôle et de la perception qu'ils avaient des policiers... À cause du délai, seuls les écoles de Saint-Damien et Saint-Charles ont accepté de participer au concours. Les gagnants se méritent une bicyclette... Le ministère des Affaires municipales a avisé, lundi, la municipalité de ***Saint-Damien*** qu'on devra tenir des élections le ***16 novembre*** afin de combler le siège laissé vacant par la démission de l'ex-conseiller Pierre Gingras....

Fini le théâtre à Berthierville?

Place Frontenac est à vendre!

La première saison estivale de théâtre de Place Frontenac, à Berthierville, n'aura vraisemblablement pas de suite. Chose certaine, elle n'aura pas de suite avec les propriétaires actuels de l'établissement.

Place Frontenac est, en effet, à vendre ou à louer. Rejoint vendredi dernier à son atelier de Montréal, M. Marcel Desrochers, le grand patron de Place Frontenac, a confirmé à L'Écho, EN PRIMEUR, cette nouvelle.

Par Alain Bellehumeur

«C'est possible», a répondu M. Desrochers lorsque nous lui avons demandé si Place Frontenac est à vendre. Il a ajouté que présentement, il analysait les retombés de la première saison théâtrale. ***«Les pertes sont toutefois plus importantes que nous l'avions prévu»***, de préciser l'homme d'affaires de Sainte-Émilie de l'Énergie.

Pour M. Desrochers, ***«tout est au point mort pour le moment»***. Il confirmera cependant, au fil de la discussion, le fait que la famille Desrochers n'opérera pas Place Frontenac la saison prochaine.

«Nous avons trop de travail. Un tel théâtre d'été demande beaucoup trop d'efforts. La formule reste cependant bonne. Il faut toutefois y travailler à temps plein pour réussir...», d'avancer Marcel Desrochers.

La rentabilité d'un théâtre d'été, Place Frontenac, M. Desrochers la voit rapprochée. Une première saison déficitaire. Une seconde qui parviendrait à l'équilibre budgétaire ou presque. ***«La troisième année serait rentable...»***

Place Frontenac trouvera-t-elle preneur? Sera-t-elle louée? Pourrait-elle changer de vocation? ***«Nous ne souhaitons pas que Place Frontenac devienne un commerce quelconque... Par contre, mnaintenant que l'édifice est renové, nous y verrions très bien un musée... le Musée Gilles-Villeneuve, par exemple.»***

Soulignons que le comité Berthier-Villeneuve, qui vit présentement les lenteurs gouvernementales face à son projet de construction d'un musée Gilles-Villeneuve discute déjà de cette option mais n'a encore pris aucune position. Si les fonds sont là, évidemment que le comité choisira d'aller de l'avant avec son projet initial. Mais si les fonds manquent...

Difficile

Pour en revenir à la première saison de Place Frontenac, notons que la pièce **Couple Ouvert** n'a pas attiré le public attendu. ***«Notre saison a débuté trop tard. Le théâtre d'été, ça se prépare en hiver»***, d'expliquer M. Desrochers.

Malgré la petitesse de la salle, de nombreux soirs, les responsables ont dû faire cadeau de billets pour la remplir.

La pièce mettait en vedette deux jeunes acteurs et le bien connu Paul Buissonneau signait la mise-en-scène.

Place Frontenac a aussi présenté, avec plus de succès cette fois, la pièce de Michel Tremblay **C'est à ton tour Laura Cadieux**. Cette pièce a été présentée à deux repises à la fin de l'été.

Quel sort attend Place Frontenac? L'avenir le dira...

Photo prise lors de l'inauguration de Place Frontenac, il y a quelques mois. Mme Desrochers, Paul Bouissonneau, et le propriétaire Marcel Desrochers, au premir plan, devant les deux comédiens de la pièce «Couple Ouvert» présentée l'été dernier.

Photo Alain Bellehumeur

Le coin du souvenir

La pièce «Vers les sommets», jouée en 1949 à Louiseville, mettait en vedette les Paul-Yvon Deveault, Rita Lacerte, Nelson Lescouarnec et J Roland Bellemare... que de souvenirs!

LOUISEVILLE: Vers les sommets!

Spécialité:
Réparation
de tout genre
d'accessoires
de plomberie.

Travail garanti.

18 ans
d'expérience
(819) 228-3386

Gilbert Boisvert, prop.

PLOMBERIE
GILBERT BOISVERT Enr.

331, rue Francine, Louiseville.

UNIROYAL

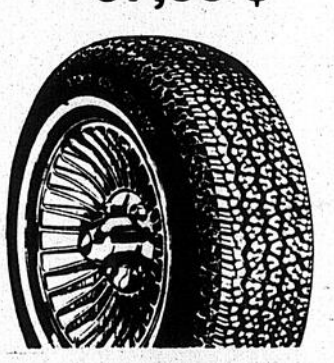
Un choix sûr!

SUIVEZ LA TRACE DES RABAIS UNIROYAL!

ECONOMISEZ jusqu'à 37,50 $ *

Tiger Paw Plus^MD

Une traction toutes saisons sur laquelle vous pouvez compter.



ECONOMISEZ jusqu'à 37,50 $ *

M&S PLUS^MD

Excellente traction dans la boue et la neige

790, PETIT-BOIS, LOUISEVILLE
(819) 228-4943
RUE MONTPLAISIR, CAP-DE-LA-MADELEINE
BOUL. DES HÊTRES, SHAWINIGAN

SPÉCIAL EN VIGUEUR JUSQU'AU 22 NOVEMBRE 1986.

ÇA VAUT LA PEINE DE SE RENDRE À SAINT-NORBERT

FORD MERCURY LINCOLN MERKUR

RÉJEAN LAPORTE AUTOMOBILE Ltée

Spécialiste en transmission automatique

Une expérience incroyable... 1881, rue Principale, Saint-Norbert, (514) 836-3783

Spécial cette semaine sur tous les camions en inventaire. *Diesel ou Gaz*

F 250
F 150
Ranger
Ranger Super Cab
Bronco

C'EST FORD C'EST FORT!

...TANT ATTENDUE

La liquidation d'automne

EST ENFIN ARRIVÉE

LES MEILLEURES COULEURS, LES MEILLEURS STYLES

LES PRIX LES PLUS BAS EN VILLE

JEANS LIB

4,000 paires de pantalons corduroy (hommes et femmes)

1,000 gilets, chemises, blouses

PRIX LIQUIDATION

19.99 **29.99**

EN PLUS

Tous nos gilets coton ouaté

prix rég.: 14,99$

PRIX LIQUIDATION **9.99**

VISA

JEANS LIB

Débrayage de 24 heures chez les employés du SCFP

La région de Louiseville suit le mouvement provincial

Les employés du Syndicat canadien de la fonction publique (SCFP) affiliés à la FTQ (Fédération des travailleurs du Québec) de Louiseville, ne voulant pas être en reste avec leurs confrères et consoeurs de la province de Québec, ont débrayé pour 24 heures, le mardi 28 octobre dernier.

C'est ainsi qu'on a pu voir, en face des écoles primaires de la rue Saint-Jacques, en face du centre d'accueil et en face du centre hospitalier Comtois de Louiseville, plusieurs syndiqués, déambuler pancartes à la main face à leur établissement, pour dénoncer la lenteur des négociations avec le gouvernement.

Par Roger Desaulniers

Le mouvement de débrayage général, qui avait été prévu pour tous les employés des secteurs public et parapublic, s'est déroulé dans le plus grand calme. À Louiseville, aucun incident n'a été rapporté et il semble bien que les services essentiels aient été assurés dans les établissement de santé, exception faite des écoles primaires.

Évitant de forcer les lignes de piquetage, les insitituteurs et institutrices ne se sont pas présentés dans les classes. La commission scolaire De GrandPré a donc décidé de fermer les classes et renvoyer les élèves chez eux.

Services essentiels

Au centre hospitalier Comtois, M. Mario Grenier nous a rapporté, au nom des employés syndiqués, que tous les services essentiels avaient été assurés dans l'établissement, comme celà aurait normalement dû se faire pendant les fins de semaines et les jours de congés fériés.

«Sur un étage, il ne manquait qu'une infirmière. Au lieu des cinq qu'il y aurait normalement dû y avoir, il n'y en avait que quatre, mais celles qui étaient en service, ont fait leur travail avec la même rapidité et la même conscience professionnelles qu'en temps normal», nous a-t-il dit.

Administration

Le service d'urgence était ouvert et tous les bénéficiaires pouvaient entrer et sortir librement de l'établissement. Toutefois, le service fonctionnait au ralenti, à cause du manque de personnel.

Le service administratif est sans doute celui qui s'est le plus ressenti de ce débrayage, puisqu'il n'était plus assuré que par le personnel cadre. Quant aux patients, M. Grenier nous a assuré que la plupart d'entre eux ne se sont probablement pas aperçu du mouvement de débrayage, puisqu'ils ont eu droit au même service que pendant les fins de semaines.

suite à la page 15

Les services essentiels ont été assurés comme pendant les fins de semaines, au centre hospitalier Comtois de Louiseville, même si plusieurs employés ont effectué un piquetage symbolique, pancartes à la main...

Photo Roger Desaulniers

Au centre d'accueil de Louiseville, les employés ont marché en face de l'établissement de santé avec leurs pancartes. Leur piquetage a commencé à minuit pour se terminer 24 heures plus tard, le mardi 28 octobre dernier.

Photo Roger Desaulniers

La région...
suite de la page 14

Coût de la vie

M. Grenier a tenu à nous faire remarquer que le mouvement de débrayage avait été précédé par plusieurs mouvements divers, comme du piquetage symbolique, des journées de travail en vêtements civils etc, avant qu'on se décide à débrayer pour 24 heures.

Rappelons que les négociations avec le gouvernement, pour le renouvellement de la convention collective, s'éternisent depuis près d'un an. La FTQ considère que les offres sont nettement insuffisantes, puisqu'elles ne se situent même pas au niveau de l'augmentation du coût de la vie.

L'offre gouvernementale, en matière d'augmentation salariale, est de 3,5%. Quant au taux d'inflation du coût de la vie, il se situe à près de 4,5%.

Le personnel de soutien des écoles primaires de la rue Saint-Jacques à Louiseville a également marché devant les établissements scolaires.

Photo Roger Desaulniers

La police érige des barrages routiers surprises, la nuit, à Berthierville

La nuit, assez régulièrement, peut-être une fois la semaine, la police érige des barrages routiers surprises aux limites de la ville de Berthierville.

La Sûreté du Québec et la Sûreté municipale jumellent leurs efforts dans ces opérations. Jusqu'ici, les résultats sont intéressants. ***«Nous stoppons tout le monde. Ces opérations visent à contrer la recrudescense de vols et autres délits»***, de faire savoir le directeur de la SM-Berthierville, Benoit Gendron.

Par Alain Bellehumeur

Ces barrages jouent donc un rôle préventif. ***«Nous trouvons parfois bien des affaires...»***, de poursuivre le policier Gendron. ***«Des gens d'ailleurs qui n'ont pas toujours à faire à Berthierville la nuit y sont pourtant»***, ajoute-t-il.

Notons qu'en date du 28 octobre, la Sûreté municipale a ouvert 464 dossiers. Au 28 octobre 1985, elle en avait ouvert 390. Durant toute l'année 1985, la SM avait ouvert 481 dossiers. En 1984, la SM avait eu à travailler 609 dossiers. Il reste encore deux mois à faire en 1986... L'année pourrait ressembler à 1984.

Du 1er au 28 octobre, pas moins de 64 dossiers ont été ouverts. De ce nombre, 11 dossiers relatifs à des vols survenus dans des véhicules, et imputés à un seul et unique résident de Berthierville, ont cependant été solutionnés. Quatre cas de vols à l'étalage ont aussi été règlés. Bref, environ un dossier criminel sur deux a trouvé sa solution en octobre.

Malgré tout, la SQ et la SM ont convenu de procéder à des opérations surprises, la nuit, dans l'espoir de voir le nombre de crimes regresser à Berthierville.

On a aussi débrayé au centre d'accueil de Berthier

Les travailleurs et travailleuses syndiqués du centre d'accueil de Berthier, affiliés à la FTQ, ont participé mardi, la semaine dernière, à la journée de débrayage qui a touché plusieurs établissements de santé au Québec.

Les employés ont défié (ceux du centre d'accueil de Berthier comme les autres) la loi 37 qui encadre les négociations et qui prévoit la nature des services essentiels. ***«Aucun bénéficiaire n'en souffrira»***, a déclaré un employé à **L'Écho**, tôt le matin. Face à l'établissement, une quinzaine d'empoyés arpentaient le trottoir, pancartes à la main. Ce débrayage illégal, selon la loi, touchant surtout le secteur de la santé, découle, bien sûr, des présentes négociations entre les syndiqués et le gouvernement.

«Nous appliquons notre liste de services essentiels», d'ajouter un autre travailleur du centre d'accueil de la rue Frontenac. ***«Une personne âgée n'aura peut-être pas son biscuit à l'heure... mais personne ne manquera son médicament...»***

Le centre d'accueil de Berthier compte environ 80 bénéficiaires et 70 employés syndiqués.

Dans l'histoire de l'établissement, une telle manifestation se veut presqu'une première. Ces dernières années, quelques débrayages ont perturbé le cours normal des opérations pendant une heure ou deux, mais jamais pendant toute une journée.

Les travailleurs syndiqués du centre d'accueil de Berthier, tout comme leurs confrères de d'autres établissements, souhaitent voir le gouvernement revenir sur ses positions dans les présentes négociations afin de leur permettre, entre autres, de négocier etn de se faire imposer par décret les conditions de la deuxième et de la troisième année de leur prochaine convention.

A.B.

Les employés du centre d'accueil de Berthier ont débrayé, la semaine dernière, comme ceux de diverses autres institutions de la région.

Photo Alain Bellehumeur

maison de pension

Chez maman

Guylaine Comtois Lavoie, prop.

NOUVELLE ADMINISTRATION

- Service personnalisé pour personnes retraitées autonomes
- Cuisine faite par la propriétaire
- Tout confort - Site enchanteur
- Assistance médicale, 24 heures par jour
- Animation (cartes - bingo - chant)

PRIX ABORDABLE. VENEZ VISITER!

1780, 6e Rang, Saint-Gabriel-de-Brandon (514) 835-5123

LIQUIDATION

DE VÊTEMENTS POUR HOMMES

DU 4 NOVEMBRE AU 8 NOVEMBRE

30% DE RÉDUCTION sur
- CHEMISES
- PANTALONS
- CHANDAILS

20% DE RÉDUCTION sur JEANS
- LOIS
- SANDIEGO
- SERGIO VALENTE

Profitez-en pour commencer vos achats des fêtes.

De plus, vous pouvez bénéficier de RÉDUCTION DE 10% à 30% sur la marchandise féminine avec le concours «GRATTE ET GAGNE».

BOUTIQUE ENTRE-NOUS Enr.

141, rue Notre-Dame, Saint-Alexis-des-Monts

(819) 265-2688

VOUS CHERCHEZ UN CADEAU

original, pratique et plaisant à offrir à vos parents et amis à NOËL ?

Un abonnement à L'ÉCHO est l'article tout désigné !

C'est facile: *Nous nous occupons de tout.*

Il suffit de nous téléphoner :
(819) 228-2766
ou de nous écrire :
L'Écho de Louiseville/Berthier
80, av. Saint-Martin, Louiseville, J5V 1B4

Une jolie carte de souhaits sera envoyée en votre nom !

☐ 1 an – 27$ ☐ Autre pays: Un an – 65$

Utilisez le coupon ci-dessous :

Nom .....
Adresse .....
Ville .....
Code Postal..... Prov. : .....
Mon nom est .....
Mon adresse .....
Message à inscrire sur la carte .....
.....

Si vous le voulez, faites porter à votre carte Visa ou Master Card et le tour est joué !

C'est si simple et, pourtant, c'est un cadeau qui sera nouveau, chaque semaine pendant toute l'année.

Mairie de Sainte-Geneviève de Berthier

Lavallée ne veut pas laisser sa place à un irresponsable

Le maire Paul-Émile Lavallée a démenti la rumeur voulant qu'il ait déjà pris sa décision concernant son avenir politique à titre de maire de Sainte-Geneviève de Berthier.

Lors d'une conversation téléphonique, jeudi midi dernier, M. Lavallée a déclaré: *«Je n'ai pas encore pris ma décision.»* La rumeur laissait croire que l'actuel maire de Sainte-Geneviève avait déjà arrêté son choix et décidé de tirer sa reverence. Le présent mandat de M. Lavallée prendra fin en novembre 1987.

Trop donné

Précisant qu'il remplit son rôle en donnant pratiquement *«10 heures par jour à la municipalité»* depuis quelque temps, le maire Lavallée déclare: *«J'ai trop donné à Sainte-Geneviève pour laisser ma place à une personne irresponsable.»*

Lorsque viendra l'heure de prendre sa décision, à l'approche de la fin de son présent mandat, le maire Lavallée aura la même façon de penser qu'en 1983. *«Si j'avais eu un successeur capable de bien me remplacer à ce moment, je ne me serais pas présenté...»* M. Lavallée ajoute: *«Ça sera la même chose l'an prochain...»*

Le maire Paul-Émile Lavallée vit présentement sa 25e année de politique municipale et sa 14e à titre de maire de Sainte-Geneviève de Berthier. Une 25e année difficile et contestée.

Le dossier du site d'enfouissement de matériaux secs, rang des Cascades, et l'opposition farouche des citoyens du coin au projet ont marqué 1986... et le maire Lavallée.

Le maire Paul-Emile Lavallée
Candidat ou pas en 1987?
Photo Alain Bellehumeur

L'actuel maire se présentera-t-il aux élections de novembre 1987? Tout dépendra vraisemblablement du ou des autres candidats...

Parc Melchers: les employeurs s'impatientent

Par Alain Bellehumeur

La ville de Berthierville sait qu'elle obtiendra, sous peu, une aide financière relative à l'implantation d'entreprises dans le parc industriel Melchers. Sauf que le gouvernement du Québec n'a pas encore rendu officielle la nouvelle. Et que la ville ne sait pas encore exactement le montant qu'elle recevra...

La ville, toutefois, ne peut débuter les travaux d'infrastructure avant l'accord officiel du gouvernement sans risque de perdre une aide qu'on estime entre 50,000$ et 100,000$. Le coût total du projet est évalué à 350,000$. Donc, Berthierville attend. Les employeurs installés dans le parc Melchers, eux, s'impatientent!

Le contrôle

«Nous savons que la ville aura une subvention. Le montant reste à définir. C'est une formalité», explique le directeur-général de Berthierville, M. Pierre-Yvon Laporte, lorsque rejoint par L'ÉCHO la semaine dernière.

M. Laporte ajoute cependant que la ville n'a pas le contrôle de cette situation puisque l'affaire est présentement entre les mains des responsables gouvernementaux.

Berthierville espère pouvoir lancer ses travaux au plus tard le 10 novembre.

Ce retard irrite les employeurs installés dans les limites du parc Melchers. La ville en est bien consciente, surtout que des promesses ont été faites relativement à ces travaux. La lenteur gouvernementale vient cependant compliquer le tout.

Des entreprises déjà en opération doivent composer jusqu'ici avec des moyens de fortune. Par exemple, l'utilisation de toilettes chimiques ou encore le problème d'approvisionnement en eau.

CORRECTION

Dans notre publicité de la semaine dernière on aurait dû lire: MOQUEZ-VOUS DES PANNES D'ÉLECTRICITÉ CET HIVER AVEC NOS GÉNÉRATRICES.

EX1000
Offrant une puissance d'alimentation de 1000 watts et les circuits CA et CC, cette génératrice est aussi équipée de l'Oil Alert, de disjoncteurs et de caractéristiques spéciales d'atténuation du bruit. Elle est compacte et portative.
Nous nous excusons de cette omission involontaire.

HONDA
Produits
Mécaniques

MOTOSPORT R. BRISSETTE
411, route 138, Berthierville
Plus près de la sortie 144
(514) 836-3671 - 836-6149
Ligne sans frais: 1-800-363-2718

Résultats

Les résultats de ces loteries sont communiqués aux médias d'information immédiatement après chacun des tirages

Provincial

Tirage du 86-10-31

NUMÉROS	LOTS
4145076	500 000$
145076	50 000$
45076	1 000$
5076	100$
076	25$
76	10$

6/36

Tirage du 86-10-31

4 10 12 13 19 25 — no complémentaire 17

GAGNANTS	LOTS
6 6 — 1	614 837,00$
5 6 + — 4	13 984,00$
5 6 — 141	495,90$
4 6 — 5183	49,90$

Mise-tôt: 2 19 21 35

GAGNANTS	LOT
203	246,30$

Ventes totales: 1 560 845,00$

Prochain gros lot: 200 000$ approx

La Quotidienne

Semaine du 86-10-25

	3	4
SAMEDI	283	5916
LUNDI	151	1170
MARDI	073	1856
MERCREDI	787	6697
JEUDI	948	4799
VENDREDI	580	3266

La Mini

Tirage du 86-10-31

NUMÉROS	LOTS
661629	50 000 $
61629	5 000 $
1629	250 $
629	25 $
29	5 $
66162 ■	1 000 $
6616 ▬	100 $
661 ▬	10 $

Lotto 649

Tirage du samedi 86-11-01

19 22 24 36 38 41 — no complémentaire 33

Prochain tirage: Mercredi 86-11-05

Gros lot (approx.): 1 500 000,00$

GAGNANTS	LOTS
6/6 — 4	1 030 710,20$
5/6+ — 10	93 325,50$
5/6 — 675	1 057,30$
4/6 — 17 727	77,40$
3/6 — 321 924	10,00$

Ventes totales: 19 353 280,00$

Vous pouvez miser jusqu'à 20 h 30 le jour du tirage.

SUPER MARCHÉ MÉTRO DE BERTHIERVILLE
FAIT DES HEUREUX!

Dans le cadre du concours «Retour à l'école, gagnez un pupitre grâce à TANG», Dominique Fafard a pris possession d'un pupitre en présence de sa mère Mme Gisèle Fafard et de Yves Rousseau, gérant d'épicerie au Super-marché Métro Berthierville.

M. Philippe Sauvé, propriétaire du Super-marché Métro de Berthierville remet à M. Jean-Guy Pouliot, 751, rang des Cascades, Sainte-Geneviève-de Berthier... un robot culinaire BRAUN, gracieuseté de Métro Berthier et de FIVE ROSES.

FÉLICITATIONS AUX GAGNANTS.

SUPER MARCHÉ MÉTRO BERTHIERVILLE
741, rue Notre-Dame, Berthierville

Ça repart samedi prochain...

Une autre saison pour le club de motoneige Armony

Le club de motoneige Armony du comté de Maskinongé entreprendra, samedi soir prochain, une autre saison d'activités. Cette autre campagne s'ouvrira par un souper et une soirée dansante, qui se tiendront au restaurant La Porte de la Mauricie, samedi soir prochain.

Quelques personnalités des mondes sportif et politique seront sur place, dont le président de la Fédération des clubs de motoneigistes du Québec Marcel Bernier, qui parlera de l'avenir du sport de la motoneige au Québec. La «Fleur des neiges» provinciale, Francine Lévesques, assistera aussi à cette inauguration.

Par Roger Desaulniers

Le député Pierre H Vincent de Trois-Rivières, le président du Conseil du Trésor Robert De Cotret, ainsi que le ministre du Loisir de la Chasse et de la Pêche et ministre du Tourisme, Yvon Picotte, ont également confirmé leur présence à cette soirée.

La présence du ministre du Tourisme à cette ouverture n'est pas le fruit du simple hasard, puisque le sport de la motoneige, au Québec, en est un des plus rentables, économiquement parlant. Les sommes investies par les motoneigistes, sont facilement comparables avec celles des skieurs et ce, sans subventions.

Trans-Québec

Parmi les nombreuses activités inscrites au programme de la prochaine saison, il y a, entre autres, la randonnée à la montagne du Diable, qui se fera le 2 janvier. Le club Armony participera également au festival international de la motoneige de Valcourt en février prochain.

La fameuse «croisière Trans-Québec» (du 25 au 31 janvier) figure également parmi les activités importantes du club, tout comme la fameuse fin de semaine des compagnies de motoneiges, vers la fin du mois de février.

Le club Armony présentera aussi une candidate au concours «Fleur des neiges» du Québec. Il s'agit de Mlle Suzie Bélanger de Louiseville. Elle espère accéder au poste de Fleur des neiges provinciale, lors du congrès des motoneigistes du Québec.

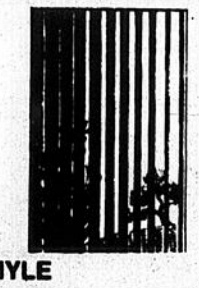
Parmi les nombreuses activités du club de motoneige Armony, il y a la fin de semaine de levée de fonds, au profit des enfants handicapés du Québec. Cette fin de semaine se tiendra les 14 et 15 février prochains.

Pour toutes informations au sujet des activités du club de motoneige Armony, on vous prie de communiquer avec le présdient, André Gauthier, en composant le (819) 296-3469 ou Paul Gélinas, à 228-5354 ou 296-3233.

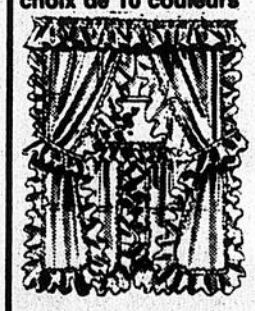
Mlle Suzie Bélanger de Louiseville est la Fleur des neiges du club de motoneiges Armony du comté de Maskinongé. Elle désire accéder au titre provincial.

Photo Pierre Bellemare.

STORES VERTICAUX VINYLE
avec valence
Ex.: 75" × 84"
7 couleurs unies
112,60$
20 couleurs rayées
133$



STORES HORIZONTAUX VINYLE
Ex.: 24" × 45"
choix de 10 couleurs
15,60$



RIDEAUX
Réduction de
20%
Mesures et installations gratuites.

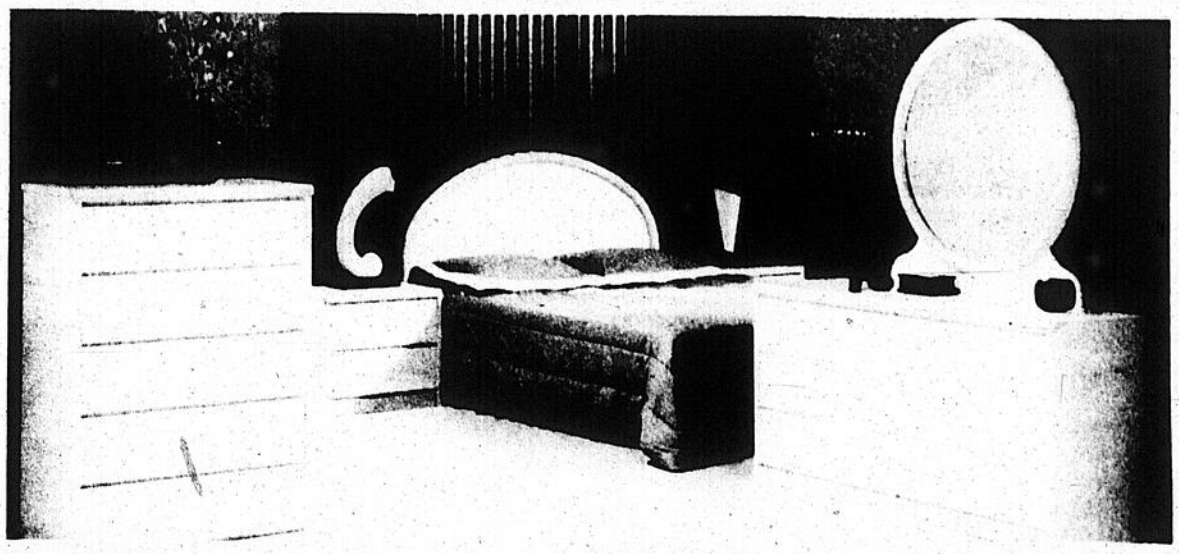
BEAU CHOIX DE PAPIERS PEINTS.

ET CONFECTIONNÉS SELON VOTRE GOÛT PAR:

CONFECTION JEANNINE
Rideaux, couvre-lits, accessoires
340, 5e Rue, Louiseville (819) 228-3993

Depuis 37 ans...
Y'a pas meilleur pour les prix.

Oui, nous conservons toujours cette même politique soit celle de vous offrir les meilleurs prix avec un service des plus rapides et courtois.



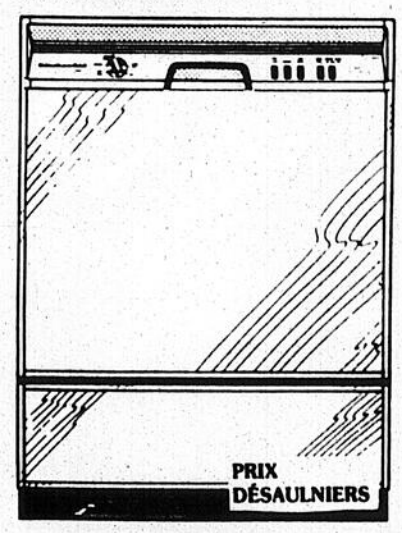
Vous désirez des meubles avant-gardistes ou autres... Nous avons ce que vous recherchez et encore plus.

Nous vendons les marques les plus prestigieuses comme entre autres:

KitchenAidMD

LAVE-VAISSELLE

EXCELLENTE QUALITÉ
EXCELLENT RENDEMENT
EXCELLENT ACHAT



Débarrassez-vous des restes de table comme il se doit avec un broyeur KitchenAidMD

Cessez d'empiler les déchets détrempés et d'avoir à les transporter continuellement. Broyez-les en toute sécurité avec un broyeur d'évier KitchenAid. De plus, seul KitchenAid vous offre le dispositif anti-blocage. Laissez KitchenAid vous débarrasser des restes de table détrempés.

L'excellente réputation des produits de qualité supérieure KitchenAid est le résultat de nombreuses années d'innovations en matière de conception et d'excellence de fabrication.

De plus, seul KitchenAid possède le système breveté de rinçage triple permettant d'obtenir de la vaisselle étincelante sans rincer à la main.

Laissez-nous le soin de vous démontrer comment, modèle pour modèle, KitchenAid constitue l'achat le plus avantageux.

Qu'importe le prix.

P. DÉSAULNIERS Inc.
36, rue Principale, Saint-Sévère
(819) 264-2149 ou 296-3377

Nos correspondants nous disent que...

Yamachiche

NE PAS CONFONDRE —Les lecteurs et gens d'Yamachiche tout particulièrement sont priés de **NE PAS CONFONDRE** les bénévoles du centre paroissial d'Yamachcihe et l'Âge d'Or du même endroit. Ce sont deux organismes **DISTINCTS** qui mènent leurs activités **CHACUN DE LEUR CÔTÉ**, donc qui n'ont absolument rien en commun. Merci de la bonne attention que vous portez à cette mise au point.

■

Île Dupas

Merci des Jeannettes —Les Jeannettes de la 2e ronde des Îles remercient de tout coeur les gens des Îles et de Saint-Barthélemy qui ont été très généreux lors de la cueillette de bouteilles vides, le samedi 25 octobre.

■

Saint-Édouard

Récupération —Nous vous rappelons l'importance de récupérer et à cette fin, n'oubliez pas que le cabanon de récupération est situé sur le terrain de l'hôtel de ville. Le verre, le papier et le cartonsont toujours bienvenus au cabanon.

■

Saint-Cuthbert

Vaccin —La prochaine clinique de puériculture se tiendra le lundi 10 novembre, à 13h30, à l'hôtel de ville.

■

Saint-Norbert

Pour voir Angèle — Angèle Dubeau, violoniste de renom de Saint-Norbert, présente son premier récital à la Place des arts, le 17 novembre, à 20h.

On est à organiser un autobus «gratuit» pour les gens intéressés à assister au concert.

Vous pouvez vous informer à la Caisse populaire pour les billets.

Du nouveau —Le salon Féminin Pluriel fête son 6e anniversaire. Les services d'une esthéticienne ont été ajoutés à cette occasion.

■

Saint-Ignace-de-Loyola

En deuil —La famille Roger Latour est en deuil suite au décès de leur fille, Diane, survenu récemment, à Rawdon.

■

Lanoraie

Dépannage —La Croix-Rouge et les pompiers de Lanoraie vous offrent un service de dépannage. Le centre prête pour trois mois (avec billet médical), chaise roulante, lit d'hôpital, béquilles, marchettes, cannes. On porte secours aux sinistrés et victimes d'incendie avec gite, couvertures, serviettes, loyer, lingerie et nourriture.

Veuillez communiquer avec André Blais (514) 887-2409 ou Louis Laroche 887-2059.

■

Charette

Centraide —M. Bernard O. Gélinas, avec l'aide de bénévoles, est en charge d'une collecte pour venir en aide à Centr'aide, cette association qui fait beaucoup de bien à l'endroit des mouvements paroissiaux. Des bénévoles passeront à domicile pour recueillir vos dons.

Centre de jour —Les personnes âgées de Charette et des paroisses avoisinantes pourront bénéficier d'une extention d'un programme octroyé par le ministère de l'Emploi et de l'Immigration du Canada.

Le centre de jour du centre d'accueil de Shawinigan-Sud avait lancé ce projet le 10 janvier dernier, projet qui devait durer jusqu'au 24 octobre. Pour ce faire, une subvention de 75,980$ avait été octroyée, créant sept emplois pour la durée du projet.

Suite à une conférence de presse tenue à la salle de l'Âge d'Or de Charette et aux résolutions des conseils municipaux des paroisses concernées, une réponse favorable est parvenue à l'effet que le programme se poursuivra pour trois autres mois. Cette subvention additionnelle du ministère de l'Emploi et Immigration du Canada saura rassurer ceux qui craignaient ne plus pouvoir profiter de services donnés par le centre de jour, à la salle municipale de Charette.

■

Sainte-Angèle-de-Prémont

Merci —Je remercie ceux qui m'ont encouragée lors de la campagne de la Société d'arthrite. Merci aussi à Mme Yvonne Bélanger, qui m'a accompagnée. **(Mme Rita Lacombe)**

■

Saint-Léon

Croix-Rouge —Une collecte de sang «section Maskinongé» aura lieu le jeudi 6 novembre, à la salle du centre des loisirs de Saint-Léon, 186, Des Ambroises, de 14h30 à 16h30 et de 18h30 à 21h.

La clinique est organisée en collaboration avec la Croix-Rouge, le club Optimiste, l'Aféas et différents organismes et bénévoles.

Nous vous invitons à venir donner de votre sang et ainsi vous sauverez peut-être la vie d'un des vôtres.

■

Louiseville

Émotifs anonymes—L groupe «Tendresse» peut t'aider à retrouver la joie de vivre.

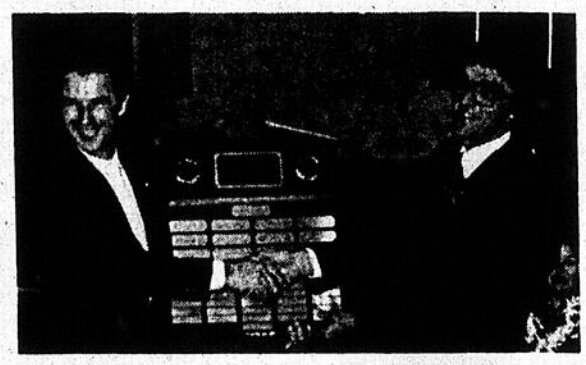
Tous les jeudis soirs, au sous-sol de l'église de Louiseville, à 20h, il y a rencontre. Bienvenue à tous.

■

SAINT-CUTHBERT: HLM inauguré

Le 20 octobre dernier se tenait l'inauguration des Résidences de Saint-Cuthbert (HLM). Sur la photo, à l'avant, le curé André Lavallée, Mme Alice Toupin, doyenne des résidences et le maire Gilles Toupin.

Derrière, MM. René R. Plante, représentant du ministre Robert De Cotret; Réal Brizard, président de l'Office municipal d'habitation de Saint-Cuthbert; et le dépu[illegible] Albert Houde.



SAINT-BARTHÉLEMY: soirée de l'ex-président

Samedi, 25 octobre dernier, au centre Gilles-Villeneuve, le club Optimiste de Saint-Barthélemy a rendu hommage à son président 1985-86, Lucien Ladouceur. Plusieurs souvenirs lui ont été remis. Son secrétaire, Roger Bellemare, et son secrétaire-trésorier, Robert Croisetière, entre autres, ont remis à l'ex-président des souvenirs qui lui permettront de se rappeler fort longtemps son année à la présidence du club Optimiste de Saint-Barthélemy.

Photo Alain Bellehumeur

SAINT-LÉON: subventions du député

Il y a quelque temps, le député-ministre Yvon Picotte se rendait à Saint-Léon afin de remettre des subventions à divers organismes. Ainsi, il a donné un chèque de 1,500$ pour la fabrique de Saint-Léon, au curé Laurent Morin. Il a posé un geste semblable envers Mme Louise Julien, présidente du comité d'embellissement de l'endroit. Finalement il a remis un chèque de 750$ à M. Roland Pellettier, président de l'O.T.I.

SAINT-GABRIEL: elle craint les photographes

Marie Carrier du restaurant du Bowling craint les photographes. Malgré toute sa vigilance, la lentille a été plus rapide qu'elle. À bientôt, Marie!

Photo Jean-Guy Pinel

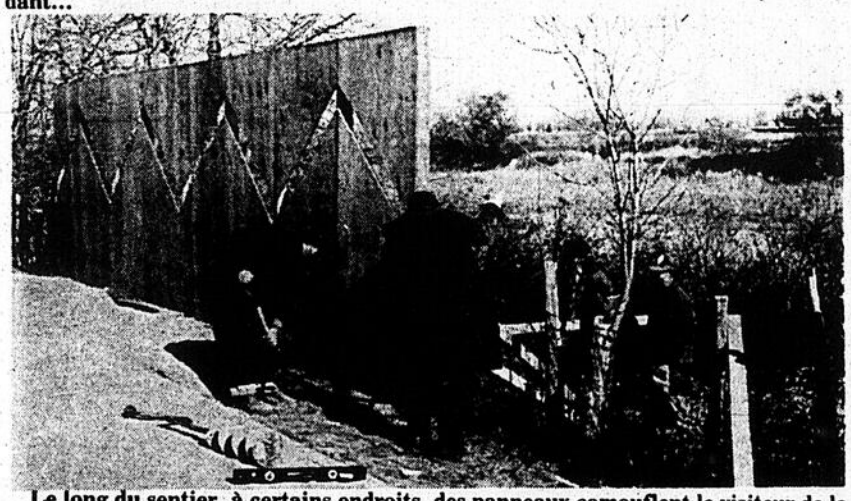
Interprétation de la nature

Le sentier se précise sur la Commune

Par Alain Bellehumeur

Certains matins, il ne fait pas chaud sur l'île de la Commune, entre Berthierville et l'Île Dupas. Mais malgré le froid qui se fait de plus en plus mordant, les travaux progressent et le sentier d'interprétation de la nature se précise, prend forme.

Une grande partie du sentier d'interprétation de la nature, sur l'île de la Commune, entre Berthierville et l'Île Dupas, est terminée. Les travaux se poursuivent cependant...



Le long du sentier, à certains endroits, des panneaux camouflent le visiteur de la faune afin de faciliter l'observation.

Photo Alain Bellehumeur

Une récente visite nous confirme la progression des travaux, effectués par d'ex-travailleurs de Melchers en bonne partie. Une fois complété, le sentier s'étirera sur une distance de plus de deux kilomètres.

Gestion

Le gouvernement du Canada a accordé à la Société de conservation, d'interprétation et de recherche de Berthier et ses îles, la SCIRBI, une somme de 171,000$ pour permettre la concrétisation du projet.

En plus de la subvention fédérale, un organisme dont les fonds proviennent du gouvernement du Québec, la Corporation de mise en valeur du lac Saint-Pierre, la COLASP, a injecté 150,000$ dans le projet.

L'aménagement du sentier proprement dit achève. Sous peu, les travailleurs élèveront des tours d'observation et fabriqueront une passerelle qui surplombera le marais central de l'île de la Commune.

Déjà, le week-end dernier, un imposant groupe d'ornithologues amateurs a emprunté le sentier, histoire d'observer les oiseaux aquatiques du secteur. Et ça ne fait que commencer...

Sur la Commune, depuis quelques semaines, certains creusent, d'autres plantent des arbres, plusieurs assemblent des panneaux... Ici, on teint le bois afin de le préserver.

Photo Alain Bellehumeur

SUPER LIQUIDATION
SUR MARCHANDISE AUTOMNE-HIVER

Message spécial
Chez Jacqueline
les grandes tailles sont favorisées
blouse, tunique, pantalon, robe, jupe, coordonné
gr. 20 à 26

Soutien gorge Wonderbra 2$ rabais
Lot de costumes 50$
Lot de blouses 10$ de rabais
Lot de gilets chandails mode 35$
Pantalons fuseaux 35$
Robes en magasin 20$ de rabais
Lot de jupes 15$ rabais
Lot de pantalons 30$
Lot de tuniques couleurs modes 20$ de rabais

À NE PAS OUBLIER:
NOTRE SUPER VENTE GALERIE.

BOUTIQUE JACQUELINE
260, av. Sainte-Dorothee, Louiseville
(819) 228-4543

SPÉCIAUX DE NOVEMBRE
du 5 au 8 4 jours seulement
Jocardi — Gérard Pasquier — Steilmann
Costumes et Manteaux 30% de réduction
Éric Alexandre — Steilmann — Arpège — etc.
Des réductions sur toute la marchandise en magasin
20% 25% 30%

BOUTIQUE LOUISE DOYON Enr.
103 St-Laurent Maskinongé 227-2052

René Julien devant la Chambre de Commerce

Le prochain souper des membres de la Chambre de commerce régionale de Louiseville se tiendra mercredi, 5 novembre, à 18h30, au restaurant Miss Louiseville.

Le conférencier-invité pour ce souper est M. René Julien, courtier en valeurs immobilières, qui traitera des valeurs de placement à la bourse et de beaucoup d'autres sujets qui regardent la finance.

Un des principaux points qui sera abordé par M. Julien sera le régime épargne-action, que le ministère des Finances songe à rendre beaucoup moins généreux, à compter de l'an prochain.

Pour ceux qui ne se seraient pas encore procurés des billets, on vous prie de le faire le plus rapidement possible en composant un des numéros de téléphone suivants: (819) 228-5511 (Guy Lessard), 228 3687 (Suzanne Lincourt) ou, pour la région de Saint-Paulin, 268-2275 (Madeleine Chevalier).

R.D.

Accident mortel à Saint-Barthélemy

La boisson le conduit en prison

La boisson, selon certains, est un moyen de s'évader, d'échapper au moment présent... La boisson, pour un résident de la région de Saint-Jérôme, l'a cependant conduit en prison.

Jean-Marc Gagnon a, en effet, été condamné à trois ans de prison, ces jours derniers, pour avoir mortellement frappé, route 138, à Saint-Barthélemy, un cycliste, Fernand Preston.

Trois fois

Le conducteur, en état d'ébriété avancé au moment de l'acident, a refusé de subir le test de l'ivressomètre. Le cycliste circulait complètement à droite de la chaussée. L'accident est survenu le 1er août 1985.

Depuis 1978, Jean-Marc Gagnon a été trouvé coupable à trois reprises d'avoir conduit son véhicule alors qu'il était sous l'effet de l'alcool.

Le juge Lamoureux, de la Cour des sessions de Saint-Jérôme, a rendu le verdict.

Saint-Léon veut voir du sang!

Les gens de Saint-Léon verront sûrement beaucoup de sang le jeudi 6 novembre prochain, alors que se tiendra la collecte annuelle de la Croix-Rouge, pour la section «Maskinongé».

Cette collecte annuelle se tiendra au centre communautaire de Saint-Léon, qui est situé au 186, rang des Ambroises. Les heures d'ouverture sont de 14h30 à 16h30 en après-midi et, en soirée, de 18h30 à 21h.

Cette clinique est organisée conjointement par le club Optimiste, le cercle de l'Aféas, ainsi que quelques autres organismes du milieu et de nombreux bénévoles.

Bien entendu, toute la population du comté est invitée à se présenter au centre communautaire de Saint-Léon, pour y donner une chopine de sang. On ne sait jamais si cette chopine de sang ne sera pas utilisée pour sauver une vie, qui pourrait même être... la vôtre!

Roger Desaulniers

Le Jour du souvenir souligné à Louiseville

Comme par les années passées, une cérémonie spéciale se tiendra dimanche prochain (9 novembre), après la messe de 9h30, pour comémorer le Jour du Souvenir au cénotaphe du parc Caron à Louiseville.

La réalisation de cet événement annuel est rendue possible grâce à une active participation des membres et des dirigeants du corps de Cadets de l'armée 2931 de Louiseville.

12eRB

Les Cadets pourront compter sur l'appui d'un détachement du 12e régiment blindé de Trois-Rivières, ainsi que de membres de la Légion royale canadienne de la région de Louiseville, sans compter les nombreuses autres personnes impliquées directement ou indirectement.

La population est donc invitée à assister à ces cérémonies, visant à souligner le courage de ceux qui ont donné leur vie, pendant les deux dernières grandes guerres mondiales.

R.D.

SALON DE COIFFURE POUR ELLE ET LUI

405, av. Saint-Augustin, Louiseville

SALON JOHANNE Enr.

(819) 228-3522

Appareil ordinateur pour permanente.

Coupes - Teintures -
Mise en plis - Balayage

Pour un soin particulier de votre chevelure

Johanne Deveault
propriétaire
Plus de 3 ans d'expérience.

«LES BUFFETS PERREAULT»

1303 Route 138 Ouest Berthierville

Tél.: (514) 836-46078

NOUVEAU! NOUVEAU!

BUFFET FAMILIAL

- Tous les dimanches soirs entre 5h00 et 9h00
- Comprenant **16 mets différents (chauds et froids)**
- à partir du **9 novembre 1986** **9,95$** taxe incluse

* Salle à manger également ouverte du dimanche au vendredi de 9h00 à 15h00

N.B.: Souper du Lundi au vendredi sur réservation du groupe seulement

Propriétaires: Jean-Pierre et Isabelle Perreault

LIQUIDATION DE PREFINI

3 000 FEUILLES

3 couleurs disponibles:
Beige - Brun - Gris

Jusqu'à épuisement des stocks

6,95$ la feuille

Monsieur dismat
bois, materiaux... TOUT pour la construction!

Caron & Gagnon Ltée
171, Avenue Dollard, Louiseville
228-2753

400 Chevaliers de Colomb en congrès à Berthierville

Dans le monde, l'Ordre des Chevaliers de Colomb compte actuellement environ 1,4 million de membres. Au Québec, les membres en règle dépassent 108,000. Et le 26 octobre dernier, plus de 400 Chevaliers de Colomb s'étaient donnés rendez-vous à Berthierville.

Ces Chevaliers de Colomb provenaient des régions Mauricie et Lanaudière. Ils représentaient 35 conseils différents dont ceux de **Berthierville, Louiseville, Saint-Gabriel, Lavaltrie, Yamachiche, Saint-Justin et Saint-Barnabé Nord.**

Une première

Événement annuel, ce congrès de la grande région colombienne 10 se déroulait pour la première fois en sol berthelais. La polyvalente Pierre-de-Lestage a accueilli tous ces frères Chevaliers.

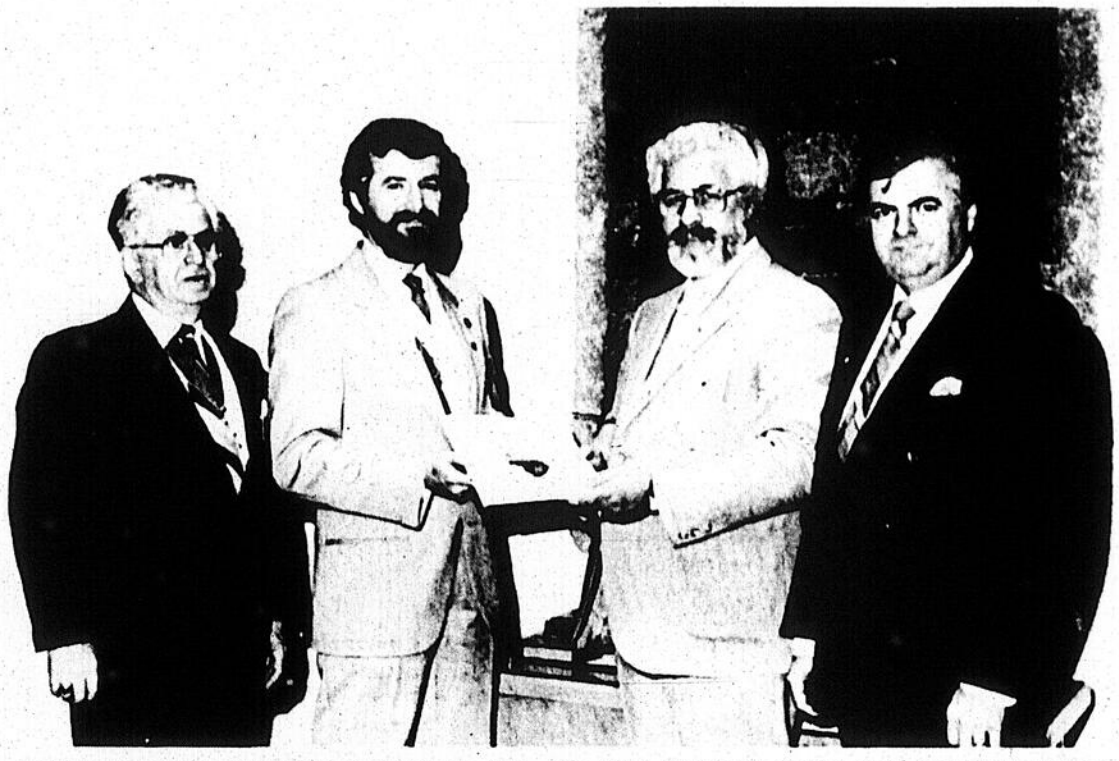
Sept ateliers diffé tremplin à l'année 1986-87 chez les Chevaliers de Colomb. Ces ateliers traitaient du travail des grands chevaliers, de celui des secrétaires financiers, des activités religieuses, fraternelles, familliales, communautaires et de promotion.

M. Fernand Giroux, homme d'affaires berthelais, membre du conseil municipal de Berthierville, et bien sûr Chevalier de Colomb, membre du conseil 2928 de Berthier, agissait à titre de coordonnateur du congrès.

La journée a été lancée par une célébration religieuse, en l'église Sainte-Geneviève, puis a pris fin suite au banquet.

À noter la présence du Directeur Suprême chez les Chevaliers de Colomb et représentant du Québec au conseil d'administration de l'Ordre qui se réunit à New-Haven, Connecticut, aux États-Unis, M. Jean Migneault.

Selon M. René Laganière, directeur de la région 10, ce congrès régional a toujours comme objectif de favoriser la participation du plus grand nombre de Chevaliers de Colomb aux activités de l'ordre. Le thème de l'année qui s'en vient va dans le même sens: «**Je m'implique**».



Lors du congrès des Chevaliers de Colomb... MM. Jean Paul, député de district; René Laganière, directeur régional; Jean Migneault, directeur suprême; et Fernand Giroux, coordonnateur de la rencontre.

Photo: Alain Bellehumeur

Gilles Champagne

Votre maison de confiance!

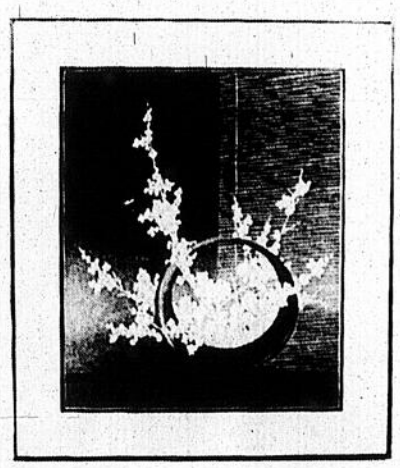
Gilles Champagne Fourrures Inc.

176, rue Saint-Gabriel (514) 835-2572

VILLE SAINT-GABRIEL

À LOUISEVILLE

GRANDE OUVERTURE



ARTISTES PEINTRES

Obtenez votre carte de membre à un de nos deux magasins.

SUPER ESCOMPTE SUR MATÉRIEL D'ARTISTE ET ENCADREMENT.

Nous fabriquons nous-mêmes nos cadres. Prix imbattables.

Heures d'ouvertures:
Lundi, mardi, samedi: De 10h00 à 4h30
Mercredi: Fermé
Jeudi, vendredi: De 10h00 à 9h00

VENEZ VOIR NOS SPÉCIAUX D'OUVERTURE.

- Service d'encadrement complet
- Reproduction et image (Louiseville seulement)
- Laminage
- Matériel d'artiste (disponible sous peu)
- Choix de cadres standards
- Cadres sur mesures

CADRES CR. Inc.

GROS ET DÉTAIL

BERTHIERVILLE
370, rue Frontenac
(514) 836-3013

LOUISEVILLE
301, av. Saint-Laurent
(819) 228-2603

BAPTÊMES

Lanoraie

Le 19 octobre furent baptisées Marie, Viviane, Myriam, fille de Richard Aubry et de Manon Bonin; ainsi que Catherine, fille de Christian Boisjoly et d'Elisabeth-Anne David.

MARIAGES

Île Dupas

M. et Mme Gustave Herard de l'Île aux Castors célébreront, le 6 novembre, leur 34e anniversaire de mariage.

M. et Mme Paul Denis de l'Île Dupas fêteront, le 10 novembre, leur 30e anniversaire de mariage.

Yamachiche

Samedi dernier, M. et Mme Jos Gélinas (Cécile Paillé) célébraient leur 50e anniversaire de mariage. Nos meilleurs voeux vous accompagnent.

LE MONDE AFÉAS

Saint-Barthélemy

La prochaine rencontre du cercle Aféas de Saint-Barthélemy aura lieu le jeudi 13 novembre, à 20h, au local habituel. Toutes sont bienvenues.

Saint-Édouard

Le 22 octobre a eu lieu une soirée éducation organisée par les membres Aféas de Saint-Édouard.

Bon nombre de membres ont répondu à l'appel.

Il y a eu visite chez Jacques Décor de Saint-Paulin. Les propriétaires ont fait montre d'un accueil chaleureux et ont gentiment donné toutes les informations désirées sur la décoration.

Le tout s'est teminé par un goûter dans une ambiance agréable.

Sainte-Ursule

La responsable du comité finances-organisation de l'Aféas de Sainte-Ursule avise les membres qui ne sont pas au courant que le voyage qui devait avoir lieu à l'automne a été remis en raison du manque de disponibilité des endroits à visiter. Il aura probablement lieu en avril.

■

Notre livre de recettes est encore en vente. S'adresser aux membres pour vous le procurer.

Saint-Cuthbert

Démonstration de four micro-ondes, organisée par l'Aféas de Saint-Cuthbert, mercredi, 5 novembre, à 19h30, au local habituel. La démonstration sera donnée par Mme Florence Laporte. Pour renseignements, Manon Lepage (514) 836-3028.

■

La prochaine réunion de l'Aféas cuthbéroise aura lieu le mercredi 12 novembre, à 20h, au local habituel. Une personne-ressource viendra faire une démonstration de vin maison. Tous sont bienvenus.

■

L'Aféas organise un voyage pour visiter le Jardin botanique, le 19 novembre, Le souper est libre. En soirée, on se rend voir une pièce de théâtre (Théâtre Saint-Denis). Le titre de la pièce est «Les pieds dans les plats».

Le départ se fait à 15h précises, devant l'église.

Donnez vos noms au plus tôt à Guylaine Morin 836-7743 ou Thérèse Leroux 836-2379. Tous sont bienvenus.

Yamachiche

L'Aféas de Saint-Thomas de Caxton organise, à la salle paroissiale de l'endroit, une expo-vente, à 18h30, suivie d'une parade de mode, à 20h, avec la participation de boutiques et commerces de la région, où des billets sont d'ailleurs en vente.

Saint-Alexis-des-Monts

La prochaine réunion de l'Aféas de Saint-Alexis-des-Monts aura lieu mercredi, 19 novembre. Apportez vos jetons de bingo pour la soirée.

□

Pour des informations sur le cours de four micro-ondes (819) 265-2374 et pour celui d'art culinaire, 265-3296.

Saint-Léon

La réunion de novembre aura lieu le 19. Toutes les membres sont invitées à être présentes. Le sujet à l'étude, au bloc éducation sera «La paix dans le monde». Il y aura des suggestions de cadeaux pour Noël. Chaque membre fabriquera une couronne de Noël. C'est dans le cadre de la formation que ce cours sera donné par des personnes ressources.

Louiseville

L'Aféas de la région annonce que le recrutement pour les femmes intéressées à faire partie de cette association se poursuit toujours. Si vous voulez adhérer à cet organisme, contacter Mmes Jeanne-Mance Ricard (819) 228-5393, Marie-Reine Saint-Yves 228-2322, Madeleine Lacoursière 228-9707 et Nicole Thisdel 228-5648.

Maskinongé

La réunion mensuelle de l'Aféas de Maskinongé aura lieu le 19 novembre, à 20h, à l'endroit habituel. Au comité d'éducation, le sujet à l'étude sera «La paix dans le monde».

On fera la réalisation des cadeaux des fêtes. À cette assemblée, nous aurons un échange de cadeau. Nous demandons à chacune de nos membres de fabriquer quelque chose de leurs mains, tel que tricot, tissage, couture, friandises, etc. Nous vous attendons en grand nombre. **(L.L. publiciste)**

À L'ÂGE D'OR

Île Dupas

C'était soirée de réjouissances à l'Âge d'Or de l'Île Dupas, jeudi soir, 23 octobre, à l'occasion du 1er anniversaire du club.

Tous se sont bien amusés aux jeux de cartes et de sacs de sable. Nous avons chanté en choeur, accompagnés au piano par la vice-présidente, Mme Lucille Farly.

Nous remercions particulièrement M. le curé Paul Bourgeois qui a participé avec nous à cette belle fête.

Un goûter fut servi à la fin de la veillée.

Saint-Édouard

Tous les membres de l'Âge d'Or de Saint-Édouard sont priés de se rendre à la salle de l'école Notre-Dame, tous les jeudis soirs. Mme Germaine Roy, présidente, vous y invite.

Saint-Cuthbert

L'Âge d'Or de Saint-Cuthbert organise un bingo, le vendredi 7 novembre, à 19h30, à la salle municipale. On vous attend en grand nombre.

□

Les résultats de la pétanque du 21 octobre sont les suivants: Jean-Paul Lavallée, Patrick Belhumeur, Pierre-Paul Caumartin et Roger Asselin (4 points); Paul Carpentier, Ludger Bourgeault, Edmond

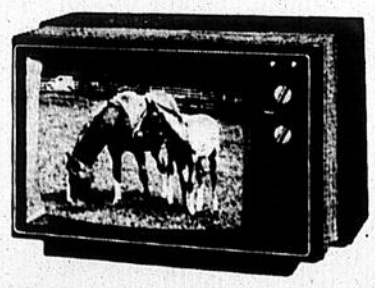
suite à la page 23

CORRECTION

Dans notre publicité, édition de la semaine dernière, on aurait dû lire:
TÉLÉVISEUR COULEUR
Modèle FMR425 de 20 po.

Le rendement RCA à un prix avantageux. Syntonisateur à semiconducteurs fiable avec boutons séparés pour les canaux VHF et UHF. Haut-parleur de 4 po. Coffret de plastique avec choix de fini noyer ou ébène. H-16¼ po., L-24½ po., P-19¼ po. 3 ans de garantie incluse

368$



Nous nous excusons de cette omission involontaire.

RCA
PHOTO ARTISTIQUE MILOT
* Centre Video *
450, av. Saint-Laurent, C.P. 202
Louiseville, J5V 2L6
(819) 228-4722

LIQUIDATION
sur tous les modèles 1986 en inventaire.

FINANCEMENT DE
7 9 %*

Assurance-vie incluse
* 24 mois.

LA QUALITÉ À BON PRIX + SERVICE
Brissette AUTOMOBILE LTEE
Dodge CHRYSLER Plymouth Dodge Trucks
880, rue Notre-Dame, Berthierville (514) 836-6231

Lauzon et Gilberte Lavallée, aucun point.

Le classement (21 octobre) se lit comme suit: Roger Asselin et Patrick Belhumeur 10, Jean-Paul Lavallée 8, Ludger Bourgeault, Pierre-Paul Caumartin et Paul Carpentier 6, Edmond Lauzon 2, Gilberte Lavallée 0.

Yamachiche

L'Âge d'Or d'Yamachiche vous invite à sa soirée de danse qui aura lieu au sous-sol de l'église de l'endroit samedi, 8 novembre. Gouter à la fin de la soirée. Prix de présences. Tout le monde est bienvenue. **(La direction)**

NOUVELLES DES FERMIÈRES

Sainte-Angèle-de-Prémont

Les 22 et 23 octobre, Clémence Lambert, présidente du cercle des fermières de Sainte-Angèle, participait à des cours donnés à Saint-Jacques de Montcalm, par la Fédération 17, pour toutes les présidentes de la fédération.

Ces cours sur la gestion de temps, d'animation et de motivation étaient donnés par M. Gilles Perreault, conseiller en formation et animation. Mme Lambert fut enchantée de ces deux jours et dit avoir appris beaucoup pour le bon fonctionnement du cercle.

■

Le souper des fermières aura lieu le 29 novembre, à la salle de l'Âge d'Or. Vous pouvez vous procurer vos billets maintenant en appelant Mme Veilleux (819) 268-2368 ou Angèle Saint-Yves 268-5784.

Saint-Gabriel

Bienvenue à notre prochaine réunion qui aura lieu au C.L.S.C. Brandon (3e étage), lundi prochain, 10 novembre, à 19h. Le temps des fêtes s'en vient à grands pas. Venez donc apprendre à confectionner de jolies décorations de Noël! De nombreuses idées vous seront suggérées. Des surprises vous attendent.

Dernier rappel: Les membres qui désirent obtenir la police d'assurance peuvent encore le faire à la réunion de novembre. Au plaisir de vous rencontrer! Amenez vos amies! **(Marie-Paul Rainville, relations publiques)**

Saint-Charles de Mandeville

La prochaine assemblée du cercle des fermières de Saint-Charles de Mandeville aura lieu mardi prochain, 11 novembre à 19h30. Dames et demoiselles sont invitées. Un petit souvenir est maintenant remis pour souligner les anniversaires de naissance. On fêtera la Sainte-Catherine. Joignez-vous aux membres. On apportera une attention particulière aux suggestions qui seront déposées dans la boîte. **(Lise Carrier, relationniste)**

CHEZ LES OPTIMISTES

Saint-Barthélemy

Les jeunes sont invités, dimanche, 9 novembre, à l'école Du-Sablé, pour voir le film «Retour vers le futur», en version française, sur écran géant. Le film est gratuit mais la restauration ne l'est pas.

■

Le club Optimiste de Saint-Barthélemy est à la recherche de duchesses pour son carnaval de 1987 qui aura lieu en février prochain.

Toutes les jeunes filles qui désirent être duchesses doivent être âgées entre 16 et 20 ans (16 ans avent le 20 janvier '87 et 20 ans après le 8 février).

Vous devez donner votre nom **avant le 24 novembre** à Mme Carmen Dufresne, au (514) 885-3036.

Saint-Barnabé-Nord

Andrée Mongrain, sera conférencière au club Optimiste de Saint-Barnabé-Nord, mercredi 5 novembre, au sous-sol de l'église.

Invitations à tous les jeunes, leurs parents et amis à venir écouter Andrée nous raconter son merveilleux voyage en Yougoslavie et visionner de nombreuses diapositives.

Amis des paroisses avoisinantes, le club Optimiste vous invite à cette soirée, dans le cadre de la Semaine d'appréciation de la jeunesse, sous la responsabilité de Michel Lemay.

■

Dimanche 9 novembre, le service liturgique sera confié aux étudiants. Après la messe, nomination d'un jeune maire et d'une mairesse d'un jour, au sous-sol de l'église.

Saint-Paulin

Le comité d'école organisait une vente de cintres pour financer leurs activités durant l'année. Pour mousser la vente, le club Optimiste faisait tirer une radio-cassettes d'une belle valeur parmi les jeunes du primaire qui participaient. La même activité se déroulait simultanément à l'école de Saint-Élie. Les gagnants furent, pour Saint-Paulin, Julie Pelletier, et pour Saint-Élie, Yannick Pellerin. 16,000 cintres furent vendus. Bravo les jeunes.

■

Le club Optimiste de Saint-Pauin encouragent 26 jeunes de 6 à 16 ans du groupe ballet-jazz de Saint-Paulin en leur remettant un chèque de 390$ qui servira à défrayer une partie de leur inscription et de leur habillement pour l'année en cours.

■

À ne pas oublier le bingo au profit du club Optimiste, le 7 décembre, à 20h, à l'école Des Vallons. Les membres ont des billets à vendre.

suite à la page 24

SPÉCIAUX D'AVANT NOËL

Rabais de 20% sur machines à coudre et meubles.

PFAFF

Machines à coudre de fabrication européenne

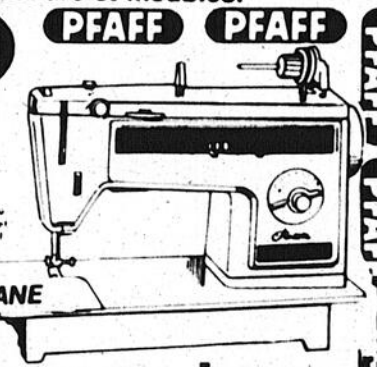
Tipmatic
Rég.: 569$
SPÉCIAL: 429$
modèle 1035 fabriquée en Allemagne

la Pfaff tipmatic 1035 avec 30 programmes

- possède un corps de machine en métal léger et pèse 10 kg
- est équipée d'un crochet rotatif Pfaff deux tours
- a des touches judicieusement disposée à portée de la main et une remontée extrême du pied presseur
- comprend une griffe escamotable pour coudre les boutons broder ou repriser
- permet d'accéder très facilement à la boite à canette
- permet de ranger le nécessaire à coudre dans le bras escamotable

Finesse #813

La machine à coudre européenne distribuée et portant la garantie Pfaff



*BASE PLANE

Vous prendrez plaisir plus que jamais, grâce à ces avantages exceptionnels:

6 points utilitaires:
- zig zag
- droit
- bord de robes invisible
- ric-rac
- surjet oblique
- point droit extensible

Rég.: 250$
SPÉCIAL: 179$

MACHINE OVERLOCK

Modèle M-L-303 — 3 fils	Rég.: 615$	SPÉCIAL: 489$
Modèle HL 604A — 4 fils	Rég.: 763$	SPÉCIAL: 609$

Tout achat vous donne droit au tirage d'une chaise d'une valeur de 75$.
Tirage le 24 décembre 1986.

PFAFF CENTRE DE COUTURE BENOIT MASSÉ
AGENT EXCLUSIF
831, DAVIAULT
BERTHIERVILLE
836-4490

L'HOMME À LA PAGE!

Les chandails et les chemises sont en primeur cet automne.

Nous avons sélectionné pour vous Messieurs une gamme de modèles et couleurs qui satisferont aussi bien l'homme de style classique... autant que celui qui recherche un «Look» et des couleurs jeunes.

Venez profiter du premier choix!

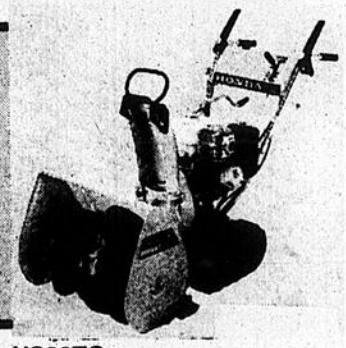
«Le magasin exclusif pour hommes»

Mercerie Comtois

66, rue Beausoleil, Saint-Gabriel-de-Brandon
(514) 835-4842

UN DUR HIVER S'ANNONCE MAIS NON AVEC UNE HONDA

Avec tout achat d'un souffleur à neige
CABINE GRATUITE
(Valeur de 138$)



HONDA
Produits
Mecaniques

HS80TC
D'une épaisseur de déblaiement de 18 pouces et d'une largeur de déblaiement de 2 pieds, ce modèle de 8 CV à entraînement par deux chenilles peut déblayer jusqu'à 38 tonnes de neige à l'heure.

J. SICARD SPORTS
811, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville
(819) 228-5803

Optimistes...
suite de la page 23

Sainte-Ursule

Le club Optimiste de Sainte-Ursule s'occupera, cette année, de la collecte de Centraide qui aura lieu le 7 novembre, au local habituel.

Les membres feront la collecte de porte en porte et répondront au téléphone pour les personnes qui voudront faire un don. On a besoin de vous, membres, et de vos épouses, ne serait-ce que quelques minutes. Rendez-vous au local. On vous attend!

■

Le 9 novembre, ce sera le déjeûner père-enfant, au restaurant Miss Louiseville.

■

Saint-Justin

Le 5 novembre aura lieu, à la salle communautaire de Maskinongé, la finale de zone pour l'art oratoire.

■

Le club Optimiste s'est vu remettre un certificat de reconnaissance par le réseau des associations de loisirs pour personnes handicapées pour son implication auprès des handicapés de Saint-Justin.

■

Dimanche, 26 octobre dernier, avait lieu le premier tirage de la Loto Optimiste pour l'année 1986-1987. Le prix de 1,000$ a été gagné par Serge Bellemare; celui de 100$ par Luc Brissette et le dernier, 50$, par Murielle Castonguay.

Yamachiche

Les Jeunes Naturalistes d'Yamachiche, parrainés par le club Optimiste, se sont rendus au camp d'été de la femille Bruno Moarand, le 19 octobre. 10 responsables et 35 jeunes ont eu beaucoup de plaisir, à cette occasion.

■

Le club a été à l'honneur lors de la soirée du bénévolat. Bertrand Ferron fut désigné bénévole 1986 à Yamachiche; Armand Desaulniers bénévole 1986 au club Optimiste yamachichois; Jean Villemure honoré pour son travail avec les Riverains (baseball adulte); Patrick Villemure, bénévole '86 du club Octogone; André Desaulniers a reçu un certificat pour la fondation de la brigade scolaire.

■

Aux tirages Opti-Rêves, il y a 27,500$ en prix. Le club génère des profits qui seront directement versés à la jeunesse yamachichoise. Très peu de billets sont disponibles. La fin de la vente des billets est prévue pour le 10 novembre. Informations: Claude et Carmen Gélinas (819) 296-2204. **(André Desaulniers, publiciste)**

Saint-Sévère

Dans le cadre de la Semaine d'appréciation de lajeunesse, le club Optimiste de Saint-Sévère invite les parents et enfants à assister à une soirée d'informations sur les drogues. L'invité sera M. Richard Dion, conférencier de la G.R.C.. La soirée aura lieu à la salle municipale, le 14 novembre, à 20h.

On vous attend en grand nombre pour venir vous renseigner sur ce sujet fort inquiétant et très d'actualité. Informations: Rémy Gélinas (819) 264-5400.

Saint-Léon

Le débat oratoire du club Optimiste de Saint-Léon, pourles jeunes du secondaire, a eu lieu dimanche, 26 octobre, lors d'une réunion mixte. Deux participants se sont présentés, soit Sylvain Bergeron et Martin Milot. Le thème choisi par le club était «Je promets».

Le talent de nos jeunes a rendu la tâche des juges très difficile. Le gagnant fut Sylvain Bergeron.

■

Samedi, le 15 novembre, aura lieu la soirée de notre ex-président Jean Bastien. Un souper et une soirée en l'honneur de Jean et de son épouse, Louise, aura lieu au restaurant Miss Louiseville.

Le cocktail sera servi à 18h30, suivi du souper, à 19h. Pour les billets, contactez les membres Optimistes. Nous espérions que les membres seront nombreux à cette soirée-hommage.

■

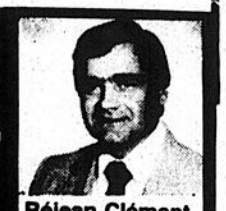
La Semaine de l'appréciation de la jeunesse aura lieu du 9 au 15 novembre. La messe de 10h, dimanche, 9, sera spécialement pour tous les jeunes de la paroisse. Le service à l'autel sera également fait par nos jeunes.

suite à la page 25

LE SNO-PRO 11

L'endroit où la garantie et le service après vente sont respectés.

MACHINERIE RC Inc.
161B, rang Pied de la Côte, Maskinongé

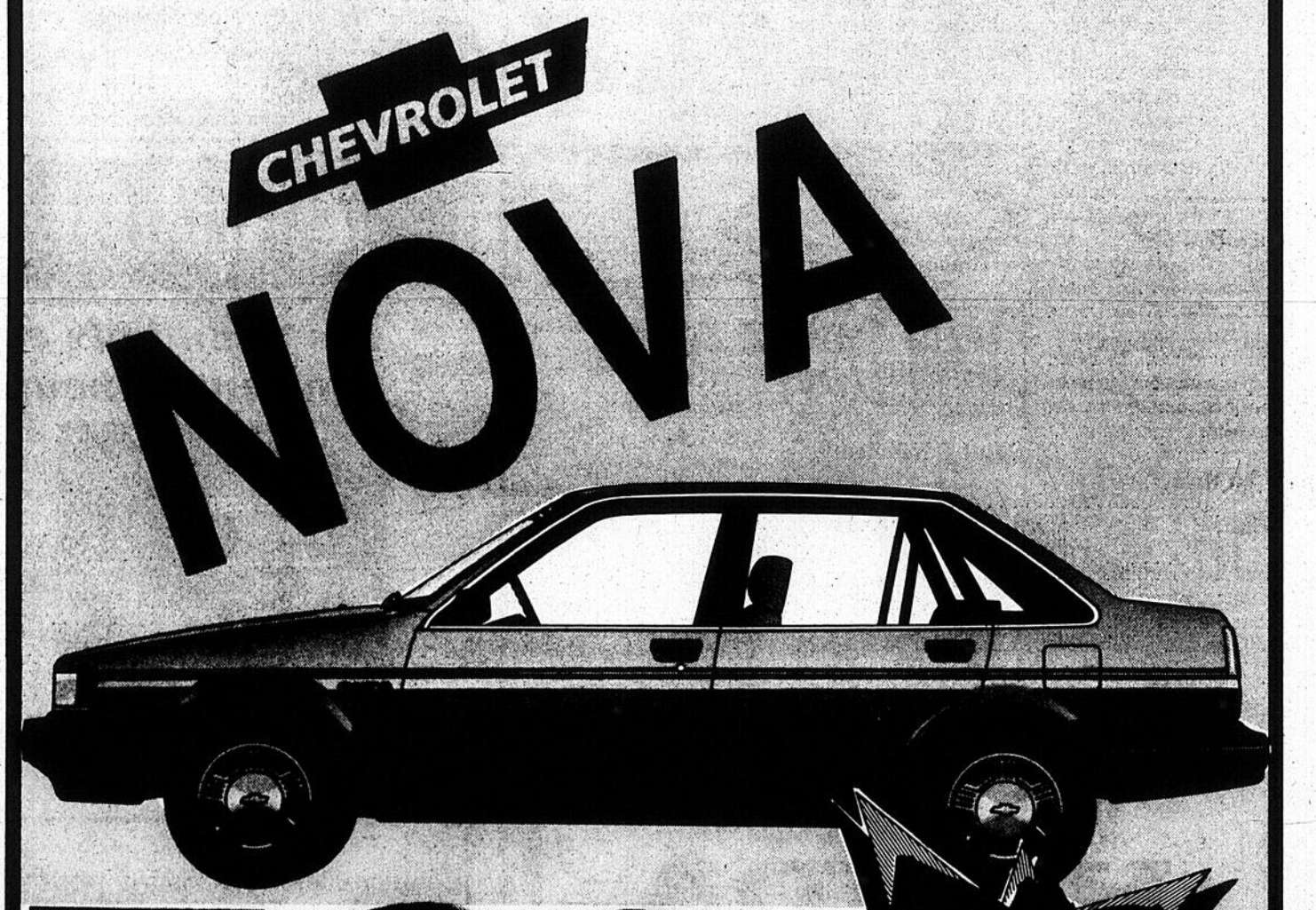

Réjean Clément
président

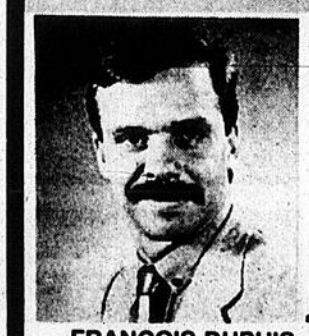
Georges Lacoursière, représentant (819) 228-4324
(819) 227-2023 Rés.: (819) 227-4646
En affaires depuis 1965 au même endroit.

SUPER VRAC ENR.
ATTENTION — ATTENTION —
Tous les mardis nous donnons **10% de rabais** sur tous les items en magasin.
Venez en profiter!
Beaucoup d'autres spéciaux en magasin
Venez nous rencontrer
245, rue Beauvilliers Saint-Gabriel
(514) 835-1218

VARIÉTÉS GUY ROY INC. MAGASIN 5-10-15
25% DE RABAIS et plus sur toute la marchandise.
VARIÉTÉS GUY ROY INC. MAGASIN 5-10-15
52 BEAUSOLEIL, C.P. 629
ST-GABRIEL DE BRANDON 835-4955

UNE PETITE MERVEILLE!
CHEVROLET
NOVA




FRANÇOIS DUPUIS
REPRÉSENTANT

Laurier Morin
Représentant

Guylaine Adam
Représentante

ACCEPTONS ÉCHANGES DE TOUTES MARQUES.

Une activité importante aura lieu dans le cours de la semaine, pour les élèves du primaire. Ce sera une visite à une pisciculture de Saint-Alexis-des-Monts, en compagnie des responsables, membres du club Optimiste. Le responsable de la semaine est Jean Bastien.

Saint-Gabriel

Le club Optimiste de ville Saint-Gabriel tiendra sa première activité sociale majeure de la saison samedi soir prochain, à l'occasion d'une partie d'huîtres, à la cabane à sucre Renaud Gravel de Saint-Cléophas... Au moment d'écrire ces lignes, il restait encore quelques billets, mais en nombre très réduit. On peut s'en procurer au bureau de L'Écho ou à la Mercerie Guy Comtois... Au souper de mardi dernier, le club a reçu la visite de M. Richard Ashby, directeur-général de la station de radio communautaire... Rappelons que les rencontres hebdomadaires se font le mardi soir, à 19h, à la Brasserie Le Pub... Le club a accepté M. Luc Therrien, électricien, comme membre, lors de son dernier souper...

dio CJSO. Mmes Fernande Gélinas de Saint-Barnabé-Nord et Rita Villemure de Charette remercient, au nom du curé Jean-Guy Laflamme de Sorel, tous les donateurs de Saint-Paulin, Charette, Saint-Élie, Saint-Sévère et Saint-Barnabé-Nord qui ont collaboré à la collecte de dons afin que le chapelet continue à être diffusé à la radio tous les soirs, à 18h45. Merci sincère au mouvement «Les Artisanes», au club Optimiste, à notre corporation municipale et à Maskimo Construction de Charette pour leur grande générosité.

Sainte-Ursule

La confirmation des enfants du primaire 5 aura lieu le 17 novembre, en l'église de Sainte-Ursule.

Les jeunes, sous la responsabilité de Soeur Thérèse Foley, aidés par leur professeur, suivent les étapes qui les conduiront vers ce sacrement. Depuis quelque temps déjà, ces 80 élèves ont commencé leur cheminement.

Saint-Ignace-de-Loyola

La fabrique de la paroisse remercie les marguilliers et les bénévoles qui ont accepté de recueillir la capitation de porte à porte.

Ce sont Mmes Adrienne Laforest, Jean-Denis Courchesne et Joseph Moreau ainsi que MM. Denis Guertin, Fabrice Saint-Martin, Claude Désy, Mario Lapolice, Michel Cardin, Roland Plante et Raymond Plante.

□

Nous rappelons à ceux et celles qui, pour une raison ou une autre, n'ont pas encore payé leur capitation, qu'il est toujours temps de le faire, en vous servant des moyens qui ont été mis à votre disposition depuis le début de l'automne. La fabrique compte sur votre compréhension coutumière.

Lanoraie

Jeannette Laroche, responsable de la pastorale scolaire, a voulu souligner la Semaine de la paix à l'intérieur de l'école. Le thème était «L'aventure de la paix». Chaque classe a développé ce thème selon ses capacités. Les élèves de 1ère et 2e année ont fabriqué un macaron de la paix qu'ils se sont échangés entre eux.

En 5e année, on a composé une prière de la paix; dans d'autres classes, on a médité un passage de la bible portant sur la paix. Les élèves ont dessiné leur silhouette accompagnée d'un souhait de la paix, que Jeannette a placée dans les corridors. Ces silhouettes formaient une farandole de plus de trois cents petits garçons et petites filles qui s'échangeaient leurs souhaits de paix. «L'aventure de la paix» a suscité plusieurs réflexions positives de la part des élèves qui s'y sont engagés.

Sainte-Angèle-de-Prémont

Déjà, nous nous préparons pour organiser une belle messe à Noël. Les enfants et adolescents qui voudraient participer à la messe de

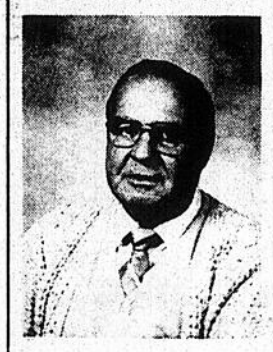
suite à la page 27

INFORMATIONS RELIGIEUSES

Saint-Barnabé-Nord

On a recueilli 1254$ pour la continuité du chapelet au poste de ra-

NOMINATION



M. Réjean Clément, président de Machinerie RC est heureux d'annoncer la nomination de M. Georges Lacoursière à titre de représentant des ventes.
M. Lacoursière est natif de Saint-Paulin et demeure présentement à Louiseville. Il possède une vaste expérience dans la vente de tracteurs et il saura sûrement vous conseiller.
Nous vous invitons à le consulter chez nous ou encore à ce numéro:
(819) 228-4324

MACHINERIE RC Inc.
161B, rang Pied de la Côte, Maskinongé
(819) 227-2023
Rés.: (819) 227-4646
«En affaires depuis 1965 au même endroit».

CONSTRUCTION PAQUET INC.
entrepreneur général licencié • Louiseville
«travail soigné»
(819) 228-9504 / 372-0978

Félicitations et nos meilleurs voeux de succès à la direction de l'Écho pour ses 65 ans de progrès marqué dans notre région.

Merci de nous avoir favorisé du contrat de l'aménagement final du nouvel agrandissement des locaux de l'Imprimerie Gagné Ltée.

Zetor
Bâti pour l'agriculture et appuyé par une renommée mondiale.

LA QUALITÉ ZETOR...
CE SONT NOS CLIENTS QUI EN FONT LA PREUVE!
FINANCEMENT 36 MOIS
12 premiers mois sans intérêt
24 suivants: 10% d'intérêt
ou
FINANCEMENT 6% - 36 mois
ou
GROS ESCOMPTE
sur paiement comptant.
L'endroit où la garantie et le service après vente sont respectés.

MACHINERIE RC Inc.
161B, rang Pied de la Côte, Maskinongé
Georges Lacoursière, représentant (819) 228-4324
(819) 227-2023 Rés.: (819) 227-4646
En affaires depuis 1965 au même endroit.

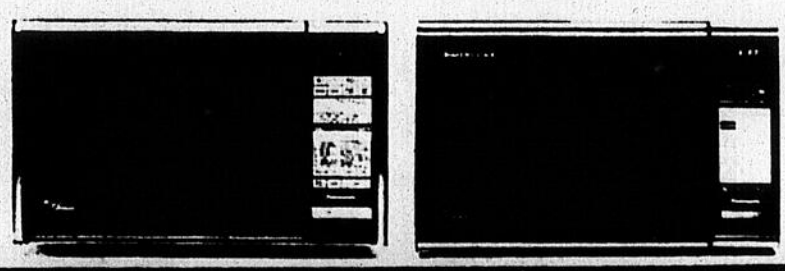
Réjean Clément
président

Panasonic®
à l'avant-garde du temps

Génius
La touche qui fait tout!

Procurez-vous un four micro-ondes Génius Panasonic entre le 1er octobre et le 29 novembre 1986 chez un détaillant participant et, contre 1 dollar de plus, vous recevrez un boni d'épicerie de 50 ou 100 dollars, échangeable chez Provigo.
Certains modèles Génius peuvent ne pas être disponibles chez votre détaillant participant.

*Les bonis d'épicerie de 100 $ ne seront remis qu'à l'achat d'un four Génius Dimension 4, modèle NE-9970C



Club VIDÉO
C'EST BEAUCOUP PLUS QUE DU VIDÉO.
Les Galeries Berthier (514) 836-2911

SAINT-CUTHBERT: Semaine Desjardins

Trois membres de la Caisse populaire de Saint-Cuthbert ont reçu des prix octroyés en regard avec la Semaine Desjardins. Les heureux gagnants sont Mme Françoise Labonté à qui, le président de la Caisse, M. Louis-Joseph Coulombe, remet la somme de 75$. La directrice de l'établissement (à droite), Mlle Murielle Bérard, remet un prix de 25$ à Mme Jacqueline Morin. Le troisième gagnant (50$) n'apparaît pas sur cette photo. Il s'agit de M. Jean-Paul Sylvestre.

Berthier-Maskinongé

EN IMAGES

Andrée Legault, réceptionniste à l'Imprimerie Gagné de Louiseville

LOUISEVILLE: Un livre de recettes!

Le cercle de l'Aféas de Louiseville lancera sous peu, un livre de recettes, à base de farine de sarrasin. L'annonce officielle de cette future création a été faite récemment, lors d'une réunion du cercle. La photo montre, dans l'ordre habituel, le Père Sarrasin, la reine '87 du festival Lyne Saucier, la présidente de l'Aféas Doris Scott-Lafontaine, le président de l'édition '86 du festival Patrice Perreault et la responsable du comité du livre de recettes, Mme Lucie Livernoche.

Photo Roger Desaulniers

MASKINONGÉ: quatre arrières-grands-mères

Ce n'est pas tous les jours que nous voyons quatre arrières-grands-mères réunies. Ça s'est produit récemment à Maskinongé. Au centre de la photo, M. et Mme Jacques Lemyre (France Croisetière) et leurs enfants Marie-Pier et le bébé Christine; à gauche, M. et Mme Claude Lemyre (Bella Vanasse) et à droite, Mme Margot Bruneau, les grands parents.

Assis, les arrières-grands-parents: Mme Yvonne Lemyre, Mme Rose-Ida Vanasse, M. Henri-Paul Vanasse, Mme Loriane Bruneau et Mme Bernadette Croisetière.

LOUISEVILLE: les Chevaliers s'impliquent

Représentante de la Société d'arthrite en région, Mme Nicole Pageau était la conférencière-invitée du Conseil 2783 des Chevaliers de Colomb de Louiseville, dimanche dernier. À cette occasion, M. André Lamothe, Grand Chevalier, lui a remis un chèque de 50$ pour la Société. Ils sont accompagnés de MM. Maurice Ringuette, député Grand Chevalier; et Jules Baribeau, Fidèle navigateur de l'assemblée du quatrième degré de Louiseville.

conférencier chez les auxiliaires-bénévoles

Agent d'information au CRSSS-04, M. Léon Lemay était le conférencier-invité du 7e souper-conférence des auxiliaires-bénévoles du Centre d'accueil de Louiseville, dimanche dernier. Près de 200 personnes y ont assisté. M. Lemay est accompagné, dans l'ordre habituel, de Mmes Marie-Laure Bellemare, qui l'a présenté; Thérèse Globensky, présidente de l'organisme; Raymonde Julien, maître de cérémonie; et Lyse B. Arsenault, qui l'a remercié.

BERTHIERVILLE: Halloween à l'hôtel de ville

Les personnes travaillant à l'hôtel de ville de Berthierville ont décidé de se déguiser la journée de l'Halloween. Du directeur des loisirs à la secrétaire, en passant par la greffière... Du pirate au clown en passant par la Soeur Sourire...

Photo Alain Bellehumeur

BERTHIER: attention au PIF!

Photo prise rue Crémazie, à Berthierville. On peut lire: Vitesse contrôlée au PIF! Le mot radar est disparu... sans doute le soir de l'Halloween...

Photo Alain Bellehumeur

Informations...
suite de la page 25

minuit doivent appeler Agathe Plante (819) 268-5594, le plus tôt possible.

Maskinongé

La retraite paroissiale aura lieu les 1er, 2 et 3 décembre. Elle sera présentée les samedi et dimanche, 29 et 30 novembre. Le prédicateur de la retraite sera le Père Hervé Aubin, o.m.i.

Louiseville

La visite paroissiale se poursuit. Les familles logeant dans le secteur Lagacé seront visitées.

■

Les membres de l'Ordre franciscain séculier sont invités à participer à leur rencontre mensuelle qui aura lieu mardi, 4 novembre, au sous-sol de l'église, après la messe de 19h30. Bienvenue à tous. **(Marie-Laure Bellemare, responsable)**

tiendront leur partie d'huîtres annuelle, au sous-sol de l'église. Pour réservations de billets, contactez Roger Vermette.

Saint-Cuthbert

Soirée d'amateurs, avec orchestre, organisée par les Chevaliers de Colomb de Saint-Cuthbert, le 8 novembre, à 20h, à la salle de l'école Sainte-Anne. Tous sont bienvenus. Le responsable de l'activité est Lucien Plante.

Saint-Norbert

Samedi 8 novembre, à 20h, à la salle municipale de Saint-Norbert, dégustation de vins et fromages organisée par les Chevaliers de Colomb norbertois. Billets en vente chez Gilles Paradis, responsable de ce super party.

Saint-Gabriel

L'assemblée mensuelle des Chevaliers de Colomb, conseil 3045 de Saint-Gabriel se tiendra mardi, 11 novembre, à 19h30, au Centre Dom-rémy, chemin du lac... Plusieurs membres de l'exécutif ont assisté au congrès régional tenue à Berthierville, soit André Charbonneau, Gilles Godard, Luc Plante, Jean-Guy Richard, Marcel Goyette, Roger Paradis, Réal Gravel et Guy Gagnon. Ce fut une journée remplie de fraternité et d'unité qui apportera à notre conseil toute l'énergie nécessaire pour accomplir une année pleine de succès. **(Gilles Godard, relationniste)**

SAINT-SÉVÈRE: la chanceuse!

Lors d'un voyage organisé à l'émission Ad Lib, à Télé-Métropole, le 13 octobre, Mme Marjolaine Lacerte de Saint-Sévère fut l 'heureuse gagnante d'un bon de 200$ en restauration. On la voit ici en compagnie de l'animateur d'Ad Lib, Jean-Pierre Coallier.

ÉCHOS MUNICIPAUX

Saint-Cuthbert

La rencontre du conseil municipal de Saint-Cuthbert aura lieu le lundi 3 novembre, à l'heure et l'endroit habituels.

Saint-Léon

Lors de la mise en nomination du 19 octobre dernier, MM. Jean Bastien et Jean Lemieux ont été élus par acclamation en remplacement de MM. Vital Lambert et Claude Lebel. Mme Pierrette Rabouin a été réélue pour un autre terme.

CHEVALIERS DE COLOMB

Saint-Justin

Le 7 novembre, à 18h, les Chevaliers de Colomb de Saint-Justin

FILLES D'ISABELLE

Louiseville

La prochaine rencontre aura lieu mardi, 11 novembre. Il y aura tout d'abord messe commémorative pour les Filles d'Isabelle décédées depuis janvier 1986. Elles sont au nombre de 14.

Pour la circonstance, la messe aura lieu à 20h, dans l'église. Après, il y aura la réunion d'affaires, au sous-sol de l'église et le social clôturera la soirée, en fêtant la Sainte-Catherine. Vous êtes attendues en grand nombre. **(Lisette LeBlanc Landry, rédactrice)**

VU LE SUCCES REMPORTÉ, NOUS RÉPÉTONS

LA SEMAINE DE DÉPISTAGE

du 4 au 11 novembre

Dr Guylaine Lessard
(819) 228-3005

Un examen de dépistage vertébral vous est offert **gratuitement** et vous permettra d'entrevoir la cause et la solution à vos problèmes de santé

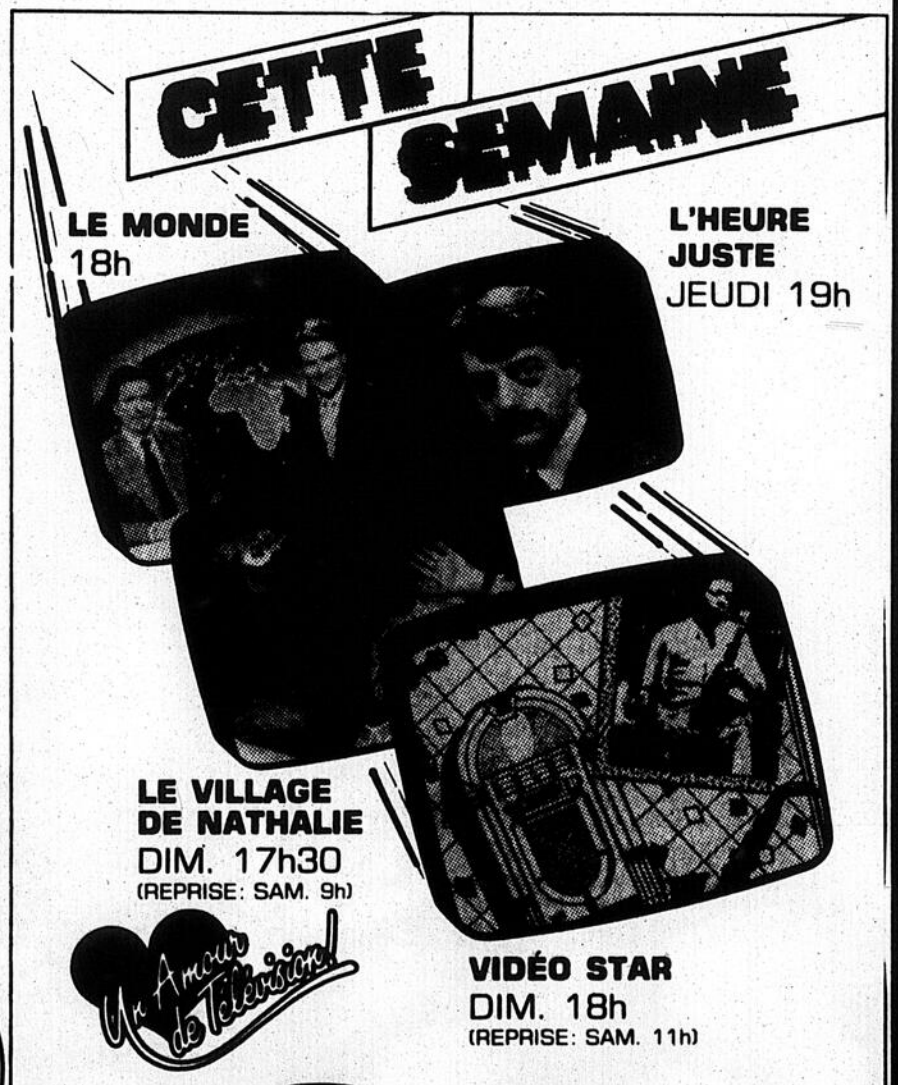
Dr Yves Héroux
(819) 228-4240

Peut être... Vous reconnaissez-vous à travers un ou plusieurs de ces symptômes.

1- Maux de tête ou migraine
2- Arthrite ou arthrose
3- Raideurs ou douleurs au cou
4- Douleurs aux épaules ou entre celles-ci
5- Raideurs ou douleurs au dos ou aux hanches
6- Engourdissement des mains et des jambes
7- Douleurs aux jambes et articulations
8- Bursite et tendinite
9- Sciatique
10- Maux d'estomac et constipation
11- Douleurs aux reins (Lombago)
12- Manque de sommeil et plusieurs autres

La santé par la Chyropratique!

Téléphonez pour prendre rendez-vous.
343, av. Saint-Laurent, Louiseville



BONNE NUIT... BON REPOS!

matelas centurion

Le Repos

• matelas de 510 ressorts de gauge 14 • cadrage d'acier soudé de gauge 6 • coussins de fond d'une grande rigidité • mousse moulée de haute compression ¾ po. • tissu polyester et rayonne • piqûres multiples ⅜ po. • supporté par un sommier rembourré de 312 ressorts de gauge 13 • garantie 20 ans

339,95$

Chiro GA

• matelas de 312 ressorts de gauge 13 • cadrage d'acier soudé de gauge 6 • coussins de fond d'une grande rigidité • mousse moulée de haute compression ¾ po. • tissu très luxueux • piqûres multiples ⅜ po. • supporté par un sommier rembourré de 312 ressorts de gauge 13 • garantie 15 ans

289,95$

matelas centurion

AMEUBLEMENT COMPLET
CENTRE DU MATELAS
JEAN HOULE ENR

SEAVI PLUS

TOUJOURS PLUS POUR VOUS!

Prix en vigueur jusqu'au 8 novembre 1986.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités et de corriger les prix incorrects, résultant d'une erreur d'impression. Les photos ne servent qu'à identifier les produits annoncés, seuls les textes prévalent. Pas de vente aux marchands.

SHAMPOOING Choix assortis — **HALSA** Btle 450ml — **2,99**

BAIN MOUSSE EMEREL OU CORALE — **TAHITI** Btle 250ml — **3,29**

ONGUENT — **ANTIPHLOGISTINE** Tube 120ml — **3,99**

CURE-OREILLE BÂTONNETS — **GRAD** Bte 90's — **69¢**

VAPORUB Régulier — **VICK'S** Cont. 50 ml — **2,79**

SIROP RHUME FAMILIAL — **VICK'S** Btle 150 ml — **3,49**

ESSUIE-TOUT Blanc — **VIVA** Pqt 2 roul. — **1,09**

BISCUITS VÉNUS, BANTAM OU VIVA — **VIAU** Cello 350-400g — **1,89**

BISCUITS ORÉO, FUDGEE-O OU PÉPITE CHOCOLAT — **CHRISTIE** Cello 600g — **2,49**

MARGARINE 1/4 — **FLEISCHMANN** Cont. 2 lb — **2,79**

KETCHUP — **GRAD** Btle 1 litre — **1,89**

SAUCE SPAGHETTI VIANDE — **CATELLI** Bte 28 on. — **2,39**

SAUCE SPAGHETTI TOMATES — **CATELLI** Bte 28 on. — **1,99**

SAUCE À SALADE MIRACLE WHIP Régulière — **KRAFT** Jarre 1 litre — **2,99**

POIS VERTS — **LE SIEUR** Bte 14 on. — **79¢**

CASSONADE DORÉE Sac 2 kg — **1,29**

SODIUM — **SUCARYL** Pqt 50 sachets — **79¢**

FARINE SARRAZIN — **PAYS D'EN HAUT** Sac 750g — **1,09**

DÉTERGENT LIQUIDE ROSE — **GRAD** Ctn 2 X 500 ml — **1,59**

GRUAU INSTANT OU RAPIDE — **QUAKER** Cont. 450-550g — **89¢**

SPAGHETTI, SPAGHETTINI OU MACARONI COUPÉ — **CATELLI** Bte 900g — **1,19**

SOUPE POULET& NOUILLES — **AYLMER** Bte 10 on. — **2/99¢**

CACAO — **FRY** Bte 250 + 125g — **2,99**

CHOCOLAT SEMI-SUCRÉ — **CHIPITS** Sac 350 + 50g — **2,59**

CRÈME GLACÉE — **GRAD** Cont. 2 litres — **2,39**

PAPIER HYGIÉNIQUE

Blanc ou champagne — **COTTONELLE** Pqt 4 roul. — **1.39**

CAFÉ INSTANTANÉ

MAXWELL HOUSE Pot 227g

5.99

FROMAGE CHEEZ WHIZ

KRAFT Jarre 500g. — **2.99**

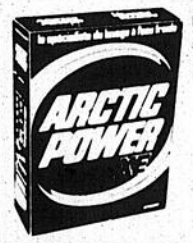
JUS DE FRUITS

Saveurs assorties — **OASIS** Cont. 1 litre — **99¢**

FARINE PAPIER

FIVE ROSES Sac 3,5kg — **3.79**

DÉTERSIF EN POUDRE



ARCTIC POWER Bte 6 litres — **3.99**

GARNITURE TARTE

Choix assortis — **VACHON** Bte 540ml. — **1.59**

MAÏS GRAINS VP

Choix ou crème — **NIBLETS** Bte 12-14 on. — **69¢**

VIANDES

*Coupe provenant de boeuf estampillé Canada catégorie A.

*Les viandes fraiches sont disponibles uniquement dans les magasins qui présentent un département complet de charcuterie.

POULET C.O.V. 2,5 à 3 kg. Catégorie Utilité — **2,82 kg 1,28 lb**

PALERON DE PORC FRAIS — **3,04 kg 1,38 lb**

PORC HACHÉ Frais ou décongelé — **3,93 kg 1,78 lb**

FOIE DE VEAU Produit décongelé — **7,23 kg 3,28 lb**

DEVANT DE VEAU Désossé roulé congelé — **5,47 kg 2,48 lb**

***RÔTI FRANÇAIS** (Intérieur de ronde) — **10,54 kg 4,78 lb**

SAUCISSE FUMÉE Régulière ou tout boeuf — **HYGRADE** 450g — **1,68**

TOURTIÈRE LA BELLE FERMIÈRE — **HYGRADE** 450 g — **2,48**

JAMBON CUIT — **HYGRADE** — **7,01 kg 3,18 lb**

BOLOGNE Régulière ou cirée — **HYGRADE** — **2,82 kg 1,28 lb**

FRUITS & LÉGUMES

POMMES — **LOBO** Qué., Can. Fantaisie Sac 3 lbs — **0,98**

RAISINS ROUGES — **EMPEREUR** Cal. Can. no.1 — **1,72 kg 0,78 lb**

TOMATES Cal., Can. no.1 gr. 6 X 7 — **1,72 kg 0,78 lb**

POIREAU DU QUÉBEC Can. no. 1 gr. 12 — **2/0,78**

CHOU DU QUÉBEC Can. no.1 — **0,40 kg 0,18 lb**

PRODUITS SURGELÉS

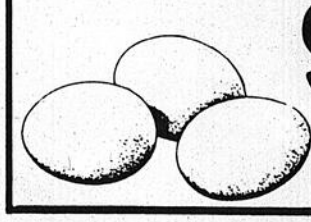
FRITURE OU FLUTE GOBERGE — **BLUE WATER** 680g — **3,59**

PÂTÉ BOEUF, POULET OU DINDE — **YORK** 227g — **0,89**

SHORTCAKE FRAISES OU FRAMBOISES — **MC CAIN** 25 onces — **2,79**

OEUFS

Canada catégorie "A" Moyens, Douzaine — **99¢**



JUSQU'AU 13 DÉCEMBRE 1986

Participez à notre promotion

La cuisine en fête!

DANS CHAQUE MAGASIN

GAGNEZ UN DES 5 ROBOTS CULINAIRES

Une valeur de **129,95**

Spectacles

Chapelle des Cuthbert

De la visite des cinq continents à la chapelle des Cuthbert!

Au cours de l'été, la chapelle a accueilli 5,165 personnes, venant des cinq continents, ce qui constitue une diminution de près de 900 personnes en comparaison avec 1985. À cause de la mauvaise température, moins de visiteurs ont donc été enregistrés au cours des mois de juillet et août. La fin de semaine des artisans est conséquemment **«tombée à l'eau»**.

De partout

Cent Américains se présentèrent à la chapelle suivis de dix visiteurs en provenance des Antilles ou de l'Amérique du Sud. La chapelle attira également deux Africains, quatre Japonais, un Australien et 78 Européens.

La participation de la population au concert présenté par l'Harmonie Calixa-lavallée de Sorel, en l'église Sainte-Geneviève de Berthier, à l'occasion de la Fête nationale, de même que lors du spectacle des Petits Pas Jacadiens, au centre Gilles-Villeneuve, le 24 août dernier, a donc compensé pour la diminution enregistrée à la chapelle au cours de l'été.

On sait que ces deux activités étaient subventionnées par le ministère des Affaires culturelles du Québec qui défraie tous les coûts relatifs au personnel, à l'animation et à l'entretien du site de la chapelle des Cuthbert qui appartient au gouvernement du Québec.

Il est bon de signaler qu'à la demande de la Corporation du patrimoine de Berthier, ce ministère accorda deux subventions, totalisant 7,100$, afin de repeindre l'intérieur de la chapelle et de construire une plate-forme qui servira à la présentation de spectacles.

La plupart des sites historiques ont reçu moins de visiteurs cette année. La Corporation du patrimoine de Berthier est donc satisfaite de la participation de la population à ses différentes activités au cours de l'été 1986 et dès janvier, elle programmera la saison à venir.

Une place chez Bouton de Rose?

La garderie Bouton de Rose, à Berthierville, est une garderie à but non lucratif qui accueille des enfants de la naissance jusqu'au début de la première année scolaire.

La garderie est administrée par un conseil d'admnistration composé de parents et de membres du personnel. Des travaux d'agrandissement sont présentement en cours. La garderie est située rue Sagala.

Programme

Évidemment, les éducatrices de la garderie possèdent leur diplôme de technique de garderie ou l'équivalent. Un programme éducatif encadre les activités.

Présentement, la garderie a quelques places disponibles pour des inscriptions à temps plein ou à temps partiel. Pour plus d'informations, on compose le (514) 836-2929.

A.B.

TAVERNE DU BOULEVARD Enr.
170, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville
NOUVELLE ADMINISTRATION
André-Paul Dupuis, prop.
Venez vous détendre dans une ambiance agréable.
Plusieurs promotions très intéressantes à venir.
Surveillez votre Hebdo dans les prochaines semaines.

DOMAINE FEUILLE D'ÉRABLE 1983 Inc.
Salle de réception et Bar salon
150 à 600 personnes — Mariages — Banquets
Réceptions — Convention
Automobiles fournies pour mariage
Hélène et Yvon Béland
Props.
Sainte-Angèle-de-Prémont
(819) 539-9525 (819) 268-9911

BAR LA TERRASSE
170, boul. Saint-Laurent est, Louiseville
Vendredi et samedi
DANSE AVEC
BAZOOKA
Ne pas oublier notre nouveau 5 à 7 au BAR ÉVASION 7 jours par semaine.

BAR TERRASSE D'OÙ C'EST? Enr.
139, boul. Ouest, Maskinongé
(819) 227-2090
SPECTACLES
JEUDI - VENDREDI - SAMEDI
CRÉPEAU ST-AMOUR
HUMORISTE

RANCH À RÉJEAN
450 Route 138, Saint-Barthélemy
Orchestre Western et Pop
Vendredi 7 novembre
SPECTACLES
De retour à la batterie, Pierre Brière.
Entrée libre Bienvenue à tous
Pour inf.: appelez le beau Réjean: (514) 885-3259.

VOUS VOULEZ CÉLÉBRER LA FÊTE D'UN PARENT OU AMI?
Alors... Venez la lui faire chanter chez nous:
La maison vous offre un gâteau d'anniversaire GRATUIT *sur réservation.*
NOS BUFFETS CHAUDS ET FROIDS
sont toujours très appréciés
du dimanche soir de 5h00 à 8h00
Plus de 50 mets différents
PRIX 10,90$ —demi prix pour enfants
Profitez de l'ambiance de notre nouvelle salle à dîner L'ARÔME
Nouveau menu – Nouvelle ambiance
Complètement rénovée et redécorée.
LA PORTE DE L'AMAURE
Sortie 174, autoroute 40, YAMACHICHE

BAR LE CHASSEUR
119, rue Saint-Laurent, Maskinongé (819) 227-4451
Prop. M. Dupuis
Le samedi 8 novembre
Danse avec orchestre Western et populaire
En vedette
CLAUDE LEFEBVRE
JULIE LESSARD
RÉJEAN LESSARD
Bienvenue à tous

BAR MONTMARTRE
671, rang York, Saint-Barthélemy
(514) 885-3933
Danse tous les samedis soirs avec le groupe
MAXIMA

DES FLEURS SUR LA NEIGE

ÉLISA T.

Pour être certaine que j'avais compris, elle me donna une bonne gifle en plein visage. Les larmes aux yeux, la rage au coeur, je me retirai dans mon coin. Si j'avais pu je l'aurais fait disparaître, elle et son cher petit Richard. Il me regardait en rigolant tout en s'empiffrant de patates et de tartines.

• • •

Monsieur le Vicaire.

Un bon matin, ma mère regardant dans le frigidaire et dans les armoires, constata que la nourriture commençait à manquer. Alors elle téléphona à sa mère et à ses soeurs et leur raconta que mon père ne lui donnait plus un sou pour nourrir ses enfants. Elle se plaignit qu'il buvait tout son argent et qu'il nous laissait à l'abandon. Quand elle était mal prise, elle se tournait toujours vers sa famille; cette fois-ci elles ne se contentèrent que de l'écouter et de sympathiser. Elle eut alors l'idée de demander de l'aide à Monsieur le Vicaire. À cette époque, le curé et son vicaire aidaient souvent les familles nécessiteuses. Ma mère reprit le téléphone et recommença son scénario. Après avoir raccroché, elle se mit à ramasser les traîneries et à faire un peu d'ordre. Elle nous dit:

— Aidez-moi à faire le ménage, le vicaire va arriver d'une minute à l'autre. Grouillez-vous! Il faut que ça ait l'air comme du monde.

Il fit une entrée très majestueuse. Nous le regardions comme une apparition. Il nous serrait la main en nous demandant notre nom, à chacun de nous. Il était doux et gentil; il nous remit à chacun une médaille de Jésus. Nous étions gênés et contents et n'en finissions plus de le remercier. Puis il parla quelques minutes avec ma mère à voix basse et elle se tourna vers nous en demandant:

— C'est vrai, les enfants, que votre père ne veut plus me donner de l'argent pour acheter à manger?

Figés, en rang d'oignons, nous avons tous fait un signe affirmatif. Elle ajouta qu'il buvait toutes ses payes, qu'il était sans coeur et irresponsable. Elle avait les larmes aux yeux. Pour lui prouver notre malheur et notre désolation, elle se leva et ouvrit les armoires et le frigidaire afin qu'il constate lui-même. Il jeta un coup d'oeil et dit:

— Je vais m'occuper de vous envoyer à manger.

Elle commença à pleurer.

— Nous n'arrivons plus à payer nos dettes, il va falloir que je place mes enfants.

— Ne vous en faites pas. Tout va s'arranger. Vous pouvez vous fier à moi, je vais faire mon possible pour vous aider. Excusez-moi, je dois partir.

— Je vous remercie beaucoup. Je ne sais pas ce que j'aurais fait sans vous.

— Si vous voulez me remercier, vous viendrez à la messe dimanche.

Et il sortit en nous saluant. Peu de temps après, un livreur se présenta chez nous avec la nourriture promise. Il y en avait bien pour toute une semaine. Ma mère était toute souriante et heureuse. Elle n'en revenait pas.

Bien sûr, tout cela n'était qu'une comédie. Arthur et elle s'étaient mis d'accord et nous avaient bien avertis d'avance de répondre correctement et de dire comme ma mère, sinon...

Pendant la visite de Monsieur le Vicaire, Arthur s'était caché dans le garage. C'est elle qui est allée le chercher lorsque le danger de se faire voir fut passé. Ils riaient de bon coeur. Ils avaient réussi leur coup. Mon père n'en sut rien car il était au loin; il travaillait au chantier. Mais Arthur était en chômage et passait ses journées à la maison.

Deux semaines plus tard, ma mère téléphona de nouveau à Monsieur le Vicaire et lui dit que nous n'avions plus rien à manger encore une fois; même pas de quoi faire un dîner. C'était faux, archi-faux et j'avais honte. Quand elle raccrocha, elle et Arthur descendirent à la cave chercher de grosses boîtes de carton. Ils ramassèrent tout ce qu'il y avait de nourriture dans le frigidaire et dans les armoires et les portèrent dans le portique. Elle nous expliqua alors pour se justifier:

— C'est pas Arthur votre père; c'est pas à lui de vous nourrir. Gérard est capable de vous nourrir, surtout toé ma grande face.

C'était, bien sûr, à moi qu'elle s'adressait.

— Le vicaire vient nous porter encore à manger. Ça va en faire pour plus longtemps. Comme ça on va être deux ou trois semaines sans vous payer à manger, bande de crève-faim. Je vous avertis de rien dire de ça à personne. Que ça vienne surtout pas aux oreilles du vicaire.

Les trois boîtes furent transportées dans le portique. Arthur se rendit au sous-sol pour s'y cacher.

Monsieur le Vicaire ne vint pas; il envoya plutôt le livreur avec la commande d'épicerie. Ma mère riait; elle sautait presque de joie. Elle cria à Arthur de remonter et ensemble ils regardèrent ce qu'il y avait dans les boîtes en riant à perdre haleine. Elle rangea le tout et téléphona à sa mère pour lui raconter. Nous, pendant ce temps, nous devions surveiller à la fenêtre la venue possible de Monsieur le Vicaire. Nous avions beaucoup de provisions et eux, plus d'argent pour acheter de la bière. Environ un mois plus tard, elle appela Monsieur le Vicaire à son secours; mais cette fois elle n'obtint rien du tout. Peut-être avait-il découvert la supercherie? Je ne le sais pas. Je me rappelle qu'elle disait:

— À quoi ça sert des curés et des vicaires s'ils ne sont pas capables de nous aider!

Dans ma tête d'enfant, je pensais qu'ils étaient punis par le Bon Dieu pour le mal qu'ils faisaient. C'était pourtant vrai cette fois, qu'il ne restait plus rien à manger. Peut-être que Monsieur le Vicaire s'était renseigné auprès des voisins et avait découvert qu'Arthur vivait avec nous. Plutôt que d'économiser un peu d'argent, ils la dépensaient à sortir et à acheter de la bière. Ils n'étaient plus capables de payer les dettes et ils achetaient à crédit, crédit qui, bien vite, leur ferait défaut. Même le téléphone y a passé; il a été débranché à plusieurs reprises. Pour boire, ils trouvaient toujours le moyen de dénicher de l'argent. Arthur a vendu ses scies mécaniques et même son retour d'impôt. Parfois, nous avions la visite de créanciers qui venaient réclamer leur dû mais ils repartaient tous bredouilles.

• • •

Cocu mais content

Mon père devait revenir du chantier pour passer quelques jours avec nous. J'étais heureuse qu'il revienne, j'avais grande hâte de le voir et de me sentir un peu protégée de ma mère. Elle nous avisa:

— Si jamais vous dites à votre père ce qui se passe icitte quand il n'est pas là, vous aurez affaire à moé lorsqu'il repartira et vous allez regretter d'être venus au monde. Tu dois être contente, «grandes dents»?

Il fallait, bien sûr, qu'elle me ridiculise sans cesse. J'avais ainsi plusieurs surnoms qu'elle prenait plaisir à m'attribuer. Je savais bien que j'avais des grandes dents. J'en avais assez honte. J'en faisais un véritable complexe.

Enfin, mon père arriva. Ma mère l'embrassa; elle faisait semblant d'être heureuse. Je la trouvais menteuse et hypocrite. Arthur lui, était assis à la table et se roulait des cigarettes; lui aussi se disait heureux de le revoir. Ils ne prirent pas longtemps à déboucher leur première bouteille; les vieilles habitudes revenaient vite.

Le lendemain, après souper, mon père partit au village. Il avait des choses à régler et des amis à voir. Ma mère nous envoya jouer dehors. Même moi. J'étais surprise mais heureuse. Après quelques minutes de jeux, j'eus une soudaine envie de faire pipi. Il n'était pas question de faire pipi dehors; c'était une de ces choses formellement défendues. En même temps je ne pouvais m'empêcher de me demander ce qu'elle faisait. J'aurais dû profiter de ma liberté, pourtant je ne pouvais être éloignée d'elle sans me demander ce qu'elle *traficottait*. J'étais curieuse de voir ce qui se passait à l'intérieur. La maison semblait vide. Tout était silencieux. Je voulus me rendre aux toilettes sans me faire prendre. Par mesure de prudence je vérifiai dans le salon pour m'assurer qu'elle n'y était pas. Je ne voulais pas risquer d'avoir la volée pour être entrée sans permission.

Quelle ne fut pas ma surprise! Ma mère était bien là, mais trop occupée avec Arthur pour se rendre compte de ma présence. Ils étaient étendus l'un sur l'autre sur le divan, et ils s'embrassaient. J'en restai muette, paralysée; l'envie d'aller aux toilettes disparut sur le coup. Je voulais m'en aller avant qu'ils ne me voient, mais mes pieds refusaient d'obéir. Soudain ma mère s'aperçut de ma présence:

— Comment ça se fait que t'es rendue dans la maison, toé? Qu'est-ce que tu veux!

— Est-ce que je peux aller aux toilettes s'il vous plaît?

— Vas-y! T'es rentrée rien que pour ça? T'aurais pu attendre, maudite écornifleuse! Pis dépêche-toé de retourner avec les autres!

J'entrai dans la salle de bains et me dépêchai pour sortir le plus vite possible. Je ne savais que penser. J'étais troublée, j'avais peur. Je sentais bien qu'il se passait quelque chose de mal. En sortant, ma mère me rappela:

— Viens icitte! J'ai affaire à te parler.

Elle était assise sur le divan à côté d'Arthur. Je m'approchai et elle me saisit par le bras; elle me serra tellement fort que j'en tombai à genoux.

— Tiens-toé debout, maudite senteuse! Sans ça tu vas avoir affaire à moé. Si tu dis à ton père ce que t'as vu, t'as pas fini avec moé. Je suis capable de te casser un bras, de t'arracher les yeux... As-tu bien compris là?

— Oui maman, je vous jure que je ne dirai rien, c'est certain. Lâchez-moi maman, vous me faites mal.

— Je ne sais pas si elle a tout vu, si ça fait longtemps qu'elle était plantée là. Dis-nous ce que t'as vu, reprit Arthur.

— Je vous ai vus, vous vous donniez des becs tous les deux!

Ma mère voulut s'assurer de mon silence.

— Alors tu vas me prouver que tu es de mon bord et pas juste une maudite «stooleuse». À soir, quand ton père sera arrivé tu vas lui dire que tu ne l'aimes plus et que ton deuxième père c'est Arthur. Pis t'es mieux de m'écouter parce que tu vas en manger une câlisse!

— Oui maman, oui! S'il vous plaît, lâchez-moi; vous me faites mal!

Elle m'avait tellement serrée fort avec ses ongles que de petites gouttes de sang apparaissaient sur mon bras. En tremblant, je sortis rejoindre les autres. J'étais cependant très angoissée à l'idée de dire à mon père ce que ma mère m'obligeait à dire. Cette idée me chicottait tellement que je ne sais plus très bien si j'avais hâte ou pas hâte que mon père revienne.

Lorsque mon père arriva, ma mère me serrait de près et je cédai au chantage, la peur aidant. Je lui avouai, que je ne l'aimais plus, la gorge serrée et des sanglots dans la voix. Il me regarda avec surprise, stupéfait. Puis il se fâcha contre moi, me traitant d'ingrate et de folle. Il questionna mes frères et mes soeurs qui lui dirent la même chose. Il avait l'air terriblement malheureux. C'était insupportable. Il avait les bras ballants, les mains ouvertes, l'air de se demander vraiment ce qui lui arrivait. Nous appelions mon père «monsieur», et Arthur, «papa». Je n'avais que neuf ans et je ne comprenais rien à leurs histoires; je croyais que j'avais deux pères; c'était insensé.

Finalement mon père parut ne plus y accorder beaucoup d'importance. C'était des histoires «d'enfants». C'était peut-être parce qu'il avait bu quelques bières. C'est d'ailleurs dans la bière que se termina la soirée.

Le lendemain matin, nous, les enfants, nous nous sommes levés très tôt. Mon père était déjà debout. Il nous dit de ne pas faire de bruit afin de laisser ma mère se reposer. Il nous fit rire un peu et puis, nous demanda:

— Pourquoi appelez-vous Arthur «papa», et moi, «monsieur»?

Chacun piqua du nez dans son assiette. Je répondis, les autres n'osant pas:

— Nous étions obligés. Si je vous l'avais pas dit, maman m'aurait battue.

— Pourquoi?

— Parce que j'ai vu, hier au soir, maman et Arthur qui étaient tous les deux couchés sur le divan et qui se donnaient des becs. J'étais venue pour aller aux toilettes quand je les ai vus. Maman m'a disputée et m'a obligée à dire ça.

Il semblait atterré. Il y eut un long silence, puis:

— Vous continuerez à m'appeler comme ça, o.k.! Dis-moi Élisa, as-tu vu autre chose?

— Non papa, ils faisaient rien que ça!

Il était blanc comme un drap. Il se leva et nous prépara à déjeuner. Pendant que nous mangions, il alla s'asseoir dans sa berceuse. Il commença à parler tout seul, à dire des mots que je ne comprenais pas. Peu après, ma mère se leva et vint nous rejoindre pour déjeuner. Elle essayait de parler à mon père mais celui-ci se détournait en serrant les lèvres.

— Qu'est-ce que t'as de travers toé, à matin?

C'est alors que mon père sortit de son état quasi comateux, se leva et entra dans une colère terrifiante. Jamais je ne l'avais vu dans cet état: il tremblait de tous ses membres, il blasphémait et traitait ma mère de tous les noms possibles. Elle prit peur et recula de quelques pieds, de l'autre côté de la table. Il lui jeta à la tête tout ce que je lui avais révélé. Puis il sortit en courant pour descendre à la cave. Nous l'entendions bardasser; ma mère semblait figée, elle n'osait bouger. Elle me regarda avec des yeux brillants de haine:

— T'es contente, petite crisse? Tu vas en avoir une maudite, tu vas t'en rappeler le restant de tes jours. Je t'avais dit pourtant de fermer ta grande gueule mais t'as fait à ta tête de cochon!

— Après tout, il fallait bien qu'il l'apprenne un jour ou l'autre!

Elle n'eut pas le temps de m'attraper. Papa remontait de la cave; il avait un couteau de poche dans la main; il se précipita vers ma mère. Une course folle commença autour de la table. Il la menaçait:

— T'es rien qu'une câlisse de putain! J'm'en va te tuer! T'as fini de rire de moé! J'm'en doutais que tu couchais avec lui, crisse de putain!

Elle réussit alors à se réfugier dans l'escalier et à monter retrouver Arthur. Il lança son couteau dans le coin de la cuisine et s'assit à table, la tête entre les mains. Il semblait se calmer.

— Vous avez une mère vicieuse et folle... Le maudit set de chambre neuf que je viens de lui acheter, vous allez voir ce que je va faire avec.

Il descendit de nouveau à la cave. Richard me dit:

— T'es une maudite folle. Je sais que tu l'aimes ton père et pas maman. Moi, je l'hai en maudit mon père, j'aime mieux que ce soit Arthur mon père!

— C'est pas lui, ton vrai père!

— J'aime plus Arthur que lui!

Papa revint de la cave en tenant une pelle carrée dans les mains. Il s'enferma dans sa chambre à coucher. Il donnait des coups partout, tout en sacrant. C'était infernal. Quand il eut fini il nous appela:

— Venez voir ce que j'ai fait avec son set de chambre.

Dans la chambre, tout était brisé, dévasté. Le miroir, les bureaux, les tiroirs et le lit, tout était bon pour la poubelle. Papa sortit de la chambre, s'assit dans sa berceuse et n'ouvrit plus la bouche de l'avant-midi. Ma mère et Arthur n'osèrent pas se montrer le bout du nez. Je crois qu'ils étaient en proie à la terreur la plus totale.

À l'heure du midi, papa se leva et sans rien dire, nous fit à manger. Lorsque le repas fut servi il cria:

— Arthur, Martha, venez manger, c'est prêt!

Il descendirent du premier sans oser prononcer une parole et vinrent s'asseoir à table. Personne n'a parlé pendant tout le repas. Ils desservirent la table, rangèrent la vaisselle dans les armoires, toujours sans parler. C'était à n'y rien comprendre; quelques minutes avant, ils voulaient se tuer et maintenant ils se frôlaient sans se toucher, bien poliment. Le pire: ils se sont assis et ont bu tout l'après-midi.

— Veux-tu une bière Gérard?

— Oui, merci!

C'était le monde à l'envers. Le souper se déroula de la même manière et ils nous envoyèrent nous coucher de bonne heure.

Bien sûr, nous nous sommes levés très tôt le lendemain matin. Mes parents dormaient encore et comme d'habitude mes soeurs se rendirent dans leur chambre pour les taquiner et les réveiller. Je courus derrière elles, pour leur dire de ne pas les déranger.

DES FLEURS SUR LA NEIGE
(Bon de commande)

Ci-inclus mon chèque ☐ mon mandat-poste ☐
au montant de 14.95 $
Faire chèque au nom des **Éditions JCL Inc.**

NOM (EN MAJUSCULES S.V.P.) PRÉNOM

ADRESSE

VILLE CODE POSTAL

ÉDITIONS JCL INC.
ST-NAZAIRE, QC G0W 2V0

Une histoire authentique écrite par la victime elle-même.

LES FOURRURES MADELEINE BÉLANGER INC.

424, av. Pie XII, Louiseville
Rue voisine de l'Aréna.
(819) 228-9919

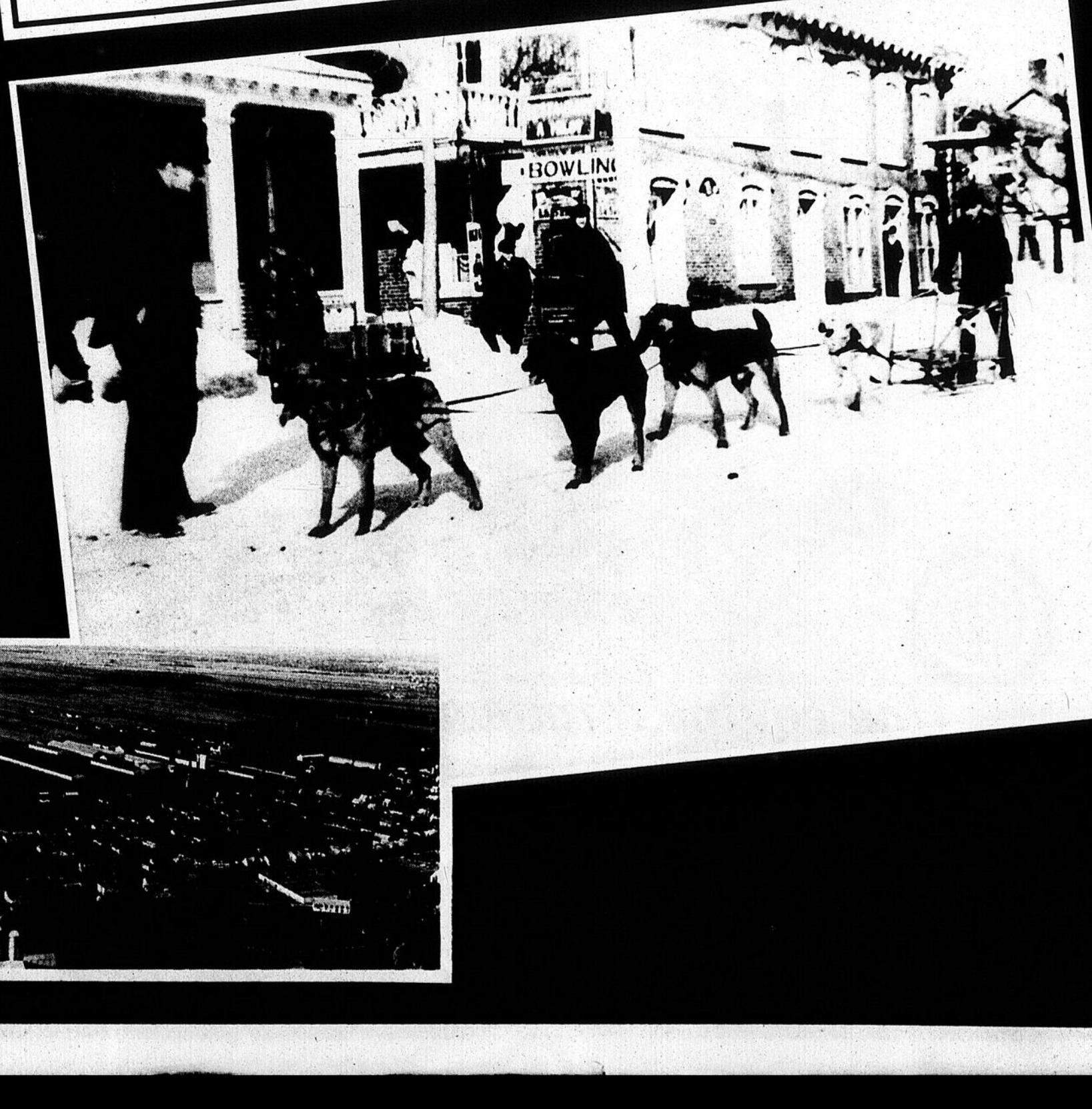
Pourquoi acheter un manteau de fourrure pour l'hiver?
Dans un premier temps, à cause de notre climat. Depuis toujours, l'être humain se couvre de peau de bête pour se garder du froid.
C'est aussi un placement monétaire. Vous achetez un vêtement qui vous durera 10 ans. Faites la moyenne. Donc, une économie.
L'intelligence de l'homme - L'évolution des temps - La science - L'éducation ont fait des peaux de fourrure de merveilleux vêtements.

Pour agrémenter l'apparence de votre fourrure, nul doute qu'un foulard de fibres naturelles, crêpe georgette, soie ou mousseline sera d'un précieux secours.
Toutes fibres naturelles se veulent protectrices du froid ou de la chaleur selon la saison.
En promotion d'ici Noël, les foulards signés «CLÉO» entièrement peints à la main sont disponibles à mon magasin.

Madeleine Bélanger

YAMACHICHE:
histoire, fierté dynamisme

Un mini-village de 121 ans ..... Page 13
Métier pêcheur ..... Page 4
Un succès d'équipe ..... Page 8
Les Récupérateurs, une entreprise d'avenir ..... Page 3
Les soirées passées chez Armand Milot ..... Page 14



SPÉCIAL YAMACHICHE

Yamachiche au fil des ans

Le grand Yamachiche, une des plus anciennes municipalités de notre territoire, faisait partie, à l'origine de trois fiefs: ceux de Grosbois, Gatineau et Dumontier.

En 1653, Pierre Boucher, un arrivant de la Nouvelle-France, devient Seigneur du fief Grosbois. Seigneur de Boucherville, il est aussi gouverneur de Trois-Rivières. Quelques années plus tard, en 1679, on concédera à son fils, Pierre, le fief Gatineau.

L'arrivée des premiers colons, vers 1700, marque les véritables début de la communauté. La première chapelle sera construite en 1711. On érigera une première église en 1724. Yamachiche sera desservi à titre de mission de 1724 à 1743.

Entre 1765 et 1790, de nombreux acadiens viendront s'établir à Yamachiche, dans le troisième rang du fief Grosbois: (Grande Acadie) et dans un autre rang (Petite Acadie).

Événements importants

Parmi les événements importants à marquer l'histoire d'Yamachiche, notons d'abord l'érection canonique de la paroisse Sainte-Anne d'Yamachiche, le 11 octobre 1832. Cette paroisse est devenue officiellement municipalité le 3 juin 1852. L'érection de la municipalité du village suivra, en 1887.

Ce n'est qu'en 1852 qu'on vit apparaître une première école. Les religieuses de la Congrégation Notre-Dame s'établirent donc à Yamachiche.

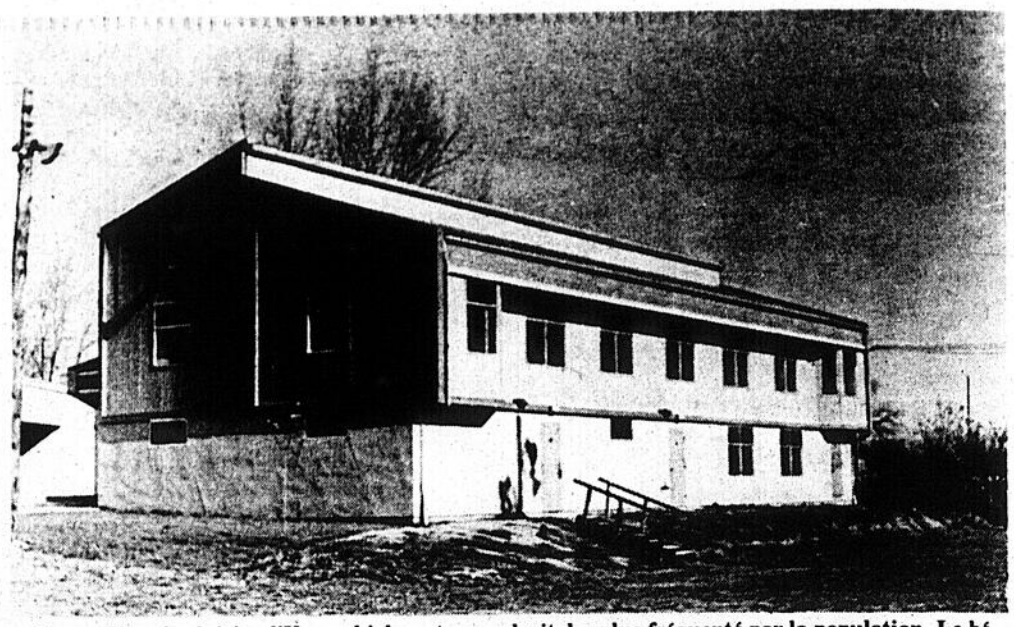
1871 est aussi une date importante pour Yamachiche puisqu'elle correspond à l'établissement de l'hospice par les Soeurs de la Providence. Cet institut sera bénit en 1946.

En 1970, on rénove et agrandit L'hospice de la Providence. Depuis ce temps, l'établissement porte le nom de Foyer Ernest-Jacob.

Plus près de nous, il faut noter l'ouverture officielle de l'Ecole Omer-Jules Desaulniers en 1978.

L'église en feu

La première catastrophe à survenir à Yamachiche fut l'incendie de l'église, le 19 mars 1780. Le feu aurait été allumé par la foudre. Le temple de Dieu fut entièrement détruit. Une seconde sera construite pour l'année 1794. Celle-ci étant en ruines, on en reconstruit une troisième. Elle sera terminée en 1873. De nouveau le feu ravagera la construction, en 1957. On se met alors tout de suite à l'oeuvre afin de construire l'église actuelle d'Yamachiche.



Le pavillon des loisirs d'Yamachiche est un endroit des plus fréquenté par la population. Le bénévolat a compté pour beaucoup dans sa réalisation.

Plein de vie à Yamachiche

Yamachiche, c'est une municipalité pleine de vie. De nombreux bénévoles membres de divers organismes s'impliquent dans différentes tâches. À Yamachiche, on n'a vraiment pas le temps de s'ennuyer!

Pour les amateurs de loisirs, une dizaine de clubs ou de mouvements sont en place. Il y a d'abord deux organismes principaux qui s'occupent des loisirs; le Service récréatif et sportif d'Yamachiche pour le village et la paroisse, ainsi que l'Association des loisirs de la Rivière-du-Loup qui oeuvre dans le secteur du rang du même nom.

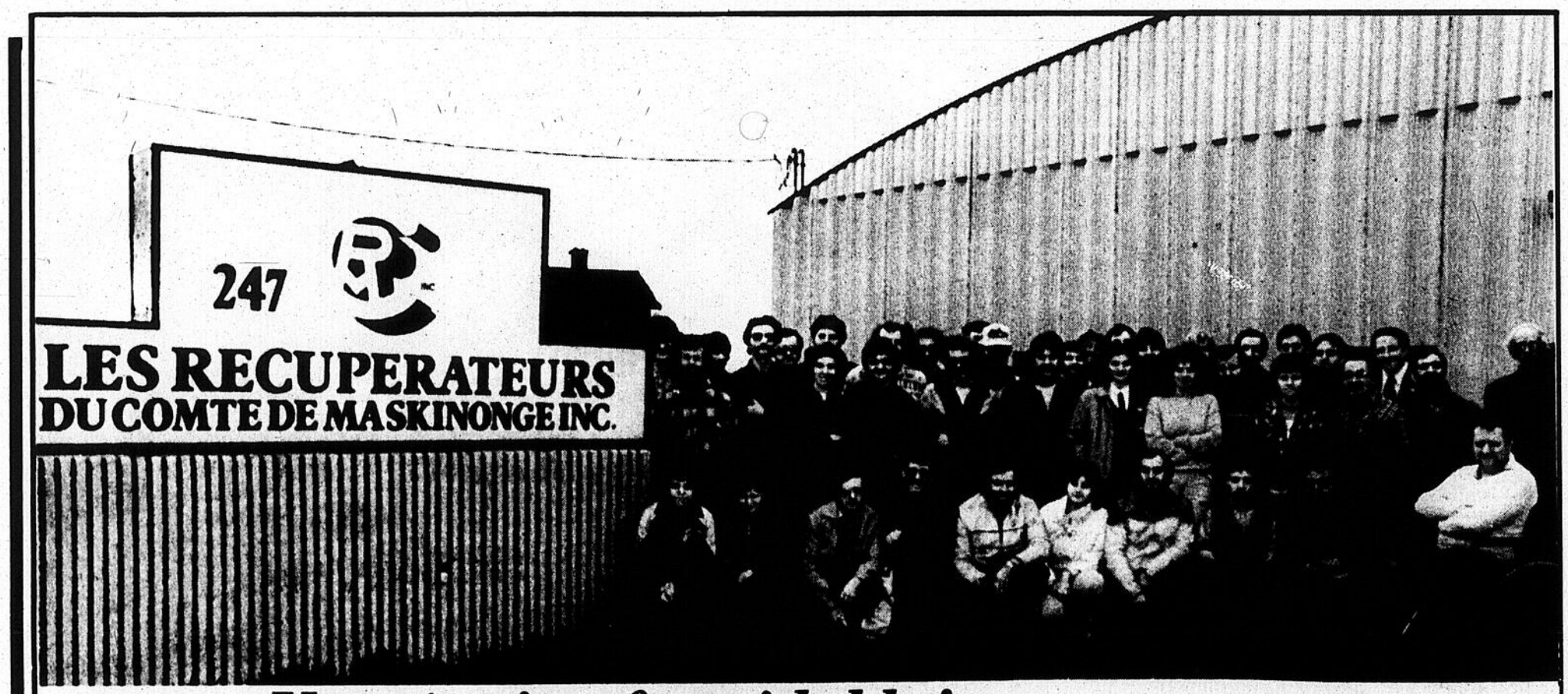
Plusieurs activités

Plusieurs clubs et associations relèvent de ces organismes. Il y a, entre autres, la ligue de sacs de sable, la club de tir au pigeon d'argile, le club de croquet, tous de la Rivière du Loup. Existent aussi le club des Jeunes Naturalistes, la ligue de hockey balle, le club de baseball des Riverains d'Yamachiche ainsi qu'une ligue de balle donnée.

Dans le domaine du socio-culturel, on note la présence de l'A.F.E.A.S., du club Optimiste, ue club Octogone, celui l'Âge d'Or, les Chevaliers de Colomb, l'Association des personnes handicapées, les filles d'Isabelle, la Société Saint-Jean-Baptiste ainsi que les bénévoles du centre paroissial.

Tout au cours de l'année de nombreuses personnes s'impliquent afin que les fêtes de Sainte-Anne remportent un succès éclatant. Un comité d'embellissement est aussi à l'oeuvre, particulièrement lors du concours «villes et villages fleuris».

Enfin, au Foyer Ernest-Jacob des bénévoles planifient une foule d'activités pour apporter une note de gaieté et de divertissement aux bénéficiaires qui s'y trouvent.



Une équipe formidable!

Les Récupérateurs du Comté de Maskinongé inc. est une corporation à but non lucratif qui oeuvre dans le domaine de la récupération depuis 1981. Grâce à la collaboration des citoyens de la MRC de Maskinongé, nous avons créé à Yamachiche 43 emplois permanents.

Nous effectuons des cueillettes sélectives, de la coupe de papier et nous avons un département de déchiquetage professionnel pour le papier confidentiel.

Depuis peu, un autre département a vu le jour, celui de la transformation de papier et carton, par le biais duquel nous produisons actuellement des napperons de restaurant.

Nous sommes présentement le plus grand centre de récupération à but non lucratif au Québec et ce n'est qu'un début. Tout reste à faire.

Les Récupérateurs
du Comté de Maskinongé inc.

247, boul. Sainte-Anne Ouest
Yamachiche
(819) 296-3705 • 296-3706

SPÉCIAL YAMACHICHE

Les Récupérateurs du comté de Maskinongé: une entreprise «présente» et d'avenir...

Saviez-vous que plusieurs produits domestiques sont fabriquées à base de matières récupérées? Les 45 employés (es) de l'entreprise «Les Récupérateurs du comté de Maskinongé», contribuent, pour une large part, à ce nouveau marché.

Récupérer! Voilà un mot bien à la mode de nos jours. Par chance pour l'écologie et l'économie! En 1981, un groupe de la région, conscient de l'avenir de la récupération, se lançait dans une aventure fort audacieuse.

Une prise en main

Sept personnes, dont M. Serge Carbonneau, directeur général, se sont prises en main et ont fondé un organisme à but non lucratif. La récupération avait définitivement sa place. Après seulement six mois d'opération, 14 personnes trouvaient un emploi chez «Les Récupérateurs du comté de Maskinongé».

En 82, la petite entreprise, qui avait débuté ses opérations dans un garage, déménagait ses installations. Déjà 21 personnes travaillaient dans la nouvelle bâtisse aménagée sur la rue Sainte-Anne, à Yamachiche. Deux ans plus tard, on devait de nouveau procéder à un agrandissement de l'usine.

Quatre grandes opérations

Les travailleurs des Récupérateurs du comté de Maskinongé participent à quatre grandes opérations. Certains travailleurs s'occupent à la cueillette du papier, carton et verre. On fait donc le tour des cabanons, de certains bureaux et entreprises. On pratique aussi une cueillette sélective.

D'autres travailleurs sont spécialisés dans le triage du papier. Mentionnons qu'il en existe 18 catégories. Enfin, une troisième équipe voit à mettre le papier en ballots.

Lorsque toutes ces étapes sont franchies, des camionneurs livrent la marchandise.

Organisme à but non lucratif

Des travailleurs (euses) du comté, 45 exactement, répartis sur deux équipes («shifts») gagnent leur vie chez Les Récupérateurs du comté de Maskinongé. Le chiffre d'affaire de l'entreprise dépasse largement le million. On peut donc dire que l'avenir est à la récupération.

Comme l'organisme est à but non lucratif, les employés participent aux profits de l'entreprise. Le salaire des employés est augmenté de 25 sous de l'heure à tous les trois mois. Par la suite, il est gelé, mais les travailleurs ont droit à un boni réparti également parmi les employés.

Plusieurs produits

M. Carbonneau, nous explique que seulement 15% des déchets sont irrécupérables, mais non polluants. On peut récupérer les autres matières pour en faire différents produits.

Parmi ceux-ci, pensons à la fabrication de diverses sortes de papiers. D'ailleurs certaines grandes compagnies n'utilisent que du vieux papiers pour fabriquer leurs produits. On utilise aussi les vieux journaux pour faire des isolants. Ils sont constitués d'une moyenne de 80% de vieux journaux pour une proportion de 20% de produits chimiques.

L'avenir

«Dans dans un avenir très proche, les municipalités se verront dans l'obligation de récupérer. Elles devront le faire, tant pour leur santé écologique que financière», nous dit M. Serge Carbonneau.

Les Récupérateurs du comté de Maskinongé sont appelés à grandir. Ici, on espère que la municipalité régionale du comté de Maskinongé (MRC) sera la première à opter pour la récupération à la source. Les retombées seraient très grosses.

Les papiers confidentiels sont amenés dans des boîtes verrouillées. Elles ne seront ouvertes que rendues sur place. Une employée se charge de les détruire à l'aide d'un déchiqueteur.

On récupère aussi le verre. On doit le trier selon diverses catégories.

Thème: A.F.É.A.S. 1986...
Une nouvelle réalité!
1986-1987. Conseil d'administration du cercle d'Yamachiche.
Madame Claire Lamy, présidente
Madame Louise A. Bellemare, 1ère vice-présidente
Madame Micheline Ferron, 2e vice-présidente
Madame Clémence Lamy, conseillère
Madame Germaine Ferron, conseillère
Madame François Lamy, conseillère
Madame Huguette F. Lamy, secrétaire
Madame Carmen Girardin, trésorière.

AFEAS

VIVRE L'A.F.É.A.S.
Ensemble dans l'unité, le travail, la charité et la solidarité, faisons de l'A.F.É.A.S. 1986... Une nouvelle réalité, une Association à notre image.

GILLES LEMYRE
Farine de sarrasin
Moulin à scie et planeur
680, Grande-Rivière Sud, Yamachiche
(819) 296-3578
À votre service depuis quatre générations.

YVON PICOTTE
Député de Maskinongé
Ministre Loisir Chasse Pêche
Ministre du Tourisme

YAMACHICHE
— Une vie économique active
— Une vocation religieuse, touristique et culturelle importante
— Des loisirs qui incitent à la participation
— Des groupes et associations qui sont exemple de bénévolat
— Deux municipalités qui progressent...

BRAVO!

SPÉCIAL YAMACHICHE

Michel Bourassa: MÉTIER PÊCHEUR!

Peut-être parce que son père, Napoléon, était pêcheur, Michel Bourassa a toujours aimé le plein air et la pêche. Au fil des ans, son goût pour le grand air se confirme de plus en plus. En 1973, après quelques années de travail de bureau chez Duchesnes et Fils, il décide de devenir pêcheur sur le lac Saint-Pierre «à temps plein».

Pas d'horaires réglés, pas d'assurance d'avoir une bonne journée, Michel fait face à l'imprévu tous les jours. Pourtant, il doit s'astreindre à une discipline rigoureuse. Il faut travailler fort puisqu'il est le seul responsable de son salaire. Peu de prises... peu d'argent. Dans ce métier, pas de samedi ni de dimanche. Les jours fériés: connait pas!

Les saisons

Un peu après l'arrivée du printemps, en avril, la saison de pêche débute. Elle prend fin en octobre.

Les saisons et les conditions atmosphériques règlent l'horaire de Michel. ***«Je suis tellement habitué. Je sais le matin si la pêche sera bonne»***, nous dit ce pêcheur d'expérience. Tous les soirs, il écoute la météo pour avoir une petite idée de sa journée du lendemain.

Par conséquent, ses prises et son salaire sont réglés par le temps qu'il fait.

Ses prises

Michel Bourassa vit de la pêche. Ses journées de travail peuvent durer entre 6 et 16 heures. Ça dépend bien entendu des périodes. Pratiquée sur une telle échelle, on est bien loin de la ligne à pêche et du petit filet de pêcheur sportif!

Certaines espèces, comme la perchaude qu'on prend en avril ou encore l'anguille et la barbotte prises en mai, sont pêchées à l'aide de filet. Il en installe une quarantaine au début de la saison, un peu moins vers la fin. Pour l'esturgeon, qui fait son apparition en juin, Michel se sert de lignes mortes, étendues au fond du lac et retenues par des petits poteaux sortis de l'eau.

La vente

Quand le poisson est rammasé, la journée de notre pêcheur est loin d'être terminée. Ses prises quotidiennes peuvent parfois totaliser plus de 1,000 livres. Une importante partie de ce poisson est vendu frais, à des grossistes. Ces derniers les distribuent sur le marché québécois, européens de même qu'américain.

Michel doit aussi vider les esturgeons et les fumer. Le marché est assez bon. Plusieurs marchands s'en procurent.

Prendre des risques

Le métier de pêcheur a plusieurs avantage, dont celui d'être près de la nature. Mais comme tout métier, il comporte aussi certains désavantages. ***«Y'a des jours où on aimerait mieux ne pas se rendre pêcher, quand il fait très froid entre autres où quand il vente trop»***, nous lance Michel. ***«Il faut prendre des risques. Quand le vent est fort, si on ne va pas chercher nos filets, les poissons risquent de s'assomer»***, ajoute t-il.

Les imprévus... Voilà sans doute ce qui fait le charme de son métier. Tous les jours, il doit faire face à de nombreuses surprises... plus souvent agréables que désagréables!

La saison de pêche achève. Bientôt, Michel rangera ses agrès. C'est avec beaucoup d'impatience qu'il attendra l'arrivée du printemps.

Construction Bruno Gauthier Ltée

700 Grande Rivière Nord Yamachiche
Tél.: (819) 296-3469

- Entrepreneur général
- Résidentiel
- Commercial
- Rénovation

Spécialité: construction domiciliaire

À votre service depuis 20 ans

M. Bruno Gauthier au centre, entouré de ses fils, Normand à gauche et André à droite.

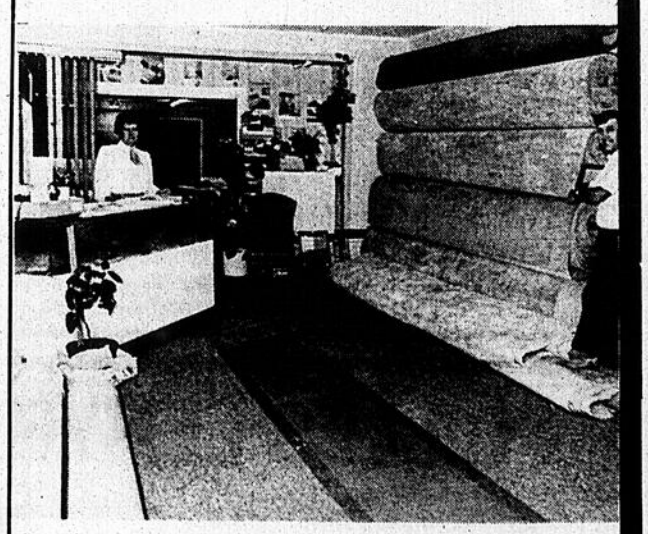
Avec plusieurs années d'expérience dans la construction, M. Bruno Gauthier secondé par son fils André décide de partir sa propre entreprise de construction. En 1975, son autre fils, Normand se joint à l'équipe. En 1985, M. Bruno Gauthier se retire et c'est André qui lui succéda à la présidence.
Construction Bruno Gauthier Ltée donne de l'emploi en période estivale à environ 8 employés et dessert les régions de Yamachiche — Louiseville — Trois-Rivières.

«Nous profitons de notre 20e anniversaire d'opération pour remercier notre clientèle de son encouragement.»

Léon Lacerte et son épouse Juliette que l'on aperçoit sur la photo vous offre un service personnalisé vous permettant de faire un choix judicieux.

HISTORIQUE

Débutant comme rembourreur dans cette belle municipalité de Yamachiche dans les années 1965, Léon Lacerte se fit rapidement connaître par son travail soigné et professionnel.
Sa clientèle prenant de plus en plus d'expansion, Léon Lacerte décida de déménager au 683, Sainte-Anne afin d'avoir plus d'espace pour travailler.
Ses nouveaux locaux étant plus vastes, Léon Lacerte, en collaboration avec son épouse Juliette, décidèrent de se lancer dans la vente de couvre-planchers.
Afin de parfaire leurs connaissances dans le domaine, Léon et Juliette suivirent des cliniques d'informations. Quelques temps plus tard, un département de céramique, tapisseries et stores verticaux vinrent compléter leurs gammes de produits.
Son commerce prenant toujours plus d'ampleur, Léon Lacerte décide de fermer le département de rembourrage. Ceci lui permettant d'utiliser l'espace acquis pour un inventaire plus vaste et plus complet.
Aujourd'hui la clientèle se voit offrir un service personnalisé, allant de précieux conseils jusqu'à l'installation par des employés qualifiés.
À ce jour, le consommateur peut donc bénéficier d'une gamme de produits rejoignant les hauts standards de la qualité.
Léon et Juliette Lacerte sont heureux de profiter de ce cahier pour remercier leur grande clientèle pour la confiance accordée et l'assurer de la continuité d'un service de qualité.



Au Magasin Léon Lacerte, vous trouverez un vaste choix de couvre-planchers, de tapis dans des coloris très mode.

Léon Lacerte

SPÉCIAL YAMACHICHE

Les Jeunes Naturalistes apprennent tout en s'amusant

Les jeunes d'Yamachiche ont une façon tout à fait agréable d'occuper leurs loisirs. En effet, depuis six ans, ils peuvent devenir membres du mouvement Jeunes Naturalistes, une association parrainée par le Club Optimiste, s'inspirant du scoutisme ou encore du club 4H.

Les Jeunes Naturalistes assistent à des réunions hebdomadaires, de septembre à mai. Tous les mercredis soirs, ces filles et garçons se rencontrent dans un local du centre des loisirs.

Plusieurs activités

Les réunions sont à base d'activités sportives, éducatives, manuelles et spirituelles. Ainsi, garçons et filles apprennent des techniques de survie en forêt, des notions générales sur la faune et la flore. Ils travaillent aussi le bois, le cuir, et sont appelés à réaliser divers montages. Le développement et conditionnement physique sont aussi au rendez-vous. Enfin, les jeunes sont amenés à prendre conscience de la présence de Dieu dans la nature.

Des filles

Il y a à peine trois ans, le mouvement Jeunes Naturalistes ne s'adressait qu'aux garçons. Les activités suscitaient de plus en plus l'intérêt des filles. Aussi, en 83, on leur ouvrait les portes.

Le nombre de participants est limité à 36. Des bénévoles, cinq adultes et quatre futurs responsables, assurent l'encadrement. Mlle Léonce Gélinas est la tête de cette association.

Les camps

Au cours de l'année, ces garçons et filles vivent différentes aventures. Mais c'est réellement lors des camps qu'ils mettent pleinement leurs connaissances en pratique.

L'hiver, les Jeunes Naturalistes participent à un camp d'une fin de semaine. L'été, ils partent pour une semaine. Ces périodes incitent le jeune à entreprendre des aventures qui vont plus loin dans la découverte de soi et de son entourage.

Aussi, au camp d'été, une journée de survie en forêt est organisée. Pendant 24 heures, les jeunes naturalistes devront se servir intensément de leurs connaissances acquises pendant l'année. Ils appliquent les principes de la boussole, de canot et autres techniques enseignées.

D'année en année, ce groupe suscite d'élogieux commentaires. Les organisateurs envisagent un avenir des plus prometteurs pour les Jeunes Naturalistes.

Les animateurs des Jeunes Naturalistes, derrière, et quatre futurs animateurs, à l'avant-plan. En arrière, à droite, Mlle Léonce Gélinas, responsable du mouvement.

Une course avec les jambes liées...Ça c'est du sport! Cela se passe chez les Jeunes Naturalistes d'Yamachiche.

Merci de Julie Lesieur

Julie Lesieur, qui a réalisé ce «Spécial Yamachiche», remercie toutes les personnes qui lui ont apporté leur collaboration, sans laquelle pareil travail serait tout simplement impossible. Merci spécial à M. Raymond Bellemare qui a mis gracieusement son avion à notre disposition pour la prise de photos aériennes. Plusieurs renseignements de ce cahier ont été puisés à même le volume «Yamachiche et son histoire» 1672-1978, écrit par un fils d'Yamachiche, M. Alide Pellerin.

Assurances Gilles Bazinet Inc.

Gilles Bazinet, c. d'A. Ass.
Assurances générales

Pour plus de rapidité:
Service informatisé en tarification automobile.
355, rue Sainte-Anne, Yamachiche

(819) 296-3789

Pierre H. Vincent
Député fédéral de Trois-Rivières
Secrétaire parlementaire du
Ministre des Finances.

Il me fait plaisir de vous saluer, vous tous, gens d'Yamachiche que je suis fier de représenter à la Chambre des Communes.

Sachez que je suis à l'écoute et entièrement disponible aux gens de mon comté, et qu'il me fera toujours plaisir de vous venir en aide.

Pierre H. Vincent

SPÉCIAL YAMACHICHE

Au Moulin Lemyre, une tradition centenaire se perpétue

Depuis 1866, quatre générations de Lemyre ont opéré le Moulin Lemyre.

La tradition veut qu'en 1866, M. Amable Lemyre, le fondateur du moulin, explore avec son épouse, Azila Dugas, la rivière Yamachiche, de Saint-Élie-de Caxton, jusqu'au Moulin-Rouge de la Factorie. Ils auraient alors décidé de l'emplacement du futur moulin. Ce dernier serait situé sur les rives de Charles T.-Lapointe.

L'endroit offrait de nombreux avantages, dont l'agglomération agricole en bordure de la rivières. La proximité des belles terres à bois du haut de la Grande Rivière et des réserves forestières de la Couronne.

Les habitants du village firent une corvée pour participer à la construction de ce moulin hydrolique. On exploitait et exploite toujours, au moulin Lemyre, un service de meunerie et une scierie.

Quatre générations

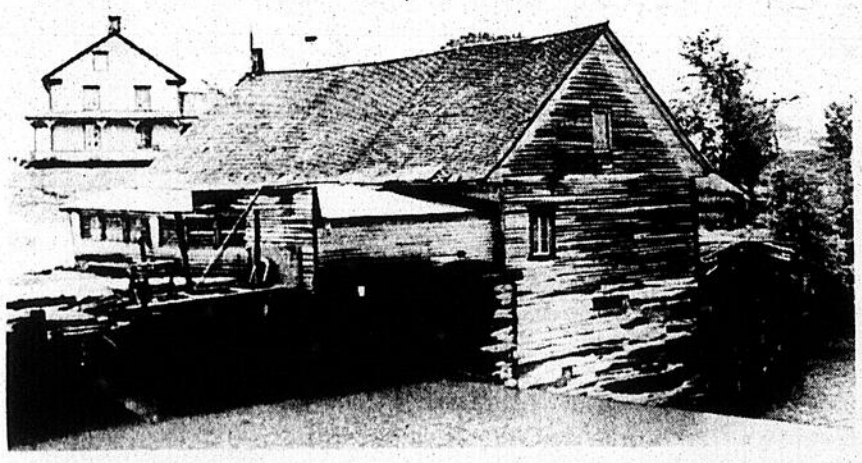
De père en fils, quatre générations ont travaillé à l'exploitation du moulin Lemyre. Après le décès d'Amable Lemyre, en 1917, son fils, Eugène, prit la succession du moulin.

Après la crue des eaux en 1950, on dut transporter le moulin et les autres bâtiments sur le haut d'une côte. En 1953, Paul, le fils d'Eugène, devint propriétaire du moulin.

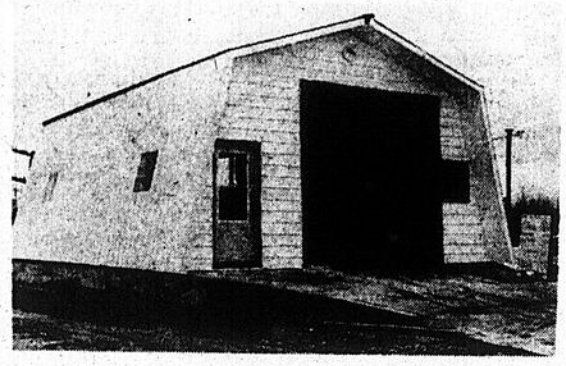
Aujourd'hui, le moulin Lemyre est actionné par l'énergie électrique. Paul Lemyre et son fils, Gilles, l'exploitent toujours.

Tout comme autrefois, de nombreux agriculteurs de la région s'y rendent pour faire moudre leurs grains et scier leur bois.

Amable Lemyre, le fondateur du moulin Lemyre situé dans le Chemin de la Grande Rivière, à Yamachiche.



Le moulin Lemyre tel, qu'on pouvait le voir avant ses rénovations.



Les Entreprises Denis Gélinas possède un équipement des plus moderne comme nous le montre les photos. Tout dernièrement, dans le but de donner un meilleur service à sa clientèle, il procédait à l'agrandissement de sa bâtisse servant à donner le traitement à l'huile.

Les Entreprises Denis Gélinas

Service — Qualité et bas prix

Antirouille à l'huile
Excavation
Terrassement - Transport
Déneigement - Terre
Sable - Engrais naturel

En 1983, Denis Gélinas avait déjà l'intention de partir en affaires puisque en plus de son travail régulier, il offrait à sa clientèle, à temps partiel, un service de traitement à l'huile.
En 1984, il part à son compte et en 1985 est enregistré sous le nom Les Entreprises Denis Gélinas ajoutant une gamme d'autres services à son entreprise.
Denis Gélinas opère son entreprise en collaboration avec son épouse Jeannine, responsable de la comptabilité.

1265 Sainte-Anne Est (route 138) Yamachiche

Denis Guimond Coiffure

Deux salons à votre disposition... à la fine pointe de la technologie

Ordinateur pour teinture — permanente — mèches — traitement — climazon

Denis Guimond — propriétaire

ELLE

Pour Denis Guimond, coiffeur styliste depuis 20 ans, la coiffure est un art et c'est en virtuose qu'il le pratique.
Artiste versatile, il a démontré ses talents dans plusieurs domaines! Metteur en scène — chorégraphe — peintre — etc... Ses spectacles de coiffure et vêtements de haute fantaisie ont pu être appréciés par des centaines de personnes.

Pour plus de discrétion, salon pour hommes, salon pour dames

Line Lacoursière
Technicienne en coloration et permanente

Sylvie Pellerin
Coiffeuse pour hommes

Yamachiche 171, Nérée-Beauchemin 296-3822

Dorénavant, tous les jeudis, et ceci à partir du 6 novembre, je serai à votre disposition à mon salon de coiffure de Louiseville.
Au plaisir de vous rencontrer. Denis Guimond, coiffeur-styliste

Lyse Bellemare

Sylvie Gauthier

Louiseville 630, St-Laurent Ouest 228-4188

LUI

Votre coiffure est votre charme...

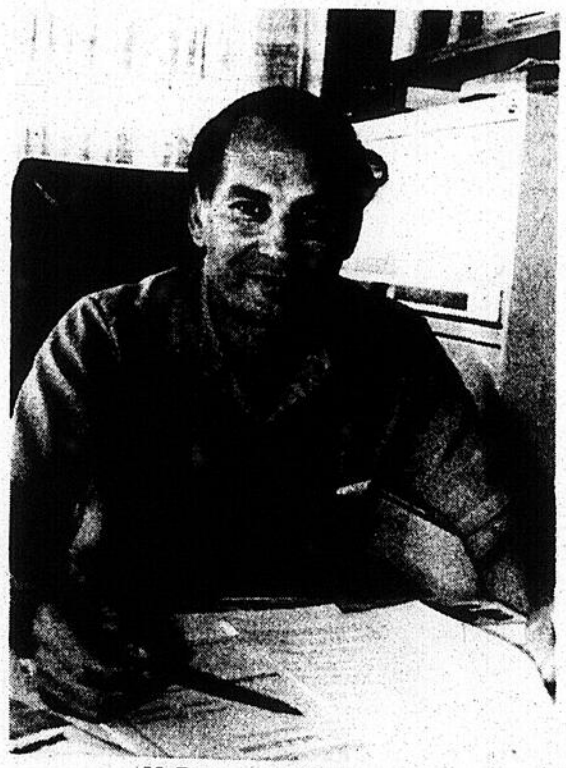
SPÉCIAL YAMACHICHE

Le maire Raymond Bellemare est fier de sa municipalité

Conseiller municipal de '67 à '73, maire de la corporation du village d'Yamachiche depuis 1982, M. Raymond Bellemare compte de nombreuses années de services pour sa communauté, en tant que représentant du peuple yamachichois.

Son père étant conseiller municipal, Raymond Bellemare a toujours suivi de près l'évolution des affaires municipales. Déjà à l'âge de 17 ans, il assistait aux assemblés de conseil. Rien d'étonnant à le retrouver aujourd'hui à la tête du village!

En devenant maire, Raymond Bellemare devait voir à continuer le travail déjà amorçé au niveau d'un dossier prioritaire: celui des égouts. ***«Ça a demandé beaucoup d'énergie, on a dû travailler fort, mais ça vient d'aboutir»***, mentionne t-il. Le réseau d'égout est en chantier. Les travaux devraient être complétés en 1990.



M. Raymond Bellemare

Un beau coin

M. Bellemare parle avec fierté de sa municipalité. ***«Ici, ça bouge beaucoup. Une étude prouve qu'il y a plus d'emplois que de travailleurs»***, dit-il.

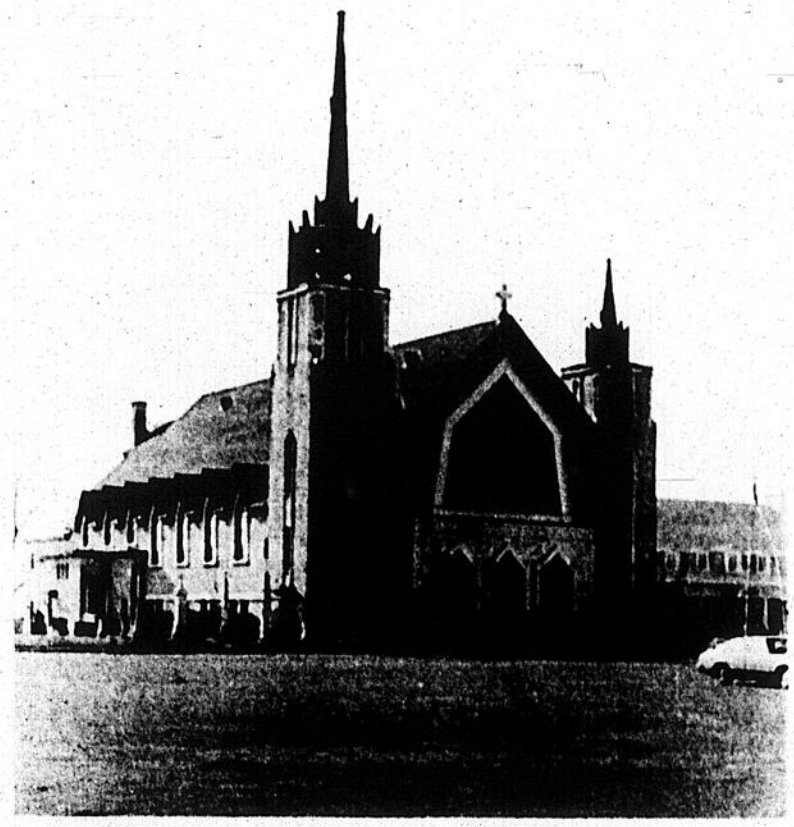
Il évoque aussi les nombreux attraits touristiques qui amènent plusieurs visiteurs dans la place. ***«Les vieilles maisons, le fleuve qui longe tout le territoire, Yamachiche, c'est vraiment un beau coin»***, lance M. Bellemare. D'ailleurs, le grand Yamachiche fait partie du circuit touristique de la Mauricie.

Le conseil

Le maire du village d'Yamachiche dit trvailler avec une équipe formidable. Sous sa gouverne siègent les conseillers Raymond Milette, Serge Lamy, Pierre Buisson, Denis Pellerin, Jean-Claude Chapleau ainsi qu'Antonio Desaulniers.

«C'est le meilleur conseil, il n'y a pas d'animosité, pas de division. Pour aller chercher des subventions, il faut tous tirer sur le même bord», souligne t-il.

Il mentionne aussi en terminant que Paul Desaulniers, le secrétaire municipal, et Jean Allard, l'inspecteur, acomplissent de l'excellent travail.



L'ÉGLISE

L'église située au coeur du village date de 1957.

Le poète Nérée Beauchemin a laissé d'enthousiastes descriptions (dont celle-ci) sur son église natale.

Pieuse église dont les charmes
Et le prestige souverain
Touchent le coeur du pèlerin
Et l'attendrissent jusqu'aux larmes,
Sois fière d'ajouter encor
Les miracles d'Eutychiane
Et les miracles de Sainte-Anne
À ta riche légende d'or

CORPORATION DU VILLAGE Yamachiche

1887-1987

Raymond Bellemare
maire

Les membres du conseil municipal et le personnel du Village d'Yamachiche sont heureux de collaborer avec l'hebdomadaire régional L'Écho de Louiseville pour ce cahier spécial sur Yamachiche.

Le 5 avril 1987, notre village célébrera son centième anniversaire et des festivités souligneront cet événement.

Notre municipalité compte aujourd'hui 1 275 personnes et possède des infrastructures uniques: pas de dettes; système d'aqueduc, bornes-fontaines et luminaires de rues; centralisation des édifices et services communautaires; parc industriel dûment reconnu par le Ministère de l'Industrie et du Commerce du Québec.

Le 9 octobre dernier, en présence du Ministre Yvon Picotte, député de notre comté, le Ministre de l'Environnement, Monsieur Clifford Lincoln, signait, au nom du gouvernement du Québec, une entente avec notre municipalité en vue de l'implantation d'un système d'égout pour le traitement des eaux usées de notre territoire.

Ces équipements municipaux, ajoutés à la force de nos organismes et de leurs bénévoles; le souci de nos gens pour leur environnement; la diversité et la conservation de nos richesses patrimoniales font de notre village, un coin enchanteur où il est agréable d'y vivre.

À vous tous de la région de *L'Écho de Louiseville*, à vous, amis lecteurs de notre hebdo, nos amitiés les plus sincères.

Les membres de notre conseil

Raymond Milette, maire suppléant, siège UN
Serge Lamy, siège DEUX
Pierre Buisson, siège TROIS
Denis Pellerin, siège QUATRE
Jean-Claude Chapleau, siège CINQ
Antonio Desaulniers, siège SIX

notre personnel

Paul Desaulniers, secrétaire-trésorier
Jean Lord, inspecteur municipal
Florent Lamy, chef pompier

SPÉCIAL YAMACHICHE

Duchesne & Fils: un succès d'équipe

Duchesnes & fils, c'est une immense entreprise qui emploie plus de 400 personnes. Dans ses sept usines, on fabrique huit produits majeurs dont 8,000 produits finis.

Cette belle aventure débute en 1927, quand Raoul Duchênes, le père de Marcel, actuel président de la compagnie, se porte acquéreur d'un magasin d'instruments aratoires et de meubles. Neuf ans plus tard, il liquide tout et se lance dans le commerce de l'épicerie. Dans le temps, les cultivateurs donnaient leurs commandes et on allait chercher la marchandise chez un grossiste de Louiseville.

L'arrivée de Marcel

En 1940, Raoul Duchesne décide d'abandonner l'industrie alimentaire pour se lancer dans un domaine d'avenir: la quincaillerie et ferronnerie. Marcel, nouveau diplômé du collège Sainte-Anne d'Yamachiche se joint à son père.

Des années '40 à '50, le profil de l'industrie Duchesne se dessine peu à peu. À compter de 1942, l'entreprise se lance dans le marché des matériaux de construction. Quelque quatre ans plus tard, on achète une presse à tôle manuelle et c'est la première usine pour la fabrication de la tôle gaufrée qui prend forme.

Croissance fulgurante

C'est en 1953 que la firme sera constituée légalement en société. Cette même année, Marcel Duchesne en devient le président. C'est véritablement en 1955 que l'engrenage se déclenche par l'achat d'un terrain et d'un entrepôt.

Tout va à un rythme très rapide. On réinvestit les profits dans l'entreprise. Rares sont les années où on ne fait pas de constructions, d'agrandissements et des achats d'équipements.

Parmi ceux-ci, notons en 1963, la relocalisation de l'usine à tôle. 1969, c'est l'achat de l'équipement pour la fabrication de la latte de bois et de clôtures à neige. On procède à la construction d'une tréfilerie et d'une usine de clous, en 1971. Deux ans plus tard, c'est la construction de l'usine de treillis métallique.

Nouvelle orientation

L'année 1975 est une étape marquante pour Duchesne & Fils. Après de longues réflexions, la firme juge plus avantageux de se consacrer seulement à la fabrication des matériaux de constructions. Elle abandonne donc la vente au détail. Et ça repart de plus bel... D'autres usines voient le jour.

Marcel Duchesne, président de Duchesne & Fils.

Ses produits

Chez Duchesne, on fabrique la gamme des produits suivants; clous, treillis métallique à construction et pour tuyaux de béton, lattes métalliques à stucco, clôtures à neige, tôles agricoles, commerciales et industrielles, revêtement de vinyle et moulures, film de polyéthylène pour la construction et applications agricoles.

Ces produits sont vendus au Québec, en Ontario, dans les Maritimes, ainsi que dans l'état de New-York et en Nouvelle-Angleterre.

L'équipe

L'entreprise Duchesne & Fils, c'est un succès d'équipe. Tout le monde a sa place dans l'entreprise. On fait en sorte que les classes sociales soient inexistantes. D'ailleurs, on interdit qu'un organigramme soit publié. On applique une philosophie de gestion d'entraide. Les travailleurs sont encouragés à donner leurs suggestions et à prendre beaucoup d'initiatives. Les actions sont prises avec le personnel.

Les candidats recrutés par l'entreprise Duchesne doivent être capables de relations humaines parce qu'ici, la communication c'est primordial.

L'avenir s'annonce exceptionnel chez Duchesne & fils. L'équipe est jeune, dynamique. Bref, les intérêts de la firme yamachichoise sont soutenus par un nombre incroyable de gens.

Fleuriste Alyne
ALYNE GIRARDIN, PROP.
OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE
LIVRAISON GRATUITE À YAMACHICHE
ET À PEU DE FRAIS AUX ENVIRONS
NOUVELLE ADRESSE:
au 400, rue Sainte-Anne
YAMACHICHE
(819) 296-3577
(819) 296-2332

ALYNE FLEURISTE ET HORTICULTRICE
DEPUIS 7 ANS.
UN MAGNIFIQUE CHOIX de plantes en soie, plantes vertes ou fleuries ainsi que des arrangements floraux pour toutes les occasions (décès, mariages, naissance, etc...)
«Pour le même prix... Plus de fleurs!»

St-Louis & Fils Ltée
Depuis près de 60 ans au service de la population,
«NOUS VOUS DISONS MERCI».
DIRECTEURS DE FUNÉRAILLES
160, rue De Carufel, Yamachiche (819) 296-3962
Jacques St-Louis, président
Réjeanne St-Louis, vice-présidente
Michel St-Louis, secrétaire
• Service • Dignité • Discrétion

SPÉCIAL YAMACHICHE

André Chaîné, un maire plein de dynamisme

Le conseil municipal de la paroisse de Yamachiche est, depuis quelques mois, sous la gouverne du maire André Chaîné.

Avant d'être maire, André Chaîné a agi un an et demi comme conseiller. Fortement impliqué dans le domaine des loisirs, M. Chaîné avait le goût de servir sa communauté. C'est pourquoi, il s'est présenté à la mairie et on lui a confié les rennes de la municipalité.

Agriculture

L'économie de la paroisse repose, en grande partie, sur les industries et l'agriculture. ***«Les affaires vont bien, les gens travaillent, y'a beaucoup d'industries, plusieurs agriculteurs»***, nous dit-il.

Le maire André Chaîné.

Le conseil

Le conseil de la paroisse d'Yamachiche est composé d'Isabelle Joly, Denis Duchesne, Michel Isabelle, André Beaudry, Réal Gélinas ainsi que Réal Desaulniers.

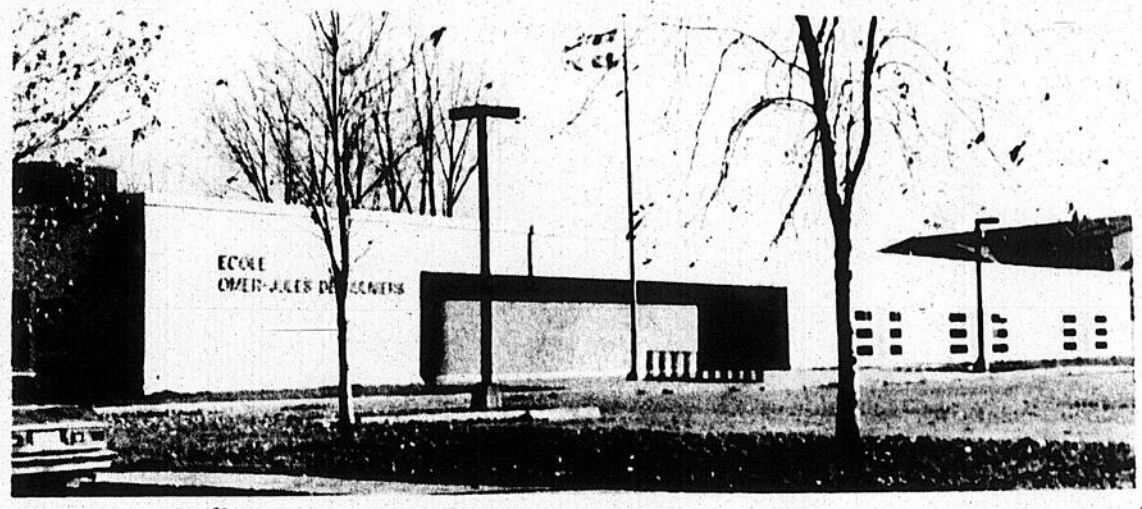
Le personnel de la municipalité est le suivant. Hélène Lacombe occupe la fonction de secrétaire-trésorière. Carmen Isabelle l'assiste dans ses fonctions. M. Jules Milette est l'inspecteur municipal.

Le maire André Chaîné mentionne que tout fonctionne bien dans sa municipalité grâce à la bonne entente qui règne au sein de l'équipe des dirigeants de la paroisse. Le maire Chaîné: un jeune maire plein de dynamisme qui croit en sa municipalité.

La linerie

L'industrie du lin fut prospère des années 1940 à 1958. Les employés y tissaient la toile de lin pour en faire des nappes de table, des serviettes, des draps de lit.

L'usine employait une quarantaine de personnes; 25 le jour et 15 la nuit. Les ouvriers gagnaient 10 sous de l'heure. Quel souvenir!



On en est fier

L'école Omer-Jules Désaulniers fut inaugurée en 1978. Cette école primaire est fréquentée par des jeunes d'Yamachiche et de Saint-Léon. L'école accueille 234 élèves. De plus, on y retrouve une classe de maternelle. L'école Omer-Jules Désaulniers fait la fierté des gens d'Yamachiche.

CORPORATION MUNICIPALE DE LA PAROISSE SAINTE-ANNE D'YAMACHICHE

André Chainé,
Maire

Maire: Monsieur André Chainé
Siège no 1: Madame Isabelle Joly
Siège no 2: Monsieur Denis Duchesne
Siège no 3: Monsieur Michel Isabelle
Siège no 4: Monsieur André Beaudry
Siège no 5: Monsieur Réal Gélinas
Siège no 6: Monsieur Réal Désaulniers
Secrétaire-trésorière: Madame Hélène Lacombe

L'agriculture occupe une place de choix dans l'activité économique de Sainte-Anne d'Yamachiche. L'industrie laitière, porcine, avicole et céréalière en sont les éléments moteurs.
Plusieurs entreprises, génératrices d'emplois, contribuent grandement au soutien de notre économie. Ce secteur d'activités, essentiel à la survie de notre municipalité, est très diversifié: Meuneries, abattoirs, fabricants de matériaux de construction, de meubles, d'armoires, de portes et fenêtres, etc...
Soyons fiers de notre municipalité, nos prédécesseurs ont construit des bases solides, continuons le travail amorcé, notre avenir est très prometteur.

SPÉCIAL YAMACHICHE

Les loisirs à Yamachiche: l'affaire de nombreux bénévoles

La population du grand Yamachiche peut profiter de loisirs très bien bien organisés. En effet, une quinzaine de bénévoles, élus (es) par la voix du peuple, forment le comité des loisirs de l'endroit.

Ils et elles s'affairent à la mise sur pied d'activités susceptibles de plaire aux gens. Ces personnes sont aussi appelées à gérer le budget alloué par le village et la paroisse ainsi que l'argent déboursé par les utilisateurs.

La collaboration existant entre le comité des loisirs et l'école facilite l'organisation d'activités. Ainsi, les écoliers peuvent profiter des équipements du comité des loisirs. De la même façon, plusieurs activités relevant de ce comité sont organisées dans les locaux de l'école.

Programmation

Tous les jours de la semaine, de nombreuses activités sont organisées. Ainsi, les gens d'Yamachiche peuvent se prévaloir d'équipement pour un coût relativement minime.

Cette année, par exemple, on offre à la population des cours de karaté et de judo. Les yamachichois bénéficient aussi de la possibilité de pratiquer le tennis, le badminton et le volleyball. Il y a également des heures d'activités libres. Les gens peuvent s'adonner à tous ces loisirs dans le gymnase de l'école Omer-Jules Desaulniers.

Lors de la saison estivale, il y a aussi des ligues de balle-donnée. La ligue de baseball de la Conférence de baseball rural de la Maurcicie (CBRM) y évolue également, Yamachiche étant représenté par les Riverains. L'été, on engage aussi deux monitrices en loisirs pour les plus jeunes. L'hiver, c'est surtout le hockey-balle qui remporte la faveur populaire.

Projets

D'ici peu, Yamachiche pourrait bien se doter d'une patinoire permanente. C'est du moins un des points soulevés par le président du comité des loisirs, Yvon Caron, et le vice-président, Daniel Gélinas. Lors de notre rencontre, ces derniers ont dit attendre une réponse concernant une subvention du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche. En novembre, la réponse devrait être parvenue au groupe.

L'implication

Bien entendu, les loisirs à Yamachiche, c'est l'affaire du comité des loisirs qui voit à ce qui se passe quelque chose. Cependant, Yvon et Daniel, disent pouvoir compter sur de nombreux membres de la communauté. Plusieurs personnes s'impliquent afin d'offrir aux citoyens des loisirs des mieux organisés.

Yvon Caron et Daniel Gélinas, président et vice-président du comité des loisirs d'Yamachiche.

JEAN VILLEMURE, C. D'A., Ass.
ALAIN VILLEMURE, C.D'A., Ass.
COURTIERS D'ASSURANCES
Les Assurances Jean Villemure Inc.
Assurances Générales
673, rue Sainte-Anne
YAMACHICHE
(819) 296-3934
(819) 296-2274

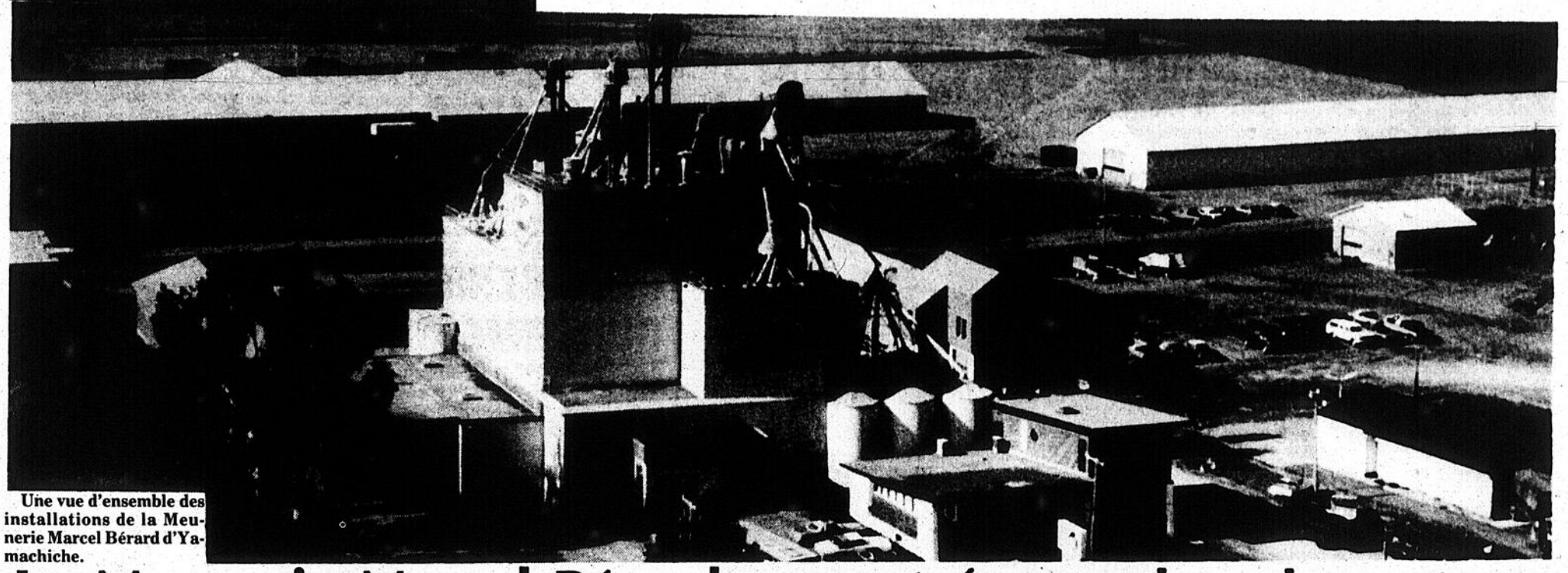
(819) 296-3378
Bertrand Ferron
NOTAIRE
CONSEILLER JURIDIQUE
673, rue Sainte-Anne, Yamachiche

BOUTIQUE BRONZAGE Apollo
710, rue Sainte-Anne, Yamachiche
(819) 296-3082

RESTAURANT
BELLEVUE
PIZZA
SOUS-MARINS
LIVRAISON MINIMUM 4$
751, rue Sainte-Anne, Yamachiche
EXTÉRIEUR LÉGER SUPPLÉMENT
PIZZA
SPAGHETTI
SOUS-MARINS
BAR-B-Q
CASSE-CROÛTE
BROCHETTES
SANDWICHS
SALADES
HEURES DE LIVRAISON
Tous les jours: 11h30 à 13h30
Vendredi, samedi, dimanche:
16h30 à minuit
(819) 296-2344

UNE PRÉSENCE RASSURANTE POUR L'AGRICULTEUR DU COEUR DU QUÉBEC!
C'EST TELLEMENT MIEUX!
UN SERVICE PERSONNALISÉ
UN PRODUIT DE TRÈS HAUTE EFFICACITÉ
UNE TECHNIQUE À L'AVANT-GARDE ... POUR LE MAXIMUM DE PROFITS!
MARCEL BÉRARD LTÉE
YAMACHICHE — (819) 296-3725 / 1-800-567-7859
SHUR-GAIN

SPÉCIAL YAMACHICHE



Une vue d'ensemble des installations de la Meunerie Marcel Bérard d'Yamachiche.

La Meunerie Marcel Bérard: apport économique important

En 1949, Marcel Bérard, un jeune homme de 27 ans, originaire de Saint-Barthélemy, décide d'ouvrir une meunerie à Yamachiche. On n'emploie alors que trois personnes. En plus de produire 2,000 sacs de moulée par semaine, ces travailleurs doivent aussi participer à la construction de la meunerie.

Les débuts furent modestes. Marcel Bérard, qui possédait un cours de formation pour le travail de meunier, en plus d'une expérience de quatre années dans le domaine de la meunerie, achète une franchise: «Shur-Gain». Ce nom était et est toujours pour lui synonyme de qualité.

Ce sont des raisons géogrpahiques qui font que M. Bérard s'est installé à Yamachiche. Ce milieu rural est situé à michemin entre Montréal et Québec. Ça permet un accès facile pour les achats de grains aux ports de Trois-Rivières, Québec et Montréal. La proximité de la voie ferrée fut aussi un élément déterminant. La majorité des matières premières proviennent principalement de l'Ouest Canadien et des Etats-Unis ainsi que de cultivateurs locaux.

Au cours de ces dix premières années, le nombre d'employés ne cesse d'augmenter. Les entrepôts sont agrandis, la production croît. On investit les profits pour assurer la santé financière de l'entreprise.

Deux incendies

Les dirigeants de la Meunerie Marcel Bérard durent faire preuve, au fil des ans, d'une ténacité remarquable. Deux incendies ont porté de très durs coups à la compagnie.

D'abord en 1966, un premier incendie a tout détruit. On se remit au travail avec ardeur. On reconstruit alors, de façon plus fonctionnelle qu'avant. Il en fut de même, en 1974, alors que l'usine seulement fut la proie des flammes.

Les dirigeants montrèrent une détermination à toute épreuve. Employés comme dirigeants se donnèrent la main pour rendre possible la remise en opération de la meunerie. Si bien qu'en mai 1975, la production reprenait à la Meunerie Marcel Bérard. L'élévateur de la meunerie est alors devenu une importante structure s'élevant à une hauteur de 125 pieds.

Beaucoup plus que du grain

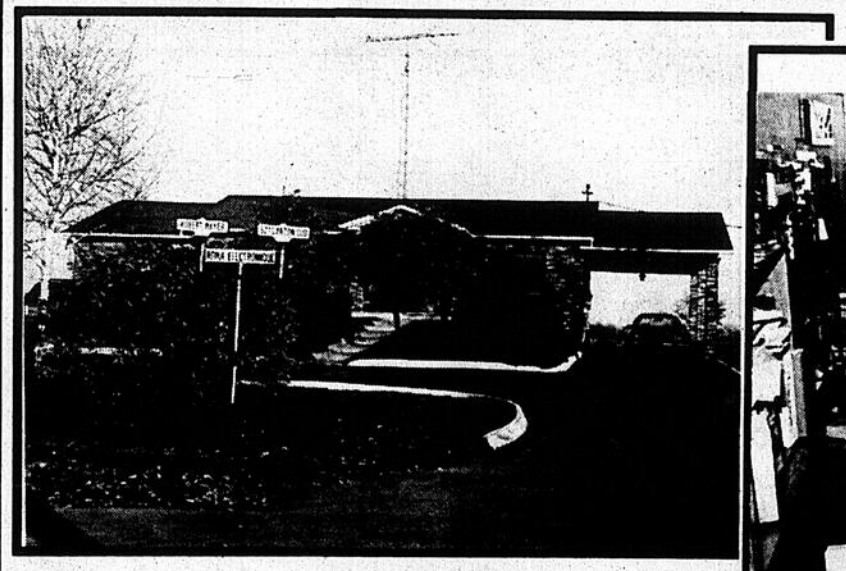
Aujourd'hui, 72 personnes composent l'équipe de la Meunerie Marcel Bérard. Tous travaillent majoritairement à la production de la moulée. Cette firme est aussi un gros producteur de poulets et de porcs.

De plus, un vétérinaire et trois techniciens sont à l'emploi de la meunerie. Ils se rendent régulièrement chez les agriculteurs.

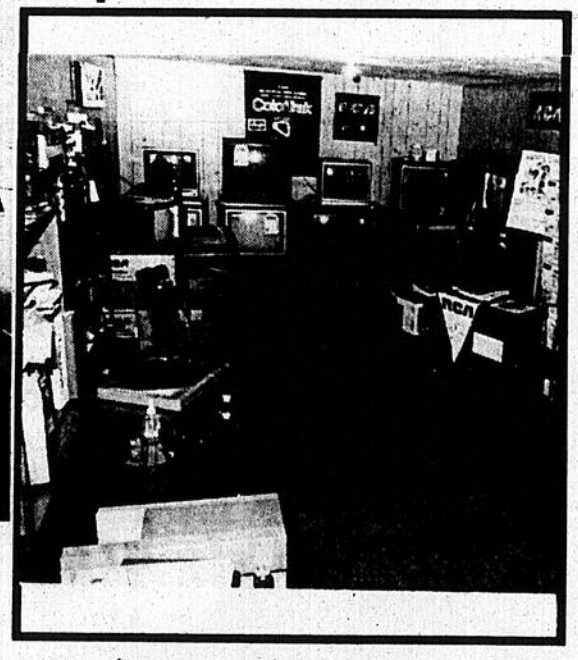
La Meunerie Marcel Bérard d'Yamachiche: un apport important pour l'économie régionale. C'est à n'en point douter!

ROMA ÉLECTRONIQUE

Situe tout près de l'autoroute 40 — Sortie 180
621, Canton Sud, Yamachiche, (819) 296-3071
Dépôt de service, dépositaire RCA et technicien de service depuis plus de 25 ans.



ROMA Électronique, situé au coin de Chemin Canton Sud et Chemin St-Jacques près de l'autoroute 40, sortie 180.



ROMA Électronique est un service de vente et de réparations où l'on peut retrouver divers appareils tels que: téléviseurs — magnétoscopes (vidéos) système de son (Pioneer) radio d'auto — antenne parabolique etc...

RO pour Robert MA pour Mayer, voilà pour ceux qui s'interrogent sur la signification de ROMA Électronique. Établi depuis 15 ans à Yamachiche, Robert Mayer cumule 27 ans d'expérience dans le domaine de la vente et la réparation d'appareils électroniques.

RCA

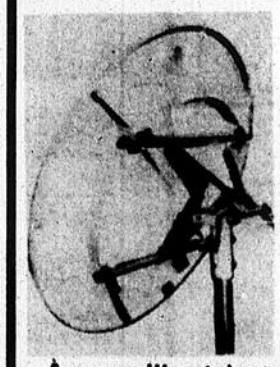
ROMA Électronique
15e anniversaire d'opération à Yamachiche

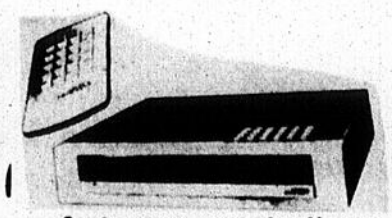
Dépôt Service R.C.A.
La garantie sur vos appareils est respectée par le propriétaire de ROMA Électronique, M. Robert Mayer.

RCA

Qualité RCA.
Service personnalisé, votre meilleure assurance de satisfaction.

À l'occasion de notre 15e anniversaire d'installation à Yamachiche, M. Robert Mayer propriétaire de ROMA Électronique remercie la population de Yamachiche et des environs pour son appui.





Antenne parabolique

À surveiller très prochainement nos spéciaux 15e anniversaire et du temps des Fêtes.

SPÉCIAL YAMACHICHE

Les fêtes de Sainte-Anne font la renommée d'Yamachiche

Depuis la fondation d'Yamachiche, les yamachichois démontrent une ferveur toute particulière envers leur patronne, Sainte-Anne. Chaque année, des milliers de fidèles participent à la fête de Sainte-Anne et aux diverses manifestations qui entourent la «fête solennelle».

Selon certains documents, il semble que cette adoration vouée à Sainte-Anne remonte aux débuts des années 1700. Les Seigneurs Lesieur auraient bâti, sur leur fief, une chapelle en bois. Lors de son inauguration et de sa bénédiction, le Père Siméon Dupont a choisi Sainte-Anne comme titulaire de cette première église.

De nombreux bénévoles

Depuis une quinzaine d'années, M. Paul Gélinas préside cette fête. ***«C'est facile d'être président de telles fêtes. Les gens y croient, ils s'impliquent»,*** nous dit-il. Il nous mentionne aussi que cette fête en l'honneur de la sainte patronne est rendu possible grâce aux argents recueillis dans la population. ***«Toute la fête est basée sur le bénévolat. Les gens d'Yamachiche n'hésitent pas à donner un coup de main pour diverses travaux»,*** ajoute t-il.

L'événement qui l'a le plus marqué au cours de son règne à la présidence des fêtes de Sainte-Anne? L'année 1983 et la venue du Cardinal Léger. ***«En 1956, j'avais servi ses messes à Montréal. Quand je lui ai demandé s'il voulait venir à Yamachiche, j'ai mentionné que j'étais un de ses anciens servants de messes. Il n'a pas hésité à accepter. La population a beaucoup apprécié cet événement»,*** raconte t-il.

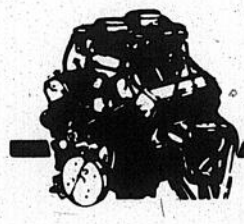
Un des moments forts de la messe solennelle des fêtes de Sainte-Anne: la procession aux flambeaux et la vénération de la relique au monument de Sainte-Anne.

M. Paul Gélinas, président des fêtes de Sainte-Anne depuis 15 ans. De plus, M. Gélinas est fortement impliqué au niveau de la motoneige et récemment, il publiait un guide touristique des sentiers de motoneige Trans-Québec. Il pose ici avec le guide en question.

PLOMBERIE GUILLEMETTE Inc.
Gaz – Chauffage – Brûleur
Aspirateur central – Filtre à eau
Chauffe-eau solaire
(819) 296-3351
830, rue Sainte-Anne, Yamachiche

En 1953, M. Marcel Guillemette décida d'opérer un service de plomberie. Quelques 20 ans plus tard, ses deux fils intègrent l'entreprise familiale, soit Yves en 1974 et Normand en 1976.
Toujours actif, M. Marcel Guillemette, assiste avec fierté à l'expansion de l'entreprise dirigée maintenant par ses fils.
Plomberie Guillemette est incorporée depuis 1982 et dessert les régions de Yamachiche — Louiseville et les environs.

Nouvellement installé à Yamachiche,
Garage J.M. Garceau Enr. souhaite
la bienvenue à toute la population
de Yamachiche et des environs.



Garage J.M. Garceau Enr.
SPÉCIALITÉ: MOTEUR
MÉCANIQUE GÉNÉRALE
TRAITEMENT À L'HUILE
LAVAGE D'AUTOS
320, rue Sainte-Anne, Yamachiche
(819) 296-2410

CLUB DE L'ÂGE D'OR DE YAMACHICHE Inc.

Présidente: Mme Germaine Chainé
Vice-présidente: Mme Thérèse Gauthier
Trésorière: Mme Marie-Ange Houle
Secrétaire: M. Paul Huot
Directeurs (trice): Mme Cécile Gauthier, M. Yvan Plante, M. Hervé Turmel

SAVONS EVY INC.
YVES ISABELLE
DISTRIBUTEUR
COMMERCIAL - INDUSTRIEL - RÉSIDENTIEL
ÉQUIPEMENTS
PRODUITS SANITAIRES
PRODUITS DE NETTOYAGE
POUR AUTOMOBILE
404, Petite Rivière Nord, Yamachiche
(819) 296-3551

Claude Milot Enr.
Entrepreneur Electricien
Résidentiel–Commercial-Industriel
465 Trudel Yamachiche
TEL: 296-2226

Confection Le Petit Moulin INC.
ISABELLE JOLY, PRÉSIDENTE
DIANE BARIL, SECRÉTAIRE-TRÉSORIÈRE
141, Nérée-Beauchemin
Yamachiche, Qué.
G0X 3L0 **(819) 296-2427**

Guy Lessard, B.I. B.C.
Directeur
BANQUE NATIONALE DU CANADA
Léonce Pinard,
Directeur de comptes

SPÉCIAL YAMACHICHE

La «Mission»: un mini-village de 121 ans

Environ 300 personnes demeurent dans le secteur de «la Mission». Selon certaines informations, il naquit avec la construction du moulin Legris, communément appelé «Le Moulin du Gris».

Les premières familles à s'établir dans ce «petit village» sont les Lefebvre, Guillemette, Noël, Milette, et Hubert. Aujourd'hui encore, les Noël et les Milette constituent 50% de la population. Selon les dires, presque toutes les familles qui demeurent dans ce coin qui longe la rivière du Loup sont parentes entre elles.

Autrefois, un curé se rendait célébrer des messes dans une chapelle de ce patelin. Aujourd'hui, les paroissiens doivent se rendrent au village pour assister à la messe.

Solidarité

L'ÉCHO a recontré plusieurs personnes habitant «la Mission». La majorité y vive depuis leur enfance. Ici, elles trouvent une solidarité peu commune. ***«S'il y a un travail à faire, un besoin d'aide quelconque, les amis. les parents sont là. On n'a pas besoin de chercher longtemps»***, nous confie Murielle Blanchette, une résidente du coin.

Ici, on s'organise à divers niveaux. Par exemple, depuis quelques semaines, les citoyens peuvent se rendre à la messe en autobus. Une femme du coin, Marie-Paule Blanchette, tient aussi des réunions de prières chez elle. De plus, pendant la période des fêtes, on prépare les enfants à la fête de Noël.

Loisirs

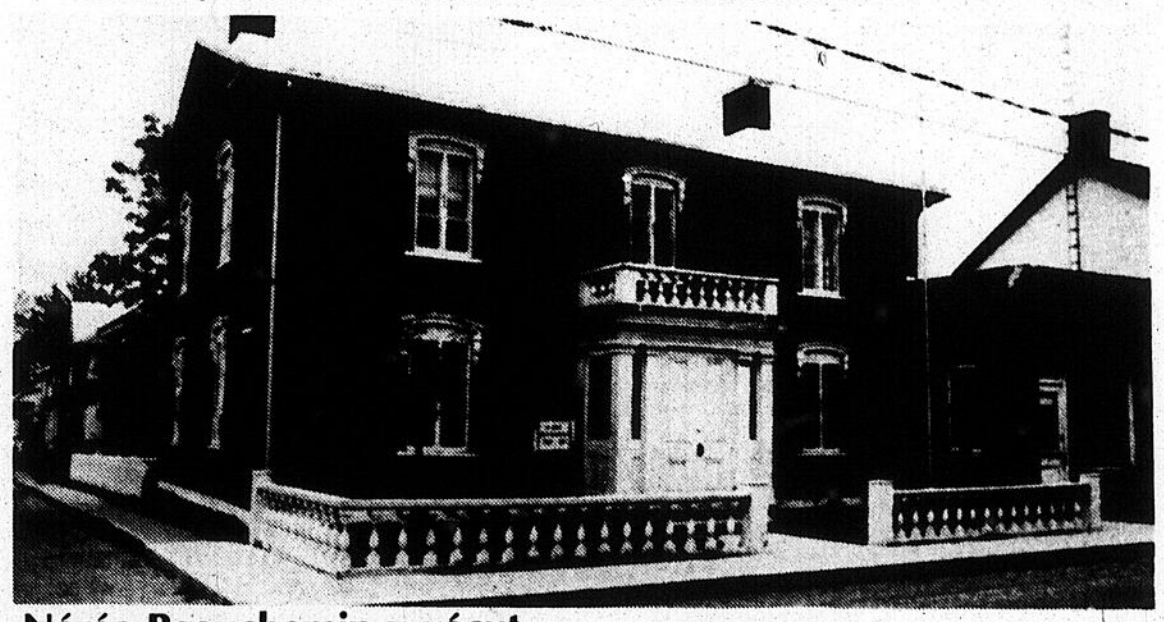
Cette belle solidarité se reflète aussi dans la mise sur pied de loisirs. En effet, depuis quelques années, l'ancienne chapelle est convertie en centre récréatif. Les gens se sont pris en main et on trouve dans ce patelin des activités fort bien organisées.

Ainsi, on y voit, à l'intérieur du centre, un terrain de croquet. On y joue aussi aus sacs de sable et aux dards. Lors des soirs d'activités, il y a toujours une quarantaine de participants. Les supporteurs s'y rendent aussi en grand nombre.

L'été comme l'hiver, plusieurs activités se déroulent. Grâce à de nombreux bénévoles, les gens peuvent se réunir tous les soirs et s'adonner ensemble à leurs loisirs favoris. Pour se subventionner, en plus du budget fourni par la paroisse, on opère un petit restaurant.

On ne pourrait passer sous silence le beau travail de tous ces gens. Ensemble, ils ont réussi à mettre sur pied plusieurs activités qui attirent beaucoup de gens.

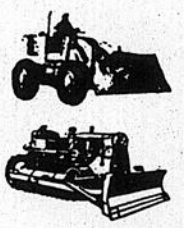
Certains responsables des loisirs à la Mission. Dans l'ordre, Jean-Marc Noël, France Noël et Michel Milette.



Nérée Beauchemin y vécut

Le célèbre poète Nérée Beauchemin a vécu dans cette jolie maison située au 711, rue Sainte-Anne.
C'est le député Charles Lajoie qui l'a fait construire, en 1867. Pendant plus de 50 ans, Nérée Beauchemin y demeura. Depuis le 25 juin 1978, cette maison est classée monument historique.

HENRI BELLEMARE & FILS ENR.
ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX



Spécialités:
Excavation — Terrassement — Déneigement

L'entreprise Henri Bellemare existe depuis 30 ans. Elle a été enregistrée en 1974 sous le nom de Henri Bellemare & Fils Enr.
La relève de l'entreprise est assurée par les deux fils de M. Henri Bellemare, soient Jean-Marc et Martial.

341, rue Sainte-Anne, Yamachiche (819) 296-3956

Francine Paquet **COURTIER D'ASSURANCE-VIE**

Francine Paquet

ASSURANCE INDIVIDUELLE ET COLLECTIVE
- VIE
- SALAIRE
- POLICE UNIVERSELLE
- RÉGIME DE RETRAITE
- RENTES
- FONDS D'INVESTISSEMENT

Taux pour non-fumeurs.
Vaste choix de compagnies.
Ayant à son crédit la participation à de nombreux congrès et cours de perfectionnement, Francine Paquet possède également de nombreuses années d'expérience en pratique, lui permettant d'offrir aujourd'hui des services à la fine pointe des nouvelles techniques et nouveaux produits.
Elle tient à remercier la population de Yamachiche de l'avoir si bien accueillie.

450, Canton-Sud, Yamachiche Bur.: (819) 296-2244 Rés.: (819) 296-2371

JACQUES LACERTE & FILS Inc.
DISTRIBUTEURS DE MOULÉES EN VRAC PURINA
DÉTAILLANTS: GRAINE DE SEMENCE, ENGRAIS CHIMIQUE, CORDE À PRESSE. PRODUITS SANITAIRES.

Jacques Lacerte & Fils, un commerce qui compte 36 ans d'opération.

En 1950, Jacques Lacerte décida de partir en affaires comme vendeur de moulées.
En 1974, il devint distributeur Purina et en 1976, il demande l'incorporation de son commerce.
En plus de la vente de produits Purina, Jacques Lacerte & Fils Inc. exploite depuis 1971 une ferme de poulets à griller.
Le commerce touche différents secteurs soient: Le secteur laitier, le secteur de la volaille ainsi que celui du porc. Leur territoire de vente s'étend à toute la région environnante.
Jacques Lacerte & Fils est un modèle d'entreprise familiale puisqu'on y retrouve ses quatre garçons. Gilles depuis 1971, Denis depuis 1978, Pierre depuis 1980 et Luc depuis 1980 également.

Jacques Lacerte & Fils, 36 ans à votre service.

221, rue Notre-Dame, Yamachiche (819) 296-3728

SPÉCIAL YAMACHICHE

On se rapelle encore les soirées passées chez Armand Milot...

Dans l'temps à Yamachiche, c'est chez Armand Milot qu'on se rendait veiller. M. Milot et son épouse, Marguerite Chalné, ont toujours tenu un commerce depuis qu'ils sont mariés. Ça fait donc 48 ans.

Au fil des ans, Armand et Marguerite ont vu défiler plusieurs personnes dans leur commerce. Jeunes et moins jeunes se ramassaient chez Armand Milot. On placotait, on se tirait la pipe, puis ça jouait aux cartes. Ça oui, ça jouait aux cartes! M. et Mme Milot ont bien voulu partager avec nous quelques souvenirs de cette belle époque.

Début

Tout a commençé en 1934, alors qu'Armand Milot était garçon. Habitant au centre du village, sur la rue Sainte-Anne, le jeune homme d'affaires a vite vu cet avantage. Il s'ouvre un genre de stationnement... pour chevaux évidemment! En fait, c'était une écurie qui accueillait les chevaux de façon temporaire.

En 52 ans, M. Armand Milot et son épouse, Marguerite, ont vu défiler beaucoup de gens. Encore aujourd'hui, ils tiennent un petit dépanneur tout à fait charmant où on se fait toujours servir avec le sourire.

Les amateurs de croquet s'en donnaient à coeur joie sur le terrain aménagé derrière le restaurant d'Armand Milot.

«Les gens venaient y porter leurs chevaux quand ils se rendaient à la messe, ou encore faire leurs commissions», nous explique M. Milot. Son épouse a aussi pris part au commerce. ***«Il fallait se lever tôt pour aller chauffer les poêles. Les gars qui venaient veiller au village laissaient leur cheval ici une partie de la nuit»,*** dit-elle.

On opérait, en haut de cette écurie, une petite salle d'amusements. On y trouvait deux tables de billard et deux allées de quilles. On y tenait aussi un petit dépanneur avec cigarettes, chips, etc.

Le feu

À peine quelques mois après leur mariage, Armand et Marguerite perdent tout. Ce 27 mars 1939, le feu vient détruire commerce et habitation. Au mois d'août, tout était reconstruit. ***«On a pu rebâtir la même année. Les gens de la mission nous ont donné un bon coup de main»,*** mentionnent-ils.

M. et Mme Milot ont alors tenu un restaurant et une épicerie. À la place de l'écurie, il y avait un jeu de croquet. Le restaurant comptait une trentaine de loges. On l'ouvrait de sept heures à minuit. Mme Milot a beaucoup cuisiné. Les fins de semaine, on pouvait passer une quinzaine de douzaines de pains à hot dogs et hamburgers. ***«Ceux qui ne venaient pas jouer au croquet, jouaient aux cents (jetons)» «Il y avait beaucoup d'atmosphère. Les jeunes s'agaçaient beaucoup»,*** lance M. Milot d'un ton amusé.

Ça dansait aussi au restaurant des Milot. La chanson préféré du temps? «Mon coeur est en chômage». Armand et Marguerite disent l'avoir entendu jouer plusieurs fois de suite!

Les gars de Louiseville s'organisaient un petit groupe et venaient en taxi pour voir les filles. Certains des couples de l'époque sont mariés aujourd'hui.

La télé

Quand la télévision a fait son apparition, les gens de Saint-Sévère descendaient. ***«Le restaurant était plein, surtout les soirs de lutte. Il y avait tellement de monde, ça fumait beaucoup, on ne se voyait plus!»,*** racontent M. et Mme Milot.

Hockey, courses de chiens

Le restaurant du couple Milot était le lieu de rassemblement de tous les jeunes. Aussi, M. Milot suivait les mouvements. Il faisait partie de l'équipe de hockey. Dans le temps, en 36, Joseph Lamirande et ses fils avaient le contrat pour arroser la patinoire. Pour 75$ par hiver, ils devaient l'arroser avec des barils.

Le hockey, c'était super important. Même qu'une journée, une équipe de Montréal est descendue pour jouer. Les chemins étaient bloqués. Ils sont arrivés à 2h de la nuit. ***«On a dû réveiller les gars au village pour venir disputer la partie. Les gars de Montréal ne voulaient pas partir sans avoir joué»,*** raconte Armand Milot

On organisait aussi des courses de chiens qui partaient de Berthier, auxquelles Armand participait. Les gars se fatiguaient beaucoup, parce qu'ils couraient à côté des chiens pour ne pas les épuiser.

Autres métiers

En plus de tenir le restaurant avec sa femme, M. Milot a exercé plusieurs autres métiers. Il ramassait, entre autres, les vidanges, une journée par semaine. Pour un cheval et deux hommes, ça payait 1.25$ de l'heure. L'hiver, il faisait de la glace au lac Saint-Pierre. On avait 85 abonnés. Pour 10 sous, ils avaient droit à un morceau de glace livré dans la glacière.

Armand a aussi occupé, pendant une quinzaine d'années, un poste à temps partiel comme préposé pour l'entretien de l'acqueduc du village. Il a été assistant maître de poste et a travaillé pour la voirie durant 11 ans.

On n'arrête pas

M. et Mme Milot sont parents de deux filles: Lise et Céline. Celles-ci ont fait aussi leur large part dans le commerce.

Aujourd'hui, Marguerite et Armand tiennent toujours un petit dépanneur. De nombreuses personnes arrêtent les voir tous jours. ***«alCa passe le temps. On aime rencontrer des gens,*** affirme le couple.

Et si c'était à refaire? Sans doute recommenceraient-ils la même belle aventure!

AXEP des gens recevants

MARCHÉ J.-PIERRE BERTHIAUME Inc.

NOUVEAU CONCEPT EN ALIMENTATION

BOUCHER – ÉPICIER LICENCIÉ – PÂTISSERIE –
CHARCUTERIE – CAVE À VIN – VRAC

SUPER AUBAINES CHAQUE JOUR
BUFFETS

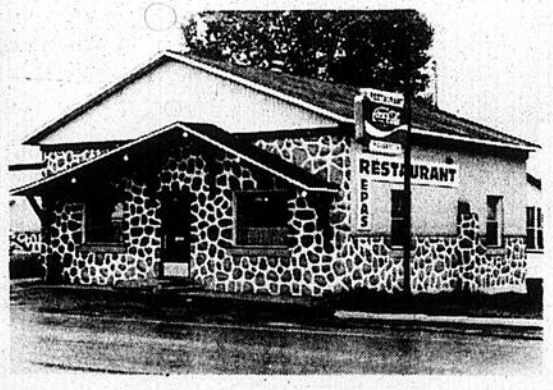
680, rue Saint-Georges, YAMACHICHE
(819) 296-3721 / 296-3722

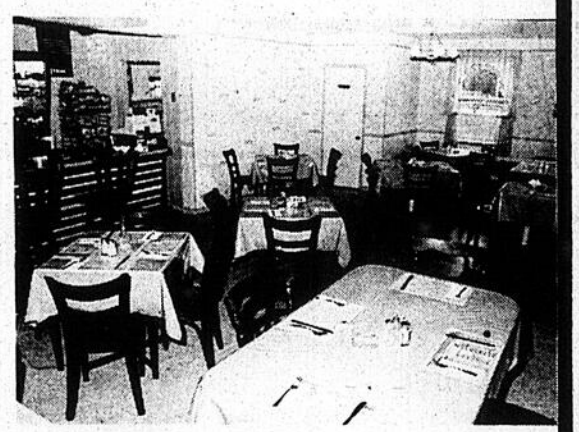
MICHEL FERRON
PRODUCTEUR
TOMATES ET CONCOMBRES DE SERRE
FRAISES – FRAMBOISES

Il y a 17 ans, Michel Ferron devenait producteur de fraises et de framboises. Un an plus tard, il ajoute la production de tomates et concombres de serre.

Au cours des années, la qualité de ses produits lui a permis de s'établir une fidèle clientèle provenant de la région immédiate et au-delà puisque nous y retrouvons des résidents de Montréal, Trois-Rivières, Shawinigan, Saint-Louis-de-France, Saint-Étienne-des-Grès, Saint-Thomas-de-Caxton, etc...

Michel Ferron et son épouse profitent de ce cahier pour remercier leur clientèle et lui dire... à l'an prochain!





Au cours des quarante dernières années, tous ceux qui ont eu à traverser la municipalité de Yamachiche ont pu apercevoir ce restaurant d'aspect sympathique qu'est le Restaurant Le Picassiette.

Faisant fonction anciennement d'arrêt d'autobus et connu sous le nom de Restaurant Chez Phil, ce restaurant a eu plusieurs propriétaires entr'autre M. Maurice Landry (durant 24 ans). Il y a cinq mois, M. André Gélinas en faisait l'acquisition et lui donna son nouveau nom.

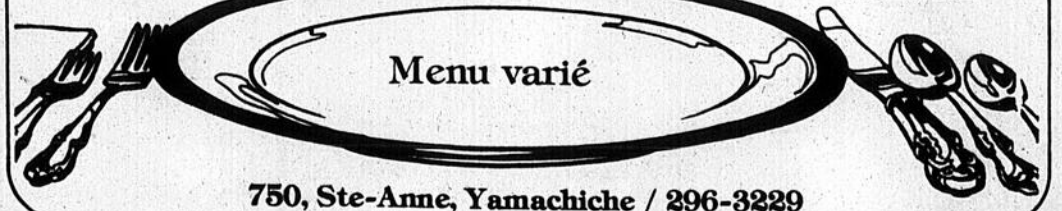
Plusieurs rénovations ont été effectuées dans cette salle à manger qui peut contenir 38 places. D'ici le printemps, d'autres agrandissements sont prévus permettant l'aménagement d'une salle à manger vitrée.

Pour satisfaire tous leurs clients, très bientôt, un choix de menus plus variés et gastronomiques pourront être proposés à la clientèle. Le Restaurant Le Picassiette a à son emploi 2 aides-cuisiniers ainsi que trois serveuses dont une à temps partiel.

Heures d'ouvertures:

Tous les jours à 6h00 a.m.
Fermeture sur semaine à 23h00
Fermeture les vendredi, samedi et dimanche à 24h00

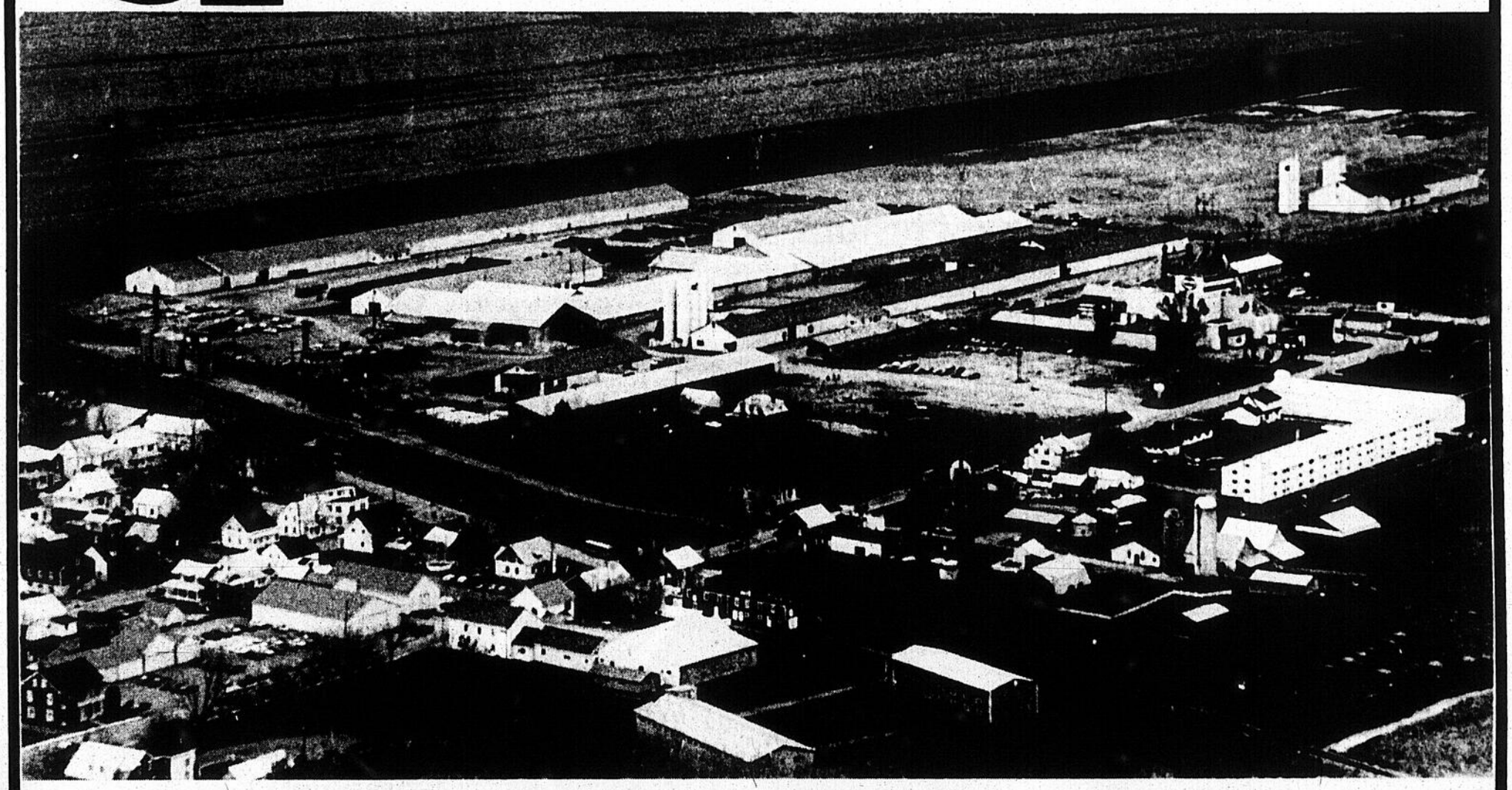
Restaurant Le Picassiette
PIZZA LICENCIÉ



750, Ste-Anne, Yamachiche / 296-3229

DUCHESNE & FILS LTÉE

C'EST NOUS!



DUCHESNE & FILS LTÉE 1927-1987

UNE ÉQUIPE DE BÂTISSEURS!

Duchesne & Fils Ltée *fut fondée en 1927 par Raoul Duchesne, originaire de Yamachiche. Opérateur-télégraphiste de son métier, il s'initie peu à peu aux affaires et fait successivement le commerce des instruments aratoires et du meuble, de l'épicerie et s'engage enfin en 1940 dans la vente de quincaillerie et de matériaux de construction.*

C'est à cette époque que l'un de ses trois fils, Marcel âgé de 15 ans, termine son cours commercial au Collège Sainte-Anne de Yamachiche et démontre de l'intérêt pour l'entreprise. Côte à côte, le père et le fils s'entraident, se consultent et font germer l'idée de distribuer et de fabriquer certains produits.

Frappé par la maladie en 1955, Raoul Duchesne décède en 1960. Marcel, actuel Président et Chef de la Direction, prend la relève et exerce un leadership dynamique et humain s'entourant d'une équipe jeune, progressive et participative. Cinq de ses enfants en font partie.

Aujourd'hui, ***Duchesne & Fils Ltée*** *possède un complexe industriel d'une superficie de 2 000 000 pi. car., et comprend 7 usines dont huit gammes de produits: clous, tôles ondulées à toîture et à lambris revêtement d'aluminium, revêtement de vinyle, treillis et lattes métalliques, film de polyéthylène et clôture à neige.*

Qualité et service sont un gage de satisfaction envers 2 500 clients desservis au Québec, en Ontario, dans les Maritimes et dans le Nord de la Nouvelle-Angleterre.

L'entreprise engage plus de 400 personnes et continue à investir dans le développement de nouveaux produits et de nouveaux territoires de manière à assurer à son personnel la qualité de vie recherchée et la sécurité d'emploi à long terme.

Le bien-être des gens du milieu nous tient à coeur et leur support nous encourage à bâtir aujourd'hui l'avenir de demain.

160, rue Saint-Jean, Yamachiche (819) 296-3737

SPÉCIAL YAMACHICHE

En août '87, Yamachiche accueillera les Héroux d'Amérique

En 1987, on commémorera le 300e anniversaire de la mort de Jean Hérou, premier Hérou à venir s'établir en Nouvelle-France. Pour marquer comme il se doit cet événement, un ralliement monstre des Héroux se tiendra à Yamachiche, en août.

S'il est un Héroux qui connaît l'histoire des familles Héroux, c'est bien M. Clovis Héroux. Rencontré dernièrement à son domicile, il bien voulu nous parler de ses ancêtres, de même que nous prêter quelques documents.

À Yamachiche

Jean Hérou part de la Normandie vers 1650. Arrivé en Nouvelle-France, il épouse Jeanne Pépin, le 27 décembre 1671. Il meurt à l'âge de 36 ans. Leurs fils François, est semble-t-il un des premiers habitants de Nicolet.

Mais c'est surtout Pierre, le fils ainé, qui est le maillon essentiel de toutes les familles Héroux. Après avoir vécu à Trois-Rivières, Pierre Hérou dit Bourgainville s'est établi à Yamachiche. Quatre de ses six enfants seront baptisés à Yamachiche.

Deux générations d'Héroux d'Yamachiche se sont illustrés internationalement comme bâtisseurs d'églises. Semble t-il que Joseph et Georges-Félix Héroux auraient érigé, entre 1880 et 1910, une quarantaine d'églises au Québec et une demi-douzaine en Nouvelle-Angleterre.

Ils ont, entre autres construit celle d'Yamachiche. Plusieurs maisons de cette municipalité sont aussi l'oeuvre des frères Héroux.

Plusieurs Héroux ont aussi fait leur marque dans le monde du journalisme.

On retrouve des Héroux partout au Québec de même que dans les autres provinces canadiennes ainsi qu'aux États-Unis.

Cet été, ils viendront de partout pour se rencontrer dans la patrie de leurs ancêtres, à Yamachiche.

M. Clovis Héroux a marqué l'histoire d'Yamachiche

M. Clovis Héroux, un citoyen de 88 ans, a fait sa marque dans Yamachiche. Fondateur de l'Union catholique des cultivateurs d'Yamachiche, il en fut membre, pendant 40 ans. Il a aussi fondé le Syndicat coopératif de la beurrerie qui fonctionnait dans les années 30.

Le nom de M. Héroux est aussi associé à la fondation de la Linerie coopérative. Elle fonctionna dans les années 1940 à 1958. Enfin, la paroisse d'Yamachiche a eu la chance de le voir siéger au conseil de 1944 à 1952. Il fut le premier maire de cette municipalité pendant quatre ans.

Études

Un petit retour en arrière pour mieux connaître M. Héroux.

Né le 6 novembre 1898, il est l'aîné d'une famille de 12 enfants. Il fait ses études primaire à la petite école du village. Il devra compléter sa dixième année dans une école privée et en suivant des cours du soir.

Amoureux de la nature et de la terre, il décide, à l'âge de 16 ans, de poursuivre ses études en agronomie à l'Institut agricole d'Oka.

À peine sa troisième année entreprise, il est appelé pour son service militaire. Pour lui, une seule façon d'être exempté: posséder une ferme. Son père lui en achète une. Depuis cette année, M. Héroux a toujours exploité une entreprise agricole.

Soucieux de suivre l'évolution à tout point de vue, il continue à étudier. ***«J'ai suivi des sessions d'études, des soirées de perfectionnement agricole et culturelle. J'ai aussi été un lecteur assidu de journaux agricoles,»*** nous dit-il.

Agriculture

Ce n'est pas l'ouvrage qui manquait sur sa ferme de 180 arpents. M. Héroux se consacrait à l'industrie laitière, l'élevage des porcs, des moutons et des volailles. Il produisait aussi des grains de semences.

M. Héroux, ainsi que plusieurs agriculteurs du coin se sont spécialisés dans la culture du lin, un produit de guerre. ***«On avait parti une linerie. Ça a marché des années 1940 à 1958. À l'usine, on tissait la toile du lin pour en faire des nappes de tables, des serviettes, des draps de lits. Une quarantaine de personnes y travaillaient»,*** se souvient-il. Le salaire des travailleurs des années 1940-1942: 10 cents de l'heure. Malgré cela, on devait refuser de la main d'oeuvre!

Aujourd'hui, c'est François, le fils de M. Héroux, qui exploite la ferme familiale.

M. Héroux consacre une grande partie de sa journée à la lecture et à la recherche. Présentement, il investit beaucoup d'énergie pour le rassemblement des Héroux d'Amérique qui se déroulera en août '87, à Yamachiche.

M. Clovis Héroux

(819) 296-3953

HÉROUX ÉLECTRONIQUE ENR. M.E.L.

CONTRACTEUR ÉLECTRICIEN LICENCIÉ

Réparations Accessoires Électriques
Lessiveuses et Moteurs et chauffage électrique

YAMACHICHE, COMTÉ MASKINONGÉ

DÉPANNEUR CÔTÉ
Développement de photos Click Click
Fruits — Légumes — Viandes froides
Bière — Vin
390, rue Sainte-Anne, Yamachiche
(819) 296-3758
À votre service depuis près de 10 ans.

(819) 296-3311

GARAGE A. DOYON
MÉCANIQUE GÉNÉRALE
REMORQUAGE 24 HEURES
LOURD ET LÉGER

11, rue Gérin-Lajoie, Yamachiche
À votre service depuis 1937.

25 ANS...
AU SERVICE DE LA POPULATION.

Au cours de ces vingt-cinq années d'opération, le client a toujours été très important pour le personnel du Garage Yvon Masse.

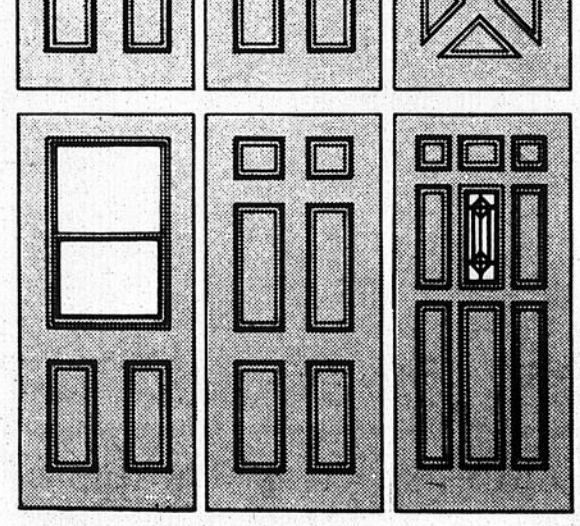
C'est donc avec beaucoup de fierté que M. Yvon Masse et son épouse remercient leur clientèle pour son appui constant.

Situé à l'intersection du chemin Boulevard des Acadiens et Boulevard Trudel, le garage Yvon Masse célèbre cette année 25 ans d'opération. Afin de mieux répondre aux besoins de sa clientèle, le garage fut entièrement reconstruit en 1973.

Opéré par Yvon Masse, en collaboration avec son épouse Pauline, le garage a à son emploi un personnel des plus qualifié. Nous apercevons entourant M. Masse et son épouse, M. Rémi Beauclair à gauche, à l'emploi du garage depuis 13 ans et M. Yvon Ferron à droite, employé depuis trois ans.

GARAGE YVON MASSE
MÉCANIQUE GÉNÉRALE
SPÉCIALITÉ: CAMIONS
1101, boul. Trudel, Yamachiche, (819) 296-3955

Expansion de notre ligne de produits.



Les portes de remplacement pré-encadrées et pré-montées Stanley vous offrent:
- une installation facile
- un choix de 6 modèles
- une garantie de 5 ans, à l'avant-garde de l'industrie
- des portes pour les clients désireux de faire des économies d'énergie - R 16.3.

Venez les voir.
Découvrez la qualité.

STANLEY la bonne manière de faire les choses.

JEAN-MARC FERRON
1158, rue Sainte-Anne, Yamachiche (819) 296-2121

SPÉCIAL YAMACHICHE

Thomas Bellemare: des débuts modestes et une progression fulgurante

Les débuts véritables de l'entreprise de béton et d'excavation Thomas Bellemare remontent au début du siècle. Cultivateur de métier, Nérée Bellemare opérait, parallèlement à sa ferme dans le rang du Canton, une entreprise de transport de bâtisses.

Avec ses fils Amédée, Thomas et Pierre, M. Bellemare effectuait divers travaux chez les agriculteurs du coin. Peu à peu, cette industrie grandit. Nérée et ses fils consacrèrent de plus en plus de temps au transport de bâtisses et aux divers travaux de construction.

Les quatres frères

Quelques années plus tard, seul Thomas continua travailler à l'entreprise de son père. La compagnie familiale grandit passablement. En 1959, on quitta donc la ferme du Canton pour s'établir au village.

Et, c'est réellement en cette année, que l'entreprise Thomas Bellemare Ltée fut fondée. Raymond, fils de Thomas, prit la direction de la compagnie. Son frère, Gilles, le mécanicien, s'occupe de l'administration d'un imposant garage à Yamachiche. Luc et Maurice voient, quant à eux, à la direction du service des transports.

Les affaires allaient bien. «Thomas Bellemare Ltée» prospérait toujours. En 1966, on se porte acquéreur de la compagnie «Les ciments Maski» de Louiseville.

Un nouveau service est venu se greffer à ceux déjà en place: le transport du ciment en vrac. Le groupe est aussi propriétaire de la sablière «Sable des Forges» à Trois-Rivières, et depuis 1972, d'une usine de béton à Trois-Rivières-Ouest.

À Louiseville

Au fil des ans, l'industrie yamachichoise a diversifié les services offerts à la population. Aujourd'hui, les 150 travailleurs de Thomas Bellemare Ltée ont fait leur marque à la grandeur de la province. Ilsj ont travaillé sur des chantiers aussi importants que ceux de la Baie James, Centrale nucléaire de Gentilly, l'Aluminerie de Bécancour.

Ils construisent des lignes de transport d'énergie, des gazoducs, travaillent sur des projets d'assainissement des eaux. Ils s'affairent aussi continuellement à des travaux d'entretien de chemins d'hiver, transport de ciment, excavation de toutes sortes, construction de routes. Bref, ils oeuvrent à tous genres de travaux nécessitant l'utilisation d'équipement lourd, dont la compagnie possède une gamme complète.

On va toujours de l'avant à la firme Thomas Bellemare. Tout dernièrement, on créait la division des grues. Plus de 10 personnes travaillent à opérer ces imposantes machines.

En couleur

L'entreprise yamachichoise est soucieuse de donner à ses clients un service toujours amélioré. Aussi, investit-on beaucoup au niveau des recherches.

Ainsi, c'est grâce à cette firme si Louiseville arbore un charme bien particulier... Celui des trottoirs colorés! Il va sans dire que cette marque d'originalité suscite un vif intérêt des villes environnantes. Une fois de plus, la firme Thomas Bellemare a démontré son savoir-faire.

Aujourd'hui, on est bien loin du commerce qu'opérait Nérée Bellemare au début du siècle. Pourtant, tout comme autrefois, une seule loi règne chez «Thomas Bellemare». Celle de toujours s'améliorer afin de satisfaire une clientèle sans cesse grandissante.

La fabrication de trottoir, une des spécialités de l'équipe «Thomas Bellemare». En couleur à part ça! La scène se passe à Louiseville.

Les frères Bellemare, ceux qui font «marcher» cette très belle entreprise familiale. Assis, Raymond, président de Thomas Bellemare et Fils; debout, Gills, Luc et Maurice. On peut voir, en arrière-scène, leur père, Thomas, en photo.

THOMAS BELLEMARE LTÉE

une présence sociale dans le milieu.

Exposition agricole, foire commerciale, patinage artistique, fête de la Sainte-Anne, motoneige, festival de la Galette, hockey mineur et combien d'autres implications font que BELLEMARE est réellement omniprésent dans toute la région.

Une réalisation dont nous sommes fiers: «Les trottoirs colorés de la ville de Louiseville».

Avec BELLEMARE *vous faites partie de l'équipe gagnante.*

THOMAS
BELLEMARE
LTÉE

Béton - Béton coloré - excavation
machinerie lourde - grues - sable de toutes sortes -
transport en vrac - service technique - déneigement.
Bureaux à Louiseville - Yamachiche et Trois-Rivières Ouest

SPÉCIAL YAMACHICHE

A l'époque, les enfants étaient transportés dans ces petits cercueils tirés par un cheval.

Les Saint-Louis tanathologues de père en fils

Les choses ont bien changé depuis 1930, alors qu'Omer Saint-Louis débutait comme entrepreneur de pompes funèbres. Trois générations de Saint-Louis ont fait leur marque dans ce domaine: Omer, ses fils René et Jacques, ainsi que le garçon de ce dernier; Michel.

Cultivateur de métier, Omer Saint-Louis donnait de temps à autre un coup de main à un entrepreneur de pompes funèbres d'Yamachiche. Il lui prêtait ses chevaux et agissait aussi comme cocher. En 1940, il décide de partir sa propre affaire. Il ouvre donc un petit salon dans sa maison familiale.

Autrefois, les morts étaient exposés dans un salon situé près de la cuisine. En fait, ces endroits n'étaient séparés que par un poêle à bois. On veillait le mort le jour et le soir. À toutes les heures, on récitait des prières. À minuit, un goûter était servi. Il arrivait parfois qu'un étranger qui avait faim se pointait en disant connaître le défunt...

Quand les méthodes d'embaumement ont fait leur apparition, c'est dans les maisons privées qu'on la pratiquait. Par la suite, les embaumements se faisaient chez M. Saint-Louis. Il fallait alors demander la permission à la famille pour amener le mort. Une tâche... plutôt compliquée.

Corbillards

Dans le temps, on célébrait les services tôt le matin. Comme les chevaux étaient le seul moyen de se véhiculer, on devait partir de bonne heure. L'hiver, on ne s'aventurait sur les routes qu'avec beaucoup de peine. L'entretien des chemins d'hiver, vers les années 1946 marque l'apparition des corbillards automobiles. Les gens ne les prenaient pas tous. Il fallait débourser un surplus. Comme ces véhicules étaient plutôt rares, M. Omer Saint-Louis louait le sien de M. Georges Marion. Le chauffeur était alors M. Jacques-Aimée Lupien.

Les autres Saint-Louis

Au fil des ans, les fils d'Omer; Jacques et René ainsi que son petit-fils, Michel, ont continué dans la même lignée.

À partir de 1938, René a commencé à opérer ses salons à Saint-Barthélémy et dans les environs.

Jacques pour sa part, le propriétaire du salon d'Yamachiche, construit en 1966, fut associé longtemps avec son père. Aujourd'hui, il travaille avec son fils, Michel, qui possède un salon à Louiseville.

De père en fils, les Saint-Louis se sont transmis une devise: celle d'assister les gens dans leur peine, toujours avec dignité et discrétion.

La Porte de la Mauricie: une véritable PME

Le restaurant La Porte de la Mauricie a vu le jour en 1979. En fait, la même année que l'inauguration de l'autoroute 40. Cet imortant complexe engendre beaucoup de retombées économiques pour la région.

Les co-propriétaires, deux frères, François et Mario Quintal, sont originaires de Sainte-Hyacinthe. Ils comptaient, lors de l'ouverture du restaurant, une dizaine d'années d'expérience dans le domaine culinaire, ayant travaillé dans leur ville d'origine.

Créateur d'emplois

Ce qui n'était au début qu'un restaurant est devenu, au fil des ans, une PME de grande importance pour la région. Une cinquantaine de personnes trouvent un emploi à temps plein au restaurant La Porte de la Mauricie. De plus, 25 autres employés y travaillent à temps partiel.

Outre le restaurant pouvant recevoir 120 personnes à la fois, on trouve aussi dans ce vaste complexe 23 unités de motel, un poste d'essence ainsi qu'un petit bar-rencontre.

Une grande salle, pouvant recevoir 600 personnes, est aussi à la disposition de la clientèle. Pour les réceptions plus petites, on peut facilement diviser la grande salle en deux. La première accueillera 250 personnes, l'autre 350.

Les services

On part de loin opur venir goûter la succulente cuisine du restaurant ouvert 24 heures par jour. Les voyageurs et les camionneurs s'y donnent rendez-vous, puisqu'il est situé à quelques centaines de mètres de l'autoroute de la rive nord, à la sortie 174.

Plusieurs hommes et femmes d'affaires cherchant une place tranquille pour une rencontre spéciale adoptent la salle à dîner du restaurant La Porte de la Mauricie.

Les «buffets gastronomiques» attirent aussi beaucoup de personnes. Pour un prix très abordable, chaque dimanche soir, on vous offre une cinquantaine de mets, froids et chauds. Environ 500 personnes s'y présentent chaque semaine.

Spécialités

Les amateurs de fruits de mer et de steak trouvent au restaurant La Porte de la Mauricie de quoi être satisfaits. Le chef Jocelyn Croteau, ou un de ses dix autres cuisiniers, les apprête d'une façon bien spéciale... Pour se régaler de pétoncles, de truite, de crevettes, de langoustines ou de cuisses de grenouilles à la provençale: c'est à La Porte de la Mauricie qu'il faut aller. Essayer les mets de La Porte: c'est les adopter!

CASSE-CROÛTE YAMACHICHE Enr.

André Pellerin, prop.
Repas légers et complets

Nous sommes heureux de profiter de ce cahier spécial pour remercier notre clientèle pour son encouragement depuis nos 2 ans d'opération.
Au plaisir de vous servir à nouveau lors de notre ré-ouverture à la mi-mars.

204, rue Sainte-Anne, Yamachiche
(819) 296-2158

Lien Paroissial

Paroisse

Sainte-Anne de Yamachiche

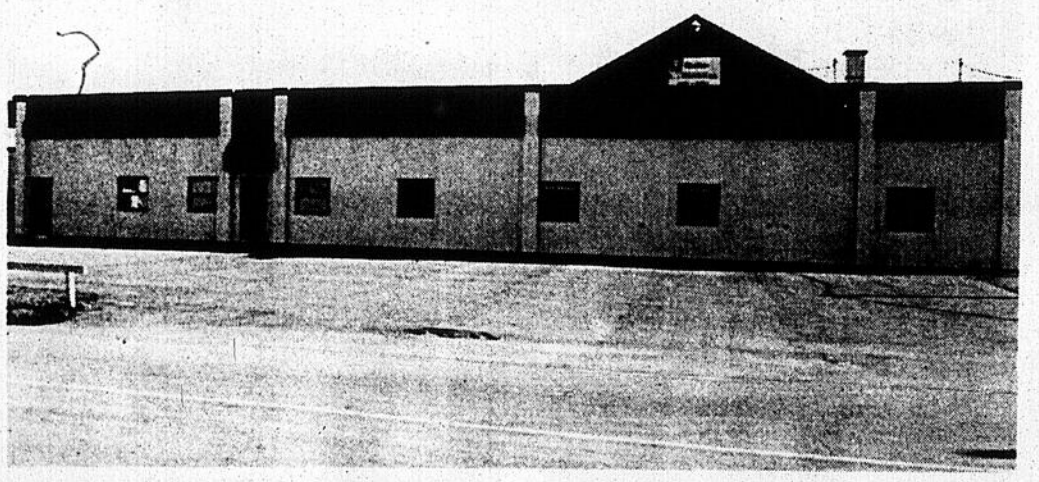
Les Administrateurs de la Fabrique

Laurent Trahan
Jean-Baptiste Gélinas
Gérard Langlais
Jacques Langevin, ptre, curé.
Madeleine Désaulniers
Denis Villemure
Lucien Girardin

ABATTOIR A. TRAHAN Inc.

MARCHAND DE VIANDE EN GROS

ABATTOIR A. TRAHAN INC. CÉLÈBRE CETTE ANNÉE SON 30e ANNIVERSAIRE D'EXISTENCE.



Il y a trente ans, en automne '56, Achille Trahan et son épouse Gertrude décidèrent d'opérer un abattoir. Au début, l'entreprise répondait très bien à la demande de la région immédiate. On y abattait du porc, du boeuf et de l'agneau.
Graduellement cependant, la demande étant plus forte, l'abattoir prit de l'expansion. En 1975, on y fit des transformations importantes afin de pouvoir desservir l'extérieur du Québec et entrer sur le marché fédéral. Depuis six ans, Abattoir A. Trahan Inc. occupe un marché aux États-Unis, ce qui a permis d'augmenter la production à environ 3 000 porcs par semaine.
Trois des six enfants de Gertrude et Achile Trahan: Jean-Guy, René, Lucie ainsi que Pierre, époux de Lucie, participent activement à la bonne marche de l'entreprise familiale. Abattoir A. Trahan Inc. procure de l'emploi à 35 personnes.

Merci à tous.

860, Chemin des Acadiens, Yamachiche
(819) 296-3364 / 296-3024

À LA PORTE DE LA MAURICIE...

VOTRE RÉCEPTION DE NOCES EST UNIQUE!

Bien des noces ont été célébrées au Restaurant La Porte de la Mauricie depuis bientôt 6 ans, moment où furent ouvertes 2 salles de réception pouvant recevoir des groupes allant de 50 à plus de 600 personnes.

En fait, durant la saison des mariages qui dure de mai à octobre pratiquement, il arrive même que plus de trois réceptions de noces soient organisées le même jour. Pour répondre à toutes les situations, 2 maîtres d'hôtel totalisant plus de dix ans d'expérience sont spécialement entraînés et ce sont eux qui deviennent en quelque sorte «les capitaines» chargés de mener à bon port toutes les réceptions et de solutionner toutes les difficultés qui peuvent survenir en cours de route. Car, à la Porte de la Mauricie, le service doit être impeccable et pour y arriver de façon continuelle, rien n'est laissé au hasard.

Si pour les réceptions de mariage, on doit recourir à environ 75 employés, alors qu'en temps normal on peut compter sur 50 personnes, la sélection est faite longtemps à l'avance et de véritables cours sont donnés à tout le personnel, cours orientés vers la qualité du service dans tous les détails.

La Porte de la Mauricie est située en bordure de la route 138 et de l'autoroute 40. On y retrouve un vaste espace de stationnement, trois unités de motel ainsi qu'une station d'essence opérée par M. Roger Quintal, père de Mario et François.

Vaste salle de réception pouvant accommoder plus de 600 personnes en plus d'un grand espace pour la danse.

C'est une activité bourdonnante alors dans le vaste secteur moderne des cuisines. Par la suite, cette activité se transportera au sein de la réception pour que tout ce qui a été prévu pour les invités soit disponible au bon moment et selon les ententes. C'est là que la planification et l'expérience contribuent à faire un succès de l'ensemble des réceptions offertes à La Porte de la Mauricie. Les nombreux témoignages de reconnaissance reçus par les responsables sont une preuve irréfutable de leur contribution, avec tout le personnel, à faire «du jour du mariage, le plus beau de la vie du nouveau couple.»

Si l'aspect des réceptions de mariage constitue un temps fort de l'activité à La Porte de la Mauricie, c'est à l'année longue que se poursuivent des activités de toutes sortes. Pour aller de l'avant, il faut savoir innover! Les propriétaires ont mis en place un service de buffets, pour les dimanches soirs (du moins de façon générale, car durant la saison des huîtres, ce sera le Festival des Huîtres ou encore le festival du Beaujelais nouveau et ainsi de suite) qui attirent de plus en plus de personnes. On peut ainsi servir facilement plus de 600 repas pour ce seul buffet. Déjà on prend l'habitude de réserver sa place. Mario et François sont forts satisfaits de la tournure des événements. Il faut dire que dans la famille Quintal, on sait y faire!

Le tout supervisé par M. Réjean Samson qui s'occupe de l'organisation technique des réceptions.

À La Porte de la Mauricie, le choix est vaste et varié: Buffets chauds ou froids, repas servis aux tables, etc... Il suffit de choisir parmi les services offerts celui qui répond à ses besoins. Mais, attention, il est encore vrai que les réceptions de mariage ne s'organisent pas à la dernière minute.

Des réservations longtemps à l'avance sont préférables et quand il est question de choix de date, on parle facilement d'une année complète. Déjà, d'ailleurs, certaines réservations pour 1987 sont entrées.

Du côté plus terre à terre des choses, il faut planifier le travail et les achats, tâche que Mario et François Quintal, les deux sympathiques propriétaires accomplissent avec expérience. Une journée avec deux ou trois réceptions pouvant totaliser facilement plus de 1 000 repas ne s'improvise pas. Il faut s'assurer à l'avance que le personnel sera là, que les produits pour préparer les repas sont bien disponibles, que les cuisinières préparent les victuailles selon les horaires, etc... etc...

Une excellente nourriture vous attend à La Porte de la Mauricie grâce aux propriétaires, les frères Mario et François Quintal que l'on voit entourant leur chef cuisinier, M. Jocelyn Croteau.

LA PORTE DE LA MAURICIE

Sortie 174,
autoroute 40,
YAMACHICHE
(819) 228-9434

Confiez votre réception à des experts!

- Vaste choix de repas de première qualité.
- Prix garantis (vraiment compétitifs)
- Salles climatisées
- Maîtres d'hôtel compétents
- Service hors-pair
- Stationnement (facile d'accès)

Une chambre est offerte gratuitement aux nouveaux mariés pour la journée.

SPÉCIAL YAMACHICHE

Le curé Jacques Langevin trouve ses «ouailles» débordantes de vie

Curé d'Yamachiche depuis le 26 juillet 1983, M. Jacques Langevin dit se plaire énormément dans cette municipalité. Il qualifie ses paroissiens de gens «débordant de vie!»

Le curé Jacques Langevin

Quand M. Langevin s'est vu confier la cure d'Yamachiche, la première chose qu'il remarqua, c'est que les gens se prennent en main. Il dit avoir resté surpris de voir à quel point le taux de chômage était bas. ***«Ici, il n'y a pratiquement pas de chômage, tout le monde travaille».***

Des gens impliqués

À tous les jours, le pasteur constate comment les yamachichois sont des gens impliqués. ***«Au niveau des affaires scolaires par exemple, les parents participent beaucoup».***

Il y a plein de vie à Yamachiche. ***«Ce qui m'a frappé, c'est le nombre de mouvements qu'on retrouve. Je crois qu'il y en a près d'une quarantaine»,*** nous dit-il.

La solidarité

M. le curé nous parle aussi des gens de la mission. ***«On peut dire qu'à la mission, il y a deux grandes familles; les Milette et les Noël. Elles constituent au moins 50% de la population de ce petit village. Faut voir à quel point ces gens se tiennent. C'est un très bel exemple de solidarité»,*** de faire remarquer l'abbé Langevin.

Il est aussi très fier de pouvoir poursuivre sa cure dans une aussi belle municipalité.

C'est avec plaisir que nous nous associons à la réalisation de ce cahier spécial sur Yamachiche.

DR PAUL RICARD
MÉDECINE GÉNÉRALE
411, rue Sainte-Anne, Yamachiche
(819) 296-2411

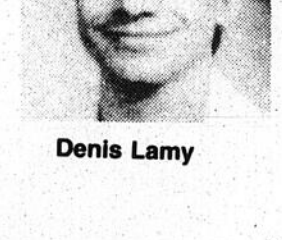
LES SERRES JEAN-PAUL FERRON
PRODUCTEUR
PLANTS DE LÉGUMES ET DE FLEURS
FRAISES – FRAMBOISES
Nos remerciements à notre clientèle pour son appui.
320, rue Gérin-Lajoie, Yamachiche
(819) 296-3707

CLUB OPTIMISTE DE YAMACHICHE
Le Club Optimiste de Yamachiche est heureux de travailler au mieux-être de la jeunesse.

Président: Jacques Villemure
Vice-président: René Villemure
Vice-président: Claude Gélinas
Secrétaire: François Plante
Trésorier: Jacques Pellerin
Directeurs: Pierre Buisson
Gilles Lacerte
Antonio Désaulniers
André Désaulniers
Julien Houle
Président ex-officio: Armand Désaulniers

SERVEZ AVEC HONNEUR 1986-87
L'AMI DE LA JEUNESSE

Salon l'Ami Enr.
Coiffeur pour hommes
Coiffures de tout genre
Coupe — Permanente



Denis Lamy

Heures d'ouverture:
Mardi — Mercredi — Jeudi: 8h30 a.m. à 5h30 p.m.
Vendredi: 8h30 a.m. à 9h00 p.m.
Samedi: 8h30 a.m. à 4h00 p.m.

443, rue Sainte-Anne (En face de l'école Omer-Jules Désaulniers), Yamachiche (819) 296-2322
Le Salon L'Ami Enr. est ouvert depuis le mois d'août. Denis Lamy, propriétaire, profite de ce cahier spécial pour remercier sa clientèle de son encouragement et saluer la population de Yamachiche et des environs.

roger milot inc.
Gynette, Paul-Yvon Lafrenière, props.

CHAUSSURES POUR TOUTE LA FAMILLE.
Spécialités: Confort et ajustement.
Marques connues:
• White Cross • Romani • Faber

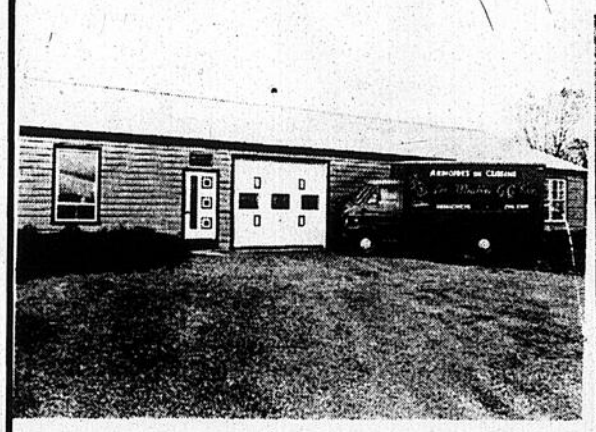
Beau choix de sacs à main.

Qui ne connaît pas Chaussures Milot de Yamachiche, un sympathique magasin en opération depuis 50 ans.

Le propriétaire, M. Roger Milot, vendait il y a 12 ans son commerce à Gynette et Paul-Yvon Lafrenière. Depuis ce temps, plusieurs rénovations ont été effectuées, d'autres sont à venir. En juin dernier, Chaussures Milot s'affiliait à une nouvelle bannière «Chaussures Pop».

La qualité première du commerce: «Un service personnalisé où l'on recherche avant tout la satisfaction du client».

140, rue Notre-Dame, Yamachiche, (819) 296-3944



L'entreprise Les Meubles G.G. Enr. a été fondée en 1978 par deux jeunes hommes dynamiques soient: Claude Gélinas et Daniel Gagnon. Depuis le 1er avril '86, Daniel Gagnon est devenu propriétaire unique.

Les Meubles G.G. Enr. emploie cinq personnes. Trois travaillent dans l'usine, un s'occupe de l'installation et une secrétaire est employée à temps partiel. Nous apercevons sur la photo, de gauche à droite: Sylvain Milette, Jean-Pierre Bordeleau, Carmen Gagnon, Daniel Gagnon, propriétaire, Claude Gélinas et Gaétan Milette.

Les Meubles G.G. se spécialisent dans la fabrication d'armoires de cuisine et de salle de bain confectionnées sur mesure dans des matériaux tels que: Mélamine, bois, chêne, etc...

Les Meubles G. G. Enr.
ARMOIRES DE CUISINE ET DE SALLE DE BAIN
MODERNE – FUTURISTE – DE STYLE (EN BOIS)
MODÈLES COMMERCIAUX ET EXCLUSIFS
ESTIMATION GRATUITE
223, rue Saint-Joseph, Yamachiche
Bureau: (819) 296-3389 Rés.: (819) 296-3847

SPÉCIAL YAMACHICHE

Le presbytère d'Yamachiche: un joyau architectural

Le presbytère d'Yamachiche est considéré comme l'un des plus beaux du Québec. Avec ses récents travaux de rénovation, on l'a rendu plus fonctionnel tout en demeurant fidèle à son architecture d'autrefois.

La construction de ce splendide bâtiment remonte à l'année 1847. Suite aux recommandations du curé Sévère N. Dumoulin, le conseil de la fabrique avait décidé, le 6 décembre 1846 de la construction d'un nouveau presbytère.

Son aspect

L'architecture du presbytère d'Yamachiche présente une particularité: son avant et son arrière sont construits de telle sorte qu'ils pourraient servir aux deux fins.

Cet édifice de 60 pieds de longueur à un seul étage présente une facade en pierre des champs sur le pignon nord, des roches et des blocs irréguliers sur les deux autres côtés.

Un de ses nombreux charmes: son toît en pignon perçé de nombreuses lucarnes à l'avant et à l'arrière. Il faut aussi remarquer le petit bâtiment situé à côté du presbytère et relié à celui-ci par un petit escalier. Non utilisé aujourd'hui, il devait servir autrefois de latrine.

Travaux

À peine 10 ans après sa construction, ce presbytère a failli être la proie des flammes. Lors de l'incendie de l'église, le 11 juillet 1957, le presbytère a bien failli brûler. Les flammes commençaient à se propager dans la passerelle aérienne qui le reliait alors avec l'église. M. Thomas Bellemare dut alors la supprimer à l'aide de sa machinerie lourde. Le presbytère était sauvé.

Le presbytère d'Yamachiche a subi d'importantes modifications intérieures au cours des dernières années. On fit appel à des artisans et artistes locaux. Les travaux furent exécutés de façon telle qu'on a conservé intégralement tout le cachet culturel et patrimonial qui s'y trouvait.

Aussi, le presbytère d'Yamachiche est un des joyaux du patrimoine québécois, tant pour son aspect intérieur qu'extérieur.

Le presbytère d'Yamachiche dans toute sa splendeur.

SALAISON LAMPRON Enr.

Spécialité: Boeuf de l'Ouest A-1

VIANDE POUR CONGÉLATEUR

Produits maison: Pizza — Tourtières — Pâtés au poulet — Tartes — Poutines à la viande — Viande à fondue chinoise ou bourguignonne

Bière et vin.

Denis Lampron

Gabrielle Lampron

Salaison Lampron Enr. est opérée depuis 7 ans par Denis et Gabrielle Lampron. C'est avec plaisir qu'ils s'associent à ce cahier spécial pour remercier leur clientèle de son encouragement.

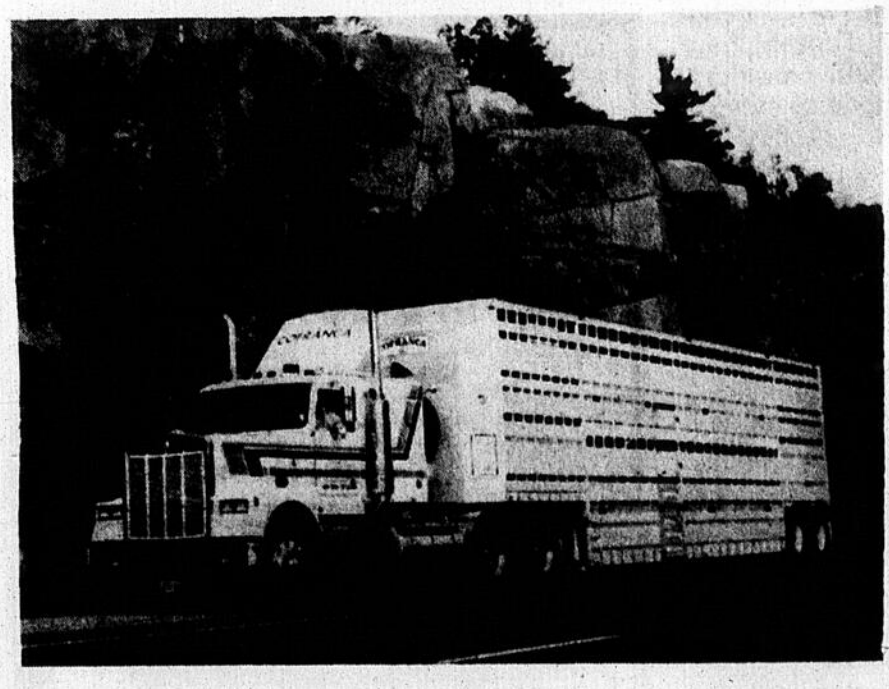
900, rue Sainte-Anne, Yamachiche

(819) 296-3798

COFRANCA IMPORT-EXPORT Inc.

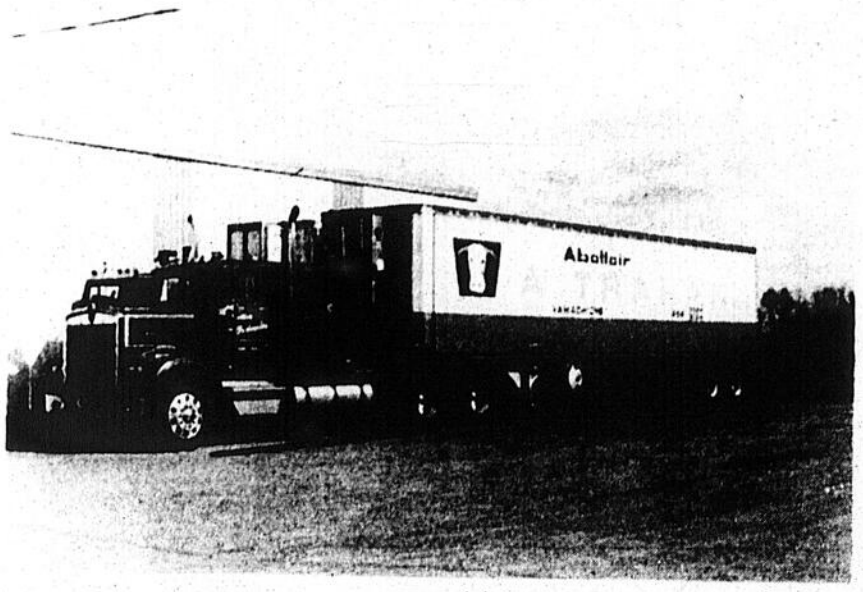
Cofranca est fière de son implication dans le milieu.

En hommage à nos employés, nous sommes heureux de participer à la réalisation de ce cahier spécial.



210, Canton-Sud, Yamachiche, (819) 296-3734

SPÉCIAL YAMACHICHE



Depuis 30 ans, l'abattoir A. Trahan d'Yamachiche ne cesse de progresser. Aujourd'hui, 35 personnes travaillent à la prospérité de l'entreprise.

L'abattoir A. Trahan célèbre ses 30 ans

L'abattoir A. Trahan célèbre, cette année, son 30e anniversaire d'existence. Au fil des ans, l'entreprise, spécialisée dans l'abattage du porc, a passablement grossi. Aujourd'hui, 35 personnes y gagnent leur vie.

Un petit retour en arrière nous montre à quel point cette industrie s'est développée depuis 1956. M. Trahan débuta ses activités bien lentement en construisant un petit abattoir au chemin des Acadiens. À l'époque, on n'abattait que quelques boeufs, porcs et moutons par semaine.

Le commerce progressait toujours. Si bien qu'en 1975, un agrandissement s'imposa. On investit beaucoup d'argent pour agrandir considérablement la superficie de la bâtisse. On décida, un peu plus tard, de se consacrer uniquement à l'abattage du porc.

Aujourd'hui, on abat environ 3,000 porcs par semaine. Ils sont vendus aux Etats-Unis, en Ontario et au Québec. On bénéfécie du service d'un inspecteur fédéral.

Entreprise familiale

Depuis plusieurs années, M. Trahan peut compter sur l'appui de trois de ses six enfants, soit Jean-Guy, René et Lucie, ainsi que l'époux de cette dernière, pour faire prospérer l'entreprise.

SOCIETE ST-JEAN BAPTISTE
Local de Yamachiche
Président: Jean-Baptiste Gélinas
Vice-présidente: Anna Meunier
Secrétaire-trésorière: Germaine Ferron

Conseiller (ères):
Lucie Gélinas — Thérèse Héroux
Lorette Garceau — Michel Bellemare

CONSEIL DES CHEVALIERS DE COLOMB DE YAMACHICHE LOCAL 2998
Les Chevaliers de Colomb de Yamachiche sont heureux de s'associer à ce cahier qui permettra de faire mieux connaître notre belle localité de Yamachiche.
L'Exécutif du Conseil.

CRÉATION LES 2 COPINES ENR.
Diane Baril et Isabelle Joly
141, Nérée-Beauchemin
Yamachiche, Qué.
G0X 3L0
(819) 296-2427

DÉPANNEUR A. MILOT
Nous remercions notre clientèle pour son encouragement depuis 50 ANS.
693, rue Sainte-Anne, Yamachiche
(819) 296-3353

Au 140, rue Saint-Jacques à Yamachiche, «Les Bronzés» vous offre des services protessionnels et spécialisés.
Technicienne en bronzage spécialisée en techniques de pigmentation de laboratoire «Esthederm».
Techniciennes diplômées de l'école Édith Serei.
Technicienne en pose d'ongles diplômée des Services d'Esthétique et Beauté.
Massothérapeute diplômée de l'Académie de Massage Scientifique de Drummondville.
Accupuncteur soignant — Homéopathe — Médecine douce en tous genres.
Ces services vous sont offerts sept jours par semaine.

Vêtements féminins en tout genre.
Distributeurs de bijoux Pénélope.

Au salon «Les Bronzés», vous trouverez un accueil chaleureux!
Une salle d'attente est à votre disposition vous permettant de prendre un bon café tout en vous relaxant.

LES BRONZÉS ESTHEDERM
À votre service depuis 2 ans.
140, rue Saint-Jacques
Yamachiche (819) 296-2390

Cinq professionnels sont à votre service au salon «Les Bronzés». Nous apercevons sur la photo, au centre: Marie-Claude Noël, propriétaire, esthéticienne diplômée, à gauche: Marie-France Milot, conseillère, à droite: Jeannine Déziel (Adams), massothérapeute diplômée. Étaient absents (es): Josette Noël, esthéticienne diplômée, Jean-Claude Sylla, accupuncteur — soignant — homéopathe.

Si vous demandez à Richard Noël comment l'idée lui est venue d'ouvrir un dépanneur, il vous répondra: «Lors d'une panne d'électricité».
Quoi qu'il en soit, c'est en 1976 que Richard Noël et son épouse Victoire (Vicky) décidèrent d'opérer un dépanneur à Yamachiche.
Le premier local avait à peine 16 pieds par 40 pieds de superficie. Graduellement, on y fit des agrandissements, trois depuis l'ouverture.
Plusieurs services se sont ajoutés, soit UN SERVICE DE PHOTOS CLICK-CLICK, UN SERVICE DE NETTOYAGE et UN CLUB VIDÉO.
D'autres projets de rénovation sont à venir ceci afin d'être le plus possible à l'écoute des besoins de leur clientèle et comme dans tous les domaines, d'être à la fine pointe des nouvelles formes de présentation de leurs produits.
Dépanneur Vic, un dépanneur attrayant, procure de l'emploi à temps plein à deux employés.

DÉPANNEUR VIC
BIÈRE-VIN
120, rue Saint-Jacques, Yamachiche, (819) 296-3052

SPÉCIAL YAMACHICHE

Le Foyer Ernest-Jacob: 15 ans déjà!

Le Foyer Ernest-Jacob, centre d'hébergement pour personnes âgées, joue un rôle de premier plan au sein de la communauté yamachichoise. Les personnes du bel âge y trouvent un endroit paisible où la première préoccupation de tous est la qualité de vie.

L'année en cours marque le quinzième anniversaire de fondation de la Corporation du foyer. En effet, il y a une quinzaine d'années, les Soeurs de la Providence acceptaient de convertir la Providence Sainte-Anne en une administration laïque.

Ensemble

Une foule de gens voient au bien être des bénéficiaires, dont une quarantaine d'employés (es). Pensionnaires, parents, bénévoles, employés, conseil d'administration et direction travaillent en harmonie pour rendre la vie au Foyer Ernest-Jacob des plus agréables.

À l'institution yamachichoise, on a pensé à des petits détails qu'apprécient beaucoup les bénéficiaires. Par exemple, on met une buanderie à la disposition des pensionnaires. Ceux qui le désire peuvent s'occuper eux-mêmes de l'entretien de leurs vêtements.

Un brin coquets, les bénéficiaires du Foyer Ernest-Jacob peuvent se rendre au salon de coiffure à même l'établissement. Une coiffeuse pour dames et un coiffeur pour hommes se rendent régulièrement au foyer.

Comité des bénévoles

Depuis quatre ans, un comité de bénévoles, sous la responsabilité de Soeur Rollande Leduc, oeuvre au Foyer Ernest-Jacob. Ces bénévoles ainsi que des animateurs organisent des fêtes et accompagnent les bénéficiaires dans leurs loisirs. Chaque semaine, ils leur préparent des bingos et les amènent faire leur magasinage.

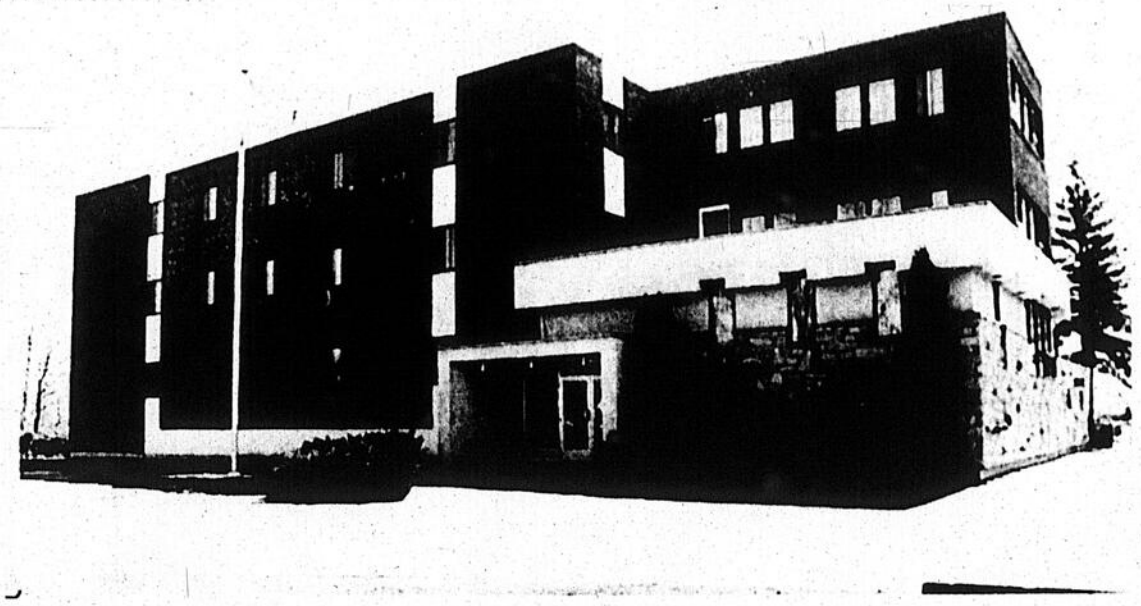
En cette année de festivités, les activités furent nombreuses. Par exemple, en juillet, les bénéficiaires se rendaient visiter le Jardin Botanique de Montréal et le village Katimavik de Louiseville.

En août s'est déroulée une activité qui a particulièrement plu aux bénéficiaire. Il s'agissait de visites touristiques effectuées dans les différentes municipalités d'origine des pensionnaires. Ainsi, on s'est rendu à Saint-Barnabé, Saint-Sévère, Pointe-du-Lac, Yamachiche village et paroisse. Une occasion bien spéciale de présenter des membres de la famille aux amis (es) du foyer et de mieux faire connaissance.

Un début

Au Foyer Ernest-Jacob, on fait tout pour que le bénéficiaire soit heureux et en santé. Si les loisirs sont bien structurés, on voit tout aussi bien aux soins de santé. En plus du personnel infirmier en place, un médecin se rend régulièrement pour évaluer et faire un suivi de l'état de santé de chacun de ses patients. Côté alimentation, on ne sert que des repas bien équilibrés.

Le Foyer Ernest-Jacob: un milieu de vie fort épanouissant! Les personnes du bel âge y vivent avec le sourire!



Situé sur la rue Sainte-Anne, au coeur du village d'Yamachiche, le Foyer Ernest-Jacob offre aux personnes du bel âge un endroit où il fait bon vivre.

HÔTEL BELLEVUE
BAR
Jean-Marie et Denis Lamy, props.
Tous les vendredis: «SPÉCIAL 5 à 7»
Spaghetti à volonté: 3$
Possibilité de réception pouvant accommoder jusqu'à environ 80 à 90 personnes.
Heures d'ouverture:
8h00 a.m. jusqu'à la fermeture Dimanche: 9h00 a.m. jusqu'à la fermeture.
Jean-Marie et Denis Lamy sont propriétaires de l'Hôtel Bellevue depuis 2 ans. L'Hôtel Bellevue est un établissement qui date de plus de 50 ans. Depuis deux mois, la salle à manger est ouverte 7 jours sur sept. Elle est opérée par Michel St-Louis sous le nom de Restaurant Bellevue.
751, rue Sainte-Anne, Yamachiche (819) 296-3942

QUINCAILLERIE COOP
143, boul. Trudel
Yamachiche
(819) 296-3713

La clientèle de la Quincaillerie COOP est composée à 75% d'agriculteurs de la région.

La Quincaillerie COOP, filiale du Centre Agricole de Saint-Barthélemy, est établie à Yamachiche depuis plus de 30 ans.
Afin de donner un meilleur service à la clientèle et d'avoir un inventaire plus varié, un agrandissement important fut effectué il y a neuf ans.
À la Quincaillerie COOP, on retrouve une gamme de produits des plus diversifiés: Peinture — Plomberie — Matériel pour installations électriques — Accessoires agricoles (Ex.: Ficelle à presse — Tuyaux de drainage) — Moulées — Semences — Vêtements de travail — Outillage dans des marques réputées — Accessoires de sucrerie.

QUINCAILLERIE AGRICOLE
PEINTURE – PLOMBERIE – OUTILLAGE – ÉLECTRICITÉ

Elle est actuellement dirigée par Michel Cossette en collaboration avec Jacques Blais qui est à l'emploi de la Quincaillerie COOP depuis 17 ans.

Le client... Notre raison d'être!

La Caisse fut fondée le 29 février 1944, grâce surtout au travail de M. Gérard Champoux et de nombreux autres bénévoles de l'époque. L'immeuble actuel fut inauguré en 1962, agrandi en 1978 et l'intérieur redécoré au cours de l'été 1986.

VOS DIRIGEANTS:

CONSEIL D'ADMINISTRATION:

M. Luc Lamy, président
M. Bruno Morand, vice-président
M. Michel Isabelle, secrétaire
M. Jacques Lemire, administrateur
M. Guy Coté, administrateur

COMMISSION DE CRÉDIT:

M. Roland Bellemare, président
M. Gérald Richard, secrétaire
M. Raymond Milette, commissaire

Personnel à votre service

Gilles Sicard,	directeur
Secteur conseil:	
Serge Lamy,	agent
Guy Foley,	agent
Denise Yergeau,	commis
Lyne Milette,	commis
Jacques Houle,	chef d'équipe
Secteur caisses et sélection:	
Aline Pellerin,	commis
Carole Turner,	commis
Aline Coté,	caissière
Dany Giguère,	caissière
Sonia Sylvain,	caissière
Andrée Côté Caron,	caissière

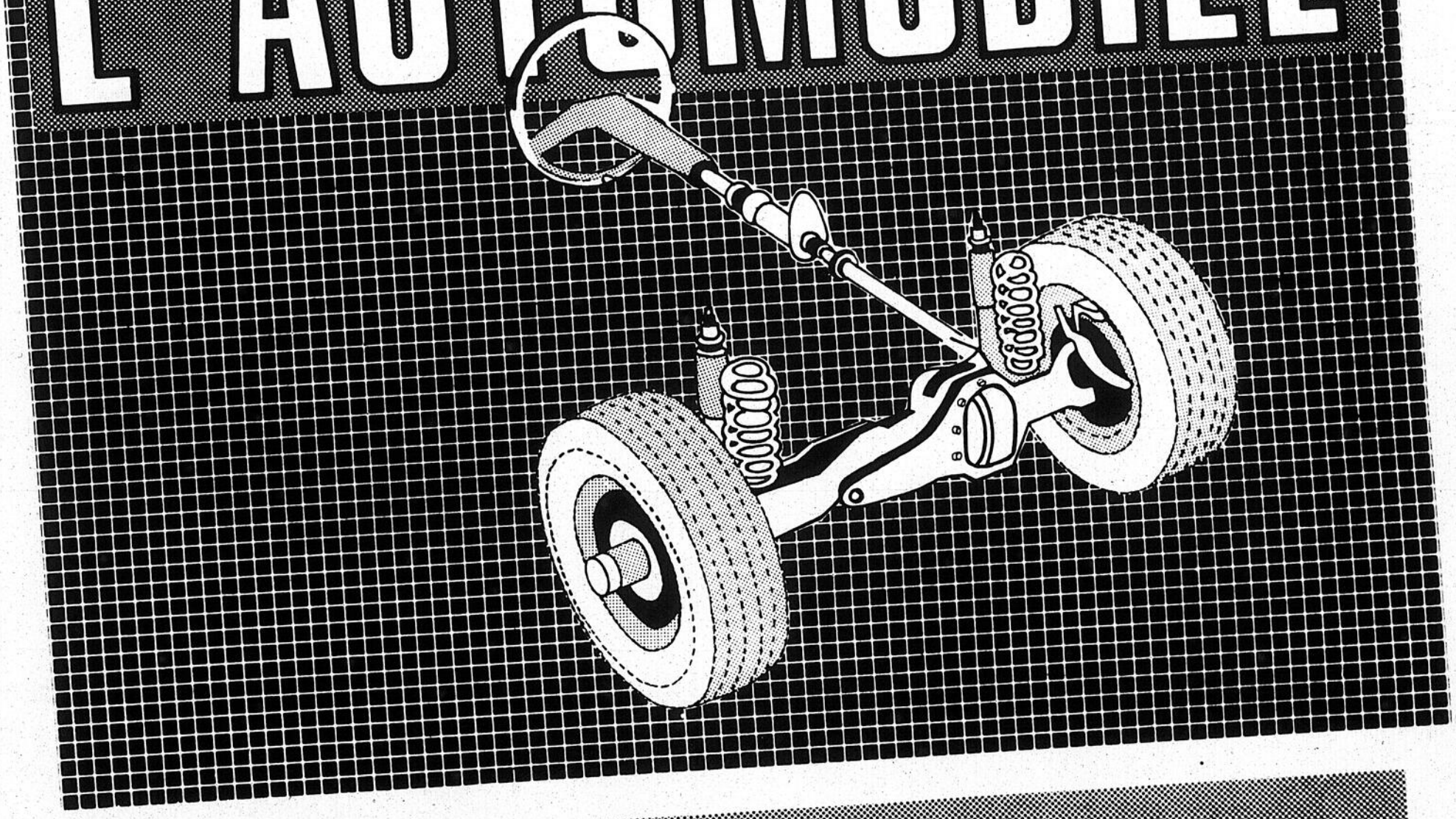
Quelques statistiques

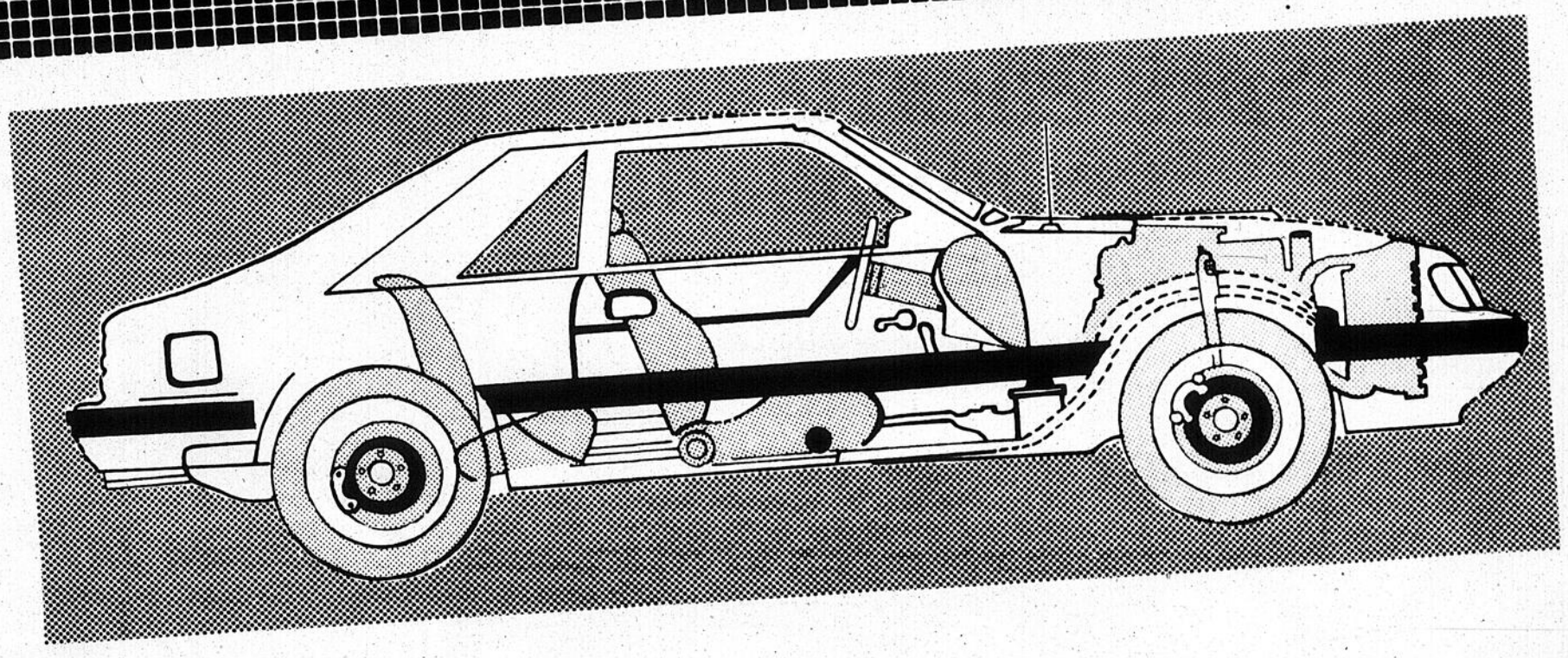
31 mars	1985	1986
Actif:	9 950 [illegible]	[illegible]
Prêts:	6 965 [illegible]	[illegible]
nombre de comptes:	[illegible]	[illegible]
membres d'administration:	[illegible]	[illegible]

La Caisse est en constante progression et repose sur une réserve accumulée dépassant UN MILLION de dollars, ce qui lui a permis l'an dernier [illegible] en bonis et [illegible] plus de cent mille dollars.

La Caisse offre [illegible]

L'AUTOMOBILE





L'ECHO

Conseils pour économiser l'essence

Quand vous devez vous servir de la voiture, essayez d'effectuer plusieurs courses et d'accomplir plusieurs tâches en un seul déplacement. On estime que 30% de l'essence est utilisé pour des déplacements de moins de 8 km. Les déplacements courts entrainent une consommation excessive de carburant, car le moteur reste froid pendant la majeure partie du trajet.

Évitez de démarrer en trombe: vous consommerez moins d'essence et userez les pneus moins vite. Quand vous appuyez fortement sur la pédale d'accélération, celle-ci actionne la pompe à essence qui amene une quantité supplementaire de carburant au moteur.

Ne gardez jamais le pied sur le frein en conduisant, même légerement, car cela peut accroitre inutilement la friction sur les roues. Si vous attendez quelqu'un ou si vous êtes coincé dans la circulation, arrêtez le moteur. Rouler au ralenti n'entraine aucune économie de carburant.

Enlevez le porte-bagage sur le toit quand vous n'en avez pas besoin, car il augmente sensiblement la resistance au vent. Fermez également les fenêtres sur la grand-route. Les fenêtres ouvertes réduisent l'aérodynamisme de l'automobile et augmentent la consommation d'essence.

Roulez avec modération sur la grand-route. Des tests ont révélé que la plupart des automobiles consomment 20% moins d'essence quand elles roulent à 90 km/h au lieu de 110 km/h.

Prenez votre temps pour atteindre votre destination. Entreprendre une course contre la montre c'est aussi rouler vite, freiner brusquement et accélérer rapidement, ce qui entraine un gaspillage d'essence, et met votre véhicule à dure épreuve.

En hiver, il faut encore plus d'attention pour réduire la consommation d'essence. À -12°C, le moteur d'une automobile ordinaire doit fonctionner sur une distance d'au moins 15 km avant de se rechauffer. Aussi est-il encore plus important d'éliminer les petites courses durant cette saison.

Il n'est pas nécessaire de laisser tourner le moteur au relenti très longtemps avant de démarrer: 30 secondes suffisent habituellement. L'automobile se rechauffera mieux en cours de route, pourvu que l'on prenne soin d'accélérer uniformément.

Une des meilleures façons d'économiser de l'essence, est de surveiller la circulation assez loin en avant, et de conduire avec prévoyance. On parviendra ainsi à maintenir une vitesse constante et à ne pas freiner trop souvent. Si la route est vallonnée, laissez le véhicule ralentir lorsqu'il monte les côtes et accélérez jusqu'à la limite légale dans les descentes. En d'autres termes, appliquez une pression uniforme sur la pédale d'accélération. Les camionneurs professionnels appellent cela "la conduite raisonnée".

Une mise au point régulière du moteur est essentielle si l'on veut tirer le maximum de l'argent investi dans l'énergie. Il faudrait procéder à une mise au point tous les quatre mois, mais celle-ci est particulièrement importante à l'automne et au printemps, en raison du changement de température. De cette façon, il est possible de réduire la consommation d'essence de 10%.

Il faut également vérifier la pression des pneus toutes les semaines en hiver, car les variations de température ont un effet sur la pression, et les pneus insuffisamment gonflés font augmenter la consommation d'essence. Ainsi, des pneus gonflés à 20 kPa ou 3 lb/po² de moins que ne le recommande le fabricant entrainent une hausse de consommation d'essence de 1,5%. N'oubliez pas de vérifier les pneus quand ils sont froids.

Rouler avec des pneus à neige sur une route sèche accroit la consommation d'essence de 4% de plus que si vous utilisez des pneus normaux. Les pneus à neige devraient donc être enlevés le plus tôt possible au printemps.

Il est prouvé que les pneus radiaux réduisent la consommation d'essence de 5% ou davantage par rapport aux pneus à nappes diagonales. Les pneus "P-métriques" sont à la fine pointe du progrès en ce qui concerne l'économie d'essence. Plus légers, ils fonctionnent à une pression supérieure pour une charge équivalente et entrainent moins de friction en roulant.

Conduite en hiver 3 principes à garder en tête

La conduite en hiver s'avère, en règle générale, fort différente de celle qu'on adopte lorsque toutes les conditions sont à notre avantage. En effet, les réactions des véhicules, l'état des routes, la visibilité, voire même l'attitude des autres conducteurs, souvent tendus et inquiets à propos des conditions routières, prennent une toute autre allure.

Il faut toujours garder en tête trois grands principes de conduite;

1° les départs se font plus lentement;
2° les distances requises pour immobiliser le véhicule sont plus grandes (la marge de sécurité en temps normal et lors de manoeuvres d'urgence est donc beaucoup plus étroite que pendant la saison estivale);
3° tout mouvement brusque (accélérateur, frein, volant) produit souvent un effet tout autre que celui recherché.

Voici quelques points qui, à eux seuls, pourront contribuer à faire éviter de nombreux accrochages cet hiver:

- **Bien partir**: appuyer doucement sur l'accélérateur et évitez de faire patiner les roues. Vous vous assurerez ainsi d'une meilleure traction. Si vos roues glissent, les les laissez pas tourner sur place. Tentez plutôt d'avancer et de reculer progressivement. Si vous vous enlisez, utilisez les plaques antidérapantes, devant les roues motrices en ligne droite, et avancez lentement.
- **Ralentir**: même sur neige durcie, les distances d'arrêt sont beaucoup plus longues que sur les surfaces dégagées et sèches: ralentissez très progressivement.
- **Bien freiner**: il ne faut jamais bloquer les freins quand vous roulez sur une surface non dégagée; cela risquerait de vous faire perdre la maîtrise complète de votre voiture. Vous devez plutôt "pomper" les freins, ou leur appliquer une pression répétée. Dans une situation d'urgence, vous pouvez toujours bloquer les roues arrière en vous servant du frein à main pour conserver autant que possible le contrôle du véhicule.
- **Si vous dérapez**: si la voiture se met à dévier, n'appuyez ni sur le frein ni sur l'accélérateur, mais orientez plutôt vos roues dans la direction où vous dérapez. Par exemple, si les roues arrière glissent vers la droite, tournez le volant vers la droite. Vous parviendrez alors à contrôler le dérapage.

La Renault Alliance décapotable représente une suite logique à la plate-forme existante de la carrosserie de l'Alliance.

L'ASSOCIATION DES COURTIERS D'ASSURANCES, RÉGION DE LOUISEVILLE.

Pour vos besoins d'assurance automobile...
Consultez nous!

ASSURANCES BAREIL ET LAFRENIÈRE
20, av. Saint-Laurent, Louiseville
(819) 228-4641

DENIS MORISSETTE ASS. Inc.
174, rue Saint-Laurent, Maskinongé
(819) 227-2332

LES ASSURANCES JEAN VILLEMEURE Inc.
673, rue Sainte-Anne, Yamachiche
(819) 296-3934 — 296-2274

RENÉ SAVOIE ET FILS Inc.
691, boul. Saint-Laurent Ouest, Louiseville
(819) 228-2755 — 228-2063

CLAUDE VERTEFEUILLE INC.
220, av. Sainte-Marie, Louiseville
(819) 228-2727

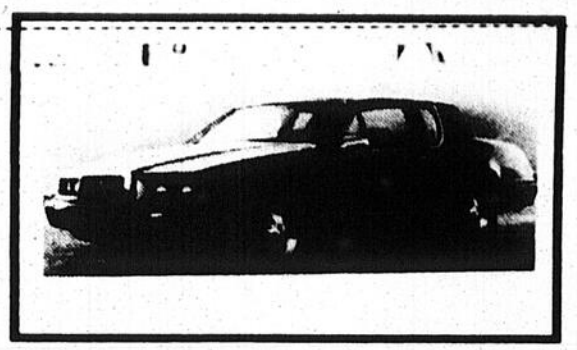
LES ASSURANCES BERNARD PICHETTE Inc.
35A, rue Saint-Laurent, Maskinongé
(819) 227-4900 — 227-2001

AUGER — DESCHÊNES — MASSE ASS. Inc.
321, av. Saint-Laurent, Louiseville
(819) 228-4902 — 228-4235

ASSURANCES GILLES BAZINET Inc.
720, rue Sainte-Anne, Yamachiche
(819) 296-3789 — 296-3018

LES ASSURANCES GASTON FLEURY
120, av. Saint-Martin, Louiseville
(819) 228-4120

LA COUGAR: encore plus performante et élégante



Ford équipe les Mercury Cougar et les Ford "Thunderbird d'un tout nouveau tableau de bord entièrement redessiné, plus luxueux et plus fonctionnel. Le tableau de bord est disponible dans une version entièrement électronique. Plus puissantes que jamais, ces voitures peuvent être dotées d'un moteur turbocompressé amélioré de 2,3 litres. Bien qu'en général la Cougar et la Thunderbird ont peu changé, c'est au niveau des détails qu'une certaine évolution s'est effectuée.

LA FORD MERKUR VA CONCURRENCER LA BMW

Ford introduit une nouvelle voiture à la fois sportive et de grand luxe qui s'adresse à ceux et celles qui considèrent l'automobile comme étant plus qu'un moyen de transport.

Entièrement conçue et assemblée en Allemagne, la Ford Merkur XR4Ti veut compétitionner directement la voiture européenne.

Caractérisée par ses deux becquets arrière, la XR4Ti ne passera pas inaperçue. Cette trois portes à hayon peut accueillir 5 passagers; entièrement équipée très peu d'options peuvent s'y ajouter. Première version de ce qui sera une longue lignée de voitures, cette Merkur XR4Ti indique un changement important pour la compagnie Ford qui est en train de redéfinir chez elle le sens du mot raffinement en matière de voiture.

Ce modèle est doté d'un moteur Turbo à 4 cylindres de 2.3 litres capable de développer une puissance de 175 chevaux-vapeur. Le consommateur aura le choix entre une tranmission à 5 rapports manuels ou une transmission automatique à 3 vitesses. Un choix de huit couleurs extérieures seront disponibles.

S'attaquant à un nouveau marché, la compagnie Ford voulait cette voiture la plus distinctive possible et des plus raffinées et ce en tenant compte du goût et des préférences des amateurs de voitures raffinées.

Avec les sièges chauffant en équipement standard, il est à prévoir que le prix se distinguera également. Sur ce point, Ford est peu loquace, si ce n'est qu'elle se situe dans la gamme de prix des grandes importées.

PROTOTYPE NISSAN NX-21

Doté d'un moteur de céramique à turbine à gaz, ce prototype de Nissan explore ce que sera la voiture au 21e siècle.

CHEZ
AUTOMOBILES
RÉJEAN LAPORTE

Nous réparons

- l'alternateur
- la pompe à essence
- le carburateur
- les amortisseurs
- la pompe à eau
- le thermostat
- les phares
- les rotules
- le pot d'échappement

+ et des milliers d'autres pièces

pour de bon!'

Julien Roch, gérant de service
Martin Laporte, conseiller technique

Nous n'utilisons que des pièces Ford véritables, neuves ou réusinées, et des pièces Motorcraft.

Ma Protection réparations permanente couvre toutes ces pièces, et des milliers d'autres, sans aucuns frais. Ainsi, lorsque nous réparons votre voiture ou votre camionnette Ford, vous ne payez qu'une fois. Nous vous assurons que si la réparation effectuée vient à faire défaut, nous la recommencerons gratuitement. Pièces et main-d'oeuvre gratuites tant que vous posséderez votre véhicule, peu importe son âge ou l'endroit où vous l'avez acheté. Venez vous renseigner dès aujourd'hui sur la Protection réparations permanente gratuite que nous offrons pour toutes nos réparations.

Cette protection limitée couvre les véhicules soumis à des conditions normales d'utilisation, à l'exclusion des pièces d'entretien régulier, des courroies et des flexibles, de la carrosserie et du capitonnage.

Nous réparons pour de bon.'

PROTECTION RÉPARATIONS PERMANENTE

NOTRE SERVICE DÉFIT TOUTE COMPÉTITION...

COMPAREZ!

1- Une équipe de 7 techniciens d'expérience formés par la compagnie.
2- Plus de vingt-cinq ans d'expérience dans le domaine de l'automobile dont 20 ans concessionnaire automobile.
3- Récipiendaire de la Mention d'Honneur pour la qualité de notre service et ce, à chaque année depuis le début avec la compagnie FORD.
4- Le service qualifié d'un concessionnaire pour moins cher qu'une station de service avec un taux horaire de 25$.

LISTE DE VÉRIFICATIONS D'AUTOMNE

Vidange d'huile (4 pintes)
Pose d'un filtre Motorcraft neuf

Voitures et camions légers
Véhicule à essence seulement.

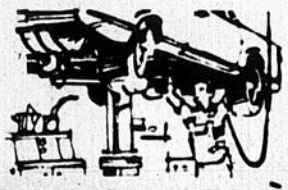
VÉRIFICATION EN 16 POINTS

INSPECTION:
☐ 1. Système d'échappement
☐ 2. Amortisseurs
☐ 3. Tringlage de direction
☐ 4. Suspensions avant et arrière
☐ 5. Radiateur et boyaux de chaufferette
☐ 6. Câbles de batterie et raccords
☐ 7. Toutes les courroies
☐ 8. Tous les niveaux des liquides
☐ 9. Filtre de l'épurateur d'air
☐ 10. Lames d'essuie-glaces

LUBRIFICATION:
☐ 11. Loquet de capit et charnières
☐ 12. Charnières de portes
☐ 13. Charnières du coffre

VÉRIFICATION:
☐ 14. Température du liquide de refroidissement
☐ 15. Gravité spécifique de la batterie
☐ 16. Tous les feux et phares

Jusqu'à 19.95$ y compris HUILE ET FILTRE



5 ANS

LE MEILLEUR SERVICE APRÈS VENTE

MERCURY
LINCOLN
MERKUR

Réjean Laporte

Dominique Laporte

AUTOMOBILES
REJEAN LAPORTE
1881 Principale ST-NORBERT 836-3783

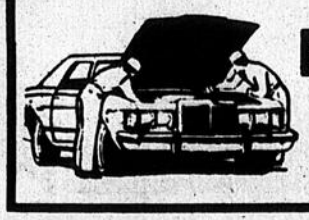
Ouvert de 8h00 a 9h00 du lundi au vendredi
de 10h00 a 6h00 le samedi

ROULEZ EN TOUTE SÉCURITÉ!

Spécialités:
- Mise au point
- Mécanique générale

Silencieux garantie prolongée.

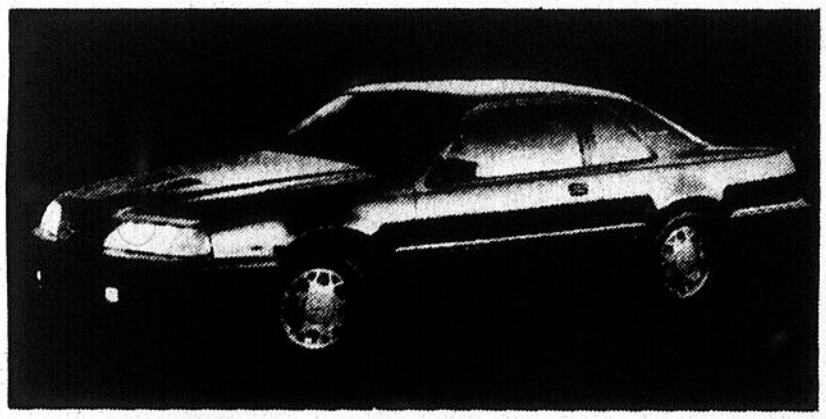
WALKER



GARAGE ROLAND MASSE

542, boul. Ouest, Louiseville, 228-2826
Rés.: (819) 228-4068

Le coupé turbo Thunderbird 1987



Moteur plus puissant, nouvelle prise d'air fonctionnelle pour l'échangeur thermique du turbo, nouvelles roues de 16 pouces en fonte d'aluminium, ne sont là que quelques-unes des nouvelles caractéristiques de la Thunderbird, fabriquée par Ford.

La Mustang 1987

Toujours à traction arrière, la Mustang 1987, de Ford, comporte de nouveaux éléments, tels capot allongé plus aérodynamique, nouvelle calandre, injection électronique ajoutée au moteur 2.3 l et boite de vitesses manuelle à cinq rapports, à surmultiplicateur intégré. Une vraie sportive se prêtant bien, également à la conduite de tous les jours.

Que faire en cas d'accident?

Un accident de voiture est si vite arrivé. Dans la confusion qui s'ensuit, on oublie parfois de faire ce qu'il faut pour satisfaire aux exigences de la loi, à celles de nos assureurs, ou tout bonnement pour sauvegarder nos propres intérêts.

Voici donc quelques conseils pour prévenir les poussées d'adrénaline.

Les lois touchant les responsabilités d'un conducteur sur les lieux d'un accident peuvent varier légèrement d'une province à une autre, mais il y a un point sur lequel elles sont unanimes: il doit rester sur les lieux et venir en aide aux autres personnes qui s'y trouvent. Il doit communiquer aux policiers qui font enquête et aux autres personnes directement en cause dans l'accident, son nom, son adresse et, le cas échéant, ceux du propriétaire du véhicule qu'il conduisait, de même que son numéro d'immatriculation.

Dans l'énervement du moment, on peut facilement oublier que la voiture était embrayée et sans doute en mouvement lors de l'accident; il y a de bonnes chances qu'elle le soit encore. Il faut donc couper le moteur pour éviter que la voiture se remette en mouvement.

Il faut aussi allumer des fusées éclairantes et mettre en marche vos clignotants de position pour prévenir les autres automobilistes. En cas de collision, il y a souvent déversement d'essence et d'autres liquides inflammables; on doit donc éviter de fumer ou d'allumer des fusées éclairantes dans le voisinage immédiat.

Il va de soi que tous les occupants d'un véhicule dont il se dégage des flammes, aussi petites soient-elles, doivent en sortir immédiatement.

S'il y a des blessés, il faut demander sur les lieux des secours d'urgence. Dans bien des cas, le plus que vous pourrez faire pour un blessé sera de le rendre confortable jusqu'à l'arrivée de l'ambulance. Ne prodiguez des soins que si vous êtes qualifié pour le faire. Dans le cas contraire, contentez-vous d'offrir à ceux qui le sont, l'aide dont ils ont besoin.

La réglementation varie d'une province à une autre, quant à savoir s'il faut rendre compte d'un accident à la police. On ne se trompe guère en le faisant s'il y a un blessé ou si les dommages sont considérables. En cas de doute, prévenez la police. Recueillez auprès de tout témoin indépendant sa version des faits.

Échangez avec les autres conducteurs vos numéros d'immatriculation, de permis de conduire et de police d'assurance, etc, le cas échéant, obtenez les noms et adresses des blessés et prenez note de la nature de leurs blessures, de même que du nom de l'établissement où ils ont été conduits pour des soins d'urgence.

Il arrive souvent que les cas de collision passent devant les tribunaux des mois, sinon des années après le fait. Le seul moyen d'arriver à vous souvenir de ce qui s'est passé, consiste à faire un simple diagramme et à jeter sur papier des notes donnant votre version des faits.

Au Québec, on aurait avantage à se servir du constat (amiable) d'accident standardisé.

Ces notes devraient faire mention du genre de chaussée sur laquelle l'accident est survenu, de son état, des conditions climatiques et de leur rôle éventuel dans l'accident; vous préciserez aussi si l'accident est arrivé le jour ou la nuit, s'il y avait ou non du brouillard et à quel point la circulation était dense.

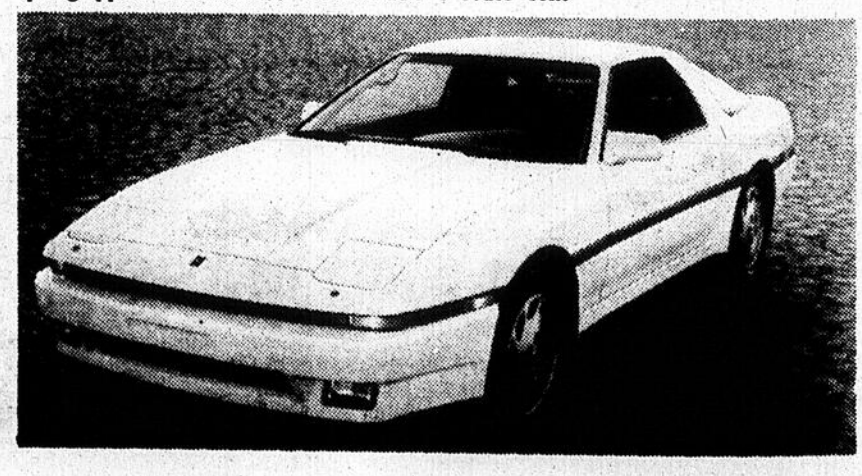
Le meilleur conseil à donner, c'est de chercher à éviter dans toute la mesure du possible, les accidents en pratiquant la conduite préventive. Malheureusement, même dans ces conditions, ils sont parfois inévitables et il est alors utile de savoir quoi faire.

Bronco 1987

Bénéficiant d'un nouveau traitement anti-corrosion, ce robuste 4 X 4 ajoute maintenant un système antiblocage des roues arrière et un nouveau tableau de bord, en plus de retouches mineures.

Une sportive de grande classe

La Toyota Supra fend l'air avec un coefficient de traînée de 0,33. Elle est alimentée par un moteur 6 cylindres de 3,0 litres avec 24 soupapes et double arbre à cames en tête, qui développe 200 ch à 6 000 tr/mn. L'équipement standard comprend une boite manuelle à 5 vitesses avec surmultipliée, et il existe en option une boite automatique à commande électronique à 4 rapports avec surmultipliée dotée d'un convertisseur de couple à blocage. La suspension à 4 roues indépendantes, les pneus radiaux ceinturés d'acier 225/50VR16 qui agrippent la route et les freins assistés à disque ventilé aux 4 roues sont également standard.



Construction automobile

L'essai des moteurs est confié à l'ordinateur

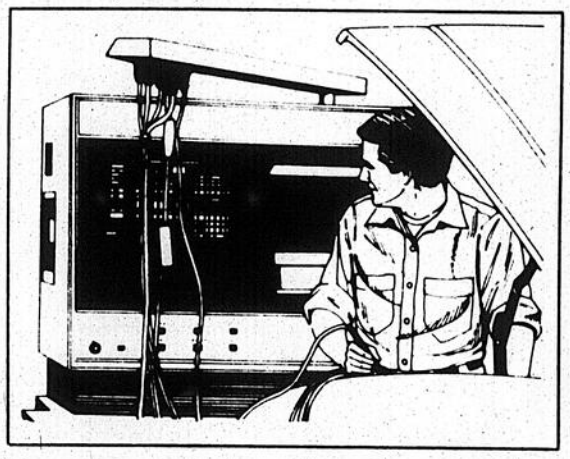
Il fut un temps où le seul essai de vérification auquel était soumis un moteur automobile en fin de chaine de montage, consistait à voir s'il tournait. Les temps ont changé, les méthodes de production aussi.

Les essais sont passés d'un simple coup d'oeil par un inspecteur, qui en profitait aussi pour écouter le moteur, à un système entièrement automatisé, informatisé, qui détermine et mesure tous les paramètres de fonctionnement définis avec exactitude pour chaque modèle de moteur. Il suffit maintenant de quelques minutes de contrôle par ordinateur, pour savoir si le moteur répond aux rigoureuses exigences de fabrication.

Aux essais, le moteur est soumis à une série d'accélérations et de décélérations dans un laps de temps qui ne dépasse guère quelques minutes. À chacune des étapes, l'ordinateur mesure le régime et la puissance du moteur, la pression et la température de l'huile, l'écoulement du carburant, la tubulure d'admission, la température du liquide de refroidissement à l'entrée et à la sortie du moteur, et la séquence d'allumage.

Parmi les pièces et opérations qui font l'objet d'une vérification, on trouve: la distribution, le carburateur ou système d'injection, les bougies et le câblage, les culbuteurs et tiges de poussoir, les coussinets de palier, les tolérances à l'arbre à cames, etc. En cas d'anomalie, le moteur est immédiatement dirigé sur la zone de réparations, où le problème sera résolu, et le moteur réexaminé.

Ce système de vérifications approfondies, n'est-ce pas le rêve de tous les bricoleurs?



L'entretien courant:

Payez peu maintenant ou beaucoup... plus tard

Les garnitures de freins s'usent, tout comme les balais d'essuie-glace, les pneus, les bougies, les amortisseurs, et les quinze mille autre pièces qui constituent une automobile de nos jours. Si elles ne s'usent ni trop vite ni trop souvent, tout va bien. Sinon, c'est là que le véritable problème surgit.

L'appoint et la vidange périodique de l'huile moteur, du liquide de freins, de l'huile de transmission, de l'antigel et du liquide de lave-glace, c'est normal. Pensez-y!

Si vous gardez votre voiture longtemps, la batterie finira par rendre l'âme, tout comme le circuit d'échappement, les courroies de transmission et les filtres à air, à huile et à carburant. Cette usure est tout à fait normale.

Cela ne veut pas dire que vous deviez assister, passif et stoïque, à la désintégration totale de votre véhicule. Votre mécanicien est là pour exécuter tous les travaux d'entretien courants, qui prolongeront la vie de votre voiture.

Quand vous achetez une voiture neuve, établissez toujours votre budget, en tenant compte de son usure normale. L'entretien courant est aussi simple que le ressemelage de vos chaussures: il fait partie du fonctionnement de toute automobile.

C'est de l'argent dépensé à bon escient si l'on veut éviter ce que j'appelle un "vrai problème de voiture".

PNEUS D'HIVER: TOUT CE QU'IL FAUT SAVOIR

Vous connaissez l'histoire du type qui a passé tout l'hiver avec des pneus d'été sur sa voiture? Ce que l'histoire ne dit pas, c'est que notre type ne s'est pas servi de sa voiture de l'hiver... un dérapage lors des premiers froids... et un plâtre pour le reste de la saison! Il n'est pourtant pas nécessaire de vous armer de chaînes ou vous obliger à remiser votre voiture durant ces mois de froidure, ou encore de vous déplacer en motoneige. De bons pneus suffiront et, à ce sujet, voici quelques considérations d'intérêt.

L'achat

Il faudrait toujours acheter des pneus d'hiver (cela vaut aussi pour les pneus d'été) dont la dimension soit approuvée par le manufacturier du véhicule. On trouve généralement cette information dans le guide d'entretien du propriétaire. Sinon, on pourra consulter un concessionnaire qui vent la même marque de véhicule ou un spécialiste en pneus.

On ne devrait jamais mettre sur un même essieu des pneus de construction, de dimensions ou de matériaux différents. Au contraire, on devrait s'en tenir à des pneus de la même série qui sont tout à fait identiques (l'idéal serait donc de les acheter en paire). Par exemple, un radial P215/75R 15 à plis de polyester et à ceinture de fibre de verre devrait être placé avec un pneu semblable (même marque et même identification). De plus, en autant que la chose est possible, ces mêmes critères devraient être respectés pour les deux essieux.

En principe, plus le saillies sur la semelle du pneu d'hiver seront malléables, meilleure sera leur adhérence. On peut facilement faire ce test soi-même: il suffit de prendre quelques pneus, de pincer la saillie et de la faire bouger. Cependant, il pourra arriver que ces pneus s'usent un peu plus rapidement que des pneus à sallies rigides; mais ici, la sécurité devrait l'emporter sur la durabilité d'autant plus que le kilométrage parcouru en hiver est souvent limité.

L'entretien

On peut diminuer légèrement la pression des pneus en hiver (jamais plus de 3 livres) pour leur donner une meilleure adhérence sur la route. Cela n'est toutefois possible que pour la circulation à basse vitesse (en ville) et demeure tout à fait à déconseiller à l'automobiliste qui fait de la haute vitesse (grand'route) car il y aurait alors de grands risques d'échauffement, de dommages à la carcasse et, à la limite, d'éclatement des pneus.

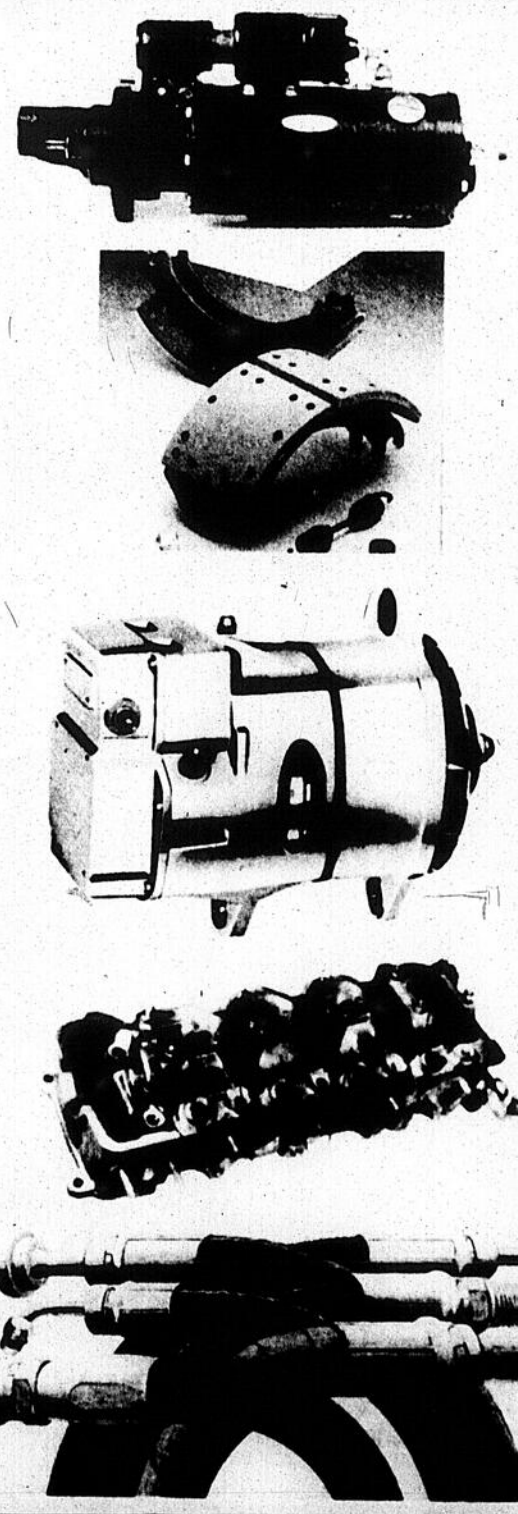
Il faut se rappeler que la permutation des pneus radiaux s'effectue différemment de celle des pneus conventionnels (voir les schémas). Par ailleurs, lorsqu'on enlève des pneus à carcasse radiale ou des pneus à crampons, on devrait toujours les marquer d'une flèche afin qu'ils puissent être remplacés dans leur sens de roulement original.

Les pneus à neige

La combinaison "4 pneus à neige" n'est pas absolument essentielle, surtout que le conducteur aurait alors à subir les inconvénients d'une voiture plus bruyante et d'une tenue de route moins agréable.

ATELIER MÉCANIQUE D'AUTOMOBILES

- **Reconditionnement:**
  - — d'alternateurs et démarreurs
  - — système 12 et 24 volts
  - — de têtes de moteurs
  - — de carburateurs.
- Fabrication de boyaux hydrauliques.
- Regarnissage de sabots de freins.
- Machinage de tambours et roteurs de freins.
- Réparation:
  - — d'étriers de freins
  - — d'outils à air et hydrauliques
  - — de leviers hydrauliques
  - — de laveuses à pression
- Ouvrage sur presses
- Etc...



Lubrifiants automobiles

Dépositaire des lubrifiants

Ultramar

ACCESSOIRES D'AUTO RENÉ (CANADA) INC.

531, boul. Saint-Laurent ouest, Louiseville

Atelier: (819) 228-3651
Pièces: (819) 228-5585

Pour comprendre ce qui se passe dans le volant

Si on le compare a la taille et a la puissance d'une voiture, le bras humain est un mecanisme plutot faible.

Mais grâce a la direction de votre voiture, votre bras peut manoeuvrer ces deux tonnes d'acier avec facilite et grande precision.

Ce systeme vous donne un avantage mecanique sur la voiture: il vous permet de la maitriser et de la conduire ou vous desirez.

Imaginez-vous un instant votre volant sans son cercle: il ressemblerait a un levier a deux poignees. Il vous serait alors tres difficile de le manoeuvrer, parce que vous n'auriez pas toute la prise dont vous avez besoin pour maitriser votre voiture. Imaginez-le maintenant avec son cercle, et vous obtenez instantanément une bien meilleure prise pour vos deux mains.

Le rayon de braquage

Mais cela ne suffit pas. Vous devez compter sur un apport mécanique supplémentaire: le rayon de braquage.

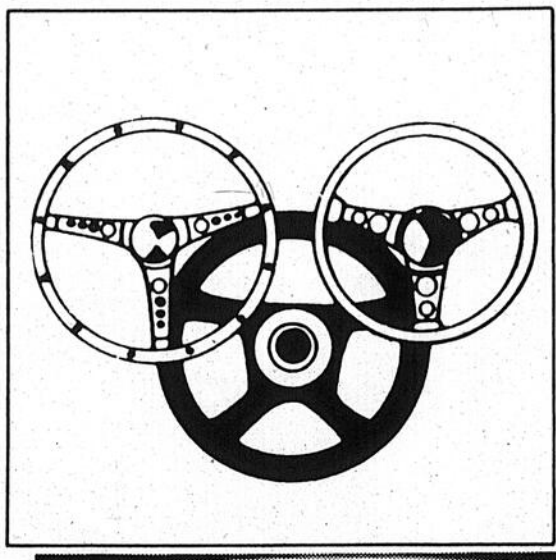
Le rayon de braquage correspond au nombre de tours complets que vous devez faire avec le volant pour le déplacer complètement de gauche à droite. Plus ce nombre est élevé, plus il est facile de diriger la voiture.

Dans beaucoup de modèles récents de voitures, ce nombre de tours est de quatre ou cinq.

Il fut une époque où la plupart des voitures nord-américaines étaient munies d'un système appelé direction en parallélogramme. Cette direction était constituée d'un boitier de direction, d'une série de leviers et, parfois, d'un mécanisme de direction assistée. Il s'agissait d'une direction indirecte.

Mais tout a changé quand les constructeurs commencèrent à produire des voitures plus petites, à traction avant, ne pouvant plus loger un système de direction aussi volumineux. Vint alors d'Europe, la direction à crémaillère.

Cette direction occupait moins d'espace et ne comprenait que deux pièces mobiles principales. Comme sa prise était directe, elle était plus efficace.

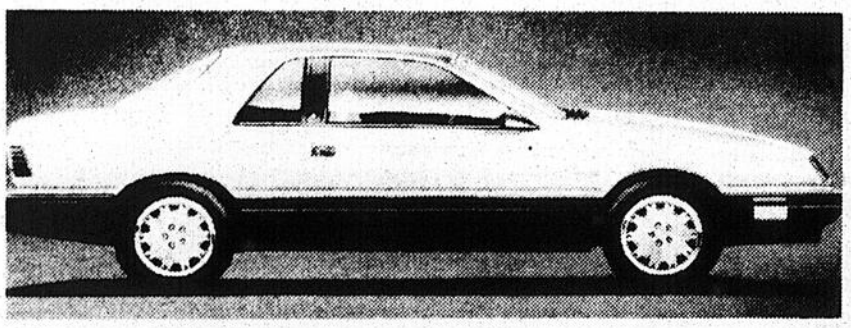


Un système simple

On remplaça le boitier et les leviers traditionnels par un arbre unique relié directement au volant. L'extrémité dentée de l'arbre (le pignon) s'imbriquait dans une crémaillère située en travers des roues avant.

Le volant commandait la crémaillère qui, à son tour, orientait les roues dans la direction voulue. C'était un système simple et efficace.

Aujourd'hui, la direction à crémaillère fait partie de l'équipement standard de nombreuses voitures nord-américaines. Elle constitue l'un des nombreux changements qui sont en voie de transformer les voitures que nous conduisons, et la façon dont nous les percevons.



Chrysler Le Baron coupé

Ce modèle de la gamme Chrysler est un très beau coupe sport luxueux. Il peut être doté du moteur standard a injection de 2.5 l, ou du fougueux 2.2 l turbo. Une foule de caractéristiques remarquables, fait de ce modele un véhicule performant, confortable et d'allure très moderne.

Colt Vista 87

Même les essuie-glace ont évolué!

En hiver, les essuie-glace sont généralement beaucoup plus utilisés qu'en été. La neige, le verglas, les projections d'abrasifs routiers et la pluie mettent les essuie-glace à rude épreuve. Il est donc particulièrement important d'en vérifier le bon etat de fonctionnement. Chaque automobiliste devrait aborder la période hivernale avec des balais d'essuie-glace neufs et une bonne réserve d'antigel de lave-vitres. Quoi de plus desagréable et dangereux qu'une vision obstruée par un pare-brise sale.

La technologie automobile étant toujours en pleine évolution, même cet accessoire simple, et pourtant si important, a bénéficie de la recherche constante à laquelle se livrent les constructeurs automobiles. Connaissez-vous les cinq systèmes d'essuie-glace suivants, en usage sur un modèle ou un autre d'automobile?

● Essuie-glace à deux moteurs: Il comprend deux moteurs contrôlés par ordinateur, pouvant offrir un mouvement opposé ou unidirectionnel des bras. Les concepteurs ont alors plus de latitude pour dessiner un système d'essuie-glace sur les voitures à espace restreint.

● Essuie-glace actionnés par simple contact: Ce système est caractérisé par l'intégration de l'électronique à l'essuie-glace pour offrir un meilleur contrôle de l'essuie-glace et permettre d'ajouter un nouveau cachet au tableau de bord, tels que des interrupteurs à effleurement ou à curseur.

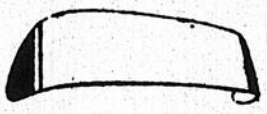
● Essuie-glace à chevauchement tandem: Ils sont conçus pour essuyer doublement l'aire de vision du conducteur, ce qui améliore la visibilité et élimine les éclaboussures de l'eau projetée par le balai de l'essuie-glace du côté du passager.

● Essuie-glace à chevauchement symétrique: Il n'utilise qu'un seul moteur pour les voitures plus petites à espace restreint. Il est conçu pour profiter pleinement de la vitesse du véhicule, afin de réduire le soulèvement du bras d'essuie-glace, ce qui améliore le rendement.

● Essuie-glace à gicleur incorporé: Il projette le lave-glace au pare-brise seulement pendant le cycle de retrait de l'essuie-glace pour un nettoyage efficace et une visibilité optimum, tout en diminuant la consommation de liquide.

"Un travail réussi, c'est quand il n'y a rien qui paraît".

Nous vendons et installons tous genres de **PARE-BRISE** *d'autos et camions de toutes marques.*



Un système ULTRA-MODERNE pour réparation de collision.
Un personnel expérimenté sur toutes marques de voitures.
Auto de courtoisie lors de la réparation.

Tout ça pour vous assurer pleine confiance en

BRUNO AUTO Enr.

Débosseleurs — Peintres
Service de remorquage 7 jours par semaine —24 heures—
220, rue Royale Nord, Louiseville, (819) 228-4185

Batterie usée, moteur noyé ou humidité?

Quand le moteur refuse de partir

Rien ne fait autant bouillir le sang d'un automobiliste qu'un moteur qui refuse de démarrer.

Si la panne de moteur peut être due à des raisons très diverses, en général, elle se ramène à un problème d'électricité ou d'alimentation.

Nous avons dressé une brève liste des problèmes les plus fréquents que vous pourrez régler vous-même s'ils se présentent.

Tout d'abord, vérifiez s'il reste du carburant dans le réservoir (non, ce n'est pas une blague). On a vu beaucoup d'automobilistes accuser leur voiture de tous les péchés du monde, avant de se rendre finalement compte qu'ils étaient à sec, constatation des plus embarassantes.

La condensation par temps très humide peut perturber le circuit électrique. Un chapeau de distributeur fissuré ou un rotor cassé peuvent alors compromettre l'allumage, de même que des bougies usées, endommagées ou encrassées.

On doit aussi soupçonner les câbles des bougies et de la batterie, si le moteur refuse de démarrer. S'ils sont en lambeaux, si l'isolant est fissuré ou s'ils sont brachés n'importe comment, rien ne sert de tourner la clé de contact.

Assurez-vous que les câbles de batterie sont solidement fixés aux bornes; il suffit d'un mauvais contact pour compromettre le démarrage. Vérifiez chaque contact en tirant sur le câble correspondant. Au premier signe de corrosion, nettoyez les contacts ou demandez à votre garagiste de changer les câbles de la batterie.

Bien entendu, la plupart des problèmes de démarrage sont dus à la batterie qui est déchargée ou trop vieillie. Dans ce cas, une paire de câbles volants vous permettra de démarrer avec l'aide d'un autre automobiliste. Mais suivez attentivement les instructions de branchement, car cette manoeuvre, aussi simple soit-elle, n'est pas entièrement dépourvue de risques. En cas de doute, faites appel à une station-service.

Le moteur refusera aussi de démarrer s'il est noyé. On dit qu'un moteur est noyé lorsqu'il a trop été gavé de carburant, soit parce que l'on a trop "pompé" la pédale d'accélérateur, soit parce qu'un injecteur fuit ou reste ouvert, soit enfin parce que le système de démarrage à froid est en panne. Contrairement à ce que l'on vous a sans doute dit, un moteur noyé ne dégage pas nécessairement une forte odeur d'essence.

Si vous noyez votre moteur, le plus simple est d'attendre cinq minutes avant d'essayer de redémarrer. Sinon, enfoncez l'accélérateur à fond et tournez la clé de contact. Si vous ne parvenez toujours pas à démarrer, consultez le livre de garantie et d'entretien, vous avez de bonnes chances d'y trouver des conseils judicieux.

Et si aucune de ces solutions ne parvient à réveiller votre moteur, ne vous laissez pas abattre. Appelez votre mécanicien et vous serez bientôt reparti sur la route.

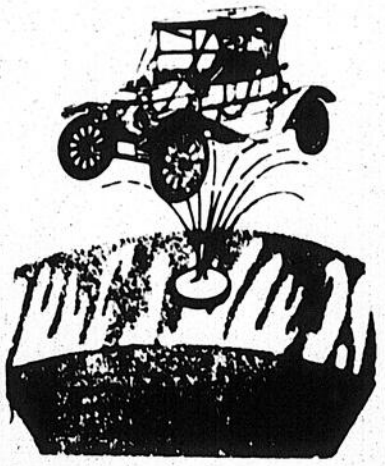
ANTIROUILLE

Offrez-vous le champion des protecteurs pour votre voiture neuve ou usagée, en appliquant le procédé ANTI-ROUILLE À LA GRAISSE.

Sauvegarde efficacement l'apparence et la valeur de votre voiture, protège la carrosserie contre les effets destructeurs de la rouille qui occasionnent des réparations coûteuses.

Aide votre voiture à garder une apparence fraiche et permet aussi un prix de revente supérieure.

Notre équipement (anti-rouille à la graisse) nous permet de rejoindre les endroits les plus difficiles.



OCTO

LES SERVICES AUTOMOBILES PICO Inc.
1251, boul. Ouest, Louiseville
(819) 228-5975

CHRYSLER

SATISFACTION DE LA CLIENTÈLE ...vous pouvez vous y fier!

PRIX SPÉCIAUX EN VIGUEUR DURANT LE MOIS DE NOVEMBRE — POUR LA PLUPART DES VOITURES ET CAMIONS LÉGERS FABRIQUÉS EN AMÉRIQUE DU NORD.

André Marchand

André Marchand
Venez rencontrer notre gérant de service...
Vous pouvez vous y fier!

Vidange d'huile et remplacement du filtre
SPÉCIAL: 11,69$
Un maximum de 4 litres d'huile à moteur 5W30 Autopar et un filtre à huile Autopar pour moteur 2.2
CHEZ NOUS, CE SERVICE EST SANS FRAIS!
Taxe en sus

Mise au point du moteur
26,95$ 4 CYL.
39,95$ 6 CYL.
43,95$ 8 CYL.
• Installation de bougies neuves Autopar • Vérification des fils de bougies, du chapeau de distributeur, du rotor, de la bobine, de la soupape RGC, des courroies, des tuyaux et de la compression
• Réglage de la distribution et de la marche au ralenti
• Entretien du filtre à air et de la batterie.

Batteries Autopar
à partir de 71,95$
• Comprend l'installation et la vérification du tuyau et de la courroie du ventilateur.

LES PRIX VOUS SERONT SOUMIS POUR TOUTES PIÈCES ADDITIONNELLES OU SERVICES D'ENTRETIEN REQUIS AFIN D'OBTENIR VOTRE AUTORISATION AVANT D'ENTREPRENDRE LE TRAVAIL.

Choyez votre voiture

NOTRE SEULE AMBITION, C'EST D'ÊTRE LES MEILLEURS!

CLEMENT

CLÉMENT & FRÈRE Ltée
700 ouest, boul. Saint-Laurent, Louiseville, (819) 228-2701

FREINS
AMORTISSEURS
SILENCIEUX

OCTO

FONT NOTRE SPÉCIALITÉ
(FABRIQUONS AUSSI TUYAUX D'ÉCHAPPEMENT SUR MESURE)

ANTIROUILLE À LA GRAISSE
POUR UNE MEILLEURE PROTECTION
FREINS et SILENCIEUX GARANTIE À VIE.

• SERVICE
• QUALITÉ
• PRIX
• GARANTIE
FONT LA DIFFÉRENCE!

Votre meilleur gage de satisfaction...
Confiez votre voiture à de vrais spécialistes.

LES SERVICES AUTOMOBILES PICO Inc.
1251, boul. Ouest, Louiseville
(819) 228-5975

Il existe trois types de batterie

Si, lors de votre mise au point d'automne, votre mécanicien vous indique qu'il est temps de remplacer votre vieille batterie, n'hésitez pas!

Sans batterie pour démarrer, il n'y a pas de moteur pour fonctionner. Son rôle s'avère donc primordial. La batterie fournit l'énergie nécessaire au démarrage et alimente l'éclairage et les autres accessoires électriques de l'automobile.

Batterie avec ou sans entretien?

Vous constaterez en magasinant qu'il existe trois types de batterie:

Conventionnelle: elle exigera une vérification mensuelle de son niveau d'électrolyte. On devra rajouter de l'eau périodiquement, afin qu'elle conserve un rendement efficace.

Entretien réduit: cette batterie ne nécessitera la même surveillance qu'à tous les 3 à 6 mois, étant conçue de façon à ralentir l'évaporation de l'électrolyte.

Sans entretien: elle se caractérise par un niveau d'électrolyte qui demeure constant. Les réactions chimiques qui usent la batterie y sont réduites, ce qui lui confère une durée de vie supérieure à celle des autres types. Elle s'avère par contre plus dispendieuse (60$ à 70$).

Laquelle choisir?

Le type de batterie demeure plus ou moins important, en ce sens que son choix dépendra surtout de vos habitudes d'entretien. On s'attardera surtout à son ampérage ou sa puissance de démarrage à froid. Vous devez opter pour une batterie dont l'ampérage ne sera jamais inférieur à l'équipement d'origine prévu par le fabricant. Cependant, en raison de notre froid climat hivernal, nous suggérons de toujours opter pour la plus grosse capacité de batterie qu'on puisse installer dans l'emplacement laissé sous le capot. Et n'oubliez pas de tenir compte de la position originale des bornes de batterie, leur emplacement pouvant différer d'un modèle de véhicule à l'autre.

Les effets de la température

- **La chaleur:** une chaleur excessive peut affecter la longévité de la batterie. C'est pourquoi quelques fabricants de voitures ont prévu un couvercle que l'on isolera. Si tel est votre cas, veillez à conserver ce couvercle sur votre nouvelle batterie.
- **Le froid:** le froid affecte l'efficacité de la batterie, comme en témoigne le tableau suivant:

TEMPÉRATURE	PUISSANCE CONSERVÉE
27°C	100%
0°C	60%
-18°C	50%
-29°C	30%

Imaginons donc les performances d'une batterie déjà usée ou dont le niveau d'électrolyte est trop bas.

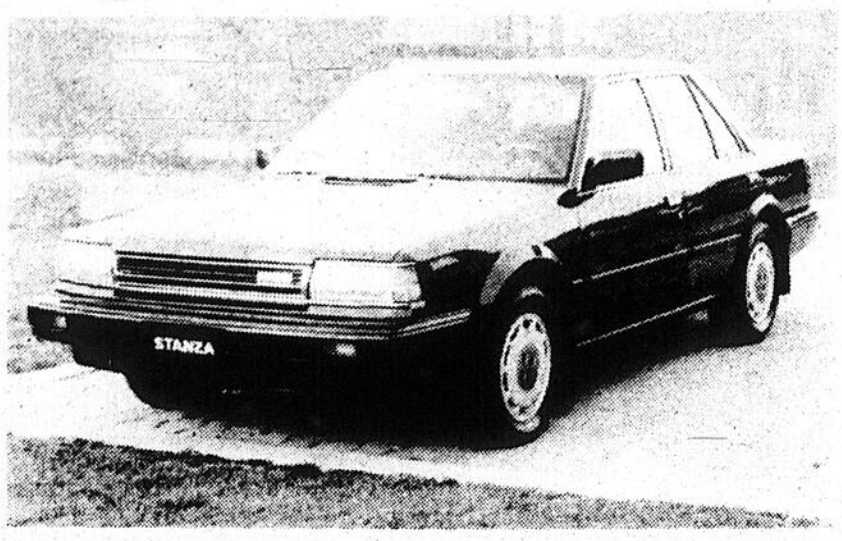
L'entretien

On comprend maintenant l'importance d'assurer à sa batterie un entretien régulier. Voici quelques conseils à suivre:

1. Inspectez votre batterie pour y déceler d'éventuels signes de fuite, des brides de fixation lâches ou manquantes, des fentes dans le boîtier (souvent en raison d'un trop fort serrage des brides de fixation), des fentes dans le couvercle (souvent dues à une mauvaise installation).
2. Vérifiez périodiquement le niveau d'électrolyte et ajoutez de l'eau au besoin.
3. Enlevez la corrosion autour des bornes et sur le dessus de la batterie avec un mélange de bicarbonate de soude ordinaire dans l'eau.
4. Faites vérifier l'état de la batterie à l'aide d'instruments spéciaux (ex.: densimètre). Rechargez-la si nécessaire.

- **Ce texte est une gracieuseté du CAA, Automobile et Touring Club du Québec.**

La Stanza 1987



De dimensions familiales, la Stanza a été entièrement reconçue pour fournir un plus grand espace utilitaire et un habitacle plus spacieux, tout en conservant une consommation optimale. Son moteur 2 litres à injection a déjà fait ses preuves dans la mini-fourgonnette Multi à caractère sportif.

Les Stanza sont fournies en deux types de carrosserie – la berline 4 portes, et le modèle 5 portes à hayon. La berline est proposée en deux versions - modèle E de base, et modèle GXE plus luxueux. Il n'y a qu'une version de la 5 portes, le modèle XE équipé pour le confort.

Évitez bien des ennuis durant la saison froide!

Faites faire votre mise au point d'hiver.

- Mécanique générale
- Pneus Michelin et PÉTRO
- Alignement
- Balancement électronique
- Changement d'huile

René Drainville
Prop. mécanicien

Sylvain Drainville
Mécanique générale

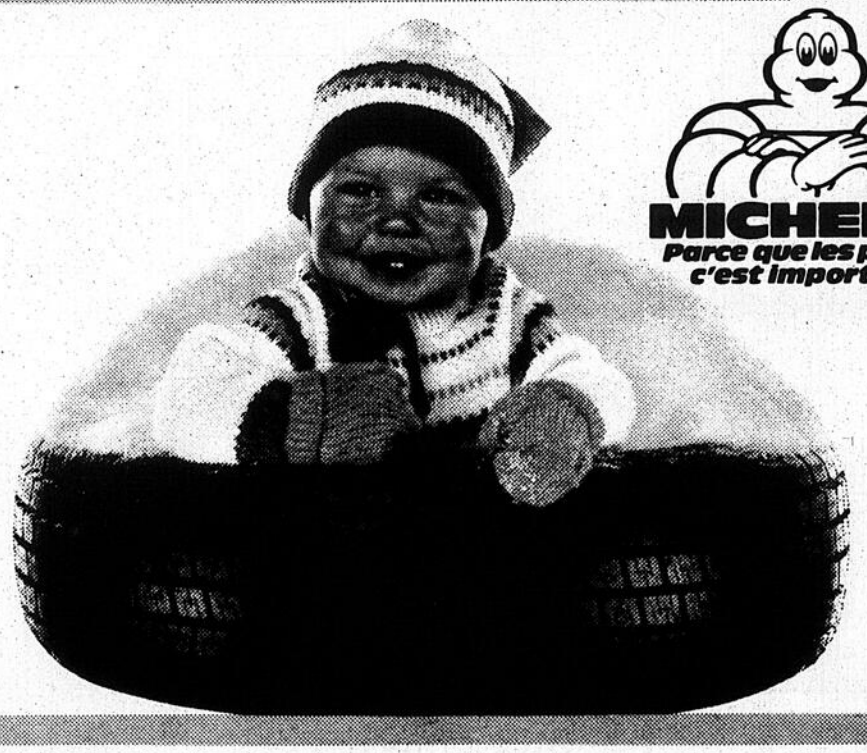
- *Spécialiste en suspension Macpherson*
- *Remorquage*

André Drainville
Alignement

SILENCIEUX
WALKER
GARANTIE PROLONGÉE

PÉTRO-CANADA
GARAGE R. DRAINVILLE & FILS
410, Chemin Saint-Justin, (819) 227-4983

NOUS AVONS LES PNEUS QUE VOTRE SÉCURITÉ EXIGE.
MICHELIN



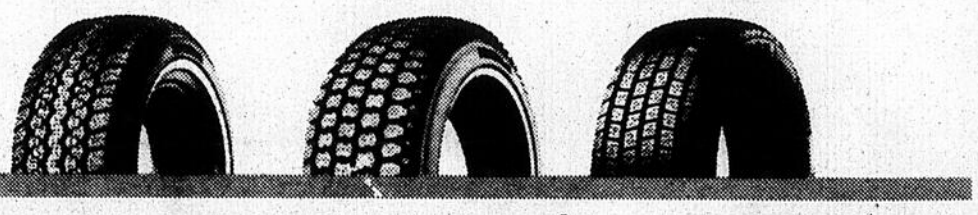
MICHELIN
Parce que les pneus, c'est important.

Rues enneigées, chaussées glissantes, routes non-dégagées... voilà pourquoi en hiver, plus que jamais, vos pneus sont importants. La solution? Les Michelin d'hiver. Avec des radiaux Michelin conçus pour les pires conditions routières vous obtiendrez les pneus que votre sécurité exige... à des prix que votre budget exige! Car nos Michelin d'hiver coûtent bien moins cher que vous ne le croyez. Venez le constater aujourd'hui même!

MICHELIN XA4
Vraiment 4-saisons
Vraiment durable

MICHELIN XM-S1
Tout un pneu d'hiver

MICHELIN XM+S100
Le pneu-accrocheur



SPÉCIALISTE DU PNEU À LOUISEVILLE
RÉPARATION DE PNEUS DE TOUS GENRES
AUTO - CAMION - TRACTEUR - AGRICOLE
- COMMERCIAL - INDUSTRIEL

LAGACÉ & FILS

Jules Lagacé, président.

Alignement et balancement GROS ET DÉTAIL
330, boul. Saint-Laurent est, Louiseville (819) 228-5421

Pneus d'hiver ou 4-saisons?

Plusieurs automobilistes reviennent au bon vieux temps où ils changeaient de pneus l'automne pour installer des pneus d'hiver, qu'ils remplaçaient par la suite au printemps.

En dépit des avantages des pneus 4-saisons, certains conducteurs croient qu'ils ne répondent pas entièrement à leur type de conduite.

Selon la Société canadienne des pneus Michelin, qui fabrique un pneu 4-saisons de qualité supérieure, le Michelin XA4, il appartient à chaque conducteur de déterminer ses propres besoins.

De façon générale, les pneus 4-saisons comme le XA4 sont d'une telle qualité qu'ils répondent parfaitement aux besoins de 90 pour cent des automobilistes canadiens. Les autres se divisent en deux groupes d'usagers:

a) ceux qui conduisent des voitures équipées de pneus de performance qui ne sont pas conçus pour un usage hivernal;

b) les utilisateurs de pneus 4-saisons qui, à cause de leur situation géographique, feraient bon usage d'un pneu d'hiver offrant des qualités d'adhérence supérieure, comme le Michelin XM-S1.

Un autre facteur entre en ligne de compte: le type de véhicule. John Bolegoh, directeur du service technique de la Société canadienne des pneus Michelin, explique: "Le fait, pour une traction avant, d'avoir le poids du moteur sur les roues motrices, permet d'utiliser une sculpture de bande moins prononcée, tout en obtenant une adhérence et un contrôle adéquats. Dans ce cas, le Michelin XA4 fait parfaitement l'affaire".

"Mais pour bénéficier d'une adhérence aussi satisfaisante d'une voiture à propulsion arrière, il faut remplir le coffre de sacs de sable ou rouler avec une sculpture de bande beaucoup plus mordante, celle du Michelin XM-S1 par exemple".

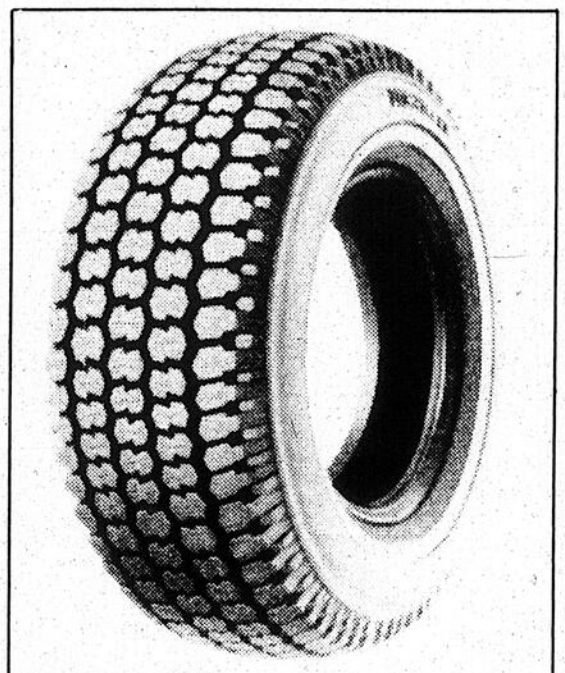
Une autre question revient souvent: faut-il se procurer deux ou quatre pneus d'hiver? Il s'agit, d'après Bolegoh, d'une question de priorités, à savoir quel niveau de performance désire le consommateur — et le montant qu'il est prêt à débourser.

La décision la plus sage consiste à monter quatre pneus d'hiver, mais le coût peut devenir un facteur important. En Europe, tous les propriétaires de voitures de performance tiennent à disposer des mêmes qualités routières en hiver, et se procurent alors quatre pneus d'hiver de la meilleure qualité.

Si le consommateur n'achète que deux pneus, il est logique de songer à les installer sur les roues motrices. Mais la tendance des tractions avant à s'alléger de l'arrière lors d'un freinage appuyé, et à bloquer les roues, constitue un argument convaincant pour placer les pneus à sculpture mordante à l'arrière — s'il y a des pneus 4-saisons ou à sculpture adéquate à l'avant, on retrouve de plus en plus de conducteurs qui en sont à leur deuxième ou troisième hiver avec leurs pneus 4-saisons. Ils commencent soudainement à penser qu'ils ne s'avèrent plus aussi efficaces dans la neige.

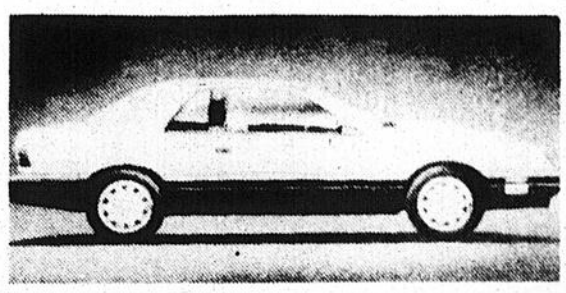
Cela peut-il être le cas?

C'est tout à fait possible, selon John Bolegoh, directeur du service technique de la Société canadienne des pneus Michelin.



Le XM-S1: pneu d'hiver.

Chrysler Le Baron coupé



Ce modèle de la gamme Chrysler est un très beau coupé sport luxueux. Il peut être doté du moteur standard à injection de 2.5 l, ou du fougueux 2.2 l turbo.

Une foule de caractéristiques remarquables, fait de ce modèle un véhicule performant, confortable et d'allure très moderne.

B.B. AUTO RECYCLAGE
Bernard Béland, prop.
20 ans d'expérience
DÉBOSSELAGE, PEINTURE, PARE-BRISE
APPAREIL DE REDRESSEMENT DE CHÂSSIS D'AUTOS
REMORQUAGE 24 HEURES

258, Petite Rivière, Louiseville
(819) 228-4354

Pneus Gagnon & Fils enr.
SITUÉ ENTRE YAMACHICHE ET LOUISEVILLE FACE AU MINI-PUTT.
SPÉCIAL PRÉ-HIVER
Pose et balancement électronique
GRATUITS
à l'achat de pneus neufs ou rechapés OU 5$ par pneu pour pose et balancement électronique de vos propres pneus.
Michelin — Pirelli
Bridgestone — Uniroyal
Pneus rechapés
Pneus usagés
Autos et petits camions
1160, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville
(819) 228-9977 Rés.: (819) 296-3600
NORMAND GAGNON

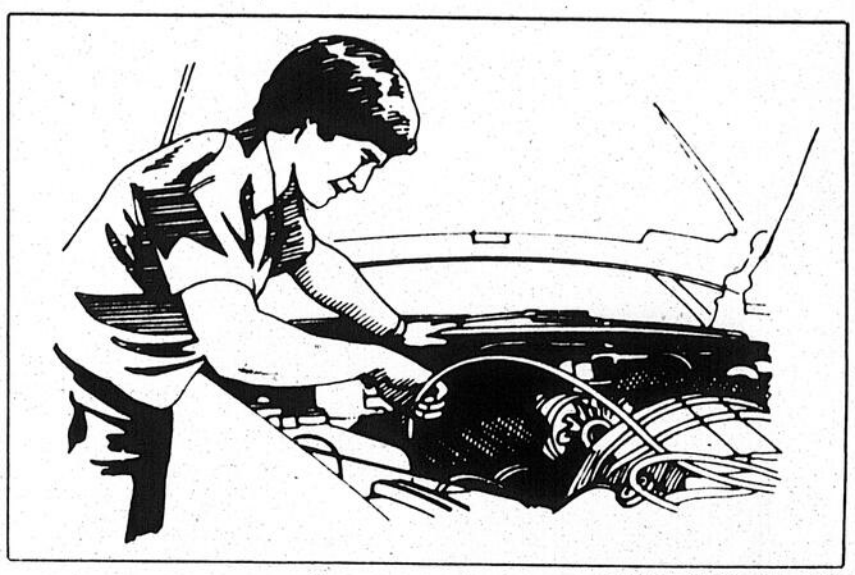
Ne vous faites pas surprendre par l'hiver!

Laissez nos techniciens formés par GM hivériser votre voiture *aujourd'hui même.*

- *Mise au point*
- *Vidange d'huile et changement du filtre*
- *Vidange et rinçage du radiateur*
- *Remplacement de l'antigel*
- *Vérification de la batterie*
- *Vérification des boyaux et des courroies*

GM
POUR DES PIÈCES D'ORIGINE GENERAL MOTORS DE PREMIÈRE QUALITÉ
GM

De nouveaux défis pour le mécanicien d'automobile



L'univers du mécanicien automobile évolue chaque jour. Les voitures sont de plus en plus petites, consomment moins d'essence, et l'ordinateur est bel et bien arrivé.

Une nouvelle génération de voitures, munies d'ordinateurs qui règlent l'alimentation, l'allumage, l'émission des gaz, la climatisation, la transmission, la suspension et les freins est déjà parmi nous.

On pourrait dire que depuis 1975, le mécanicien automobile œuvre dans un monde de haute technologie. Bien que les voitures d'aujourd'hui soient plus petites, elles sont constituées d'une foule de composantes électroniques dont la liste ne cesse de s'allonger. Une bonne moitié des voitures sont maintenant dotées d'au moins un dispositif de commande informatisé. Et d'ici à 1990, elles le seront pratiquement toutes.

Si les voitures sont devenues intelligentes, les mécaniciens se doivent d'être encore plus compétents. Il leur faut désormais manier aussi bien les microprocesseurs et les affichages numériques, que les tournevis et les clés dynamométriques.

Graduellement, votre mécanicien délaisse la combinaison de garagiste pour adopter le sarrau du "diagnosticien". Sa documentation se compose de volumineux manuels d'entretien et de pièces. Il y trouve les caractéristiques des toutes dernières innovations électroniques. Outre les outils traditionnels de mécanique, son atelier comprend maintenant toute une gamme d'appareils électroniques de diagnostic.

Les nouveaux modèles

Votre mécanicien doit se recycler constamment s'il désire être au courant de toutes les modifications que les constructeurs automobiles apportent à leurs nouveaux modèles.

Contrairement au médecin qui traite les deux mêmes modèles depuis des siècles, les mécaniciens doivent s'adapter à des sujets qui ne cessent de se perfectionner, année après année.

Qu'est-ce que votre mécanicien peut bien avoir en tête? La certitude qu'il lui faut de nouvelles connaissances, de nouvelles techniques et la compétence voulue pour les mettre à votre service.

Une formation technique

Aujourd'hui, l'entretien professionnel des voitures ultra-perfectionnées exige bien plus qu'un chiffon imbibé d'huile, un bout de crayon et une bonne dose d'humour. Il faut être constamment au courant des modifications apportées aux voitures, et de l'évolution des goûts des gens qui les conduisent, avoir une excellente formation technique et des dizaines de milliers de dollars d'outils et de matériel.

Les voitures sont maintenant constituées d'éléments auxquels l'automobiliste d'il y a quinze ans n'aurait jamais pensé. Des dispositifs électroniques et informatiques commandent presque complètement l'allumage, l'alimentation, la carburation, la transmission, l'émission des gaz polluants et, dans certains modèles plus luxueux, la suspension et les freins.

Des systèmes aussi complexes exigent une formation spécialisée et du matériel d'entretien perfectionné.

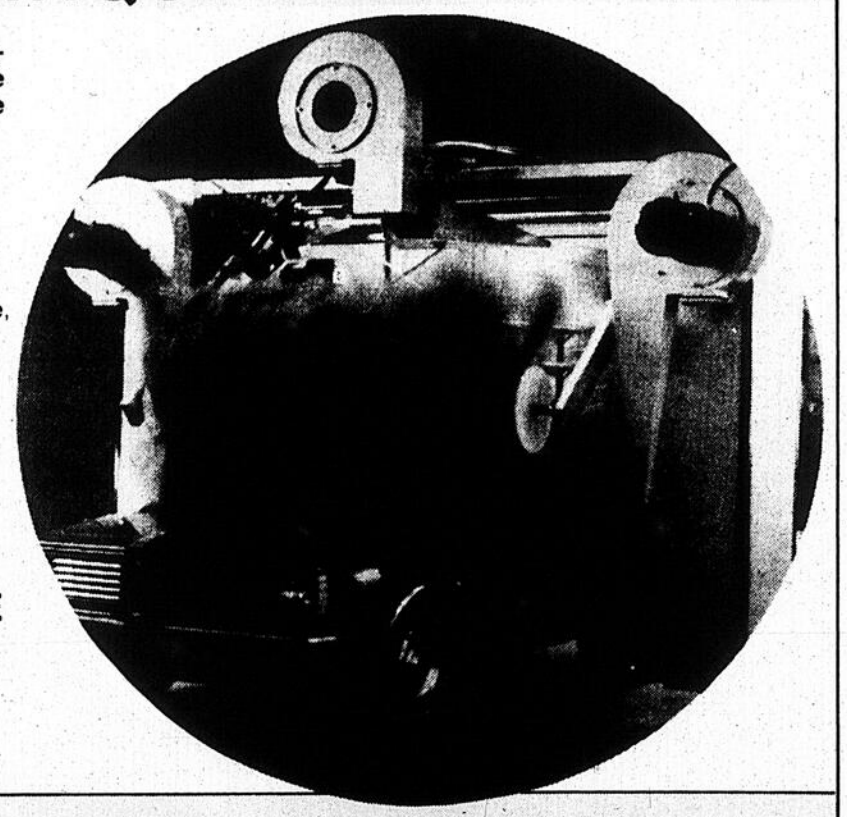
L'outil le plus polyvalent dont dispose actuellement tout technicien qui se respecte, est un appareil pouvant exécuter simultanément 175 tests en 20 minutes.

NOUVEAU SYSTÈME
LAVE AUTO
AUTOMATIQUE AVEC SÉCHOIR

- Permet un lavage efficace de la plus petite voiture à la plus grosse camionnette.
- N'ALTÈRE PAS LA PEINTURE
- Toujours au même tarif avec cirage compris à 3$ avec plein d'essence, 4$ sans essence.

NOUVEL ASPIRATEUR SUPER PUISSANT 3 MOTEURS.

SPÉCIAL SUR LAVE-GLACE ET CIGARETTES AVEC ACHAT D'ESSENCE.



JACQUES FRIGON Inc.
LÀ OÙ L'ON PEUT FAIRE LE PLEIN D'ESSENCE,
LE LAVAGE ET LE CIRAGE DE VOTRE AUTO EN 3 MINUTES.
154, boul. Saint-Laurent est, Louiseville (819) 228-5155

Ne laissez pas le froid vous mettre à plat

SOYEZ PRÊT POUR L'HIVER!

SERVICE GARANTI
PIÈCES GM GARANTIES
PRIX GARANTI

Fiez-vous à des experts pour une vérification complète de votre auto.

Prenez rendez-vous en composant le (819) 228-2783

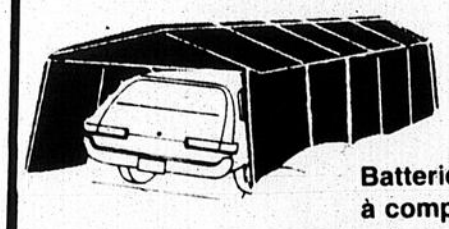
Membre de la CORPORATION DES CONCESSIONNAIRES D'AUTOMOBILES DU QUÉBEC

AUTOMOBILES PAILLE Inc.
711, boul. Saint-Laurent ouest,
Louiseville (819) 228-2783

QUE VOUS FAUT-IL?

Location et vente

Abris Tempo Standard ou de grandeurs variées sur demande.



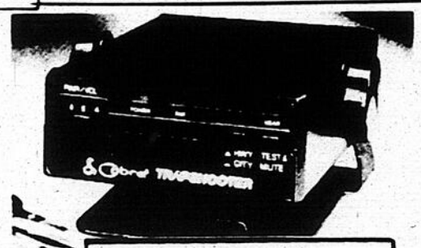
Batteries à compter de 39$

Aussi: Batteries 6 et 12 volts + vente et réparation extérieures.

LOCATION D'OUTILS C.D.A. Enr.
620, boul. Saint-Laurent est, Louiseville. (819) 228-3234

COMPAC•SON

DÉTECTEUR DE RADAR
RD-3100



- Lumière on / off
- Volume ajustable
- Sensibilité de ville / route
- 5 indicateurs lumineux
- compact
- accessoires de fixation inclus

Prix ord.: 339,95$

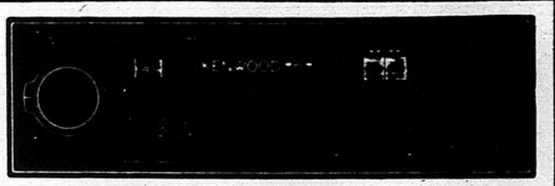
SPÉCIAL

279,95$

*Utilisation illégale au Québec.

Cobra TRAPSHOOTER

KENWOOD
KRC - 2001
am / fm cassette
Digital



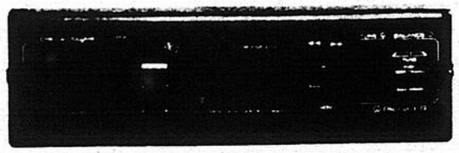
- 12 mémoires
- Horloge
- Système de réduction de bruit Dolby
- Inversion automatique
- 15 watts par canal
- Contrôle de basse, Fader

Prix ord.: 399$

SPÉCIAL

339$

KE IIII



- 12 fm 6 am prémémorisé
- commande tonalité
- interupteur mono
- FF-REW
- Supertuner III fm
- Balance
- "Loudness"
- "Seek"

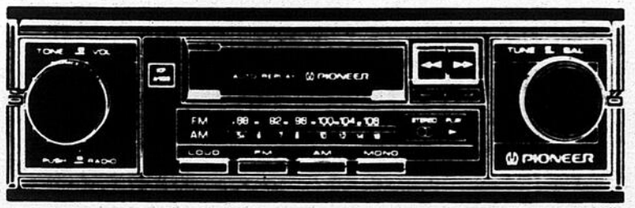
Prix ord.: 314,95$

SUPER SPÉCIAL

259,95$

installation en sus

KP-A100



- "Loudness"
- Avance et recule rapidement
- Interrupteur mono

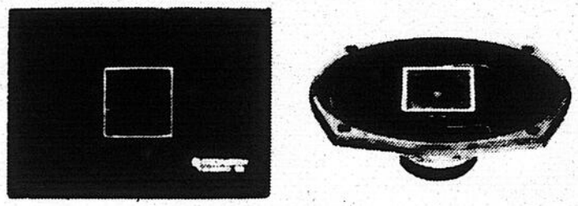
Prix ord.: 223$

SUPER SPÉCIAL

179,95$

Installation en sus

PIONEER



TS 6930
6 + 9 HP
2 voies
60 watts
30 - 22 000 HZ

Prix ord.: 119,95$

SPÉCIAL

99,95$

Prix ord.: 119,95$

SUPER SPÉCIAL

99,95$

TS 1625
6½ h-parleurs 2 voies
100 w
Faible épaisseur, 30 - 20000 MZ

COMPAC-SON

- RADIO D'AUTO
- SYTÈME D'ALARME
- DÉTECTEUR DE RADAR
- RÉGULATEUR DE VITESSE
- ESSUIE-GLACES INTERMITTENTS
- OUVRE-VALISE ÉLECTRIQUE
- "DOOR LOCK"

1100, BOUL. DES RÉCOLLETS, TROIS-RIVIÈRES (Près du Gosier) **373-7723**

Les petites annonces

INDEX DES RUBRIQUES

À VENDRE
100 Ameublement
105 Antiquites
110 Articles ménagers
115 Articles de sports-motorisés
120 Articles de sport
125 Machineries agricoles
130 Pièces agricoles
135 Animaux
140 Outillage
145 Divers
150 Nourriture
155 Instruments de musique
160 Vêtements
165 Materiaux de construction
170 Bois de chauffage
175 A vendre ou à echanger
180 Articles de bébés

PROPRIÉTÉS
200 De campagne
205 A revenus
210 Unifamiliales
215 Divers
220 Commerces
225 Maisons mobiles-roulottes
230 Fermes-terres
235 Terrains
240 Chalets

VÉHICULES
300 Automobiles
325 Camions
330 Pièces camions-autos

À LOUER
410 Chambres
415 Logements 1 à 4½
420 Logements 5 et plus
425 Autos
430 Maisons
435 Bureaux-locaux Entrepôts
440 Chalets
445 Maisons mobiles-roulottes
450 Divers

SERVICES
500 On demande personnes
505 On demande divers
510 Divers
515 Recherches divers
520 Garderie Offre et demande
525 Cours - Enseignement

PRIÈRES
800 Au Saint-Esprit
810 Autres

Vous désirez commander vos petites annonces par téléphone?

Berthierville	(514) 836-6210
Louiseville	(819) 228-5532
Saint-Gabriel	(514) 835-1212

AUX ANNONCEURS

Nos annonceurs sont priés de noter que toutes leurs annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule:
«Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant».

ANTENNE-ARBRE-SERVICE

(819) 228-3355
ESTIMATION GRATUITE
C'EST LE TEMPS DE FAIRE TAILLER ET D'ABATTRE VOS ARBRES.
ROGER Larouche
Vous désirez plus d'informations:
Alors, appelez-nous dès aujourd'hui.
À votre disposition: Camion girafe déchiqueteuse de branches
264, route de la Petite Rivière, Louiseville

FRANÇAIS — FRANÇAIS — FRANÇAIS
T.V. SATELLITE
Programmation française très disponible.
Ex.: Super Écran, Premier Choix, etc...
Nous faisons toujours le service d'antennes et tours de télévisions ainsi que rotors.
POUR UNE DÉMONSTRATION GRATUITE, VENEZ NOUS RENCONTRER.

AMEUBLEMENT
100 À VENDRE

VENEZ chez Pier à tout vous meubler à bon prix! Venez rajeunir poêle, frigo, laveuse, sécheuse, congélateur, etc. Saint-Norbert, tél.: (514) 835-7916. 042148

2 BUREAUX de chambre d'enfant, bleu et blanc, remis à neuf: 220$. 6 chaises de cuisine à 33$ chacune. S'adresser à Usine de Meubles Inc. , 1210, Petit-Bois, Louiseville. Demandez Claude Gingras, propriétaire , tél.: (819) 228-2851. 052788

MEUBLES usagés remis à neuf, 4 tables de salon en orme, 135$ et 150$, causeuse et fauteuil: 270$, tête de lit bibliothèque et pied de lit: 150$, table de cuisine: 114$, fauteuil berçant: 63$. S'adresser à Usine de Meubles Artik Inc., 1210, Petit-Bois, Louiseville. Demandez Claude Gingras, propriétaire, tél.: (819) 228-2851. 052786

MEUBLES neufs. Sofa et fauteuil velours tissé: 620$. Divan-lit et fauteuil en nylon: 277$. S'adresser à Usine de Meubles Artik Inc., 1210, Petit-Bois, Louiseville. Demandez Claude Gingras, propriétaire, tél.: (819) 228-2851. 052787

MOBILIER de salon de style colonial avec table, comme neuf, prix à discuter sur place. Tél.: (514) 836-6041. 052939

MOBILIER de chambre, lit deux places, bureau avec miroir, bureau Monsieur, 2 tables de nuit. Bon prix. Tél.: (819) 227-2726. 053005

LIT électrique avec vibrateur, pratiquement neuf. Tél.: (819) 228-9921. 050776

ANTIQUITÉS
105 À VENDRE

ANTIQUITES agricoles. 1 arrache-patates, 1 moulin à faucher 4', 1 wagon 4 grandes roues, 1 rouleau en bois, 1 semoir à deux rangs, sarcleur et semoir, le tout en très bonne condition. Tél.: (514) 836-7234 soir ou 836-6348 jour. 052553

ANTIQUITES : Meubles, plusieurs mobiliers complets, chaises pressback et beaucoup d'attelages en très bon ordre (50 sets). En plus divers articles ménagers. Tél.: (514) 889-8174. 052998

ARTICLES MÉNAGERS
110 À VENDRE

VENTES et achats. Laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur usagés ou reconditionnés, très bonne garantie. Hervé Dupuis Service, 191 Saint-Clément, Saint-Alexis-des-Monts. Tél.: (819) 265-3367. 042754

ACHETONS VENDONS
— Poêles
— Réfrigérateurs
— Laveuses
— Sécheuses
— Lave-vaisselle
HERVÉ DUPUIS SERVICE
191, rue Saint-Clément, Saint-Alexis-des-Monts
(819) 265-3367

ASPIRATEURS centraux. Plusieurs modèles disponibles avec ou sans filtre mousse à partir de 425$ incluant "kit" installation 3 sorties, installation sur demande, aussi service de toutes marques d'aspirateurs centraux. S'adresser à Plomberie Guillemette Inc. 830, Ste-Anne, Yam. 296-3351. 032159

REFRIGERATEUR 16 pieds cubes, poêle couleur or General Electrique, laveuse et sécheuse Maytag usagées de 7 ans, en très bonne condition. Prix à discuter. Tél.: (819) 228-9865 ou 227-2444. 052948

REFRIGERATEUR , poêle Inglis, comme neuf, 3 mois d'usure seulement, 1 laveuse automatique Kenmore, 1 petit et un moyen congélateur, 1 piano, 1 téléviseur couleur, 3 mois d'usure. Pour inf.: Yamachiche, tél.: (819) 296-3068. 053272

ARTICLES DE SPORT-MOTORISÉS
115 À VENDRE

4 ROUES Warrior 350, démarreur électrique, 1987, comme neuf, prix: 3,400$. Tél.: (819) 268-5705 sur fin de semaine, demandez François. 052955

MOTONEIGE Moto Ski 1977 à vendre, très propre, en bon ordre, prix à discuter. Tél.: (819) 268-5724. 052410

MOTONEIGE Yamaha 340, Excel 111, de luxe, 1985, 2,200 km, très propre. Tél.: (819) 227-4844, demandez Claude. 052455

MOTONEIGE Polaris Andy Trail 1985, très propre, 3,000 milles, prix: 3,700$. Tél.: (514) 836-7658. 052941

Machineries Agricoles
125 À VENDRE

HACHE-PAILLE Robibec, 72 couteaux, avec moteur Honda 7 H.P., en très bonne condition. Tél.: (514) 836-2495. 053289

TRACTEURS: tracteurs avec ou sans loader, charrues de 1 à 5 raies, herses à disques de 20 à 48 disques hydrauliques ou semi-portée, 5 semeuses sur pneus, épandeurs à fumier, moulins à faucher, faucheuses conditionneuses, rateaux, presses à foin, fanneuses, moissonneuses MF 760 International 203 etc., souffleurs à neige neufs ou usagés de 6 pi. 6½ pi. etc. Inf. 1221 Rang sud, Bas Saint-Cuthbert, tél.: (514) 836-4596. 010714

TRACTEUR M.F. 165, diesel, avec ou sans pelle, double action. M.F. 135, diesel P.S.. Tél.: après 18 heures (514) 836-2454. 049886

ANIMAUX
135 À VENDRE

BELLES taures vêlant en novembre, décembre et janvier. Tél.: (514) 836-7216. 052924

CHEVAL blonc, 1600 livres, bien dompté, simple et double, âge: 10 ans. Tél.: (819) 265-2827. 053256

CHIEN mâle Beagle, entraîné pour chasse aux lièvres, âgé de 4 ans. Tél.: (514) 887-2066. 052920

CHIEN Dobberman, femelle, couleur noir et feu, âgée de 1½ an, enregistrée, tatouée, cours d'obéissance, prix: 250$. Pour informations, demandez Annie, tél.: (819) 265-2543. 053258

CHINCHILLA à vendre, pour reproduction, Ranch R.C.B., rentabilité établie, par éléveur expérimenté. Information gratuite, demandez Gaston (514) 836-2335. 052923

CHIOTS berger allemand à vendre, âgés de 3 mois et 3 semaines, vermifugés, prix à discuter. Tél.: (819) 227-2971. 052907

DOBBERMAN femelle, âgé de 8 mois, prix à discuter. Tél.: (514) 836-7854. 053244

OUTILLAGE
140 À VENDRE

MACHINE à bois pour bricoleur. Petit banc de scie. Tour à bois. Planeur 6". Scie à ruban maison. Prix total: 400$. Tél.: (514) 835-5509. 053239

DIVERS
145 À VENDRE

1 SOUFFLEUR 32" x 10 forces, de marque Ariens. Inclus: Démarreur électrique et chaîne. 3 ans de service, très propre, comme neuf. Cause: Maladie, prix demandé: 1,200$. S'adresser à J. Noël, tél.: (819) 296-3745. 053000

2 FOURNAISES à l'huile de grandeurs différentes. 8 fenêtres vitrées à volets ouvrants et 8 fenêtres doubles. Tél.: (514) 836-3383. 052991

LES PETITES ANNONCES À PETITS PRIX

Utilisez ce coupon pour toute commande de petites annonces ou passez à nos bureaux. Toutes les annonces sont maintenant...

PAYABLES D'AVANCE

3.75$ la parution pour 20 mots et 15¢ du mot additionnel.
20% d'escompte pour les semaines subséquentes (3$).

La date limite pour faire paraître une annonce classée est le lundi à 11h00 précédant la prochaine édition.
SAUF pour le bureau de Saint-Gabriel, le samedi à 18h00

ERREUR: La responsabilité de notre journal est limitée à la valeur de l'annonce et toute erreur doit nous être signalée avant la seconde parution, sinon nous ne saurions accorder une nouvelle parution.

Indiquez dans quelle rubrique vous désirez que votre annonce soit publiée.

INSCRIVEZ VOTRE ANNONCE ICI:

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

VOTRE NOM: .....
.....
ADRESSE: .....
.....
VILLE: .....
TÉLÉPHONE: .....

VOTRE PAIEMENT TOTAL INCLUS ☐
Nombre de parutions demandées ☐

Postez à:
L'ÉCHO
80, avenue Saint-Martin, Louiseville, J5V 1B4
290, rue Laforest, Berthierville, J0K 1A0
33, rue Beausoleil, Saint-Gabriel-de-Brandon, J0K 2N0.

AUTRE SERVICE:
Pour acquitter vos petites annonces au moyen des cartes Visa ou Master Card vous n'avez qu'à donner votre numéro de carte en téléphonant à nos bureaux

MAGASIN
D'APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS USAGÉS
ACHAT ET VENTE
RÉFRIGÉRATEUR
CONGÉLATEURS
LAVEUSES - SÉCHEUSES
CUISINIÈRES
- GRAND CHOIX DE MODÈLES ET COULEURS
- GARANTIE JUSQU'À 1 AN SUR PIÈCES ET MAIN-D'OEUVRE
- RÉPARATION À DOMICILE
- SERVICE D'URGENCE 7 JOURS PAR SEMAINE POUR APPAREIL DE RÉFRIGÉRATION

LEMAY
RÉFRIGÉRATION Enr.
631, rang Bas Saint-Joseph
Saint-Barnabé-Nord
(819) 264-5593
Appelez sans frais:
1-800-567-2918 Poste 2103

AGENT IMMOBILIER
BIM BOURSE IMMOBILIERE DE LA MAURICIE INC. courtier MLS
Membre de la Chambre d'Immeubles de la Mauricie - Courtier
ACHAT - VENTE - LOCATION- RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL
PIERRE CASAUBON
AGENT IMMOBILIER

Pour VENDRE ou ACHETER une propriété et obtenir les meilleurs résultats
CONTACTEZ PIERRE CASAUBON
Rés.: (819) 228-9859

JULIEN GAGNON
REMBOURREUR

Estimation gratuite
Personnel compétent.
Travail prompt et courtois.
442, av. Saint-Laurent, Louiseville
(819) 228-5058

2 PORTES de garage, en bois, 8' x 8'. S'adresser à Imprimerie Gagné Ltée, tél.: (819) 228-2766, demandez Gaston. 052975

ABRIS pour autos Igloo, grandeurs de 8 à 60 pieds de longueur x 11 ou 16 pieds de largeur. Possibilité de 5 couleurs. Spécial avant saison: 11 x 20 pieds, rég.: 649$, en spécial à 499$. S'adresser à votre Quincaillerie Unitotal Paul Lacourse & Fils Inc., 97, St-Laurent, Maskinongé, tél.: (819) 227-4555. 052118

ARBALETTE neuve, avec équipement, prix: 200$. Deux divans-lit une place, prix: 75$ les deux. Tél.: (819) 228-5805. 053146

BALAYEUSE de marque Kirby, presque neuve, 2 ans d'usure. Prix à discuter. Tél.: (514) 835-1471. 052934

BARILS de métal, "drums" de 45 gallons, propres. S'adresser à Imprimerie Gagné Ltée, tél.: (819) 228-2766, demandez Gaston. 052976

BASE C.B., 23 canaux Citizen, antenne, Omni-directionnelle, 18 pieds. C.B. mobile, 40 canaux (téléphone), antenne de mobile Coax. Le tout en très bonne condition. Demandez Jean-Denis, tél.: (514) 836-7657. 053250

BATEAU Winner 22', fibre de verre, moteur hors-bord Mercruser 170 fo., peinture neuve, intérieur refait à neuf, 8,000$. Tél.: (514) 836-3783. 050393

BUTS de hockey avec filets, en bon ordre, 4 roues (rims) pour Honda Accord ou Prélude 83 et plus, prix: 140$. Tél.: (514) 836-3379. 053247

CABANE sur trailer, 10 x 6, avec poêle à bois. Idéal pour chasse et pêche. Tél.: (514) 885-3505. 052926

CEDRES ornementaux de 4': 4$ l'unité. Cèdres en boules: 3,50$ l'unité. Jeunes pins: 3$ l'unité. Jeunes bouleaux: 3,50$ l'unité. Jeunes érables: 3$ l'unité. Tél.: (819) 268-2471, 3721, Grande Ligne, Saint-Paulin. 052679

ENTREPOT des Encans chez Ti-Jean ouvert tous les jours, brick-à- brack tous les dimanches après-midi. Vendons meubles usagés, poêles, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, articles pour bébés, antiquités. Beaucoup de menus articles, etc... Encan Chez Ti-Jean, 2251, rang des Pins Rouges, St-Alexis-des-Monts, tél.: (819) 265-3144. 052896

FOYER Olympique 2000, propre, porte vitrée, isolé, conduit pour répandre la chaleur, prix à discuter. Pour inf.: Tél.: (819) 227-2023 ou 227-4646. 050390

IMPRIMANTE Radio Shack no TRS-80, 200 mots minutes, bidirectionnelle, 9 mois d'usage. En parfaite condition. Aubaine: 385$. Tél.: (514) 836-4733 053292

MARCHE aux Puces à l'intérieur. Ouvert du lundi au samedi, à l'année longue. Bibelots, livres, disques, meubles, etc... S'adresser à 20, Beausoleil, Ville St-Gabriel. 052366

MATELAS et sommier, lit double, presque neufs. Petite fournaise à l'huile, émaillée, presque neuve. Motoneige Panthère 1980, en bonne condition, toute équipée. Tél.: (819) 228-2831. 053262

MOBILIER de chambre pour enfant comprenant lit 36 x 64, bureau à 4 tiroirs 28 x 40, couvre-lit. Aussi pupitre étudiant avec chaise. Stéréo meuble-radio AM/FM avec table-tournante. Skis de fond gr 3. Le tout en bon état, prix à discuter. Tél.: (819) 228-5410. 052995

OVERLOCK 5 fils et plain industrielle avec meuble, à vendre. Tél.: (514) 835-7797. 052929

PNEUS usagés, 12, 13, 14 et 15 pouces, 1 compresseur 3 forces, 1 chargeur de batteries 120 ampères, 1 machine à pneus Coats 10-10. A voir à 100, Ste-Dorothée, Louiseville. 052790

SECHEUSE Inglis, mobilier de salon, poêle à bois. Tél.: (819) 228-5136. 048323

POELES à bois, jusqu'à 300$ de rabais sur certains modèles, dans des marques très reconnues: Regency, Findlay, Campagnar, Supra, Kingsman, Bis, Odette. Aussi, cheminée Selking, 30% de réduction. S'adresser à votre Quincailerie Unitotal Paul Lacourse & Fils Inc., 97, St-Laurent, Maskinongé, tél.: (819) 227-4555. 052116

POELE à bois l'Islet, très propre, prix à discuter. Tél.: Après 5h00 (819) 227-2910, Maskinongé. 052682

POELE en fonte noire, avec porte-bûches, pare-étincelles, tuyau noir et adapteur de cheminée. Prix demandé: 600$. Inf., tél.: (514) 836-2454. 052899

POELE à bois en fonte, blanc, propre et en très bonne condition. 1 refrigérateur blanc, en bonne condition. Tél.: (819) 228-2272. 053264

EN REDUCTION, polytène de grandeur, épaisseur et longueur assortis, etc... Tél.: (819) 221-5429. 052224

REPARATION des fours micro-ondes, émaux ou céramique, chargeurs de batterie, instruments de mesure électrique, calibration, divers équipements électroniques, purificateur d'air. S'adresser à 667, Bonaventure, Trois-Rivières, tél.: (819) 379-8937. 052159

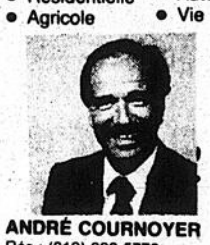
SELLES Western de marque Cutter, presque neuves, valeur de 900$. 2 autres usagées et brides (à discuter). Tél.: Après 6h00 (819) 228-9800, demandez Sylvain ou Réjean. 052993

SILENCIEUX Spécial Bricoleur 29,95$. Vente au comptoir garantie. Silencieux Octo, 1251, boul. Saint-Laurent ouest, Louiseville, tél.: (819) 228-5975. Résidence: 1111, boul. Saint-Laurent ouest, Louiseville, tél.: (819) 228-5542. 031857

ASSURANCES

CROIX BLEUE MUTUELLE-VIE DU QUÉBEC
ET
UNION QUEBECOISE
CIE D'ASSURANCES GENERALES

ASSURANCES:
- Résidentielle
- Agricole
- Automobile
- Vie - REER
- Collective
- Accident - Maladie
- Voyage



ANDRÉ COURNOYER
Rés.: (819) 228-5770
11 ans d'expérience

CHRISTIAN VALLIÈRES
Rés.: (819) 228-4476
10 ans d'expérience

JACQUES SYLVESTRE
Rés.: (819) 228-3285
15 ans d'expérience

ÉMILE BERGERON
Rés.: (514) 885-3996
8 ans d'expérience

BUREAU: 17, rue Notre-Dame Sud
Louiseville (819) 228-5589

Les Agences d'Assurances
Paul Champoux Inc
(514) **836-4483**
Nous avons de l'assurance...!
- Résidentielle
- Commerciale
- Responsabilité
- Auto
- Vie
- Hypothèque

À votre service:
Paul Champoux, C. d'Ass.
Yves Beauchamp, C. d'A. Ass. Rés.: (514) 836-2798
Danielle C. Valois, C. d'A. Ass. Rés.: (514) 836-4884
53, rue Iberville, Berthierville

Assurances Gilles Bazinet inc.
Gilles Bazinet, c. d'A. Ass.
Assurances générales
355 Ste-Anne,
Yamachiche, QC
G0X 3L0
(819) 296-3789

CLAUDE VERTEFEUILLE INC.
ASSURANCES GENERALES
Responsabilité de tous genres
Automobile
Feu

- stabilité
- service
- sécurité

200, avenue Sainte-Marie, Louiseville
(819) 228-2727

AVOCATS

(819) 228-3949
(819) 228-5529

DUBEAU
PERREAULT
&
MÉLANÇON
avocats

21. rue Saint-Marc
Louiseville

COIFFURE

Salon Raynald Enr.

HAUTE COIFFURE - STYLISTE
UNISEXE
Raynald Alarie, coiffeur
Chantale Paillé, coiffeuse
651, rue Clément, Saint-Justin
(819) 227-4952

COMPTABLES AGRÉÉS

ca

Baril E Lupien
COMPTABLES AGREES
LOUIS BARIL, C.A.
DANIEL LUPIEN, C.A.
321, avenue Saint-Laurent,
Louiseville
(819) 228-5518

ca
(514) 835-4723
Tremblay, Prescott, Laporte
COMPTABLES AGREES
246, rue Saint-Gabriel
Ville de Saint-Gabriel, J0K 2N0

ca
JEAN-GUY PLOURDE,
B.A., C.A.
Comptable agréé
Bureau: 415, avenue Sainte-Marie, Louiseville
(819) 228-2021 ou 228-3685

TENUE DE LIVRES

IMPÔTS ET TENUE DE LIVRES
PARISE BERGERON ENR.
Tenue de livres informatisée.
Traitement de textes.
Services bureautiques.
de 9h00 à 16h30
470, Grande Carrière, Louiseville
Bur.: (819) 228-2138

ARPENTEURS

(819) 228-3608
André Petit, b sc app, a g
arpenteur-géomètre
200, avenue Sainte-Marie, Louiseville, J5V 1E9

COMPTABLES Generaux licencies

Bur.: (819) 228-5141 Rés.: (819) 228-3553
MICHEL BERTRAND
B.A.A. C.G.A.
Comptable general licencie
21, rue Saint-Marc, Louiseville

Bur.: (514) 836-3796
Rés.: (514) 836-7397
Patrick Valois
B.A.A. C.G.A.
Comptable Général licencié
340 Frontenac, Berthierville
C.P. 750 J0K 1A0

CONSTRUCTION

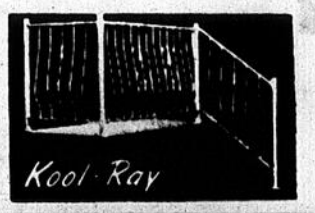
ESCALIERS DUPUIS Enr.
Contracteur general
Specialite finition interieure

VENTE DE MATERIEL
CHENE — MERISIER — PIN
ESCALIERS DE TOUS GENRES
INSTALLATION
ESTIMATION GRATUITE
183A, route de la Riviere Sud est, Maskinonge
Bur.: (819) 227-2002
Res.: (819) 227-2972

CLAUDE GOSSELIN
671, rue Denis,
Louiseville
(819) 228-2817

VENTE — POSAGE
- TAPIS
- PRÉLARTS
- TUILE
- TAPISSERIE

FER ORNEMENTAL
VENTE ET INSTALLATION
RAMPES D'ALUMINIUM, AUVENTS, COLONNES, PERSIENNES.



Fabrication et installation de grilles de sécurité, escaliers, remorques.
Estimation gratuite.

SOUFFLEUSE à neige, 6' x 8" de largeur, n'a servi qu'un an. Tél.: (819) 228-2293. Rang des Chutes, Ste-Ursule. 053269

SOUFFLEUSE à neige 10 forces, 26 pouces, démarreur électrique, chaines, prix: 850$. Tondeuse à siège Columbia 5 forces, 26 pouces, moteur neuf, prix: 775$. Si intéressé, tél.: (819) 228-2675 après 5h00 053270

STORES verticaux: Horizontaux, toiles rabais de 40 à 65%, extra spécial vertical 75 x 84, vinyle 1ère qualité 79,95$, choix de 6 couleurs. Nouveaux: horizontal 2 po. et micro-stores 5/8 po. horizontal à rabais. Tapis et prélarts. Aussi rabais de 30% sur couvre-lits, douillettes, rideaux de dentelle, draperies, nous avons les plus belles dentelles et filets et installons sur demande. Service personnel imbattable, 25 ans d'expérience en décoration, service à domicile gratuit. Draperies de la Mauricie, Donat Dacier, 186, Principale, St-Boniface, P.Q. tél.: (819) 535-2715. (12F). 033258

STORES Jaco, verticaux, horizontaux, rabais 40% à 60%. Estimation gratuite à domicile. Tél.: (819) 228-5748. 052860

TELEVISION meuble, 24 po. usagée, 250$ à discuter. Chaine stéréo usagée comprenant tape 8 tracks, table tournante, radio AM/FM et haut-parleurs inclus, prix: 250$ à discuter. Balai électrique presque neuf pour tapis et prelarts, prix: 50$. Tél.: (514) 836-6937. 052937

TELEVISEUR couleur, 14 pouces, Electrohome, 2 ans de garantie. Prix: 325$. Si intéressé, tél.: Après 5h00 (514) 836-3810. 053288

TENTE-ROULOTTE avec toit rigide, 1973, Lionel, à vendre 1,000$ ou toute offre raisonnable acceptée. Tél.: (819) 268-5009. 052624

TIMBERJACK 1969, 2-17 Perkings, roue supplémentaire, set de chaînes , très bonne condition. Tél.: (819) 265-2557 après 5h00. 052573

TOLE à couverture, lambri industriel, uni et galvanisé, émaillé, de couleur. Barils en plastique, fer, ripe pressée. Bois de construction, 180$ du mille pied, etc... Tél.: (819) 221-5429. 051556

VENDRAIS lot complet de vêtements, masculin, neuf, à très bon prix (pantalons, chemises, chandails). Stock disponible après le 8 novembre. Tél.: (819) 265-2688. 052894

NOURRITURE
150 À VENDRE

PATATES de table et de conserve à vendre, Kennebec, Supérieur et patates rouges ainsi que petites patates. Pour réservation, s'adresser à Gérard Bergeron, 1486, rang Barthélemy, St-Léon, tél.: (819) 228-3936. 052996

VÊTEMENTS
160 À VENDRE

MANTEAU de vison pastel avec chapeau, gr: 12 ans, longueur 39 pouces , cause: Décès, prix à discuter. Tél.: (819) 228-5320. 052888

MANTEAU de fourrure en lynx synthétique de Sirbain. Un hiver d'usure seulement. En très bonne condition, comme neuf, gr: 9-10. Une aubaine: 350$. Tél.: (819) 228-3516. 052981

ROBE de mariée avec tous les accessoires, gr: 12-13. Tél.: Entre 6h00 et 8h00 p.m. (819) 228-4309 ou de 7h00 a.m. à 5h00 p.m. (819) 268-2885. 052979

BOIS DE CHAUFFAGE
170 À VENDRE

BOIS de chauffage de qualité reconnue. Erable, merisier et hêtre, livraison à domicile. Pour inf., s'adresser à André Malboeuf, 900, rang Bel Automne, Saint-Barthélemy, tél.: (514) 885-3248. 048891

PIERRE VERNER

Vente – Sablage
Posage de parquetterie
et de bois franc.

Remise à neuf de planchers. Finition cristal.

Estimation gratuite.

1710, rue Principale, Sainte-Ursule
(819) 373-9484 (Trois-Rivières) (819) 228-3809

DENIS LAFRENIÈRE
SABLAGE DE PLANCHERS
VERNISSAGE
POSAGE DE PARQUETTERIE
ET PLANCHES
3593, Ruisseau Plat, Saint-Édouard
(819) 228-2685

FINITION DE PLANCHERS
DE BOIS FRANC

RICHARD PAGÉ
POSAGE — SABLAGE
VIEUX PLANCHERS REMIS À NEUF
• OUVRAGE GARANTI
• ESTIMATION GRATUITE
(514) 836-6302 ou 836-6132
141, Tranchemontagne, app. 6, Berthierville

CHEZ CLÉMENT VOUS ÊTES GAGNANT TOUT L'TEMPS!

VOITURES D'OCCASION
en très bon ordre.

Une inspection mécanique a été faite sur toutes nos voitures d'occasion.

1980, Mazda 626, 4 cylindres, 5 vitesses, man.
1982, Mercury Lynx, Station Wagon 4 cylindres, 4 vitesses, man.
1983, Dodge Ariès, S.E., 4 cylindres, 5 vitesses, man., beige
1983, Plymouth Caravelle, 4 cylindres, aut.
1983, Dodge Omni, 4 cylindres, 5 vitesses, man.
1983, Dodge Ariès, S.E., 4 cylindres, 5 vitesses, man., bleu
1984, Omni, 4 cylindres, aut., radio AM/FM, S.D., S.F., 5 portes
1985, Plymouth Caravelle, 4 cylindres, aut.

GAGNEZ 100$ en argent
6 tirages: 1 par mois durant 6 mois.
Une visite à notre salle de montre chez Clément & Frère vous donne droit au tirage.
Aucun achat nécessaire pour participer
Permis de la régie des Loteries et Bourses du Québec.

CLEMENT CLÉMENT & FRÈRE Ltée

DENTISTES

CENTRE DENTAIRE
Dr René Bourassa
Dr Jean-François Bélanger
Chirurgiens-dentistes
Serge Tessier, denturologiste
Du lundi au samedi, sur rendez-vous.
580, rue Notre-Dame, Saint-Barnabé
(819) 264-5252

(819) 228-5577
CLINIQUE DENTAIRE
Dr Yvon Simard, Dr Claude Chaput et Dr Robert Chaput
Chirurgiens-dentistes
Du lundi au vendredi: 8h30 à 21h00
Samedi: 8h30 à midi
(Fermée le samedi pendant la période estivale)
255, avenue Saint-Laurent, Louiseville, (819) 228-5577
670, rue Montcalm, Berthierville, (514) 836-2033.

DR. RICHARD GAGNON
CHIRURGIEN DENTISTE
Lundi au jeudi
de 14h00 à 20h30
452, avenue Saint-Laurent, Louiseville
(819) 228-9411

CLINIQUE ROY & PICOTTE
45, avenue Saint-Laurent, Louiseville.
Dr. Pierre Picotte
B.A.D.D.S.
Chirurgien dentiste
(819) 228-5515
Dr. Rodrigue Roy
B.A.O.D.
Optométriste
(819) 228-5579

DENTUROLOGISTES

Sur rendez-vous (819) 228-9998
Jocelyn Michaud, d.d.
Denturologiste
45, rue Rémi Paul Louiseville J5V 1Z9
(Anciennement rue de la Fabrique)

(819) 265-2371
CLAUDE BERTHIAUME, D.D.
Denturologiste
Sur rendez-vous seulement.
Du lundi au vendredi inclusivement.
850, rang Saccacomie, Saint-Alexis-des-Monts.

(819) 228-4090
YVAN CLARK
GILLES LESSARD
Denturologistes
Fabrication et réparation de prothèses dentaires
Heures d'ouverture:
Lun mar jeu ven sur rendez-vous seulement
45, avenue Saint-Laurent (Clinique Roy et Picotte)
Louiseville

(819) 296-2332
LUC LACOMBE, D.D.
DENTUROLOGISTE
Sur rendez-vous.
541, rue Sainte-Anne, Yamachiche.

JEAN-NOËL SIMARD, D.D.
Denturologiste
Fabrication et réparation de prothèses dentaires.
220, avenue Saint-Laurent Louiseville
Bur.: (819) 228-3800

(514) 835-7355
79, rue St-Gabriel,
St-Gabriel-de-Brandon,
J0K 2N0
Clinique de Prothèses Dentaires
Pierre St-Antoine, d.d.
Denturologiste

BOIS bûché l'hiver dernier, gros pourcentage d'érable, donne beaucoup de chaleur et de braise, ne forme pas de créosote ou presque. Tél.: Ste-Ursule (819) 228-2156. 052058

ARTICLES DE BÉBÉS
180 À VENDRE

BASSINETTE pour bébé avec matelas, gr: 28 x 52: 100$. 2 petites bassinettes avec matelas 18 x 36: 25$ chacune. Tél.: (819) 228-5464. 052812

2 TRAINEAUX . 1 balançoire pour bébé, 1 siège pour bébé. Tél.: (819) 227-2821. 052412

TABLE à langer, marchette, parc, siège pour bébé, chaise haute, très bon état, prix à discuter. Tél.: (819) 228-3411. 053004

PROPRIÉTÉS DE CAMPAGNE
200 À VENDRE

MAISON de campagne, à St-Léon, 5½ pièces, libre immédiatement, garage, remise, terrain environ 100 x 100. Tél.: (819) 227-3123 (Maskinongé) ou Montréal (514) 525-2983. 052711

MAISON située à 3761, Notre-Dame, St-Edouard, électricité et plomberie refaites à neuf, terrain de 22,224 pi. carrés avec dépendances, grand patio. Tél.: (819) 268-2378. 052949

PROPRIÉTÉS À REVENUS
205 À VENDRE

BERTHIER . Triplex 57 x 51, terrain 56,425 pi. carrés, garage 3 portes doubles, piscine hors-terre, foyer extérieur et beaucoup d'extra. L. Boisvert et A. Tanguay, C.E. Courtier, tél.: (514) 759-3131 ou 836-3058. 053240

BERTHIER . Duplex rénové, très propre, plus garage, terrain 24,000 pi. carrés. L. Boisvert et A. Tanguay, C.E. Courtier, tél.: (514) 759-3131 ou 836-3058. 053241

DUPLEX avec grand terrain, situés à 741 et 743, rue Albert, Louiseville. Tél.: Après 18h00 (819) 228-2860. 053282

MAISON à revenus, 2 logements rénovés à neuf, située sur grand terrain et remise, situés 650 et 652, Notre-Dame Sud, Louiseville. Tél.: (819) 228-9196. 052555

MAISON de 3 logements à vendre, à St-Barthélemy, revenu intéressant, prix à discuter. Tél.: (514) 876-6599 ou (514) 844-5615. Les fins de semaine: (819) 228-3736. 052575

MAISON à revenus, 1 logement de 4½ pièces, 1 de 3½ pièces, revenu annuel de 5,000$, grand terrain, propriété très propre, située dans le rang Bardochette, Berthierville, prix d'évaluation: 41,000$, prix de vente: 35,000$. Acheteur sérieux seulement. Tél.: (514) 836-7556. 052943

PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALES
210 À VENDRE

BERTHIERVILLE , bungalow 1979, 24 x 42, sous-sol fini gyproc, 3 chambres plus une, poêle combustion lente, galerie béton 13 x 16, remise 10 x 14, clôturé, côté parc, aréna, garderie, situé au 900, rue Sagala. Tél.: (514) 836-7166. 052597

BERTHIER . Cottage rénové, 21 x 28, 7½ pièces, sous-sol fini, bas prix. L. Boisvert et A. Tanguay, C.E. Courtier, tél.: (514) 759-3131 ou 836-3058. 053243

MAISON à vendre ou à louer, 4 appartements, chauffage électrique et au bois, située à St-Alexis-des-Monts. Tél.: (819) 265-3092. 053233

BUNGALOW , 5 chambres, sous-sol fini, 2 salles de bain complètes, foyer, grandes remises sur terrain commercial 120 x 200, 67,000$, pas d'agent, option terrain commercial adjacent, situé boul. St- Laurent est, Louiseville. Tél.: (819) 663-4288 ou (613) 996-8858 (Ottawa). 053260

FAUT VOIR absolument! St-Gabriel, 28 x 32, terrain 200 x 225, immense foyer briques, combustion lente, finition chêne, frêne, érable, pin (demi-lune), 400 pi. lac, style unique, fenêtres québécoises, 39,500$. Tél.: (514) 835-1345 ou 728-8301. 052458

ILE ST-IGNACE : Pointe-aux-Pères, bungalow 1981, terrain 38500 pi. ca., semi-bois, 112' au bord de l'eau, pas d'agent. Tél.: (514) 836-6964. 052927

MAISON neuve à vendre, construite en 1986, 26 x 42, 3 chambres à coucher, salon, salle à dîner, cuisine, salle de bain, entrée split, patio de ciment 12 x 20, piscine. Tél.: Après 5h00 (819) 228-3087. 052626

LETTRAGE

arseno
LETTRAGE
Votre succès est au bout de mon pinceau!
221, 2e rue Louiseville — *(819) 228-4706*

Les Lettrages Lafontaine Enr.
63, 2e Avenue. Louiseville.
Nous lettrons tout ce que vous pensez.
(819) 228-9026

MACHINERES

NEW HOLLAND — Ford Tractors Equipment

Equipement G. Gagnon Inc.
Germain Gagnon, prés.
Dépositaire des tracteurs
Landini, Universal, Ford
et machinerie New Holland.
179, rue Saint-Laurent, Maskinongé
(819) 227-2245

PHOTOGRAPHE

JACQUES BÉLAND
LOUISEVILLE PHOTO Enr.
PHOTOS DE MARIAGE
ENCADREMENTS SUR MESURES
DÉVELOPPEMENT DE FILMS
PAPETERIE DE LUXE
PRODUITS «CRABTREE & ÉVELYN»
25, rue Saint-Marc, Louiseville

OPTOMETRISTES

Normand Trempe, o.d.
optométriste
examens visuels complets
• verres de contact • test de glaucome • lunetterie
Centre Commercial
Louiseville
550, boul. Saint-Laurent Est — 228-3330

NETTOYAGE DE TAPIS ET CANAPES

— Résidentiel, commercial
— Personnel compétent
— Équipement haute pression, séchage rapide (2 heures)

Estimation gratuite
Pour rendez-vous, communiquez avec
La Maison Bellehumeur Tapis Inc.
(514) 836-4114

INFORMATIQUE

LOUISEVILLE DATA ENR.
SYSTÈME DE COMPTABILITÉ INTÉGRÉ
SERVICE À DOMICILE
OFFERT PAR MODULE GL, C/P, C/R, INV.
Aussi comptabilité de caisse
SPÉCIALITÉ: LA PAIE CONSTRUCTION
Jean-Pierre Morin, dir.
88, rue Saint-Aimé, Maskinongé, C.P. 209
(819) 227-4591

FLEURISTES

L'ami Fleuriste
228-3100
Yolande & Bernard Lamy, props
• Plantes vertes •
• Fleurs pour toutes occasions •
ouvert le dimanche de 10h à 13h.
681 BOUL. ST-LAURENT EST, LOUISEVILLE, QUÉ.

SERGE LAQUERRE
FLEURISTE Inc.
Deux boutiques en une
Cadeaux et fleurs pour toutes occasions
Ouvert le dimanche de 10h00 à 13h00
264, Avenue Saint-Laurent,
Louiseville, (819) 228-9131

NETTOYEURS

T.S.L. NETTOYEUR
Le vrai nettoyage sans odeur.
Équipement ultra-moderne.
NETTOYAGE — SERVICE RAPIDE
Tél.: 228-4477
131, rue Saint-Aimé, Louiseville
Serge Beaudoin, prop.

PHARMACIES

UNIPRIX
ROGER LEMAY
(819) 228-5581
Livraison gratuite.
Coupons rabais
Belle Vision
Stationnement gratuit

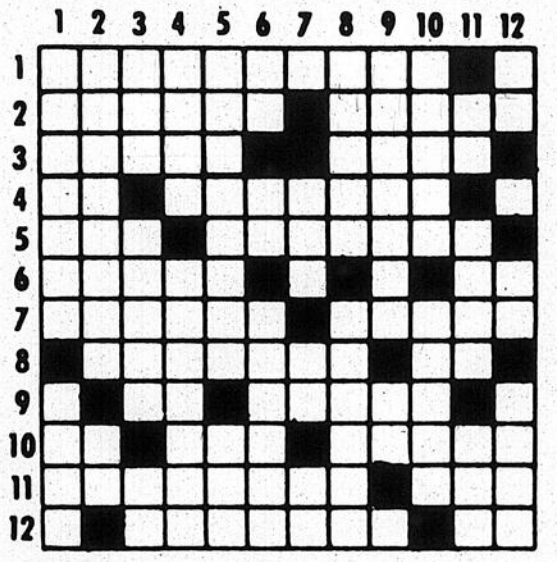
NETTOYAGE

NETTOYAGE DE TAPIS
Nous brossons vos tapis pour déloger toute saleté incrustée.
Aussi: nettoyage d'intérieur d'auto.
10 ans d'expérience.
RENÉ GOSSELIN
(819) 228-2817 — 228-3013

NETTOYAGE TAPIS MAURICIEN Enr.

• Tapis
• Divan
• Auto
Serge Gaboury, propriétaire
(819) 228-5024
LOUISEVILLE

Mots croisés



Horizontalement
1—Causer une surprise vive et désagréable.
2—Tumeur sur la peau. — Qui font preuve de snobisme.
3—Volée de coups (pl.). — Fond de certaines choses (pl.).
4—Inf. — Qui appartient à la racine.
5—Ville des Pays-Bas. — Composé résultant de la combinaison de l'iode avec un corps simple. (pl.).
6—Amenas vers lui. — Art esp.
7—Discours obscur. — Corps céleste.
8—Poisson du genre gade. — De la gamme.
9—Dans Seeley. — Gros harpon pour le poisson.
10—Prép. lat. — À travers. — Devenir aigre.
11—Deserrions. — Membre du cheval.
12—Fruits du cerisier. — Voyelles jumelles.

VERTICALEMENT
1—Ivresse. — Genre d'oiseau échassier.
2—Dans les montres à répétition, ressort qui empêche le marteau à frapper sur le timbre. — Particule.
3—Enlève la vie. — Construit. — Conti-
mètre cube.
4—Enlever. — Se dit des dents de reptiles, qui ne sont ni cannelées, ni tibulées.
5—Loi de Moïse. — Manière, façon.
6—Année. — De la gamme. — Grande frayeur.
7—Pli du visage. — Fille d'Inachos. — Noux.
8—Deux lettres de U.S.A. — Simb. chim. — Femelle de l'âne.
9—Carton simple ou double (pl.). — Non vêtu.
10—Tourne sur lui-même. — Enlèvera la vie.
11—Abrév. de livre (inf.). — Rend service. — Colère.
12—Crochet de fer. — Chemin de halage. — Anneau de cordage.

ST-IGNACE -de-Loyola, bungalow de style québécois, en briques, sur la rivière, construit en 1981, 72,000$ Service Immobilier Joliette, courtier, Gérard Descheneaux, F.R.I., tél.: (514) 759-3856 ou 753-9463. 053278

ST-JUSTIN , cottage, 4½ pièces, 26' x 36', terrain 310 x 375, Aménagement paysager, sous-sol semi-fini, construction 1976. Tél.: (819) 227-2534 après 5h30, demandez Pierre. 048753

ST-NORBERT . Bungalow briques, 1982, plus poulailler 30 x 100, avec équipement ou à louer 250$ par mois. L. Boisvert et A. Tanguay, C.E. Courtier, tél.: (514) 759-3131 ou 836-3058 053242

YAMACHICHE , maison de 24 x 44, abri d'auto, paysagé, etc... Prix à discuter. Tél.: (819) 296-2165 après 5h00. 052619

MAISON de 6½ appartements, construction en briques, grand terrain, située au centre du village, au 55, St-Joseph, Maskinongé. Tél.: Jour (819) 227-4945 ou après 6h00 (819) 227-4626. 052102

PROPRIÉTÉS DIVERS
215 À VENDRE

MAISON à vendre pour déménager. Située à Saint-Norbert, 2 étages, 8½ appartements. Prix: 10,000$. Tél. entre 17 et 21h (514) 835-3711. 052568

COMMERCES
220 À VENDRE

LA BOUTIQUE Francyl offre toute la balance de son stock à des prix vraiment bas. Grand choix de robes, 5$ à 12$, jupes en lainage: 6$ à 9$, pantalons en lainage et corduroy: 5$ à 9$, chandails et blouses : 2$ à 6$, manteaux 3/4: 9$ à 12$. Les grandeurs: Entre 3 à 15 ans. Aussi 2 comptoirs vitrés et des poles. Tout ceci se trouve au sous-sol au no 890, Grande-Carrière, Louiseville (face à la route Beauséjour), tél.: (819) 228-2344. 052461

NOTAIRES

BUREAU (819) 228-9779 — **RÉSIDENCE** (819) 228-3109

CARMEN BROUILLETTE
NOTAIRE
390, av. Saint-Laurent, Louiseville

145, DE LANAUDIERE, C.P. 720
VILLE ST-GABRIEL
CTE BERTHIER, QUE., J0K 2N0
Bur.: (514) 835-4725
Rés.: (514) 835-2248

Gingras et Gingras
Notaires et Conseillers Juridiques
Mireille Gingras, D.E.C., LL.L. D.D.N.
Jérôme Gingras, B.A.LL.L.
CESSIONNAIRE DES GREFFES DE
MTRES J.A. GADOURY, R. ELIE, A. BEAUDRY & J.N.M. PREVILLE

CHARLES BÉLAND
Notaire
et conseiller juridique
390, avenue Saint-Laurent, Louiseville
Bur.: (819) 228-3977 Rés.: (819) 228-5046

CLAUDELLE LACERTE
Notaire
conseillère juridique
D.E.C. LL.L. D.D.N.
54, rue Principale, Saint-Sévère
Bur.: (819) 264-5782 Rés.: (819) 264-5277
sur rendez-vous le jour, le soir et les fins de semaine.

(819) 228-2793
MASSON & LEVASSEUR
notaires
Me Michel Masson et Me Luc Levasseur
Cessionnaire des greffes de Me Jean-Paul Chevalier
Me J.A. Coutu, Me J.H.M. Coutu et Me J.A. Ferron
200, avenue Sainte-Marie — Louiseville

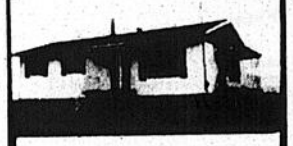
(819) 228-2915
YVON MILOT
notaire
Cessionnaire du greffe de
Me P. Fleury et Me Jos. Langlois
222, avenue Saint-Laurent, Louiseville

BERNARD BÉLAND
notaire
Cessionnaire du greffe et des dossiers de Me Rosa R. Béland
Heures d'affaires:
9h00 à 17h00
Le soir,
sur rendez-vous.
21, rue Saint-Marc, Louiseville.
Bur.: (819) 228-2922
Res.: (819) 228-3411

Le Permanent
La Société Canada Trust
Courtier immobilier hypothécaire

SAINT-ALEXIS-DES-MONTS: Lac Gauthier, terrain 13 389 pi. ca. «Domaine de la Tranquilité», idéal pour pêche et chasse. M.L.S.
LOUISEVILLE: Bungalow récent, plan admissible à un prêt assuré par la S.C.H.L., maison design d'esprit breton. M.L.S.
SAINT-BARNABÉ: Duplex très bien situé, chauffage électrique, revenu 3 000$/an, à voir absolument. M.L.S.
SAINT-JUSTIN: Cottage, 3 chambres, petit chez-soi à la campagne, int. à finir. M.L.S.
SAINT-ALEXIS-DES-MONTS: Domainee, près du Parc Mastigouche, bungalow avec toutes commodités, 9 pièces, salle à manger, foyer, sous-sol fini, piscine. M.L.S.
SAINT-BONIFACE: Bungalow, 3 chambres, situé au centre du village, construit en 1975, bonne affaire. M.L.S.

ROBERT THOMAS
Bur.: (819) 378-4886
Rés.: (819) 227-2856



SAINT-BARTHÉLEMY: Bungalow, 5½ pièces, construction 1983, salle de séjour et sortie au sous-sol, terrain 165 × 235. M.L.S.

LOUISEVILLE: Duplex, 5½ et 6½ pièces, rénové en 1985, près du centre-ville. Pour propriétaire-occupant seulement: 310$ par mois. M.L.S.

LOUISEVILLE: Bungalow, 4 c.c., 2 salles de bain, sous-sol fini, garage, piscine. Profitez de l'aubaine, prix réduit. M.L.S.

MASKINONGÉ: Pour jeune couple, maison à prix modique, confortable, près de la 138. Paiement mensuel, moins de 240$ par mois. M.L.S.

BUNGALOW: 5½ pièces, garage et utilités au sous-sol, grand terrain avec lac privé. À 6 minutes de Louiseville. M.L.S.

Caisse d'établissement
4825, boul. des Forges
Trois-Rivières
Courtier

AUTOS USAGÉES
de bonne valeur à bon prix.

Honda Civic 1985, 5 vitesses, très propre, 24 000 km, garantie, radio AM/FM

Oldsmobile Firenza 1985, 4 portes, 25 000 km, automatique, très propre, radio AM/FM stéréo, «fuel injection», 2 miroirs latéraux, garantie.

Chevrolet Cavalier '85 R.S., 18 000 km, peinture 2 tons, support à bagages, radio AM/FM stéréo, très propre.

GARAGE ADAM
290, rue Lévis,
Berthierville
(514) 836-4546

LOUISEVILLE FORD
AUTOS USAGÉES À BON PRIX

1985, Escort familiale
1985, Crown Victoria
1984, T-Bird
1984, Ford Escort, 4 po., automatique
1984, Chevrolet Chevette,
1983, Ford Mustang
1982, Van G.M.C., 1 tonne
1982, Mercury Lynx, familiale, 4 portes aut.
1981, Ford Pick up 4 × 4 F150
1981, Volkswagen Rabbit diesel

"La petite maison aux petits prix"
640, boul. Saint-Laurent est,
Louiseville
(819) 228-2725

AUTOS USAGÉES FIABLES

Brissette
AUTOMOBILE LTEE

Pontiac Parisienne, propre	$3 950
1980, Chevrolet Camaro	$2 000
1981, Ford Granada, 77 000 km	$4 300
1981, Toyota Corolla, 91 000 km	$3 900
1981, Plymouth Reliant, 96 000 km	$2 800
1983, Plymouth Colt	$3 500
1983, Plymouth Reliant, 4 po., 39 000 km	$5 500
1983, Plymouth Reliant, 90 000 km	$4 500
1984, Dodge 600, 64 000 km	$7 500
1985, Chrysler Laser, 65 000 km	$8 900
1985, Plymouth Reliant, 70 000 km	$7 500
1985, Dodge Airès, 71 000 km	$7 300
1986, Plymouth Tourismo, aut., 19 000 km	$8 995

NOUVEAU
Vous pouvez maintenant louer une auto usagée
12 mois, 24 mois
36 mois, 42 mois.
Renseignement chez Brissette Auto.

Garantie 1 an, kilométrage illimité, disponible sur demande.
Ouvert du lundi au vendredi jusqu'à 21h00
Le samedi jusqu'à 16hres
Consultez un de nos représentants:
Fernand Dontigny
ou Robert Dontigny (514) 836-6231

ACHAT — VENTE — ÉCHANGE
LA QUALITÉ À BON PRIX + SERVICE

Brissette
AUTOMOBILE LTEE
Dodge CHRYSLER Plymouth Dodge Trucks

880, Notre-Dame, Berthierville, 836-6231

CHAUSSURES DESTREMPES
821, av. du Collège, (route 158)
Berthierville
(514) 836-2912

ON A VOS BOTTES!
À VOUS LE 1ER CHOIX.

White Cross

FERMES-TERRES
230 À VENDRE

TERRE à bois de 12 arpents à St-Justin. Tél.: (819) 227-3103. 053276

TERRAINS
235 À VENDRE

2 TERRAINS commerciaux, approximativement 110 x 400, situés boul. St-Laurent Est, Louiseville, 25,000$ chacun. Tél.: (819) 663-4288 ou (613) 996-8858 (Ottawa). 053281

AUTOMOBILES
300 À VENDRE

DODGE Caravan SE, 1985, moteur 2.2, 5 vitesses, 13,000 km. Aussi Pontiac Grand Lemans, 2 portes, moteur 305. S'adresser à Bayeur Auto Enrg., 821, Rang des Cascades, Berthierville. Tél.: (514) 836-3917. 043160

ACCOMODATION . Transfert entre particuliers, 30 véhicules, prix compétitifs. Jacques Faust Automobiles, 5430, boul. Royal, Trois-Rivières-Ouest, tél.: (819) 378-7976. 051738

ACHETONS voitures d'occasion, camions, pick-up, Chevy Van. Payons comptant. S'adresser à Noël Auto Enr., 541, boul. St-Laurent est, Louiseville, tél.: (819) 228-9786. 044362

AMC SPIRIT 1981, peinture originale, 4 cylindres, automatique, offre raisonnable sera acceptée. Tél.: (514) 885-3794. 052925

AUBAINE! . Dodge Ariès SE, automatique, servofrein, servodirection, 4 portes, radio AM/FM, 4 haut-parleurs, 44,000 km, 6,800$. Tél.: Après 5h00 (819) 228-5960. 053265

CHEVROLET Nova 1978 Hatchback, 78,000 km, 4 pneus neufs, peinture neuve, très bon état. Tél.: (819) 227-4505, demandez Serge après 5h00. 052914

CORDOBA 1977, peinture neuve, en bonne condition, bon prix et poêle 4 ronds 30 pouces, 220, marque Frigidaire, couleur amande. Tél.: (819) 268-5030. 052760

DODGE Dark 1973, en bonne condition. Tél.: (819) 228-2572. 052952

FORD Mustang 1981, blanc, 6 cylindres, manuel, 4 vitesses, toit ouvrant, bon état. environ 55,000 milles, 4,300$ discutable. Tél.: Après 6h00 (514) 885-3870, demandez Michel. 052992

MERCURY Cougar 1974, 4 pneus neufs, très propre, prix à discuter. Tél.: Après 6h00 (819) 227-2894. 052898

MERCURY Météor 1975, très bon état, 25,000 milles. Tél.: Entre 7h00 et 9h00 p.m. (819) 296-3654. 053229

MUSTANG GT Turbo, 1984, 5 vitesses, air climatisé, T-Top, AM/FM, stéréo cassettes. S'adresser à Bayeur Auto, 821, rang des Cascades, Berthierville, tél.: (514) 836-3917. 051820

OLDSMOBILE Delta 88, 1974, en parfait état, avec 6 pneus Michelin très peu usagés, prix: 650$. Tél.: (819) 228-2083. 052900

PONTIAC Ventura 1975, 8 cylindres, 105,000 milles, prix demandé: 800$. Tél.: (819) 227-2210 ou 227-2038. 052155

PONTIAC Catalina 1978, en bonne condition, 120,000 milles, prix: 1,300$. Tél.: (819) 228-3832 ou 228-4654. 053218

RENAULT 5 1978, mécanique A-1, prix: 900$. Tél.: (819) 228-5805. 053145

TOYOTA Corolla, 1985, 4 portes, 4 cylindres, 5 vitesses, 7,000 km. Tél.: (514) 836-3917. Bayeur Auto Enr., 821, rang des Cascades, Berthierville. 046895

TRANS-AM noire 1977, 400, 6.6, toute équipée, 4 mags chromés, très bonne condition, très propre, prix à discuter. Tél.: (819) 265-2871. 053254

CAMIONS
325 À VENDRE

BRANCO 2, 4 x 4, année 1985, 43,000 km, couleur anthracite foncé métalisé, moteur 2.8 litres, transmission automatique. Tél.: (819) 265-3506. 053287

PICK-UP GMC 1981, diesel, automatique, prendrais auto en échange ou tracteur avec cabine et pelle. Pick-up Dodge 1978, 6, automatique, différentiel barré avec boîte en bois, fini campeur. Pick-up 1969, manuel, 6 cylindres, très propre, 3 vans finies intérieur. Pour inf.: Yamachiche, tél.: (819) 296-3068. 053274

DODGE , Pick-up D150, 1980, moteur 6 cylindres, 4 vitesses, servo direction. S'adresser à Bayeur Auto, 821, rang des Cascades, Berthierville. Tél.: (514) 836-3917. 051821

PIÈCES CAMIONS-AUTOS
330 À VENDRE

MOTEURS de Chevrolet, 6 cylindres, 1975, moteur de Dodge, 6 cylindres, moteur de Chevette 1976, 4 cylindres avec transmission manuelle et différentiel, moteur 351 de Ford, 4 mags de 15 pouces avec gros pneus neufs à neige pour 4 x 4 Ford 1984. Pour inf.: Yamachiche, tél.: (819) 296-3068. 053275

CHAMBRES
410 À LOUER

CHAMBRE à louer, située à 201, St-Aimé, Louiseville, meublée, chauffée, éclairée, 135$ par mois, libre immédiatement. Tél.: (819) 228-4012. 052384

LOGEMENTS 1 À 4½
415 À LOUER

LOUISEVILLE (2 mois gratuits) pour 4½ et 5½ pièces seulement aussi logement de 3½ pièces, meublé, tous à l'étage, eau chaude fournie, conciergerie, chute à déchets, buanderie, case de rangement et stationnement. Tél.: (819) 228-9300. 052120

LOGEMENTS de 2-1/2 pièces, meublés, 3-1/2 et 4-1/2 pièces, non meublés, libre le 1er avril, situés au 640, rue Frontenac, Berthierville. Tél.: (514) 836-3401. 043403

A SOUS-LOUER , logement de 4½ pièces, chauffage électrique, situé à St-Justin. Tél.: (819) 227-2937 ou 227-2894. 053006

A ST-GABRIEL , logement 3½, grand, chauffage électrique, entrée de laveuse et sécheuse. Tél.: (514) 835-2500. 052932

APPARTEMENT de 1½ pièce, meublé, chauffé, éclairé, situé centre-ville de Louiseville. Tél.: (819) 228-5788. 051536

1 APPARTEMENT de 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, situé à 51, Ste-Elisabeth, Louiseville, 200$ par mois. Tél.: (819) 228-4012. 052353

APPARTEMENT de 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé avenue St-Laurent, Louiseville, libre le 1er novembre, 225$ par mois. Tél.: (819) 228-4012. 052354

APPARTEMENT de 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, situé à 201, St-Aimé, Louiseville, 235$ par mois. Tél.: (819) 228-4012. 052355

APPARTEMENTS à louer, 2½ et 1½, meublés, chauffés, éclairés. S'adresser au 140, St-Laurent, Louiseville (app. 20 - Aurèle) ou tél.: (819) 227-2341. 053222

LOCAL À LOUER

pour bureau ou commerce. Dimension à votre choix, possibilité de 1 800 pi. ca. situé à 237, Maskinongé, Saint-Gabriel-de-Brandon

MARIO ROBILLARD Inc.
(514) 889-4048, après 6 heures

RÉPARATION

CLÉMENT BRISSETTE
SERVICE
Technicien 19 ans d'expérience
• réfrigerateurs • poêles • sécheuses
• congelateurs • lave-vaisselle • laveuses
Achat et vente d'appareils usagés.
91, Rang York Saint-Barthélemy
(514) 885-3619

CLUB T.S.L. VIDÉO
LOCATION
Vidéos R.C.A.
Plus de 1 100 titres VHS
Carte de membre GRATUITE
131, rue Saint-Aimé, Louiseville
(819) 228-4477
Serge Beaudoin prop.

VÉTÉRINAIRES

DR. JACQUES DESROSIERS, M.V.
Clinique Vétérinaire de Louiseville Enr.
801, boul. Saint-Germain,
Louiseville
(819) 228-5151

DULAC, LEMIEUX & GABOURY, Ass.
vétérinaires
Pratique générale
32, route de la Grande Carrière, Louiseville
(819) 228-3115 ou 228-3660

AVENDRE
374-6289
COURTIER
FIDUCIE PRÊT ET REVENU

MASKINONGÉ: Joli cottage en campagne près du village 6½ pièces rénové. Grand terrain paysagé, prix réduit. Votre visite vous convaincra. Angelbert Juneau (819) 228-4893

SAINTE-URSULE: grand bungalow 40 × 36, 4 ch. à coucher, sur la rue principale près des écoles et des magasins, garage 22 × 25, taxes minimes. Prix très abordable. Angelbert Juneau (819) 228-4893, (819) 374-6289

LOUISEVILLE: Bungalow à revenu 5½ four encastré, plaque chauffante. Chauffage électrique. Logement 5½ au sous-sol. Fiducie Prêt et Revenu. Jeannine Leboeuf (819) 379-3214 code 1664

LOUISEVILLE: Rue Petite Rivière , cottage 6½ pièces, intérieur, ouvertures et fondation refait à neuf en 1985. Très fonctionnel. Bel environnement. Remise inclus. Contactez: François Bellemare à (819) 379-3214 code #1147 ou (819) 374-6289.

SAINT-ALEXIS: (domaine) boisé de 48 acres plus 1 lac de 600 pi. × 800 pi. Très beau boisé, aucune coupe depuis plus de 75 ans. Très rentable, possibilité de construction de chalets. Deux entrées donnant accès à ce domaine. Angelbert Juneau (819) 228-4893, (819) 374-6289

Antirouille à l'huile
Excavation — Terrassement
Rotoculteurs — sable —
terre gravier, etc.
Les Entreprises
Denis Gélinas
1265 rue Sainte-Anne Est
Yamachiche (819) 296-3171

TAPIS - TUILES- PRÉLARTS
BON PRIX, BON CHOIX
Installation incluse si désiré.
RENE JOURDAIN
Inglis
266, av. Saint-Laurent,
Louiseville (819) 228-5252

Marcel Gélinas
SOUDEUR
•RÉPARATION GÉNÉRALE•
Boîtes de Camion de tout genre
Traileurs - Attache
Machinerie Agricole
etc...
Spécialité:
Soudure à domicile
Atelier: 51, St-Luc, Maskinongé, P.Q.
(819) 227-2603

SUPER MARCHE AUX PUCES
samedi et dimanche de 9h00 à 6h00
Encan tous les mercredis
à compter de 7h30
BAR JONCTION
(Ancien Hôtel Vincent)
471, Riv. Bayonne-Sud, Berthierville
Pour information:
(514) 836-7112 (514) 889-4640

Convocations

Mardi 4 novembre

— Réunion des Filles d'Isabelle de Saint-Gabriel, à l'auditoire de l'église, à l'heure habituelle.

— Rencontre de l'Ordre franciscain séculier de Louiseville, au sous-sol de l'église, après la messe de 19h30.

Mercredi 5 novembre

— Réunion mensuelle des Filles d'Isabelle d'Yamachiche, au sous-sol de l'église, à 20h.

— Réunion des Filles d'Isabelle du cercle de Berthier, à 20h, à la salle paroissiale de Berthier.

— Finale de zone de l'art oratoire des Clubs Optimistes, à la salle communautaire de Maskinongé.

— À 19h30, démonstration de four micro-ondes organisée par l'Aféas de Saint-Cuthbert, à 19h30, au local de l'Aféas. Tous sont bienvenus.

— Soirée d'informations de la Société de la sclérose en plaques, à 19h30, à la salle paroissiale de Berthierville.

Jeudi 6 novembre

— Collecte de sang «section Maskinongé», à la salle du centre communautaire de Saint-Léon, de 14h30 à 16h30 et de 18h30 à 21h.

Vendredi 7 novembre

— Assemblée du club de pétanque «La boule d'argent, à 19h30, au 81, Saint-Antoine, à Louiseville.

— Partie d'huîtres annuelle des Chevaliers de Colomb de Saint-Justin, à 18h, au sous-sol de l'église.

Samedi 8 novembre

— Partie d'huîtres du club Optimiste de Saint-Gabriel, à la cabane à sucre Renaud Gravel, rang 1, à Saint-Cléophas.

— Bal costumé (pyjama party) des Chevaliers de Colomb du conseil 2783 de Louiseville.

— Soirée organisée dans le cadre du concours de panaches de l'Association chasse et pêche de Saint-Alexis-des-Monts, au collège Sacré-Coeur de l'endroit, à 19h30.

— Soirée d'amateurs organisée par les Chevaliers de Colomb de Saint-Cuthbert, à 20h, à la salle de l'école Sainte-Anne.

— Soirée de danse de l'Âge d'Or d'Yamachiche, au sous-sol de l'église de l'endroit. Tous sont invités.

— Party d'huitres ainsi que dégustation de vins et fromages, à la salle municipale de Saint-Norbert, à 20h, organisées par les Chevaliers de Colomb.

— Soirée dansante de l'Âge d'Or de Sainte-Angèle, à 20h, à la salle habituelle. Tous sont invités.

Dimanche 9 novembre

— Déjeûner père-fils du club Optimiste de Sainte-Ursule, au restaurant Miss Louiseville.

Mardi 11 novembre

— Assemblée des Filles d'Isabelle du cercle de Louiseville. Messe à 20h suivie de la réunion d'affaires.

Mercredi 12 novembre

— Rencontre mensuelle de l'Aféas de Saint-Cuthbert, à 20h, au local habituel.

Jeudi 13 novembre

— Réunion de l'Aféas de Saint-Barthélemy, à 20h, au local habituel.

Vendredi 14 novembre

— Soirée d'informations sur les drogues, à la salle municipale de Saint-Sévère, à 20h.

Samedi 15 novembre

— Soirée des loisirs de Saint-Cuthbert, à la salle municipale.

— Soirée de danse et remise de trophées du club des Malards de Saint-Ignace-de-Loyola, au sous-sol de l'église, à 20h.

— Soirée de l'ex-président du club Optimiste de Saint-Léon, au Miss Louiseville. Cocktail à 18h30, souper et soirée dansante. Tous sont invités.

— Soirée de l'ex-président du club Optimiste de Berthier, au Buffet Perreault.

TOUS LES JEUDIS SOIRS

— À 20h, au sous-sol de l'église de Louiseville, réunion des Émotifs anonymes, groupe tendresse, afin d'aider les personnes à retrouver ou maintenir un équilibre émotif.

APPARTEMENT meublé, chauffé, éclairé, srvice de laveuse et sécheuse. Si intéressé, tél.: (819) 228-4877. 053261

BERTHIERVILLE, logement de 3½ pièces, libre immédiatement, porte patio, tapis mur à mur, meublé ou non, service de buanderie, 275$ par mois, situé rue St-Dominique aux Appartements Marcel. tél.: (514) 836-7868 ou 759-4962. 051819

BERTHIERVILLE. Logements de 3½ et 4½ pièces, très propres, centre-ville, chauffage électrique, libres immédiatement. Tél.: (514) 836-7315. 052599

BERTHIERVILLE. A louer, grand 3½ pièces, neuf, tapis mur à mur, armoires chêne, balcon avec porte-patio, nouveau développement, 111 Place Tranchemontagne, en arrière du Gros Casso. Tél.: après 5h00 (514) 836-7889. 052921

BERTHIERVILLE, appartement de 1½ pièce, meublé, chauffé, éclairé, antenne TV fournie, pour fille ou femme seulement. Tél.: (514) 836-4689. 052940

BERTHIERVILLE, logement de 4½ pièces, eau chaude fournie, taxes payées, libre le 1er novembre, 250$ par mois, situé au 643, rue Montcalm. Tél.: (514) 836-6876. 053246

GRATUITS (2 mois). Louiseville: 80, Dalcourt. Les Appartements D'Avignon Inc., à louer, 5½ pièces non meublées, eau chaude fournie, taxes payées, stationnement compris. Service de conciergerie. Tél.: (819) 228-4392. 048787

BERTHIERVILLE. Logements de 3½ et 4½ pièces, très propres, centre- ville, chauffage électrique, libres immédiatement. Tél.: (514) 836-7315. 047286

LOGEMENT de 4½ pièces, secteur résidentiel, environnement paysager, libre immédiatement. Tél.: (819) 228-3109. 048525

LOGEMENTS de 3½ pièces et 4½ pièces, meublés ou non, libres immédiatement, de 265$ à 295$/mois, eau chaude fournie et électricité du stationnement, peinture fraîche, très propres. Tél.: (514) 836-7807 avant 9h00 le soir. 048743

LOGEMENT de 4½ pièces, neuf, chauffage radian (plus économique), village St-Norbert, disponible à partir du 1er octobre. Tél.: (514) 836-3783, demandez Dominique. 050392

LOGEMENT de 4½ pièces, entrée laveuse-sécheuse, antenne T.V. fournie, pas de taxe à payer, remise sur balcon, libre immédiatement, 1 mois de loyer gratuit. Tél.: (514) 836-6730. 050394

LOGEMENT de 4½ pièces, bas, armoires en chêne, poêle Jenn-Air, four encastré, laveuse de vaisselle, planchers de bois franc, chantepleure à café, 275$/mois, situé à 1670, rue Principale, Sainte- Ursule. Tél.: (819) 228-9027. 050440

LOGEMENTS situés au 540, rue St-Dominique, Berthierville, 3½ pièces et 4½ pièces, meublés, libres immédiatement, chauffage électrique, eau chaude fournie, taxes payées, service de buanderie, stationnement à prix réduit. Tél.: (514) 836-4890. 050903

LOGEMENT de 4½ pièces, chauffage électrique, disponible immédiatement. Tél.: (819) 228-5398. 051175

LOGEMENT de 4½ pièces, chauffage électrique, entrée laveuse- sécheuse, situé dans un 2e étage, libre immédiatement, prix: 230$ par mois. Tél.: (514) 836-4552, demandez Jean Lemire. 051196

LOGEMENT de 4½ pièces, libre immédiatement, situé au 1425, Petit-Bois, Louiseville. Tél.: (819) 227-2607. 051592

LOGEMENT de 4½ pièces, situé rue Laferrière, app. 1, Berthierville, frais peint, très propre, chauffage électrique, entrée laveuse et sécheuse, libre à 1 semaine d'avis. Tél.: (514) 836-2510 ou 836-4219. 052374

LOGEMENT de 4½ pièces, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, demi sous-sol, 210$ par mois. Tél.: (819) 296-3178. 052405

1 MOIS gratuit, logement de 4½ pièces, avec toutes commodités, libre immédiatement, situé à 20, St-Louis, Ste-Ursule. Tél.: (819) 268-5219 après 5h00. 052557

LOGEMENT de 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé rue St-Paul, Louiseville, libre immédiatement. 1 de 3½ pièces également, très grand, non meublé, situé Notre-Dame Sud, Louiseville, libre immédiatement. Tél.: (819) 228-4416. 052579

BERTHIERVILLE, libre immédiatement, beaux grands logements de 3½ et 4½ pièces, chauffage électrique, entrée laveuse et sécheuse, grand stationnement, situés rue du Collège. Pour inf., : tél.: (514) 836-4596 ou 836-6589. 052582

LOGEMENT de 2½ pièces, meublé, chauffé, pour personne seule, référence requise, situé à 414, St-Laurent, Louiseville, libre le 1er novembre. Tél.: (819) 228-4292. Taxe comprise. 052758

LOGEMENT de 4½ pièces, situé au 60, Notre-Dame Sud, Louiseville. Libre le 1er novembre. S'adresser à Ghislain Noël, tél.: (819) 228-5242. 052908

LOGEMENT de 3½ pièces, avec un sous-sol semi-fini, libre immédiatement, tapis mur à mur, situé dans le rang Bardochette, Berthierville, 185$ par mois. Tél.: (514) 836-7556. 052942

LOGEMENT de 4½ pièces, situé à 35, St-Jacques, Louiseville, app. 4. Tél.: (819) 228-9157. 052977

LOGEMENT de 4½ pièces, avec air climatisé en place, chauffage électrique, à sous-louer immédiatement. Tél.: (514) 836-7475. A Berthierville. 053220

LOGEMENTS de 3½ et 4½ pièces, situés au 242, lère rue Savoie et 52A, (semi-sous-sol), 3e avenue, Louiseville, entrée laveuse et sécheuse, recouvrement de planchers. Tél.: Après 5h00 (819) 228-9196. 053221

LOGEMENT à louer, 4½, chauffage électrique, couvre-planchers neufs, libre immédiatement. Prix: 225$ par mois. Tél.: (514) 835-5114 ou 755-1339. 053238

LOGEMENT de 3½ pièces, entrée laveuse-sécheuse, libre le 1er décembre 1986. Tél.: (514) 836-2860. 053253

LOGEMENT de 3½ pièces, entrée laveuse et sécheuse, chauffage électrique, libre immédiatement, situé à 241, Ste-Elisabeth, Louiseville. Tél.: (819) 228-4458. 053264

GRAND logement de 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, service de laveuse et sécheuse, situé à Yamachiche, libre immédiatement. Tél.: (819) 296-2196. 053271

LOGEMENT de 4½ pièces, grandes, chauffage électrique, entrée de laveuse et sécheuse, grand terrain, libre immédiatement, situé Bayonne Sud, Berthierville, tél.: (514) 836-2917. 053277

LOGEMENT de 4½ pièces, éclairé, chauffé, libre immédiatement, situé à St-Viateur. Tél.: (514) 885-3018 ou 885-3868. 053279

LOGEMENT de 4½ pièces, entrée laveuse et sécheuse, libre immédiatement, 270$ par mois, situé rue Casaubon, Louiseville. Tél.: (819) 228-3319. 053291

LOGEMENT de 4½ pièces, libre immédiatement, rénové et repeint à neuf, situé sur l'avenue du Parc, Louiseville. Tél.: (819) 228-3856 ou 228-9444, demandez Jean-Guy. 053293

LOUISEVILLE: A sous-louer, 3½ pièces, meublé, eau chaude fournie, chauffage électrique, conciergerie, buanderie. Spécial: 260$ par mois. Situé au 291, rue Arsenault, app. 6. 052901

SAINT-CHARLES de-Mandeville, 4½ appartements, rénové, à neuf, situé dans le village. Tél.: (514) 756-8117 ou 835-2552. 052368

LOGEMENT (sous-sol) de 3½ pièces, chauffage électrique, situé à 111, 3e Avenue, Louiseville. Tél.: (819) 228-3132. 047209

SOUS-SOL à louer, 3½ pièces, très propre, tapis mur à mur, chauffé, 225$ par mois, situé au 54, Bayonne Nord, Berthierville, libre le 1er décembre. Tél.: (514) 836-4996. 053248

ST-CUTHBERT, logement de 4½ pièces, plus sous-sol pour rangement, chauffage électrique, libre immédiatement. tél.: (514) 836-3487. 052918

ST-GABRIEL, 3 logements de 4½ pièces, entrée laveuse-sécheuse, chauffage électrique, tapis et prelarts fournis, toiles comprises, libres le 1er septembre. Tél.: (514) 835-1202 ou 835-5614. 049403

LOGEMENTS 5 ET PLUS
420 À LOUER

LOGEMENT de 6½ pièces, libre immédiatement, situé à 498, Ste-Marie, Louiseville. Tél.: (819) 228-4938. Aussi garage à louer. 051813

LOGEMENT de 7 pièces, à St-Barthélemy, libre immédiatement. Tél.: (514) 876-6599 ou (514) 844-5615. Les fins de semaine (819) 228-3736. 052574

LOGEMENT à louer, 5½ pièces, centre du village de Maskinongé, 185$ par mois, 36, St-Joseph. Tél.: (819) 227-2367. 052625

MAISONS
430 À LOUER

A LAVALTRIE, près de l'autoroute, maison à louer, 350$ par mois. Egalement à vendre: 35,000$. Libre immédiatement. Tél.: (514) 836-6724 ou 836-3939. 052567

MAISON seule à louer, ménage refait à neuf, avec toutes commodités, libre le 1er novembre. tél.: (514) 836-3372. 052066

MAISON à louer, située à St-Justin, comprenant grande cuisine, salon double, deux chambres à coucher, 1 salle de bain, chauffage électrique, possibilité de chauffage à bois au sous-sol. Tél.: (819) 228-9225 ou 228-4275. 052453

MAISON de 4½ pièces, chauffage électrique, située à 10, St-Denis, Maskinongé. Tél.: (819) 227-2645 ou 227-2052 après 5h30. 053257

Canada
Province de Québec
Division de Trois-Rivières
No: 400-11-000129-861
Surint.: 030659

Cour Supérieure
(En matière de faillite)

Dans l'affaire de la faillite de: 1841 2528 QUÉBEC INC., corporation légalement constituée en vertu de la partie 1A sur les compagnies, ayant opéré sous la raison sociale de «RESTAURANT LA GARE» et ayant son siège social au 233, rue Sainte-Anne Ouest, YAMACHICHE, (Qué.) G0K 3L0.

DÉBITRICE:-

SOYEZ AVISÉ par les présentes que la débitrice mentionnée en titre a fait cession de ses biens le 29ième jour d'octobre 1986 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 13ième jour de novembre 1986 à 11h00, au bureau du syndic, 165, rue Radisson, suite 200, en la cité de Trois-Rivières, dans la province de Québec.

Daté de Trois-Rivières, ce 29ième jour de novembre 1986.

SUSAN GONTHIER,
Syndic de l'actif de
1841 2528 QUÉBEC INC.

Samson Bélair inc.
Syndic
165, rue Radisson, suite 200
Trois-Rivières (Québec) G9A 2C5 **(819) 379-8431**

PERSONNEL DEMANDÉ
POUR ATTRAPAGE DE POULET

Trois à cinq mois d'expérience nécessaires dans le domaine.

MARIO ROBILLARD Inc.
(514) 889-4048, après 6 heures

VENDEURS
avec expérience demandés.

Salaire: Possibilité de 40 000$ et plus.

Veuillez communiquer avec
M. DANIEL HOUDE
(514) 759-8155

RAYMONDE GÉNÉREUX
Psychologue

Évaluation - Thérapie individuelle, de couple, personnes âgées.

278 Riv. Sud Ouest Maskinongé
(Bureau) (819) 227-2858
de 13h00 à 22h00
du lundi au vendredi

VENTE DE LA MAURICIE
Vendredi le 7 novembre 1986
à 13h sur les terrains de
l'Expo de Trois-Riviwres
70 JEUNES FEMELLES
PUR-SANG HOLSTEIN

Classifiées et contrôlées vous sont offertes avec pedigree complet. Plusieurs d'entre elles proviennent de mères T.B. avec des productions dépassant les 200 de M.R.C.

La plupart seront fraîches vêlées ou dues au moment de la vente. Opportunité spéciale de se procurer des sujets des familles souches

visite à compter de
10h le 7 novembre

Rafraîchissements et buffet avant la vente.

Pour informations
et catalogues.

Laurent Lambert,
gérant
780 Beauséjour
Louiseville, Qc
Tél.: (819) 228-3829

Roger Désaulniers
Secrétaire
439 Bernier
Saint-Boniface, Qc
Tél.: (819) 535-3713

Alain Valois
Publiciste
1055 Côte Richelieu, app. 2
Trois-Rivières Ouest Qc
Tél.: (819) 378-9225

David Butch
Crack
C.P. 514
Richmond, Qc
Tél.: (819) 826-2424

CITE AUTO INC.
LOUISEVILLE P.Q.
(819) 228-4770
RAYMOND MILOT, prop.
1271, boul. Saint-Laurent est, Louiseville

1986
Buick Century Ltd, 4 portes, équipé, max. 20 000 km
Chevrolet Astro Van, 6 aut., SF, SD, 24 000 km

1985
GMC Pick Up, S 15, King Cab, 6 aut., équipé, 21 000 km
Oldsmobile Firenza, St. Wagon, 4 cyl., aut., équipé, 20 000 km
Oldsmobile Ciera Br., 4 portes, équipé, max. 36 000 km
Hyundai Stellar, 4 portes, 4 cyl., aut., 21 000 km
Dodge Caravan, 4 cyl., moteur 2.2, aut., finition campeur

1984
Toyota Pick Up Extra Cab, 4 cyl., 5 vit., SF, SD
Toyota Corola LE, 4 portes, aut., équipé
Chevrolet Célébrity Sport, 4 portes, 6 aut., équipé
Buick Century, 4 portes, 6 aut., air clim.
Pontiac Acadian, 4 portes, 4 aut., et équip;é
Dodge Aries, 4 portes, 4 cyl., aut., équipé

Autres modèles moins récents en inventaire.
Financement à taux bancaire sur les lieux.

NOUS SOMMES MAINTENANT REPRÉSENTANT AUTORISÉ
AMC Jeep
RENAULT

Thermo.
THERMO BATTERIES CANADA INC

G. MASSE AUTO Enr.
DISTRIBUTEUR DE
BATTERIES À L'HUILE THERMO
701, boul. Saint-Laurent est
Louiseville (819) 228-2217

CULTIVATEURS
Nous achetons les veaux et payons les plus hauts prix.

Vous désirez avoir une idée du prix de vos veaux avant de les envoyer à l'abattoir, alors téléphonez-nous; un représentant se rendra vous rencontrer.

Chez nous, vous évitez les intermédiaires. Vous ne payez ni l'encanteur ni le transport. Si vous venez porter vos veaux vous-mêmes, nous payons le transport.

ABATTOIR ALAIN BELLERIVE Inc
Route 350 Sainte-Angele de Premont
Telephone *(sans frais)* 1-800-567-7813
ou (819) 268-5199 ou 268-2030
Notre specialite: VEAUX

OCCASION D'AFFAIRE

Si vous desirez avoir votre propre boutique de pret-a-porter pour jeunes filles et dames, tels que vetements de sport robes, chandails et fourrures, j'ai a votre disposition plus de 75 manufacturiers de toutes sortes aux plus bas prix. Vous pourrez trouver des exclusivites de New York, Paris et Italie.

Je peux etre votre consultant. Je possede 35 ans d'experience dans la mode pour dames et hommes.

Pour information, telephoner a Sorel (514) 742-3408 ou ecrire

Chamco C.P. 371 Sorel J3P 5N8

12½ tonnes
118 pieds de flèche

JOLIETTE SERVICE de GRUE inc.

FABRICATION ET LOCATION D'ENSEIGNES
SÉRIGRAPHIE DÉCALQUES
LETTRAGE DE CAMIONS

Enseignes Lumibec inc.

ST-CUTHBERT, maison 4 pièces, 2 chambres, salon, cuisine, entrée laveuse et sécheuse, chauffage électrique et bois, remise, 235$ par mois. Tél.: (514) 836-6561. 052593

BUREAUX-LOCAUX-ENTREPÔTS
435 À LOUER

BERTHIERVILLE, espace de bureau à louer, centre-ville, superficie 1000 pi. ca.. Tél.: (514) 487-3333. 047880

ESPACE de bureau à louer, centre-ville de Louiseville, disponible immédiatement. Tél.: (819) 228-5252 le jour. 049087

LOCAL pour bureau à louer. Très bien situé, face à l'église, coin de rue, stationnement, St-Gabriel-de-Brandon. Tél.: (514) 835-5251 le soir. 052930

ON DEMANDE PERSONNES
500 SERVICES

500-700-900 en une semaine pour une personne travaillante.

La National Safety recherche distributeurs à temps plein ou partiel. Expérience non nécessaire, entraînement disponible. Pour inf., tél.: 1-800-361-9625, Montréal (514) 341-7196. 052115

BRASSERIE Sportive, Berthierville, demande barmaids avec expérience pour le service des repas. Tél.: (514) 836-2779. 053252

COUTURIERES à domicile demandées, plain ou overlock. Tél.: (514) 885-3183. 052938

DEMANDE couturières avec expérience pour travailler le linge d'enfants, gr: 4 à 6x ans, robes et pantalons, à domicile. Tél.: (819) 268-2468. Aux Gais Pantalons. 050774

LIVREUR demandé pour livraison du pain à domicile, à temps plein. S'adresser à la Boulangerie Baril Inc., tél.: (819) 228-2831. 053263

SOUDEUR mécanicien demandé pour travailler sur machinerie agricole. Condition: Etre honnête. Pour inf.: Tél.: (514) 836-4596 ou 836-6589. 045695

ATTENTION

Demande de couturières à domicile pour linge d'enfants
(salopettes et pantalons pour enfants)

de 2 ans à 6 ans X.
possédant machine ordinaire ou overlock

S'adresser à 819-227-4601

demandez M. ou Mme Béland

ON DEMANDE DIVERS
505 SERVICES

RECHERCHE, personne pour voyager matin et soir, de Yamachiche (ou Louiseville) jusqu'à Trois-Rivières. Trajet aller/retour (7h00 à 16h00). Pour inf.: Demandez Louise (819) 296-3575, après 17h00. 051252

DIVERS
510 SERVICES

ACHETERAIS palettes usagées, format 44" x 44" ou moins. S'adresser à Imprimerie Gagné Ltée, tél.: (819) 228-2766, demandez Gaston. 052125

AMOUREUX du Nord offre liste de 100 noms, adresses, téléphones; hommes, femmes (de toute tendance). Inscription gratuite aux dames. 6620-5 Caché, St-Damien-de-Brandon, J0K 2E0, (514) 835-3820. 049617

ARMOIRES de cuisine sur mesure en toutes sortes de bois, nous avons tous les modèles d'armoires. Nous fabriquons aussi des armoires de style moderne ainsi que vanités et lingeries sur mesure. Tous les intérieurs sont finis en mélamine blanc, facile d'entretien, exemple de prix: 24' d'armoire — haut et le bas inclus — 25 modèles de portes, 2500$; installation et dessus moulés inclus, le tout sans aucun autre frais. S'adresser tél.: (514) 835-3982, demandez Jean-Louis. 018644

COURRIER-RENCONTRE Jeunes et moins jeunes, vous pouvez établir une communication par correspondance et en toute sécurité avec des personnes ayant les mêmes goûts, les mêmes affinités, les mêmes aspirations. Inf.: J'Amoure, C.P. 482, Trois-Rivières, G9A 5H5. Joindre une enveloppe préadressée et timbrée avec votre demande. 050445

DANS MASKINONGE ou les environs, coiffeuse pour aller à domicile. Permanente, coupe, teinture, mise en plis. S'adresser à Marie-Paule Ross Rinfret, tél.: (819) 227-4551. 052683

DISPONIBLE pour faire comptabilité pour particulier ou compagnie, bonne référence, salaire à discuter. Demandez Julie, tél.: (514) 836-7980. 052911

EXTERMINATION: insectes, rongeurs, estimations gratuite. Louiseville Extermination, tél.: rés. (819) 228-2840. 017680

L'ANIMATION MUSICALE ENR. Disco Mobile: Spécialités: danse sociale, banquets, noces réceptions de tout genre, la musique à son meilleur. Pour informations, s'adresser à Louiseville, tél.: (819) 228-5713, demandez Gaétan ou à Le Gardeur, tél.: (514) 585-7853, demandez Robert. 032209

LA TANNERIE de l'Avenir Enr. Tannage professionnel de vos fourrures. Peaux de mouton. Faisons aussi montage. Tapis d'ours. Confection. Liste de prix sur demande. Danielle et André Tanneurs, 297, route 143, L'Avenir (Québec), J0C 1B0, tél.: 1-819-394-2918. 053286

RAMONAGE de cheminées pour toutes personnes qui seraient intéressées à faire ramoner leur cheminée. S'adresser à Réal Vertefeuille, tél.: (819) 227-2815 ou 227-2515. 052909

VOUS DESIREZ faire sécher du bois? Téléphonez à ce numéro: (819) 227-2311. 052994

RECHERCHES DIVERS
515 SERVICES

GROUPE musical rock recherche un "drummer". Tél.: Après 6h00 (819) 265-2380. 052893

GARDERIE: OFFRE ET DEMANDE
520 SERVICES

GARDERAIS enfants la fin de semaine. Je suis disponible à partir du vendredi 4h jusqu'au dimanche 8h. Tél.: (819) 228-5136. 052121

GARDERAIS enfant chez-moi à la semaine. Tél.: (819) 227-2904. 052559

GARDERAIS enfants 1 an et plus, chez-moi, à la journée ou à la semaine. Tél.: (819) 228-2103. 052577

GARDERAIS enfants chez-moi du lundi au vendredi à St-Justin. Tél.: (819) 227-4816. 052954

GARDERAIS enfants à mon domicile, du lundi au vendredi. Tél.: (819) 227-2603. 053266

GARDIENNE demandée, 5 jours par semaine, salaire à discuter. Aussi laveuse et sécheuse Inglis à vendre. Tél.: (819) 228-2326. 052917

AU SAINT-ESPRIT
800 PRIÈRES

REMERCIEMENTS au Saint-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. F.F. 053231

REMERCIEMENTS au Saint-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. D.D. 053236

REMERCIEMENTS au Saint-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. R.C. 053237

REMERCIEMENTS au Saint-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. F.P. 053251

REMERCIEMENTS au Saint-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. K.D. 053285

REMERCIEMENTS au Saint-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. M.L.H. 053290

AUTRES
810 PRIÈRES

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. R.C. 053235

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. L.C. 053249

REMERCIEMENTS à Saint-Jude pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. M.B.L. 053260

UN TRAVAIL POUR VOUS

CEC-Louiseville

SERVEUSE AU COMPTOIR

Endroit: Saint-Didace
Salaire: 4.50$/h + pourboires
Conditions: Permanent, temps plein, 40h/sem., jour / soir.
Exigences: Expérience comme serveuse au comptoir serait un atout.
Fonctions: Servir les repas aux clients et agir comme caissière de dépanneur.
Agent responsable: Jean-Guy Godbout (819) 228-2761, poste 37

COUTURIÈRES (PLUSIEURS POSTES)

Endroit: Saint-Alexis-des-Monts
Salaire: À déterminer
Conditions: Permanent, temps plein, de jour.
Exigences: Expérience de l'opération des machines à coudre industrielles.
Fonctions: Effectuer différentes opérations sur machines à coudre industrielle. Implantation d'une nouvelle usine à Saint-Alexis.
Agent responsable: Jean-Guy Godbout

CUISINIER

Endroit: Louiseville
Salaire: À discuter
Conditions: Permanent, temps plein, de soir, 44h/sem.
Exigences: Expérience de cuisinier de restaurant ou cours de cuisine.
Fonctions: Faire la préparation et la cuisson des aliments dans un restaurant.
Agent responsable: Jean-Guy Godbout

COIFFEUSE POUR HOMMES

Endroit: Région de Louiseville.
Salaire: À discuter, selon expérience.
Conditions: Permanent, temps plein, 40h/sem.
Exigences: Posséder cours de coiffure obligatoire. Minimum un (1) an d'expérience en coiffure pour hommes. Connaissances dans la coiffure pour dames, en plus, serait un atout.
Fonctions: Laver, couper, tailler et amincir les cheveux.
Agent responsable: Jean-Guy Godbout

SERVEUSE DE TABLES

Endroit: Louiseville
Salaire: Minimum + pourboires.
Conditions: Poste à plein temps ou à temps partiel, de jour.
Exigences: Expérience de préférence comme serveuse.
Fonctions: Prendre en note les commandes des clients, servir les repas, desservir les tables.
Agent responsable: Jean-Guy Godbout

CEC-Berthier

MÉCANICIEN/NE D'AUTOMOBILES

Endroit: Saint-Norbert
Salaire: 9$/h ou +
Conditions: Permanent, temps plein, 40h/sem.
Exigences: Obligatoirement posséder carte A ou B. Minimum 5 ans d'expérience.
Fonctions: Faire réparations générales, surtout transmissions, et carburation sur produits Ford.
Agent responsable: Suzanne Leclerc (514) 836-3793

CONDUCTRICE DE MACHINE À PIQUER

Endroit: Berthierville
Salaire: 5$/h ou + selon compétence.
Conditions: Permanent, de soir, 36h/sem.
Exigences: Expérience sur machine overlock.
Fonctions: Assemblage de vêtements pour dames.
Agent responsable: Suzanne Leclerc

INSTALLATEURS (TRICES) ÉLECTRIQUES

Endroit: Lavaltrie et région.
Salaire: 18.33#/h
Conditions: Jusqu'au mois de janvier 1987. de 8h à 17h, plein temps.
Exigences: Cartes en règle MTQ et OCQ. Expérience de bungalows et résidentiel.
Fonctions: Installation électrique dans bungalows et maisons neuves.
Agent responsable: Suzanne Leclerc

COMMIS DE PHARMACIE

Endroit: Lavaltrie
Salaire: 5$/h
Conditions: Permanent, 15 à 20h/sem.
Exigences: Expérience de commis, entregent.
Fonctions: Service au comptoir, caisse, placer marchandise, etc.
Agent responsable: Suzanne Leclerc

COMMIS / VENDEUR DE QUINCAILLERIE

Endroit: Lavaltrie
Salaire: 5$/h et + selon expérience.
Conditions: Horaire de travail inclut le jeudi et vendredi soir et samedi. Un jour et demi de congé sur semaine.
Exigences: Un an minimum d'expérience dans quincaillerie. Entregent, initiative.
Fonctions: Service à la clientèle, placer marchandise, aider au déchargement du camion, pouvoir améliorer service et disposition des étalages lorsque requis. Pas de caisse, pas de matériaux de construction.
Agent responsable: Suzanne Leclerc

Le CEC-Louiseville est situé au 50, rue Saint-Aimé, à Louiseville

Le CEC-Berthier est situé au 690, Pierre-de-Lestage, à Berthierville

Ces postes sont ouverts aux hommes et aux femmes

PROVINCE DE QUÉBEC
Municipalité de la PAROISSE DE SAINT-PAULIN
Aux contribuables de la susdite municipalité

AVIS AU PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:-
Le rôle d'évaluation devant entrer en vigueur le premier janvier 1987 a été déposé le 29 octobre 1986 au bureau municipal situé au 2841, Laflèche, Saint-Paulin et que tout intéressé peut en prendre connaissance à cet endroit.
Toute plainte concernant ledit rôle doit être déposée avant le premier mai 1987, au moyen de formule prescrite, sous peine de rejet à n'importe quel endroit où peut être déposée une demande de recouvrement d'une petite créance conformément au livre huitième du code de procédure civile.
DONNÉ à Saint-Paulin, ce trentième jour d'octobre mil neuf cent quatre-vingt-six,

JULES BELLEMARE
secrétaire-trésorier

PROVINCE DE QUÉBEC
Municipalité de
LA PAROISSE DE SAINT-BARNABÉ
Aux Contribuables de la susdite municipalité

AVIS AU PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:-
Le rôle d'évaluation pour l'année 1986 est actuellement déposé à la mairie située au 120, rue Duguay à Saint-Barnabé.
Toute personne intéressée peut en prendre connaissance à l'endroit précité aux heures d'ouverture.
Toute plainte concernant le rôle d'évaluation doit être déposée avant le premier mai 1986, au moyen de la formule prescrite, sous peine de rejet, à n'importe quel endroit où peut être déposée une demande de recouvrement d'une petite créance, conformément au livre huitième du code de procédure civile.

DONNÉ à Saint-Barnabé ce trentième jour d'octobre mil neuf cent quatre-vingt-six

DENIS GÉLINAS
Secrétaire-Trésorier

VILLE DE LOUISEVILLE

VENTE DE TERRAINS DE STATIONNEMENT

SOUMISSIONS

La Ville de Louiseville recevra jusqu'au 17 novembre 1986 à 16h00 des soumissions pour la vente du terrain de stationnement qu'elle possède au coin de l'Ave. Sainte-Marie et de la rue Saint-Charles.
Il est expressément convenu que l'acquéreur devra d'engager à ce que le terrain continue à être un terrain de stationnement en respectant les servitudes apparentes ou occultes, s'il en est, attachées audit immeuble.
L'acquéreur devra payer comptant au moment de la signature de l'acte notarié.
La Ville de Louiseville ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni aucune des soumissions recues.
Les soumissions seront ouvertes le lundi 17 novembre 1986 à 16h00 selon la loi.

VILLE DE LOUISEVILLE
Ghislain Lessard
Directeur Général

COMMISSION SCOLAIRE BERTHIER-NORD-JOLI

Est à la recherche d'un:

CONSEILLER PÉDAGOGIQUE

Enseignement religieux et morale
pour les secteurs primaire et secondaire
Sciences humaines pour le secteur secondaire

NATURE DU TRAVAIL:
L'emploi de conseiller pédagogique est un emploi de professionnel qui comporte plus spécifiquement des fonctions de conseil auprès du personnel de cadre responsable des services d'enseignement et d'animation pédagogique, auprès des enseignants et des autres professionnels relativement à l'implantation, au développement, à l'évaluation des programmes d'enseignement, à l'organisation scolaire qui convient de même qu'au choix et à l'utilisation des méthodes, des techniques, de l'équipement, du matériel didactique...

QUALIFICATIONS REQUISES:
Diplôme universitaire terminal de premier cycle dans un champ de spécialisation approprié à l'emploi.

RÉMUNÉRATION:
Selon la convention collective en vigueur dans le secteur de l'Éducation.

LIEU DE TRAVAIL:
CENTRE ADMINISTRATIF
4671, rue Principale
Saint-Félix de Valois, Qc

Les candidats et candidates intéressé(e)s sont prié(e)s de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 21 novembre 1986 à:

Michel Genest
Directeur du personnel
Commission Scolaire Berthier-Nord-Joli
490, Avenue du Collège
Berthierville, Québec J0K 1A0

SUPER VENTE PAR ENCAN
ÉQUIPEMENT DE GARAGE
SAMEDI LE 8 NOVEMBRE 1986
À 11 hres a.m.
Chez

LES CARROSSERIES DU CANTON

4933 Route 125 Canton Rawdon
Au coin du 1611 Redmond

SERA VENDU:

Équipement de garage:
1 compresseur de marque Sanborn, 5 forces, modèle 51-22-80 H, réservoir 40 gallons, capacité P.S.I., compresseur neuf depuis juillet 1986; 1 boîte à reset; 1 machine à souder automatique à Argon, marque Sam, modèle 2,5 K VA 60 HZ; 1 Sandblast, modèle 100 PX; 1 Dooley, prestolite, pour redresser les frames d'automobile; 1 set de torche Union Carbide; Papier sablé pour carrosserie; 1 fusil à peinturer Star; 2 fusils à peinturer modèle #7 Binks; 1 lot de «hose» à l'air; 1 régulateur de peinture Modèle Éclipse; 8 cache roues et cache lumières; 4 extincteurs; 1 lot de marchandise à carrosserie; 4 stand pour automobile; 1 budy jack Blackawk, 8650 lb. P.S.I.; 1 jack à auto Jet, capacité 2 tonnes; 1 jack à bumper, capacité 3500 lbs, modèle 35; 1 chain block Harrington, 1 tonne; 2 étaux; 1 pileuse manuelle 5 pieds; 2 établis de métal; 1 machine à eau Oasis; 1 Grinder de table ½ force, modèle 306C; 3 sableuses B.D. modèle 4015; 1 lot de pneus et de roues; 1 fusil à huile; 1 drill ½ B.D.; 1 chariot à réservoir; 1 lot d'outil non énuméré.

Divers:
1 lot de marchandise non énuméré. 1 canot, 17 pieds, marque Radisson

CONDITION DE L'ENCAN:
ARGENT COMPTANT OU PRÊT DE BANQUE ACCEPTÉ.
Pour information, communiquez avec:
M. JACQUES FORTIER,
encanteur bilingue licencié
32 Chemin Saint-Jacques, Tél.: (514) 756-8658
Joliette (Québec) J6E 3H3

CANTINE SUR LES LIEUX DE L'ENCAN

Si vous désirez faire encan, réservez votre date tôt. Il me fera plaisir de vous offrir mes services.

En Mauricie
On est fier
On s'entraide

PRÉAVIS D'ENCAN
DE MACHINERIES AGRICOLES EN CONSIGNATION

QUI SERONT VENDUES
SAMEDI 15 NOV. 86 À 11 HEURES A.M.

AU 32, CHEMIN ST-JACQUES
JOLIETTE

ATTENTION: apportez en toute confiance votre machinerie pour la faire vendre. Grand nombre d'acheteurs qualifiés égale un meilleur prix de vente. De préférence nous prendrons la machinerie le plus tôt possible.

Pour inf.:
JACQUES FORTIER
ENCANTEUR LICENCIÉ
32, Ch. St-Jacques
Joliette 756-8658

PROVINCE DE QUÉBEC
Municipalité du Canton de Hunterstown
Aux contribuables de la susdite municipalité

AVIS AU PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:-
Le rôle d'évaluation devant entrer en vigueur le premier janvier 1987 a été déposé le 29 octobre 1986 au bureau municipal situé à 2875 rue Laflèche Saint-Paulin et que tout intéressé peut en prendre connaissance à cet endroit.
Toute plainte concernant ledit rôle doit être déposée avant le premier mai 1987, au moyen de formule prescrite, sous peine de rejet à n'importe quel endroit où peut être déposée une demande de recouvrement d'une petite créance conformément au livre huitième du code de procédure civile.
DONNÉ à Saint-Paulin, ce trentième jour d'octobre mil neuf cent quatre-vingt-six,

Ghislain Lemay
secrétaire-trésorier

ENCAN

Le samedi 8 novembre à 11 heures a.m. pour M. Jean-Jacques Germain du 56, rang Côte St-Paul, à Saint-Stanislas, cté Champlain.
Sera vendu: 1 troupeau de 36 têtes Holstein type laitier incluant: 27 jeunes vaches dont le vêlage est dû pour décembre-janvier-février et mars, 4 taures ouvertes, 5 génisses d'élevage, 1 boeuf.
La laiterie: Pipe-line de Laval ligne pyrex 4 unités, compresseur De Laval no 76 moteur 3 forces, 1 réservoir citerne à lait 300 gallons Mil Keeper, chaufferette, réservoir à eau, chaînes à vache.
La machinerie: tracteur John Deere 2350 avec loader no 175 toit sécuritaire, sortie d'huile, pneu 155 × 38, année 1985, tracteur John Deere 1840, année 1981 avec cabine et sortie d'huile, herse à ressorts 12 pi. sur 3 points, bêche John Deere 28 roulettes avant dentelées no 105,2 râteaux fileur, presse M.F. no 10 munie d'un lance-balle, 2 bonnes voitures à foin ridel (fer) tendam (Pronovost), 1 voiture tendam avec ridel (bois), 2 autres voitures, convoyeur à foin avec moteur, 1 hyban John Deere no 1207, épandeur à fumier sur P.T.O. John Deere no 54, charrue 3 raies Hydreen, 1 souffleur à neige, 1 fendeuse à bois, 1 bêcheuse à jardin 5 H.P. (roto boss), 1 lame à tracteur 7 pi, 1 génératrice Victoria, 1 perceuse à piquets, chaînes à anneaux, grosse chaîne à billot, rasoir à vache, 1 nettoyeur d'étable, 6 000 balles de foin, vieux fer, stock de hangar, antiquité, etc. etc.
Pour informations ou demande de crédit, veuillez contacter l'encanteur. Condition Comptant

Cantine sur les lieux
H.J. COLBERT encanteur
Sainte-Gertrude Co Nicolet G0X 2S0
Tél.: (819) 297-2420 où
sur les lieux (418) 328-3775

N.B. Les fermes sont à vendre privément, environ 300 arpents avec de bons bâtiments.
Toujours acheteur de fermes, animaux et machineries.

LE CENTRE D'ACCUEIL DE LOUISEVILLE INC.

AVIS AU PUBLIC

La population intéressée est invitée à participer à la Séance publique d'information du Centre d'Accueil de Louiseville Inc.

DATE: Dimanche le 9 novembre 1986
HEURE: 14 heures
ENDROIT: Salle Dalcourt
Centre d'Accueil de Louiseville Inc.
181, 6e Avenue Choisy
Louiseville (Québec) J5V 1V3

ORDRE DU JOUR

1- Inscription des participants
2- Ouverture de l'assemblée
3- Rapport du Président du Conseil d'Administration
4- Rapport du directeur général
   a) sur l'établissement
   b) sur les activités
   c) sur les finances
5- Questions de l'assemblée
6- Levée de l'assemblée

Claude Lemay, c.s.
Directeur Général.

PROVINCE DE QUÉBEC
Municipalité du Village de Saint-Paulin
Aux contribuables de la susdite municipalité

AVIS AU PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:-
Le rôle d'évaluation devant entrer en vigueur le premier janvier 1987 a été déposé le 29 octobre 1986, au bureau municipal situé à 2875 rue Laflèche Saint-Paulin et que tout intéressé peut en prendre connaissance à cet endroit.
Toute plainte concernant ledit rôle doit être déposée avant le premier mai 1987, au moyen de formule prescrite, sous peine de rejet à n'importe quel endroit où peut être déposée une demande de recouvrement d'une petite créance conformément au livre huitième du code de procédure civile.
DONNÉ à Saint-Paulin ce trentième jour d'octobre mil neuf cent quatre-vingt-six.

Ghislain Lemay
Secrétaire-trésorier

APPEL D'OFFRES

DÉBLAIEMENT DE LA NEIGE

CENTRE D'ACCUEIL DÉSY Inc.
Ville Saint-Gabriel

Le Centre d'Accueil Désy Inc. recevra des soumissions pour le déblaiement de la neige sur ses terrains de stationnement. Date limite: 12 novembre 1986 à 17 heures.

Pour les spécifications, prière de s'adresser à

RÉAL NAUD, Dir. Gén.
Centre D'Accueil Désy Inc.
90, rue Maskinongé
Ville Saint-Gabriel
(Québec) J0K 2N0
(514) 835-7646

Nécrologie

Nécrologie

Décès (suivant la formule).....15$
avec photo.....27$
Remerciements.....13$
avec photo.....27$
Service ou messe anniversaire.....13$
avec photo.....27$

Les avis de décès, services ou messes anniversaires et remerciements ne sont pas acceptés par téléphone et sont payables avant publication.
Se présenter à nos bureaux à 80, avenue Saint-Martin, Louiseville ou à 290, rue Laforest, Berthierville, avant le lundi matin 11h00.

Les maisons funéraires suivantes participent à la publication des nécrologies

SALONS FUNÉRAIRES:

Centre Funéraire
Michel Léveillée.....Saint-Gabriel
Saint-Charles-de-Mandeville, Saint-Édouard
Saint-Alexis-des-Monts et Sainte-Béatrix
Yves Poitras 1980 Inc......Saint-Gabriel
Hector Deshaies & Fils.....Saint-Justin
Irénée Gagnon & Fils.....Sainte-Ursule
Lucien Gagnon.....Maskinongé
Jean Lemire.....Berthierville
Île Saint-Ignace, Saint-Cuthbert
Funérarium Lucien Gagnon.....Berthierville
Louis Richard & Fils.....Louiseville
Saint-Léon
Saint-Louis & Fils.....Louiseville, Yamachiche
Saint-Léon, Saint-Sévère
René St-Louis.....Saint-Barthélemy
Paulin Guimond & Fils.....Saint-Paulin,
Saint-Alexis-des-Monts

La publication des avis de décès dans nos pages constitue un hommage posthume et informe tous les foyers de notre région. Demandez l'assistance de votre directeur de funérailles.

VENTE
RÉPARATION
LETTRAGE

MONUMENTS FUNÉRAIRES
GUY RICHARD
40, rue Pie IX, Louiseville
(819) 228-2588
MODÈLES PERSONNALISÉS

BÉLAND, M. Sylvain — À Louiseville, le 25 octobre 1986, est décédé à l'âge de 23 ans, M. Sylvain Béland, fils de Jean-Claude Béland et de Denise Gélinas, demeurant à 301, 3e rue, Laflèche, Louiseville.

Les obsèques ont eu lieu vendredi le 31 courant, en l'église de Louiseville, à 11 heures.

Le défunt était exposé à la résidence funéraire Louis Richard et fils ltée, 140 Saint-Aimé, Louiseville.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil: outre ses parents; son amie: Carole Dumontier de Saint-Barthélemy; ses frères et soeurs: André et son épouse Diane Ferron et sa petite-nièce: Marie-Ève de Yamachiche, Alain et son amie Chantale Garceau, Nicole et son ami Alain Ferron, Line et son ami Laurent Pichette, Mario et Nathalie Béland, tous de Louiseville; sa grand-mère paternelle: Mme Thérèse P. Béland de Louiseville; sa grand-mère maternelle: Cécile L. Gélinas de Trois-Rivières; son parrain et sa marraine: M. Mme Normand Béland (Hélène Corbett) de Louiseville; ses oncles et tantes: M. Mme Pierre Gauthier (Doris Béland) de Louiseville, M. Mme Réal Gélinas (Louise Bordeleau) et M. Roland Gélinas (Nicole Dubé), tous de Pointe du Lac, M. Mme Paul Gélinas (Claire Deshaies) de Cap-de-la-Madeleine; ainsi que plusieurs cousins, cousines et de nombreux amis.

BERGERON, M. Égilde — À Louiseville, le 30 octobre 1986, est décédé à l'âge de 78 ans, M. Égilde Bergeron, fils de feu Alphonse Bergeron et de feu Marie-Louise Deschesnes, demeurant à Louiseville.

Les obsèques ont eu lieu samedi le 1er novembre 1986, en l'église de Louiseville, à 11 heures.

Le défunt était exposé à la résidence funéraire Louis Richard et fils ltée, 140 rue St-Aimé, Louiseville.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil: ses soeurs: Cordiana (Charles Charette) de Louiseville, Cécile (Georges Lajoie) de Saint-Ignace, Rose (Moïse St-Antoine) de Louiseville; ses frères: Charlemagne (Jeanne-d'Arc Bergeron) de Louiseville, Réginald (Pierrette Savoie) de Sainte-Angèle de Prémont, Vital (Bertha Lacroix) de Montréal; une belle-soeur: Frébonia Picotte (Hervé Bergeron) de Louiseville; plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

CHOUINARD, Mme Paul — Au C.H.R.D.L. de Joliette, le 2 novembre 1986 est décédée à l'âge de 82 ans, Mme Paul Chouinard, épouse en première noce de feu M. Josapha Bibeau, née Léonie Beaudoin, demeurant à Saint-Gabriel.

Les obsèques ont eu lieu mardi le 4 courant, en l'église de Saint-Gabriel à 14 heures.

La dépouille mortelle était exposée au salon funéraire Yves Poitras Inc., 65, rue Beausoleil, Ville Saint-Gabriel.

L'inhumation a eu lieu au cimetière de Saint-Gabriel.

La défunte laisse dans le deuil: outre son époux, ses enfants: M. Mme André Racette (Annette) de Joliette, M. Mme Léonard Bibeau (Lucienne) de Saint-Gabriel ainsi que deux soeurs et deux beaux-frères: M. Mme Alexis Durand de Saint-Gabriel et M. Mme Charles-Eugène Plante de Joliette; ainsi que plusieurs petits-enfants et autres parents.

Direction funéraire: Roland Marseille de Ville Saint-Gabriel.

GEOFFROY, M. Anselme — Ville Saint-Gabriel, le 27 octobre 1986, est décédé à l'âge de 81 ans M. Anselme Geoffroy, ex-policier, Ville de Montréal de 1933-1965, époux de Alice Houle demeurant à Ville Saint-Gabriel.

Les obsèques ont eu lieu jeudi le 30 courant, en l'église Saint-Gabriel à 11 heures.

La dépouille mortelle était exposée aux salons funéraires Yves Poitras Inc., 65 Beausoleil, Ville Saint-Gabriel.

L'inhumation a eu lieu au cimetière Saint-Gabriel.

Le défunt laisse dans le deuil: outre son épouse, un fils, Jean-Pierre et son épouse Louise Crevier de Saint-Hilaire; une fille, Françoise de Ville d'Anjou et 3 petits-fils, Geoffroy, Louis et Pascal , ainsi que plusieurs autres parents.

Direction funéraire: Roland Marseille de Ville Saint-Gabriel.

GUILLEMETTE, Mlle Marie-Jeanne — Au centre hospitalier Jacques Viger de Montréal, est décédée à l'âge de 79 ans, Mlle Marie-Jeanne Guillemette, célibataire, fille de feu Henry Guillemette et de feu Mathilde Samson.

La défunte n'a pas été exposée.

Les obsèques ont eu lieu mardi le 4 novembre 1986, en l'église de Saint-Sévère, à 15 heures.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil: sa soeur: Mme Philias Martin du Foyer Ernest Jacob de Yamachiche; son beau-frère: M. Oscar Milette de Saint-Barnabé; ainsi que des neveux et nièces des familles Guillemette, Boisvert, Ricard, Juteau et Martin.

Direction des funérailles, St-Louis et fils ltée, 160 de Carufel, Yamachiche.

LABONNE, Mme Marcel — Au centre hospitalier Sainte-Marie de Trois-Rivières, le 29 octobre 1986, est décédée à l'âge de 75 ans et 2 mois, Mme Marcel Labonne, née Florette Milette, demeurant à Trois-Rivières, autrefois de Yamachiche.

Les obsèques ont eu lieu samedi le 1er novembre 1986, en l'église Sainte-Anne de Yamachiche, à 14h30.

La défunte était exposée à la résidence funéraire St-Louis et fils ltée, 160 de Carufel, Yamachiche.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial de Yamachiche.

Elle laisse dans le deuil: son époux: Marcel; ses enfants: Huguette mariée à André Pellerin de Pointe-du-Lac et leurs enfants: Suzanne, Nicole (Pierre Rouette), Daniel et Nathalie: Pauline mariée à J.René Ferron et leurs enfants: Sylvie, France, Chantale et Sylvain de Pointe-du-Lac; Mariette de Trois-Rivières et ses enfants: Marie, Denis et Céline et ses petits-enfants: Cinthya et Élisabeth; Jules marié à Aline Ferron et leurs enfants: Yves et Lyne de Pointe-du-Lac; Claude, marié à Denise Noël et leurs enfants: Nancy, Éric et Dany de Yamachiche; ainsi que Josée Labonne de Trois-Rivières; Claudette mariée à Gérard Gélinas et leurs enfants: Isabelle et Dominic de Saint-Augustin; Paul Ferron (feu Diane Labonne) de Pointe-du-Lac; Suzanne mariée à Jacques Bergeron et leurs enfants: Marie-Ève et David de Précieux-Sang; André marié à Lucie St-Pierre et leurs enfants: Steve, Martin et Sylvain de Yamachiche; Michel marié à Denise Lessard et leurs enfants: Annie et Keven de Yamachiche; sa belle-mère: Anna Ricard (feu Xavier Labonne) de Yamachiche; ses frères et soeurs: Marie-Ange (Arthur Ricard) de Trois-Rivières, Lionel (Blanche Bourassa) de Yamachiche, Palma (Raymond Cloutier) de Yamachiche, Sr Rose-Éva c.n.d. de Victoriaville, Roland (feu Lucia Côté) de Rimouski, Réal (Marie-Jeanne Mathieu) de Trois-Rivières, Diane (feu Yvon Vallières) de Louiseville; ses beaux-frères et belles-soeurs: Gertrude (Martial Noël) de Shawinigan, Gérard (Marie-Rose Lemay) de Yamachiche, Antonio (Yvette Lesage) de Yamachiche, Florence (feu Armand Gravel) de Cap-de-la-Madeleine; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux amis.

Un merci spécial au personnel du C.H. Ste-Marie et du mouvement Albatros de Trois-Rivières.

LAMBERT, M. Lucien — À Louiseville, le 27 octobre 1986, est décédé à l'âge de 81 ans, M. Lucien Lambert, époux de Alice Bazin, demeurant à 393 rue Saint-Élizabeth, Louiseville.

Les obsèques ont eu lieu mercredi le 29 courant, en l'église de Louiseville, à 14 heures.

Le défunt était exposé à la résidence funéraire Louis Richard et fils ltée, 140 rue Saint-Aimé, Louiseville.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil: outre son épouse: son fils: Claude marié à Jeannine Leblanc de Trois-Rivières; sa fille: Élizabeth mariée à Fernand Grimard de Louiseville; ses petits-fils: René et Michel Lambert de Trois-Rivières; une belle-fille: Mme vve André Lambert (Raymonde Mimi Gagnon) de Sainte-Ursule; ses soeurs: Mlle Hébée Lambert et Mme Émile Trudel (Corona) de Montréal; sa belle-soeur: Mme William Bazin de Louiseville; plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

MASSON, M. Viateur — À Trois-Rivières, le 27 octobre 1986, est décédé à l'âge de 76 ans, M. Viateur Masson, époux de Régina Alarie, demeurant à 781 Duchesnay, Saint-Justin.

Les obsèques ont eu lieu vendredi le 31 courant, en l'église de Saint-Justin, à 15 heures.

Le défunt était exposé à compter de 18 heures jeudi, à la résidence funéraire Hector Deshaies et fils, 1101 Gérin, Saint-Justin.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil: outre son épouse; ses enfants: Jean-Louis (Gisèle Rocheleau) de Repentigny; Dr. Paul-André (Marcelle Clément) de Shawinigan, Gabriel (Élizabeth Plante) de Repentigny, Pierre-Aimé (Bibiane Savoie) de Gatineau, Henri (Monique Huot) de Montréal, Henriette de Saint-Justin, Me Michel (Thérèse Lacharité) de Louiseville, René de Mont-Carmel, Martial (Annette Bolduc) de Sherbrooke, Monique (Roch Deschesnes) de Louiseville, Lucie (Yves Contant) de Joliette, Marc (Christiane Lefebvre) de Saint-Justin, Lise (Réginald Côté) de Trois-Rivières-Ouest; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Corona de Saint-Justin, Richard (Adèle Barrette) de Lanoraie, Bella (Maurice Villeneuve) de Saint-Justin, Sr Juliette Masson de Montréal, Yvette (Ernest Lessard) de Vimond, Me Clément (Germaine Gagnon) de La Guadeloupe, Paul-Émile (Yvette Gagnon) de Saint-Justin, Sr Jeannette de Trois-Rivières, Me Marcel (Hélène Dagenais) de Châteauguay, Mme vve Rodolphe Masson (Colombe Lacourse) de Louiseville, Jean-Marie Alarie (Germaine Girard) de Saint-Justin, Benoit Laurendeau (Yvonne Aubin) de Saint-Barthélemy; plusieurs petits-enfants, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

PAQUETTE, M. Claude — Au CHRDL Joliette, le 29 octobre 1986, est décédé à l'âge de 45 ans, M. Claude Paquette, époux de Fernande Alarie, demeurant à Ville Saint-Gabriel.

Les obsèques ont eu lieu vendredi le 31 courant, en l'église de Saint-Gabriel, à 2 heures.

La dépouille mortelle ne fut pas exposée.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Gabriel.

Le défunt laisse dans le deuil: outre son épouse, ses enfants, Pierre, Nicole et son ami Claude Durand, Daniel, Nathalie et Nancy, tous de Saint-Gabriel; ainsi que plusieurs autres parents.

Direction funéraire: Roland Marseille de Ville Saint-Gabriel.

SINCÈRES REMERCIEMENTS

Très sensibles à la chaleur de votre sympathie et votre amitié lors du décès de M. Eddy Diamond survenu le 9 octobre 1986, son épouse: Mme Fleur-Ange Bergeron, sa fille Isabelle et son époux Daniel Giguère, ses petits-fils: Guillaume et Alexis, les familles Diamond et Bergeron vous remercient bien sincèrement pour votre présence, vos offrandes de messes, tributs floraux, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles et vos généreux dons à la Société Canadienne du Cancer.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS
Prière au St-Esprit

St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui dans tous les instants de ma vie est avec moi, je veux, pendant un court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois, que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la vie éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens.

La personne devra dire cette prière pendant trois jours consécutifs. Après ces trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt sans dire la demande et au bas, mettre les initiales de la personne exaucée. R.R.

MESSE ANNIVERSAIRE

Le temps fuit mais n'efface pas ton souvenir, 7 ans se sont passés depuis que tu nous a quittés. Ta présence nous manque tellement. La douleur que nous ressentons depuis ton départ s'est adoucie que par la pensée de te voir heureux. Cher époux, papa, tu nous manques beaucoup, veille sur nous et protège-nous. Le dimanche 9 novembre 1986, à 10h00, en l'église de Sainte-Ursule sera chantée une messe anniversaire pour le repos de l'âme de

Réjean Charette

décédé le 7 novembre 1979.
Son épouse Thérèse et ses enfants remercient sincèrement parents et amis qui s'uniront à eux.

REMERCIEMENTS

Mme Gaston Garceau, ses enfants et la famille Houle remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de

M. Gaston Garceau

survenu à Pointe-du-Lac le 15 septembre 1986, soit par des offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS

Mme Roger Garceau et ses enfants ainsi que la famille Gélinas remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de

M. Roger Garceau

survenu à Pointe-du-Lac le 10 octobre 1986, soit par des offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS
Prière au St-Esprit

St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui dans tous les instants de ma vie est avec moi, je veux, pendant un court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois, que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la vie éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens.

La personne devra dire cette prière pendant trois jours consécutifs. Après ces trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt sans dire la demande et au bas, mettre les initiales de la personne exaucée. S.G.

VILLE DE LOUISEVILLE

ACHAT D'UN HOROPAK I

SOUMISSIONS

La Ville de Louiseville recevra jusqu'au 17 novembre 1986 à 16h00 des soumissions pour l'achat d'un HOROPAK I selon le devis disponible à l'Hôtel de Ville.
Les soumissions seront ouvertes le lundi 17 novembre 1986 à 16h00 selon la loi.
La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

VILLE DE LOUISEVILLE
Ghislain Lessard
Directeur Général

Baisse de taxe dans le cas d'une fusion à Yamachiche

Si, demain matin, il n'y avait plus qu'un seul grand Yamachiche, les contribuables économiseraient de précieux dollars. Ceux du village paieraient, en outre, quatre sous de moins du 100$ d'évaluation pendant que leurs voisins de la paroisse verraient leur taux de taxe foncière diminuer de 13 sous.

Le taux de la taxe foncière serait alors de 0,4767$ du 100$ d'évaluation pour l'entier des contribuables. Chacun d'eux aurait aussi à payer un montant de 1,4816$ pour chaque 1000 gallons d'eau consommé. Ceux de l'ancien territoire de la paroisse devrait ajouter une taxe spéciale de 0,1029$ du 100$ pour le paiement des règlements d'emprunt actuellement en cours à la section de l'aqueduc.

Par Pierre Bellemare

Ce qui fait que pour un contribuable possèdant un immeuble de 40 000$ et consommant annuellement 60 000 gallons d'eau, l'épargne globale serait de 28,39$ au village et de 58,53$ à la paroisse.

Étude

Ces précisions, incluses dans le document «Projet de restructuration des municipalités du village d'Yamachiche et de la paroisse Sainte-Anne d'Yamachiche» qu'a préparé M. Luc Dumont du Service de l'organisation municipale du ministère des Affaires municipales, ont été transmises aux élus des deux municipalités lors d'une rencontre d'un peu plus de deux heures, vendredi soir dernier.

En compagnie de l'auteur de l'étude, ils ont pris connaissance des éléments ayant trait au regroupement. Ils ont parcouru les quelque 26 pages du document et les quatre annexes qui s'y ajoutent.

C'est ainsi qu'ils ont d'abord su que, pour les besoins de l'étude, l'évaluation du village avait été multiplié par le facteur 1,27, de façon à le rendre à 100% et comparable à celui de la paroisse qui est de ce pourcentage.

Ils ont aussi appris que l'analyse du fonctionnaire était basée sur les prévisions budgétaires du village et de la paroisse, qu'elle visait l'au-

services des deux corporations (dont l'aqueduc et la cueillette des ordures ménagères) et qu'elle n'avait pas pour objectif de fixer les taxes entre les municipalités mais plutôt de les comparer.

Ils ont également constaté que pour calculer les coûts de l'aqueduc, M. Dumont a utilisé la méthode basée sur la consommation réelle qui semble plus équitable que celle s'appuyant sur l'évaluation foncière ou celle utilisant le coût moyen.

À la page 13, les élus ont pu lire que M. Dumont n'a pas calculé ce qu'il adviendrait dans le cas de l'aménagement d'un réseau d'égout au village. *«Dans un contexte de regroupement, les coûts émanant du projet seront à la charge des usagers du service, en conformité avec l'article 1084 du Code municipal»* note-il.

Plus loin, un paragraphe de la page 16 leur a signalé qu'une économie d'environ 8000$ pourrait être réalisée au niveau des dépenses administratives dans le cas d'un regroupement.

Finalement, ils ont vu que Québec leur accorderait une subvention de 125 103$, étalée sur cinq ans, si le village et la paroisse ne devenait qu'une seule localité.

La suite

Rejoint lundi, le maire de la paroisse, M. André Chainé, n'a pas voulu émettre de commentaire sur le contenu de l'étude, signalant qu'il était trop tôt pour le faire.

Il a laissé savoir que son conseil municipal étudiera le document à fond au cours des prochaines semaines avant de prendre une décision définitive quant à la suite à donner à l'analyse préparée par M. Dumont.

Une rencontre des deux conseils municipaux doit d'ailleurs avoir lieu au début du mois de décembre avec M. Dumont. Ce n'est que par après que la paroisse décidera de quel côté elle

Dossier Revicentre

De l'électricité sous les voitures à Louiseville

Après les trottoirs et les lampadaires, on en est maintenant rendu à l'item «électricité» dans le dossier Revicentre de la ville de Louiseville. D'importants travaux sont en cours à l'intersection des rues Notre-Dame et Saint-Laurent et, d'ici peu, les poteaux disparaitront de cette dernière artère.

En plus de l'électricité, les fils de Bell Canada et ceux de La Belle Vision prendront aussi la voie souterraine à ce même endroit. Des tranchées ont été creusées à cet effet et un habitacle d'alimentation a été installée à l'intersection Notre-Dame-Sud et Saint-Laurent.

Acheminée par la rue Notre-Dame-Nord, l'alimentation électrique descendra dans le sol à un peu plus d'une centaine de pieds de l'intersection nord pour en ressortir au sud, un peu avant l'intersection avec la rue Sainte-Élisabeth.

Nouvelle ligne

C'est de là que l'électricité prendra la direction des différentes résidences et commerces de la rue Saint-Laurent grâce à une nouvelle ligne de poteaux qui a été installé entre ces propriétés et celles de la rue Sainte-Élisabeth.

Tout est prêt, quatre électriciens ayant travaillé il y a quelques semaines à modifier les entrées électriques de tous ces édifices. Les quatre entrepreneurs en question recevront 75% de leur facture lorsque le nouveau branchement travaux auront été acceptés par la firme Pluritec, la compagnie qui a charge de la surveillance des différents aménagements.

Dans un autre ordre d'idée, notons qu'en plus de la quarantaine de lampadaires qui sont déjà en place, cinq seront installés dans le parc Caron et devant l'église, un à l'intersection nord des rues Saint-Laurent et Notre-Dame et deux à l'intersection sud.

D'autres travaux complémentaires à Revicentre sont aussi en route sur la rue Saint-Aimé. On y refait les trottoirs.

Tous ces travaux font suite au blitz de deux semaines que tous les intervenants ont effectué afin de complèter les aménagements en temps pour le festival de la galette de sarrasin.

Un habitacle d'alimentation a été installé à l'intersection des rues Saint-Laurent et Notre-Dame-Sud.

LE RÉPERTOIRE

A

ALIMENTS NATURELS
Alimentation naturelle Le Javellier
Dr J.G. Marquis, N.D., Homéopathe
25, rue Saint-Aimé, Louiseville (819) **228-3544**

ALIMENTS POUR ANIMAUX
Fernand Bergeron & Fils Inc.
Poulets - Porcs - Vaches laitières
300, Petite-Rivière, Louiseville (819) **228-2786**

ASSOCIATIONS
Ass. des personnes handicapées
121, Petite-Rivière, Louiseville (819) **228-9228**
Comté de Maskinongé, local II

ASSURANCES GÉNÉRALES
Hélène Bareil, courtier
Bureau: Raphaël Lafrenière Inc.
20 Saint-Laurent, Louiseville, (819) **228-4641**

B

BOUCHERIES
Boucherie Louiseville
Pains et pâtisseries
551, av. Ste-Marie, Louiseville (819) **228-5985**

BOUTIQUES
Création Unick Enr.
Confection pour dames 3 à 20 ans - Bijoux
181, Ave St-Laurent est, Lsville (819) **228-9922**

C

CÉRAMIQUE
H.B. Céramique Inc.
Cours - Vente au détail
562, boul. St-Laurent est, Lsville (819) **228-4596**

COIFFURE POUR HOMMES
Salon Reviens Enr. (Sur rendez-vous)
Coupes de style - Permanentes
Centre Commercial Louiseville (819) **228-9933**

CONTRACTEURS - ASPHALTE
Les Entreprises J.-P. Gravel Enr.
Contracteur: Asphalte, pierre et gravier
411, av. Ste-Élisabeth, Louiseville (819) **228-4786**

CORDONNERIE
Cordonnerie Marcel Lajoie
Rép.-vente de chaussures de travail à prix spécial
31 A, Saint-Thomas, Louiseville (819) **228-3497**

E

ENTREPRENEURS - ISOLATION
Louiseville Isolation Enr.
Résidentiel - Commercial - Industriel
260, Petite Rivière, Louiseville (819) **228-4835**

ENTREPRENEURS - FONDATIONS
Coffrages G. Gauthier Inc.
Tout genre de murs de béton - solage
Louiseville (819) **228-5742**

EXCAVATION - ENTREPRENEURS
André Cantin Excavation
Terrassement - Transport pierre, sable gravier
1 000 Notre-Dame Sud, Lsville (819) **228-5801**

F

FOURRURES
Les Fourrures Madeleine Bélanger Inc.
Nouveaux styles - Entrep. - Remodelage - Rép.
424, avenue Pie XII, Lsville (819) **228-9919-9670**

FOYERS - (personnes âgées)
Foyer Dany
«Tout sur un même plancher»
291, Notre-Dame Sud, Lsville (819) **228-5977**

L

LOCATION D'OUTILS
Centre de Location C.D.A.
Location - Vente - Outils électriques ou au gaz
620, boul. St-Laurent est, Lsville (819) **228-3234**

M

MACHINES À COUDRE
Centre de Couture Arvisais
Machines à coudre - Équipement de bureaux
51, rue Saint-Aimé, Louiseville (819) **228-4404**

MEUBLES - DÉTAILLANTS
Meubles Liquidation St-Philippe
(Centre-ville) Yvon Livernoche, prop.
1588, rue St-Philippe, T.-R. (819) **378-1685**

MANUFACTURIERS - ALUMINIUM
Ghislain Deschênes Inc.
Balustrades - Colonnes - Rampes - (Est. gratuites)
621, Boul. St-Laurent Est, Lsville (819) **228-2795**

MÉCANIQUE AJUSTAGE
Atelier d'usinage & méc. L. Lemire Enr.
Spéc: usinage de précision & soudure générale
69, St-Luc, Maskinongé (819) **227-4685**

P

PLOMBERIE - ENTREPRENEURS
Plomberie Gilbert Boisvert Enr.
331, rue Francine, Louiseville
(819) **228-3386**

Q

QUINCAILLERIES
Caron & Gagnon Ltée
Bois - Matériaux - Tout pour la construction
171, av. Dalcourt, Louiseville (819) **228-2753**

S

SERVICE TRANSPORT
Groupe Transport P. Lessard '82 Inc.
Transport général - Lsville - Mask. - Mtl
30, Grande Carrière, Louiseville (819) **228-3044**

SURPLUS D'ARMÉE
Surplus d'Armée Réjeanne Enr.
Art. de camping-Vêt. chasse-pêche-Chaussures
2211, rang des Chûtes, Ste-Ursule (819) **228-2016**

UN MOYEN FACILE POUR OBTENIR DES SERVICES EFFICACES

PARTIR EN AFFAIRES
PAR GSIJ et CDSC

Le succès n'a pas de sexe

Saviez-vous qu'il y a de plus en plus de femmes qui désirent se lancer en affaires. Mais dans bien des cas, elles ne sont pas suffisamment informées et font preuve de trop de timidité. Elles ont toujours pensé qu'il fallait beaucoup d'argent pour créer son emploi alors que finalement, bien des hommes ont réussi à partir avec peu.

Les dernières données révèlent qu'il y a actuellement 60,000 femmes au Québec qui dirigent leurs entreprises comparativement à environ 22,000 en 1984. Ces chiffres s'accordent mal avec le préjugé voulant que FEMMES et AFFAIRES ne vont pas ensemble.

Ces femmes ont entre 36 et 50 ans en moyenne, sont mariées et mère de famille. C'est donc dire qu'il est possible de concilier AFFAIRES et FAMILLE.

Trois raisons majeures incitent les femmes à se joindre au monde des affaires: l'autonomie, le souci d'améliorer leur revenu et le besoin de relever des défis.

Les obstacles qu'elles rencontent sont des carences en gestion, la difficulté de déléguer et le manque de liquidité. La plupart des femmes ne perçoivent pas de différences importantes entre leur situation et celle de leurs collègues masculins. La condition des femmes est équivalente à celle des hommes.

Aux femmes d'affaires

Si vous avez un projet, faites donc pareil! Ces femmes-là réussissent, elles ont des enfants, elles sont heureuses en ménage et elles gagnent bien leur vie. Il faut cesser de penser qu'en affaires, les hommes et les femmes ne sont pas traités sur un pied d'égalité.

Si vous avez besoin d'aide, nous vous donnerons les informations nécessaires en plus de vous guider à élaborer votre dossier avant de vous présenter devant votre gérant de banque. La préparation est une étape importante pour réussir à aller chercher le financement car il faudra défendre votre projet, le vendre, apporter plusieurs arguments, fournir des études afin de le convaincre (votre gérant de banque). Il faut montrer que vous savez où vous allez si vous voulez être pris au sérieux.

Pour tous renseignements supplémentaires, communiquez avec nous: Groupe de soutien aux initiatives-jeunesse (G.S.I.J.) 819 228-9951; Corporation de développement socio-communautaire (C.D.S.C.) 228-9419.

C'était la présentation des voitures Chrysler 87 chez Clément & Frères de Louiseville le 29 octobre dernier.

Nous apercevons sur la photo Monsieur Jacques Brisebois, directeur des ventes, Claude Bolduc, annonceur à C.J.T.R. ainsi que deux autres personnes qui ont apprécié le confort et la performance des voitures Chrysler.

Mireille Morin

Suite à la vente de leur commerce,
Mireille et Raymond Morin
DISENT UN GROS MERCI à toute leur clientèle qui leur ont fait confiance durant les 10 années qu'ils ont été en commerce.

Raymond Morin

ABRI D'AUTO
iglou
"LE LEADER"

le seul iglou qui ne fond pas au printemps et qui vous garantit des années et des années sans pelletage

cet hiver prenez des vacances iglou

appelez-nous pour plus d'information

20' de longueur 649$
16' de longueur 589$

Toutes grandeurs disponibles.

Votre Représentant iglou
MOTOSPORT R. BRISSETTE
311, route 138, Berthierville
Plus près de la sortie 144
(514) 836-3671 - 836-6149
Outre Sans Frais 1-800-363-7716

Les SPÉCIAUX-EXPRESS

C'est la saison des "Primes micro-ondes" Sanyo chez LA GRANGE DU MEUBLE® À l'achat du modèle Sanyo de votre choix... vous recevrez, sans supplément de frais, cet ensemble de plats Corning* pour la cuisson aux micro-ondes, d'une valeur de 114.95 $!

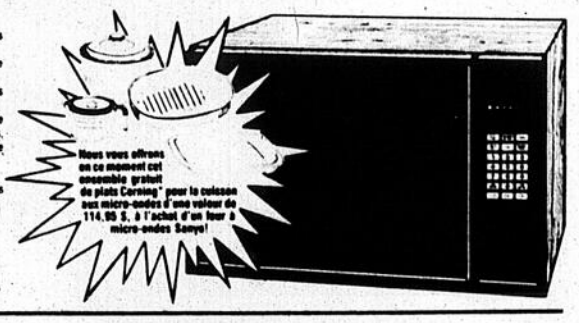
* CORNING WARE et CORNING sont des marques déposées de Corning Glass Works, U.S.A. Corning Canada Inc., usager inscrit

EM2621

- Mémore trois programmes permet de régler trois étapes de cuisson différentes... automatiquement
- Mise en marche différée 12 heures. La mise en marche et l'arrêt peuvent être réglés jusqu'à 12 heures à l'avance
- Panneau de commandes, facile à nettoyer, avec touches numériques qu'il suffit de presser
- Commandes électroniques vous permettent de régler le temps de cuisson pour une durée maximale de 99 minutes, 99 secondes, et jusqu'à 99 niveaux de puissance différents
- Minuterie et horloge à affichage numérique
- Maintien au chaud "HOLD" automatique conservera les aliments à la température voulue pendant une heure

439.00 $

avec plats Corning* en prime pour cuisson aux micro-ondes
*Prix suggéré par le fabricant

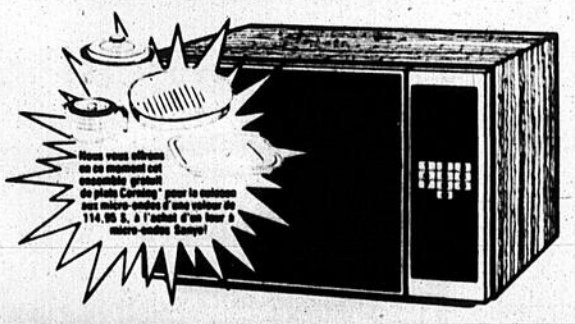


EM3522

- Sélecteur de puissance à réglage continu vous permet de choisir n'importe quelle température de cuisson ou de réchauffage (puissance) entre 100 et 700 W
- Panneau de commandes à touches numériques facile à utiliser et à nettoyer.
- Grande capacité, pour faire cuire deux ou trois plats à la fois.
- Maintien au chaud "HOLD" automatique pour conserver vos aliments à la température voulue pendant une heure
- Guide de recettes pour consultation rapide

469.00 $

avec plats Corning* en prime pour cuisson aux micro-ondes
*Prix suggéré par le fabricant



La Grange du Meuble, pour UN JUSTE PRIX!

On vient de partout pour voir FÉLIX le justicier!

- Plan mise de côté
- Livraison disponible

LA GRANGE DU MEUBLE

4450 rang St-Martin, St-Felix-de-Valois 889-55[illegible]49

Transport adapté

L'absence de Saint-Gabriel paroisse est déplorée

Par Jean-Guy Pinel

L'Association des personnes handicapées de Brandon et l'A.Q.D.R. ont déploré, dans une lettre conjointe au maire Jacques Sarrazin de la paroisse de Saint-Gabriel que, pour une deuxième année consécutive, sa municipalité refuse d'adhérer au programme du transport en commun.

Selon eux, les membres du conseil n'avaient pas de raisons valables pour ne pas donner ce service. *«Nous aurons de la mémoire,»* font-ils remarquer. Il y aura des élections l'an prochain, dans la paroisse.

Raisons

La lettre résume, en premier lieu, les raisons évoquées par les membres du conseil lors de la première année. *«L'emphase fut mise sur des déficits possibles, un coût de participation exhorbitant pour la Corporation (1,578.37$) et des remarques sur les représentations faites auprès du conseil comme s'il s'agissait de chantage.»*

Toujours selon la lettre, le conseil aurait déploré, cette année, que ce soit une association et non les handicapés qui défendent eux-mêmes leur dossier. *«Que faites-vous des pétitions et des représentations de l'an dernier? L'an passé, ceci équivalait à des pressions indues, du chantage, et cette année vous déplorez l'absence de ces moyens?»* écrit-on.

Le maire Jacques Sarrazin de la paroisse de Saint-Gabriel a reçu une lettre des handicapés, concernant le transport adapté.

Photo Jean-Guy Pinel

Les membres du conseil, lors des rencontres en privé, auraient trouvé exagérée la part du budget alloué aux frais fixes. Après avoir expliqué en quoi consistent ces frais fixe, principalement la location d'un local et le salaire du répartiteur, on ajoute: *«Donc, cette part budgétaire permettant une saine gestion et une réelle efficacité, vous la trouvez exagérée... êtes-vous sérieux?»*

Et on conclut: *«Vous conviendrez qu'il reste très peu de raisons pour refuser, cette année. Un fait demeure: les gens qui en ont besoin ne l'auront pas eu pendant plus de 18 mois et, en 1988, l'aurons-nous?... Ne sautez pas là-dessus pour fuir... Ça fera toujours un an et demi sans transport adapté. Nous avons et aurons de la mémoire.»*

ÉCHO POLICE
PAR RENÉ LEFRANÇOIS

Le subpoena

Un subpoena est un ordre signé par un juge qui vous ordonne de vous présenter au palais de justice à la date et heure fixées pour témoigner dans une cause quelconque.

Un subpoena, c'est important! Si vous refusez ou négligez de vous présenter devant le tribunal, le juge pourra émettre un mandat et vous pourriez même être accusé d'outrage au tribunal.

Le subpoena peut vous être signifié par la police, un huissier ou par courrier recommandé.

C'est donc un devoir pour tout citoyen de se conformer à cet ordre. Comme témoin, le citoyen a un rôle important et essentiel dans le bon déroulement de l'administration de la justice.

Toutefois, pour diverses raisons, si vous ne pouvez vous présenter tel qu'ordonné, il importe que vous communiquiez sans délai avec le greffe d'où origine le subpoena pour l'informer. Sinon, vous aurez à vous justifier devant le juge.

Chaque fois que vous devez aller témoigner suite à la signification d'un subpoena, vous avez droit à certaines indemnités. Avant de partir du palais de justice, informez-vous auprès du greffe.

Vous avez des commentaires ou des questions, remettez-les à votre courriériste ou adressez-les à:

Écho Police
a/s L'Écho de Louiseville/Berthier
80, avenue Saint-Martin,
Louiseville (Québec)
J5V 1B4

Lancement de la bannière MATIN-SOIR

Beaucoup d'enthousiasme a été manifesté par l'équipe de vente d'Alexandre Gaudet Ltée lors du lancement de la nouvelle bannière MATIN-SOIR.

De gauche à droite, Messieurs Mario Girard, Raymond Martin, Marcel Rocheleau, Bernard Phillips, Jacques Deshaies ainsi que Louis Leblanc.

Rappelons que la bannière de dépanneur MATIN-SOIR favorise le regroupement de dépanneurs indépendants. Déjà 18 détaillants se sont affiliés sous cette nouvelle bannière. A en voir l'enthousiasme de cette équipe de vente, l'objectif de 25 d'ici Noël 1986 sera très certainement dépassé.

Centre communautaire de Maskinongé

Le village et la paroisse pourraient se partager le compte de taxes

On est encore loin d'un règlement définitif mais on chemine en ce sens dans le dossier du Centre communautaire de Maskinongé. Le village et la paroisse de l'endroit refusent toujours de devenir propriétaire de l'édifice, pour un montant de 1$, mais pourraient, par contre, se partager le compte de taxes foncières du Centre pour les années 1985 et 1986.

Les deux conseils municipaux doivent entamer sous peu des discussions à ce sujet. On tentera de s'entendre sur un mode de paiement équitable du montant de 5638$ que le Centre doit au village (c'est là que la bâtisse, qui sert à l'ensemble du grand Maskinongé, est située) pour les années 1985 et 1986.

Par Pierre Bellemare

MM. Jacques Grenier et Gilles Coutu, respectivement maire du village et de la paroisse de l'endroit, ont pris un engagement ferme en ce sens, jeudi soir dernier, en présence de quelque 80 représentants d'organismes et citoyens, lors de l'assemblée générale spéciale convoquée par les administrateurs du Centre.

Une amorce

Cette ouverture, même si elle est mince, a fait naitre de l'optimisme dans l'esprit du président du conseil d'administration du Centre, M. Gilles Paquin.

Il a laissé savoir qu'un tel geste dénote que les deux localités sont conscientes du problème et qu'elles sont résolues à le règler. *«Je suis bien optimiste que ça devrait débloquer. Si tout le monde veut mettre de l'eau dans son vin, je pense qu'il y a moyen de s'entendre»* a-t-il dit.

Sa foi en une solution prochaine a rejoint celle de M. Jules Lebeau, conseiller à la paroisse. Il a insisté pour que chacune des parties fasse preuve de bonne volonté dans les discussions. Du même souffle, il a souhaité qu'une entente intervienne au cours du mois pour le compte de taxes; ce qui ouvrirait la porte à une entente définitive (autres frais, etc.) en décembre. *«De cette manière, lorsqu'on se serrera la main au Jour de l'an, l'affaire pourrait être dans le sac»* a-t-il dit.

Devant la CMQ

Advenant que le déroulement anticipé se concrétise, la corporation du Centre aurait près d'une année pour obtenir de la Commission municipale du Québec une reconnaissance en vertu de l'article 204 de la Loi sur la fiscalité municipale. De cette manière, elle deviendrait exempte de toute taxe foncière, municipale ou scolaire.

Il s'agira, dans un tel cas, d'un deuxième essai auprès de la CMQ, la première démarche s'étant soldé par un échec pour diverses raisons, notamment parce que la charte de la Corporation ne possèdait pas de clause de dissolution.

Cet ajout a été adopté en assemblée générale spéciale, la semaine dernière. Le texte prévoit qu'en cas de dissolution de la Corporation, ses biens seront remis à une organisation exerçant des buts analogues.

En même temps que les deux municipalités discuteront du compte de taxe, la Corporation s'adressera à l'inspecteur général des institutions financières pour faire entériner la modification de sa charte. Lorsque cette formalité aura été complètée, elle aura un élément de poids pour faire pencher la balance de la CMQ en sa faveur au cours de 1987.

MM. Jacques Grenier et Gilles Coutu, respectivement maire du village et de la paroisse, ont pris l'engagement, au nom de leur conseil, de s'asseoir ensemble pour discuter d'un éventuel partage du compte de taxes foncières du Centre communautaire.

Photos Pierre Bellemare

NOUVEAU
À MASKINONGÉ
M.D.S. ÉLECTRONIQUE
Réparation d'appareils tels que: Téléviseurs couleurs, Hi-Fi, vidéos, four micro-ondes, radios d'autos, blocs d'alimentation, C.B. et tous autres appareils électroniques.
ACHETONS
TÉLÉVISEURS
COULEURS USAGÉS
Adressez-vous à
M.D.S. ÉLECTRONIQUE
TECHNICIEN DIPLÔMÉ
223B, Rivière Est, Maskinongé
(819) 227-2462

SSY SERVICE RÉCRÉATIF ET SPORTIF DE YAMACHICHE Inc.
Profitez des nombreux services et équipements de votre Service Récréatif et Sportif.
Activités du gymnase:
— Badminton — Judo
— Tennis — Karaté
— Volley-ball
Services:
— Location de salles à notre Pavillon — Terrain de balle
— Terrain de jeux — Patinoire
Soyez actifs, profitez de nombreux services à Yamachiche.
Renseignements: (819) 296-3923

Des citoyens du rang des Cascades

»S'il fait débarquer le conseil, nous le ferons!»

Le projet du site d'enfouissement de matériaux secs, rang des Cascades, à Sainte-Geneviève de Berthier, a franchi une étape de plus vers sa réalisation, mercredi dernier. Et les citoyens du rang des Cascades sont furieux!

Les maires de la MRC de D'Autray ont finalement adopté la version définitive du schéma d'aménagement qui identifie le site du rang des Cascades et un autre, à Saint-Gabriel, tout en laissant la latitude aux autres municipalités d'avoir leur site. La résolution adoptée est, en quelque sorte, le mariage des deux précédentes résolutions adoptées par les maires, ces derniers mois.

Par Alain Bellehumeur

Les gens du rang des Cascades sont déçus. ***«Le mot déception est même très faible»***, déclare l'un des porte-parole du groupe. Ces gens sont d'autant plus mécontents que leur mémoire présenté devant les commissaires de la MRC, relativement au projet, n'a même pas été retenu.

«C'était très frustrant!», de lancer M. Gaétan Bayeur en parlant de la séance des maires de la MRC où la version définitive du schéma, incluant la localisation du site, a été adoptée. N'ayant pas droit de parole, les citoyens ont dû crier par moment pour se faire entendre.»

«La recommandation de la commission chargée d'étudier les mémoires ne fait auncune mention de notre mémoire et de notre pétition, c'est déplorable», ajoute M. Bayeur.

Les citoyens en ont surtout contre le conseil municipal de Sainte-Geneviève qui, disent-ils, refile la balle à la MRC pour ne pas avoir à affronter l'opinion publique par la voie d'un référendum.

«S'il faut débarquer le conseil, nous le ferons!», de lancer les principaux porte-parole des citoyens.

«Nous allons arrêter de nous battre le jour où le projet sera abandonné», prévient Gaétan Bayeur.

Les représentants des municipaux de Saint-Norbert, Lanoraie D'Autray, Saint-Joseph de Lanoraie, Saint-Cuthbert et Saint-Cléophas ont voté dans l'optique que la décision d'établir ou non un site d'enfouissement de matériaux secs passent par la table du conseil municipal local avant de rebondir à la MRC. La majorité l'a évidemment emporté. Le site du rang des Cascades est identifié dans le schéma de la MRC. ***«Pourquoi les maires ont-ils voté contre la liberté d'expression des citoyens de Sainte-Geneviève?»***, se demadent les quelques citoyens du rang des Cascades rencontrés la semaine dernière.

Site d'enfouissement à Sainte-Geneviève

Des entreprises appuient le projet

Dans son mémoire présenté à la MRC de D'Autray, les Entreprises Berthier estime que le projet du site d'enfouissement de matériaux secs, rang des Cascades, à Sainte-Geneviève de Berthier, est un besoin régional.

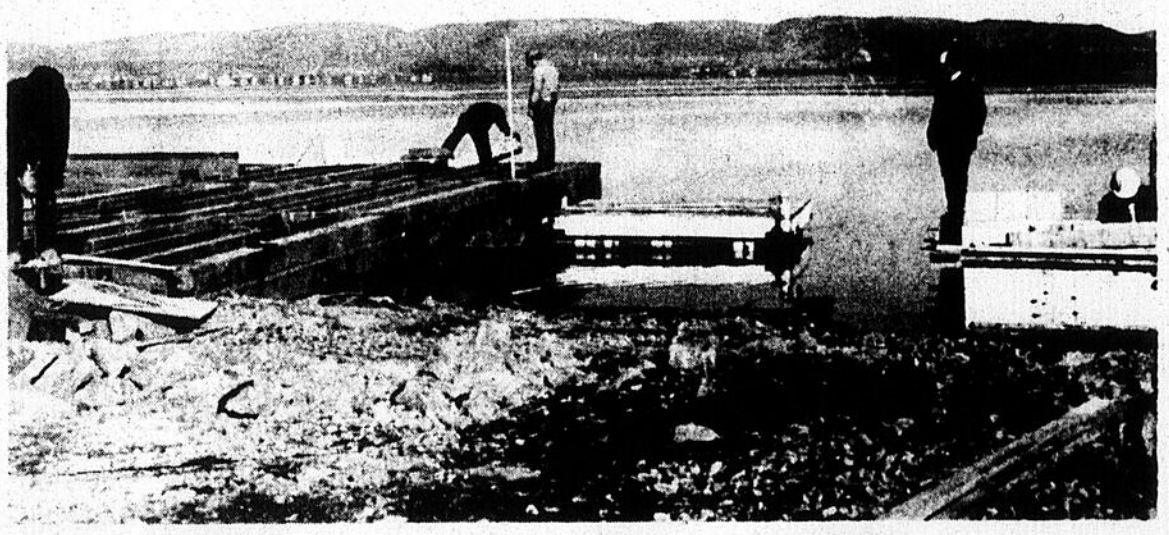
Selon le mémoire, aucun autre site du genre n'existe actuellement dans la région berthelaise. L'entreprise donne l'exemple de la polyvalente Pierre-de-Lestage où d'importants travaux de toiture sont en cours. Les rebuts de la couverture doivent être transportés à Pointe-du-Lac.

Usines

Une douzaine d'entreprises, les employeurs d'environ 600 personnes, ont signé une lettre d'appui au projet des Entreprises Berthier. Des entreprises de Berthierville surtout: A. Richard Ltée, Macaple, LFP Canada, Portes Belhumeur, Hason... Même chose pour Sweecan de Lanoraie. Les Parquets Dubeau de Saint-Norbert. Les Produits Converdis de Joliette. Les Industries Harnois de Joliette...

Dans son mémoire, EBI présente des photos démontrant que des rebuts sont parfois jetés n'importe où, sur le bord d'une coulée, d'une rivière, d'une route ou d'un bois. ***«L'implantation de ce site de matériaux secs répond donc à un besoin régional, d'autant plus qu'il n'existe aucun site alternatif...»***

A.R.



Les travaux au quai de Saint-Gabriel devraient être terminés la semaine prochaine. La semaine dernière, on procédait à la mise en place de la rampe de mise à l'eau à ce quai.

Photo Jean-Guy Pinel

À Saint-Gabriel

Le quai terminé la semaine prochaine

Par Jean-Guy Pinel

Le quai de Saint-Gabriel, rénové au coût de plus de 150,000$ par le gouvernement fédéral, devrait être terminé en fin de semaine prochaine.

Les employés de la firme Sédentaire, qui effectuent les travaux, prévoyaient, la semaine dernière, pouvoir terminer le tout en moins de 15 jours. Déjà, on travaillait à installer la descente de bateaux, le quai étant en place.

Ville

On sait que le quai, qui, jusqu'à maintenant, était propriété du gouvernement fédéral, sera remis à la municipalité, une fois les travaux terminés. Il appartiendra à cette dernière de voir à son entretien.

Le quai, élargi, permettra la descente de bateaux de façon très sécuritaire. On a même prévu la possibilité d'ajouter un quai flottant pour ancrer les bateaux. Cet ajout, s'il est jugé nécessaire, devra cependant être fait par la municipalité.

Ces jours derniers, les employés ont eu parfois à travailler dans des conditions difficiles. Un fort vent glacial balayait le site des travaux. On n'accuse quand même aucun retard sur l'horaire établi.

Semaine de la santé et de la sécurité au travail

Le CLSC Valentine-Lupien à l'oeuvre pour les travailleurs

La santé et la sécurité au travail est une préoccupation constante au CLSC Valentine-Lupien. Au cours de la dernière année, différentes activités ont été réalisées par l'équipe en place, particulièrement auprès des travailleurs forestiers du secteur de Saint-Alexis-des-Monts.

La présence du docteur Paulin Hébert et de l'infirmière France Giroux, les deux intervenants principaux (on peut aussi faire appel à l'expertise d'un technicien en hygiène industrielle) en matière de santé et sécurité au travail au CLSC Valentine-Lupien, s'est aussi fait sentir du 20 au 25 octobre dernier, période au cours de laquelle s'est tenue à travers le Québec la Semaine de la santé et de la sécurité au travail.

Par Pierre Bellemare

À plusieurs endroits dans la région et ailleurs, des activités ont été organisées pour informer le public de l'importance de prévenir l'apparition de maladies dans le milieu de travail.

C'est ce qu'on a fait au CLSC Valentine-Lupien, en plus d'en profiter pour faire un survol rapide du travail effectué au cours des derniers 12 mois.

Prévention

Le rôle principal de l'équipe de santé et sécurité au travail du CLSC Valentine-Lupien est de faire de la prévention; travail qui s'effectue en trois phases bien définies qui n'en sont pas moins interactives.

On informe les travailleurs des dangers pour la santé qui existent dans leur milieu de travail, on fait en sorte de dépister précocement les maladies industrielles (professionnelles) susceptibles d'apparaitre et on travaille à éviter une plus grande détérioration de l'état de santé actuel.

C'est ainsi qu'au printemps dernier les travailleurs forestiers de Saint-Alexis-des-Monts ont reçu la visite de l'équipe du CLSC qui les a renseignés sur les deux risques les plus immédiats pour leur santé: le bruit occasionné par les scies mécaniques et la machinerie lourde et les vibrations causées par l'utilisation d'un outil vibrant (scie mécanique, marteau pneumatique).

De plus, l'unité-mobile de Lévis, équipée d'appareils spécialisés, a permis de faire le dépistage auditif de 463 travailleurs du territoire du CLSC. Les résultats du test (audiogramme), de même que les recommandations appropriées, ont été postés à l'adresse de chacun des travailleurs.

Notons ici qu'un travailleur exposé à un niveau élevé de bruit huit heures par jour risque d'être atteint d'un surdité importante en cinq ans. Et la surdité causée par le bruit ne se guérit pas. Elle s'installe sournoisement, sans symptôme et devient, c'est là le pire, permanente.

C'est pourquoi il est si important que les travailleurs et les employeurs n'oublient pas qu'il existe des moyens pour se protéger du bruit et pour en diminuer l'intensité.

En terminant, rappelons que le travail de l'équipe du CLSC Valentine-Lupien, tout comme celui des autres intervenants du même type à travers la province, s'inscrit dans le cadre de la Loi santé, sécurité au travail, loi qui a pour objet «l'élimination à la source même des dangers à la santé, la sécurité et l'intégrité physique des travailleurs.»

Prise...
suite de la page 10

À ce niveau, la ville laisse entendre que le projet en cours n'est pas le même qui lui a été soumis pour étude en mai dernier. Le futur réseau de la paroisse ne passerait plus par l'usine de filtration de la ville, notamment.

Elle précise également que l'ingénieur Gervais avait confirmé à M. Lessard que l'entente du 14 novembre ne lui avait pas été soumise et n'était pas partie de son mandat.

Plus loin, elle mentionne que le ministère de l'Environnement du Québec vient d'autoriser la firme Pluritec à effectuer une étude d'avant-projet de l'assainissement des eaux pour le grand Louiseville et rappelle que c'est cette même firme qui a réalisé, en 1979, un plan directeur d'aqueduc et d'égout pour le même territoire et que tout projet contraire à ces faits peut tout au moins justifier son intervention.

En plus d'être acheminée à la paroisse, sa résolution a été expédiée à MM. André Bourbeau, ministre des Affaires municipales; Clifford Lincoln, ministre de l'Environnement; Yvon Picotte, ministre du Tourisme, du Loisir, de la Chasse et de la Pêche et député de Maskinongé; Jean-Claude Déry, directeur du bureau régional du Menviq; et Normand Papineau, directeur du bureau régional du MAM.

SPORTS

Reflets sportifs de Saint-Gabriel

Par Jean-Guy Pinel

RÉGIONALE LABATT: Résultats dans la ligue de hockey régionale Labatt '50 pour la dernière semaine: Boulard & Desmarais 5, Lafrenière Électrique 2; Provost, Baril & Letellier 5, Caisse pop St-Gabriel 4; Marchands Unis Saint-Côme 6, Garage Rondeau Saint-Zénon 1; B.M. Môtel 4, Équipement Forestier Saint-Michel2; Hôtel Royal 3, Dépanneur Labrecque 5; Ambulance Poitras 4, Bowling 4.

•

PÉTANQUE: L'association Lanaumar de pétanque a élu un nouvel exécutif lors d'une réunion tenue, Chez Coco de Saint-Cléophas. En fait, tous ont été réélus, selon le relationniste Pierre Contant. Il s'agit de Zéphérine Abrantes à la vice-présidence, André Beausoleil comme secrétaire-trésorier et les directeurs Jacques Roberge, Claudette Beausoleil, Jeanne d'Arc Hénault et M. Lambert.

•

VIEUX POÊLE: Les Pitons rouges de Paul Perras ont eu raison des Pitons blancs de Raymond Trudeau au compte de 10-4, la semaine dernière, dans la ligue de hockey du Vieux Poêle. Raymond Gagnon a réussi le truc du chapeau pour les vainqueurs alors que Michel Champagne et Claude Champagne comptaient à deux reprises. Roch Lafortune et Claude Tremblay ont marqué une fois chacun... Pour les perdants, Jacques Carrier a réussi un truc du chapeau, l'autre compteur étant François Lamonde... Claude Léger a fait une première apparition cette saison. Cela a paru tant dans l'édifice que sur le banc des joueurs... L'arbitre Marcel Champagne a eu à décerner quatre punitions dont deux au méchant Gilles...

•

ÂGE D'OR: Les équipes Paul-Lascelles et Lionel-Young dominent le jeudi avec chacune 29 points alors que l'équipe Gabrielle-Aubertin occupe la première place le vendredi avec 41 points dans la ligue de quilles de l'Âge d'Or de Saint-Charles de Mandeville. Le jeudi, la troisième place revient à l'équipe Laurent-Breault avec 28 points suivie de l'équipe Joseph-Hénault avec 26 points. Le vendredi, l'équipe Émée Boisvert vient au 2e rang avec 29 points, suivie des équipes Simone-Meilleur avec 26 points et Gérard-Aubertin avec 19 points.

Paul Lascelles (391-147) et Yvette Demontigny (397-139) ont dominé le jeudi, alors qu'Armand Coutu (312-110), Maurice Comtois (138-311), Éva Mondor (331-123) et Émée Boisvert (124-316) étaient les meilleurs, la semaine dernière. Se sont aussi signalés le jeudi: Jacques Sasseville (333-123), Laurent Breault (313-130), Madeliene Goudreau (325-134), Rolande Monette (312) et Solande Daigneault. Le vendredi, les meilleurs comptes ont été réalisés par: Gérard Aubertin (301-105), Gabrielle Aubertin (303-122) et Simone Meilleur (267).

•

BOUT-ENTRAIN: Les meilleurs comptes de la semaine dans la ligue de quille des Bout-Entrains appartiennent chez les hommes à: Anatole Coutu (157-359), Conrad Morin (120-299) Maurice Comtois (110-340); et chez les femmes à: Suzanne Morin (199-443) , Christine Comtois (140-358) et Gabrielle Aubertin (139-354). Comme on le voit, les femmes ont largement dominé les hommes.

Comme on célèbrait l'Halloween, on a honoré spécialement les *«dallots»*. Chez les femmes, Louise Piché, Denise Bruneau, Alberte Rainville et Jocelyne Bruneau ont dû revêtir les *«combines à porte.»* Chez les hommes, les culottes large XX à pois ont été revêtues par Conrad Morin, Maurice Comtois, André Bruneau et Charly Rainville. La confection de ces vêtements inusités était de Mme Thérèse Armstrong. Il y eut également séance de maquillage.

Le classement de la ligue est maintenant: Équipes Anatole-Coutu 13 points, Yves-Morin 11 points, Azelus-Corriveau 8 points et Mario-Roberge 8 points.

•

4 AS: Denis Allard (537-202) a réussi le plus haut pointage dans la ligue de quilles des 4 AS. Se sont aussi distingués: André Rousse (393-142) et Luc Desroches (381). Chez les femmes, les meilleurs comptes ont été réussis par Jeannine Hamelin (360-125), Lise Turenne (323-129), Monique Poitras (308). On nous signale que Florida Kingsley avait réussi un triple de 367 le 23 octobre, lequel fut omis dans cette chronique, par erreur.

•

JOYEUX COPAINS: André Rousse, qui semble présentement au meilleur de sa forme, a été le joueur de la semaine, dans la ligue de quilles des Joyeux Copains avec un triple de 479 et un simple de 202. Se sont aussi distingués: Michel Godard (440-190), André Charbonneau (417-164), Gaétan Croisetière (396-185), Guy Croisetière (394-139), Yvon Boucher (411-163), Réal Savoie (381-131), Anatole Coutu (373-143), Jean-Paul Pichette (373-147), Michel Poudrier (362-124) et Lucien Poudrier (361-124).

•

SANS PRESSION: Les Rouges (Rénovations Roy) ont remporté la victoire sur les Blancs (Corbeil & Morin), la semaine dernière, dans la ligue de hockey Sans Pression. Claude Alain a conduit l'attaque des vainqueurs avec trois buts. Normand Charland et Richard Dauphin ont aussi déjoué le gardien de buts Bernard Roy. Pour les perdants, Gilles Frenette a marqué deux fois et Gaétan Préville a complété le pointage.... Une réunion générale a été tenue à l'issue de la partie. Dix-huit joueurs et les arbitres Marcel et Claude Champagne y ont assité. Il a été décidé que, lors d'une infraction purement accidentelle, le temps de punition serait réduit de 5 à 3 minutes ou à 2 minutes lorsque le temps est chronométré.... On a demandé aux joueurs de voir à l'entretien de leur équipement... Avec la venue de Normand Lajoie de Sainte-Mélanie, les deux équipes sont complètes avec chacune 15 joueurs... Le publiciste (Robert Bourgeault) étant occupé à fêter les succès du Marché Bourgeault, cette chronique n'a pu être publiée la semaine dernière....

•

PATINAGE ARTISTIQUE: Le club Optimiste a remis un chèque, samedi après-midi, au club de patinage artistique de Saint-Gabriel. Le club Optimiste est le principal appui financier du club de patinage. C'est le président Jacques Morin et le relationniste Réal Naud qui ont fait la présentation à Mme Fleurette Lefrançois et Mme Carole Naud... Pour la circonstance, les patineurs avaient revêtu un costume d'Halloween... C'est présentement la semaine du patinage artistique. On a souligné ce fait, samedi dernier...

•

EN CAUSANT: Selon André Duperron, l'équipe Midget B de Saint-Gabriel a beaucoup de potentiel. Tout ce qui lui manque, c'est quelques bonnes pratiques... On a obtenu le nombre de patineurs suffisant, une vingtaine, pour former l'école de patinage pour adultes. On sait que les cours sont maintenant donnés les lundis soirs... La ligue de hockey *«Les Vieilles jambes»* revient. Un président sera nommé sous peu. Déjà quelques équipes ont commencé à jouer, la semaine dernière...

•

BILLARD: Les meilleurs comptes de la semaine à la salle de billards Chez Dany ont été réussis par François Doyle 56, André Huard de Louiseville 55, André Marcoux 50, Bernard Pelland 43 et Clovis Monfette 25. Rappelons que le grand tournoi de *«straigt pool»* a débuté dimanche dans cette salle et se poursuit jusqu'au 7 décembre.

•

Opinion des lecteurs

Acceptons la défaite

Vendredi soir dernier, nous avons vu encore une fois que la défaite fait très mal. On accuse souvent et très souvent l'arbitre de la rencontre. C'est encore cela, qui sait produit dans la ligue Molson.

Mais où je me pose la question, sait: c'est pourquoi toujours lui? Pour situé les faits, Sergaz a remporté la rencontre par la marque de 3-2 sur les BLUES ST-JUSTIN. Et St-Justin, a accusé l'arbitre puisqu'il a été injuste. Mais, pourquoi?

La rencontre se termine 3-2, et de plus il distribue 7 mineures dont 3 à Sergaz et 4 à ST-JUSTIN. On devrait plutôt, se demander; MAIS POURQUOI ONT A PERDU?, ON AURAIT DU, etc...

De plus, on devrait jamais dire que la ligue Molson, est une ligue de broche à foin et une ligue à trop c... Messieurs de ST-JUSTIN, essayait donc de jouer au moins une année complète dans la ligue, avant de juger quoi ce soit.

Si certain joueurs, n'est pas satisfait, ils ont justes à retirer leur référence. Ce n'est sûrement pas la ligue qui a couru auprès de vous messieurs. Essayez dans l'avenir, Messieurs, que dans la défaite il faut garder la tête haute et non lapider sur n'importe quoi.

Bien à vous,

Pierre Deschesnes, Statisticien et publiciste de la ligue Molson

Ligue industrielle de Berthier

Saint-Ignace bat Lanoraie

Deux faits marquants la semaine dernière, dans la ligue de hockey industrielle de Berhtier. La victoire 16 à 3 de la Caisse-pop de Saint-Ignace, contre les Optimistes de Lanoraie. Et les six filets de Pierre Chapdelaine dans le gain du Club-Video-Berthier 13 à 3, face au garage Fontaine de Lavaltrie.

Les deux autres joutes au programme ont donné lieu à du jeu un peu plus serré. Tout d'abord, la Brasserie-Baby de Joliette a eu raison du Béton-Casaubon de Sainte-Élisabeth 7 à 3. Puis, le Bar-L'Imprévu de Berthier a triomphé du Martin-Auto de Saint-Ambroise 5 à 1.

Il faut aussi souligner les performances de Normand Mélançon (4 buts et 3 passes), Marc Guertin (4 buts et une aide), Denis Guertin (4 buts et 1 passe) et Daniel Latour (1 filet 7 passes), dans le gain du Saint-Ignace. Les deux buts et 3 aides de Stéphane Deschênes, dans la victoire du Club-Vidéo-Berthier, méritent aussi l'attention...

Après le tiers de la saison, Saint-Ignace domine le classement avec 13 points (6 gains et 1 nulle). Le Bar-L'Imprévu suit avec 11 points. Le Martin-Auto, le Club-Vidéo et le Béton-Casaubon ont chacun 8 points. La Brasserie-Baby a amassé 6 points. Finalement, les Optimistes de Lanoraie et le Garage-Fontaine ferment la marche, un seul point chacun en banque.

Statistiques de sports

LIGUE DE HOCKEY INTERCITES, REGION DE LA MAURICIE, SECTEUR CENTRE
Catégorie BANTAM, (BB)
(Statistiques au 29 octobre '86)

CLASSEMENT	Pj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Mauricie	7	3	3	1	29	27	7
TRO-LOUISEVILLE	6	3	2	1	25	22	7
Nicolet-Bécancour	5	2	2	1	24	25	5
Francheville	6	2	3	1	18	22	5

COMPTEURS	EQUIPE	Pj	B	A	Pts
Charette S	Mauricie	7	3	8	11
Genest R	Mauricie	7	7	1	8
Dubé P	Nico-Béc.	5	3	5	8
Duchesneau S	Nico-Béc.	5	4	3	7
Toupin H	Francheville	6	4	3	7

LIGUE DE HOCKEY INTERCITES
REGION DE LA MAURICIE, secteur centre
Catégorie PEE-WEE, (BB)
(Statistiques au 30 octobre '86)

CLASSEMENT	Pj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Francheville	5	5	0	0	36	13	10
T-Rivières-Ouest	5	3	2	0	21	14	6
Centre-Mauricie	5	1	4	0	19	36	2
Nicolet-Bécancour	5	1	4	0	9	20	2

COMPTEURS	EQUIPE	Pj	B	A	Pts
Grisard M	Francheville	5	9	9	18
Massé B	Francheville	5	6	5	11
Riberdy E	Francheville	5	5	5	10
Boisvert N	Francheville	5	6	4	9
Bolduc S	Cent-Mauricie	5	5	3	9

LIGUE DE HOCKEY INTERCITES, REGION DE LA MAURICIE, secteur centre.
Catégorie ATOME, (BB)
(Statistiques au 30 octobre '86)

CLASSEMENT	Pj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
T-Rivières-Ouest	5	4	1	0	23	9	8
Francheville	5	2	2	1	22	13	5
Centre-Mauricie	5	2	2	1	15	18	5
Nicolet-Bécancour	5	1	4	0	6	27	2

COMPTEURS	EQUIPE	Pj	B	A	Pts
Chartier F	Francheville	5	8	1	9
Vachon F	T-Riv-Ouest	5	6	3	9
Bibeau Y	T-Riv-Ouest	5	3	6	9
O'Grady K	Francheville	5	2	7	9
Saneterre S	T-Riv-Ouest	5	7	1	8

LIGUE DE HOCKEY INTERCITES,
REGION DE LA MAURICIE, SECTEUR CENTRE,
Catégorie MIDGET, (BB)
(Statistiques au 29 octobre '86)

CLASSEMENT	Pj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
TRO-LOUISEVILLE	6	3	1	2	20	19	8
Mauricie	7	3	3	1	24	20	7
Francheville	6	2	3	1	17	16	5
Nicolet-Bécancour	5	1	2	2	15	21	4

COMPTEURS	EQUIPE	Pj	B	A	Pts
TRUDEL C	TRO-LSVILLE	6	5	9	14
PANNETON P	TRO-LSVILLE	6	5	8	13
Duplessis L	Mauricie	7	7	4	11
Bouchard E	Mauricie	7	3	6	9
Cloutier M	Francheville	6	4	4	8

La qualité à bon prix + service
880 rue Notre-Dame Berthierville (514) 836-6231
brissette sports/extra
AIGUISAGE DE PATINS 5.00$
Tape (plastique) 3 pour 5.00$

M. André Huard a procédé au tirage de la classe C, samedi soir, en présence des organisateurs Marcel Armstrong et Yvon Godard, à la salle Chez Dany de Saint-Gabriel, où se tiendra un super tournoi de billard.

Photo Jean-Guy Pinel

Tournoi de billard

Plus de 120 joueurs au super tournoi de Saint-Gabriel

Plus de 120 joueurs participeront au super-tournoi de billard, *«straight pool»*, de Saint-Gabriel pour une bourse de plus de 1,500$. Samedi, lors du tirage des classes B, C et D, on comptait 116 inscrits. Une dizaine d'autres joueurs devraient s'ajouter à ce nombre, vendredi, alors qu'on procédera au tirage de la classe A.

Il s'agit d'un tournoi à éliminatoire simple. Chaque joueur dispute un 2 de 3 contre son adversaire, choisi au hasard, et le gagnant passe à la ronde suivante.

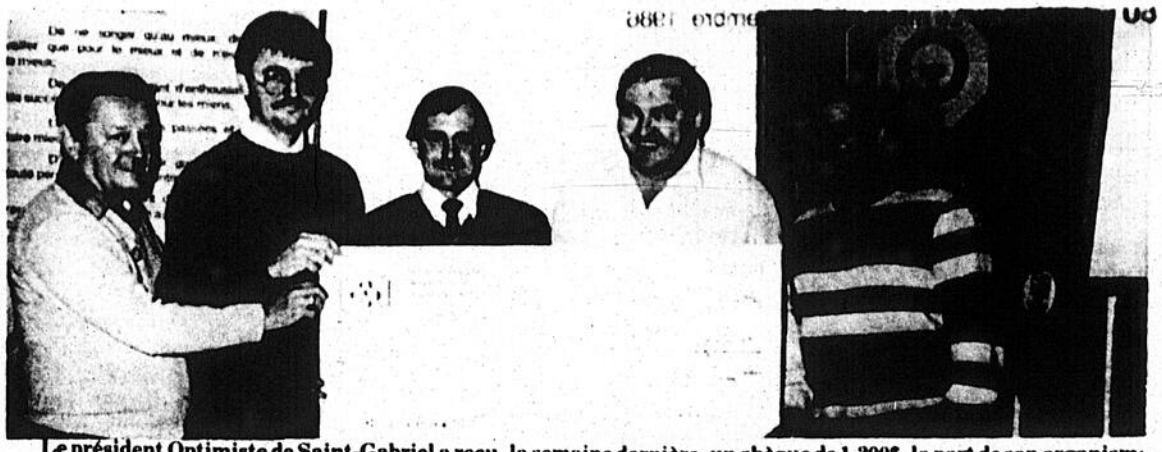
Par Jean-Guy Pinel

Le tournoi, qui a débuté lundi, se déroule à la salle Chez Dany (ex-chez Clairette), rue Saint-Joseph, à Saint-Gabriel. Il prendra fin le 7 décembre prochain, lors d'une journée spéciale, alors qu'un grand champion viendra donner une démonstration de son savoir-faire.

Des joueurs, venant de partout au Québec, se sont inscrits à ce tournoi. Il y a des favoris locaux, tel que François Doyle de Saint-Gabriel ou André Huard de Louiseville, mais ils auront fort à faire contre des joueurs de calibre venant de Québec, Drummondville, Montréal ou autres localités.

Le total des bourses en jeu dépassera les 1,500$. Selon les principaux organisateurs, MM. Marcel Armstrong et Yvon Godard. ***«On verra de l'excellent jeu car les bourses sont alléchantes,»*** de nous dire M. Armstrong.

Plusieurs personnalités du monde politique et sportif seront présentes lors de la grande finale du 7 décembre, laquelle sera précédée d'un déjeûner aux fèves au lard et suivie de la démonstration d'un champion. Plus de détails seront connus au cours des prochaines semaines.



Le président Optimiste de Saint-Gabriel a reçu, la semaine dernière, un chèque de 1,200$, la part de son organisme dans le succès du dernier Festival provincial de balle-molle. M. Réjean Binette a fait la présentation en présence de MM. Serge Larin, Robert Comtois et Raymond Gagnon du comité organisateur.

Photo Jean-Guy Pinel

Festival de balle-molle Optimiste

2 400$ versés aux Optimistes de Saint-Gabriel et aux Loisirs de Saint-Damien

Le Festival provincial de balle-molle de l'été dernier a généré des profits qui ont permis de verser la somme de 2,400$ aux deux organismes promoteurs. La semaine dernière, le président du Festival, M. Réjean Binette, a fait la remise d'un chèque de 1,200$ aux responsables des deux organismes précités.

M. Binette en a profité pour remercier tous ceux qui, de près ou de loin, avaient contribué à cette organisation qui en était à sa seconde année d'activités dans les municipalités de Saint-Gabriel et Saint-Damien.

Par Jean-Guy Pinel

Une remise officielle s'est faite lors du souper régulier du club Optimiste de Saint-Gabriel. M. Binette était accompagné de MM. Raymond Gagnon, Robert Comtois et Serge Larin, tous membres du comité d'organisation, lors de la remise du chèque au président Optimiste, M. Jacques Morin.

Vu les difficultés que traversent présentement les Loisirs Saint-Damien, suite à l'affaire Gingras, la part de cet organisme a été envoyée à la municipalité, laquelle est responsable des loisirs. Là également, on souligne le travail des bénévoles et en particulier de M. Pierre Gingras qui agissait comme vice-président du Festival.

Y aura-t-il un troisième festival? Il semble qu'il soit trop tôt pour donner une réponse. Des contacts nombreux ont été pris lors du dernier Festival et il est assuré que la tâche des organisateurs, que ce soit les mêmes ou de nouveaux, l'an prochain, sera facilitée.

On sait que, cette année, une section du Festival était réservée aux équipes féminines. Si on a connu quelques difficultés à combler les rangs, cette année, on est assuré d'obtenir 24 équipes féminines l'an prochain, ce qui devrait assurer, une autre fois, un succès à cette manifestation.

BERTHIER: les fonds entrent

En prévision du patinthon du 22 novembre, les fonds entrent... Le 22, le hockey mineur tiendra son patinthon dans le but de financer ses activités. Ce patinthon est parrainé par les Optimistes et a comme président honoraire le lieutenant-gouverneur Optimiste Louis-Jacques Sylvestre. Ce dernier examine le thermomètre symbolique installée au centre Gilles-Villeneuve en compagne d'André Barnabé et du directeur de la Sûreté municipale, M. Benoît Gendron. Déjà 3,000$ ont été amassés...

Photo Alain Bellehumeur

Séville Villeneuve présidera le 10e tournoi des Chevaliers

Par Alain Bellehumeur

Les Chevaliers de Colomb, conseil 2928 de Berthier, ont confié la présidence honoraire de la 10e reprise de leur tournoi de hockey de calibre intermédiaire à M. Séville Villeneuve.

M. Villeneuve, père des coureurs automobiles Gilles et Jacques, a accepté avec joie l'invitation des Chevaliers de Colomb.

Mars

Année après année, le tournoi des Chevaliers de Colomb connaît le succès, attire les foules. Le 10e tournoi retiendra l'attention du 1er au 8 mars 1987. Les responsables attendent 36 formations dans les catégories B, C et D.

Ajoutons que prochainement, M. Robert Giguère, membre des Chevaliers de Colomb 2928 de Berthier, frappera merces afin de préparer leur cahier souvenir de l'événement, le 10e...

CAYER PEINTURE TAPISSERIE Enr.
345, av. Sainte-Marie, Louiseville
En arrière de l'Hôtel Windsor
(819) 228-2671 Lise Charette, conseillère
Pierre Berard, prop.

le luxe de la fenêtre à la mode.
• Vertiflex • Stores Draco plissés
• Bali • Toiles (sur mesure)
40% de rabais sur tous les produits
et LOVERDRAPE
draco

VENTE SUPER VALEUR
Latex velouté, intérieur ..... 16,88$ 4 L.
Émail semi lustré intérieur ..... 14,88$ 4 L.
Après sceller ..... 13,88$ 4 L.
Couche de fond super adhérante ..... 17,88$ 4L.
Émail velouté d'intérieur au latex ..... 20,88$ 4L.
Émail fini perle d'intérieur au latex ..... 20,88$ 4L.
Émail fini perle d'intérieur à l'alkyde ..... 21,88$ 4L.

CROWN DIAMOND

Égayez votre intérieur avec du papier peint.
Plus de 160 catalogues en magasin
30% de rabais sur papiers peints en magasin.
10% de rabais sur commande (temps limité)
Heures d'ouverture: lun. mar. mer.: 9h00 à 5h30
Jeu. ven.: 9h00 à 9h00 Samedi: 9h00 à 3h00
Service d'un jour sur demande.
Plus de 100 modèles en magasin.

Écho chasse et pêche

Le festival de la chasse: il reste encore quelques billets

C'est dans trois semaines ou près, soit le 22 novembre prochain, qu'aura lieu le souper soirée de clôture du festival de la chasse de l'ACPCM. Le tout va bon train.

Au niveau de l'enregistrement du gibier, le tout fonctionne normalement. Les participants sont priés de prendre note que l'enregistrement prend fin le 16 novembre, à compter de 21h.

Par François Hogue

Du plaisir pour tous

Ce souper de l'ACPCM connaît une popularité sans cesse grandissante tant au niveau du souper et de la musique de danse de qualité, que de la fraternité qui y règne et des nombreux prix qui y sont offerts.

Les billets s'envolent

Comme les billets s'envolent rapidement, pour éviter d'être déçus, le comité directeur suggère aux intéressés de s'inscrire au plus tôt en téléphonant à (819) 228-9271 ou 227-2684.

Sports

Saint-Barnabé-Nord

Ceux qui désirent louer la salle du pavillon des loisirs devront faire une demande écrite adressée au Service des loisirs de Saint-Barnabé-Nord, qui est sous la présidence de Mme Noëlla Lemay.

Saint-Cuthbert

La soirée des loisirs aura lieu samedi, 15 novembre, à la salle municipale.

□

Dans la ligue de hockey Intercité Lanaudière «Atomes CC», le 24 octobre, Aigles de Berthier 3, Bastions de Blainville / Saint-Eustache 2. Les buts du Berthier sont allés à Nicolas Hénault (2) et Marin Valois, assisté de Frédéric Plante.

Le 26 octobre, Aigles de Berthier 3, Blainville / Saint-Eustache 3.

Marin Valois, Éric Hénault et Simon Gadoury ont compté pour Berthier. Des passes sont allées à Frédéric Plante, Nicolas Hénault, Jean-Sébastien Barthe (2), et Yves Hénault.

Prochaines parties: 7 novembre, à Saint-Jérôme, à 19h30; le 8, à Saint-Jovite, à 13h15; le 9, à Berthier, à midi, avec Lachute comme visiteurs.

Saint-Alexis-des-Monts

Le service des loisirs de Saint-Alexis-des-Monts invite la population à assister à son assemblée générale annuelle vendredi, 21 novembre, à l'hôtel de ville, dès 19h30. (Aline Gauthier, secrétaire)

□

L'Association chasse et pêche de Saint-Alexis-des-Monts organise son deuxième concours de panaches d'orignaux.

Il y aura mesurage du panache le plus gros. POur la femelle et le veau orignal, ce sera par tirage au sort.

Le tout se terminera samedi, 8 novembre, au collège Sacré-Coeur de Saint-Alexis-des-Monts, à 19h30, avec remise de prix aux gagnants suivie d'une soirée dansante avec orchestre et nombreux prix à gagner. Informations: (819) 265-2405 -2377.

Saint-Ignace-de-Loyola

Le samedi 15 novembre, les responsables des activités du club des Malards de Saint-Ignace ont organisé une soirée de danse avec orchestre, au sous-sol de l'église.

Les trophées des tournois de chasse aux canards seront remis à cette occasion, de même que ceux de l'ouverture de la chasse à la perdrix.

Charette

L'ouverture des jeux de marelle se fera au début de novembre. Les amateurs pourront donner leurs noms à M. Jean-Paul Descôteaux (819) 221-2856. D'autres activités sont prévues à la salle Notre-Dame: bingo, jeux de cartes, de dards et de sacs de sable.

Sports en bref

Le concours de panaches...

Un louisevillois, Marcel lemay, a remporté le championnat de la catégorie C, avec un panache de 24 pouces et demi, lors du festival de l'orignal de la Mauricie, qui se déroulait à Saint-Georges-de-Champlain, en fin de semaine dernière. Le gagnant du premier prix a remporté un chèque de 600$ pour un orignal qui a été abattu dans le parc Mastigouche à Saint-Alexis-des-Monts...

•

Dans la ligue Molson...

Trois parties étaient disputées en fin de semaine dernière, dans la ligue de hockey Molson de Louiseville. Dans la première, Sergaz a eu raison de Saint-Justin 3 à 2. Pierre Julien (2) et Robert Lessard ont compté pour les vainqueurs. Chez les perdants, les marqueurs furent Daniel Gagnon et Alain Gaboury...

Lors du deuxieme match, Rôtisserie Cascades/ Quincaillerie Hamelin a eu raison de CCL Diésel 10 à 3. Pour les gagnants, François Michaud (3), Jocelyn Michaud (2), Doris Ricard (2), Alain Pichettte, Sylvain Noël et Alain Dubé ont compté. Mario Giguère (2) et Mario Bouchard ont compté pour les perdants...

Finalement lors de la dernière partie, le Bar La Terrasse a écrasé Marché Berthiaume au compte de 12 à 2. Les deux filets des perdants furent marqués par Daniel Ricard. Chez les gagnants, René Michaud (4), Guy Vallières (3), René Lessard, Jacques Saint-Pierre, Christian Lessard, Guy Gaboury et Claude Dalcourt ont compté...

•

Dans le junior AA...

Les Aigles des Deux-Rives se sont inclinés 7 à 3 aux dépens de l'Express de Princeville en fin de semaine dernière. Ce sont les pénalités qui ont tué les seul
point, avec huit minutes à jouer dans la partie. Le prochain match aura lieu vendredi soir prochain à Richmond.

•

Dans la ligue Labatt 50...

Trois joutes ont été jouées en fin de semaine dernière dans la ligue Labatt 50. Dans la première, Imprimerie Gagné a battu CCL Diésel 9 à 6. Les compteurs des gagnants furent Mario Bouchard, Yves Gélinas et Mario Desaulniers (2 fois), ainsi que René Clément, Robert Lambert et Sylvain Pichette. Chez les perdants, Yves Picotte, Michel Manègre et Alain Milette.

Lors du deuxième match, Gagage Beaulieu a battu Bar Montmartre 6 à 4. Les filets furent l'oeuvre de Pierre Deschênes (3), Pierre Paquette (2) et Yvon Lessard, Sylvain Michaud (2), Jocelyn Désy et Daniel Bélisle...

Finalement, lors du match de dimanche, Boucherie Giguère à battu Béland électrique/Louiseville Ford 7 à 5. Alain Villemure (4), Pierre Clément, Marcel Cloutier et Denis Clément ont compte pour les vainqueurs. Pour les perdants, Mario Plante (2), Jocelyn Massé, Alain Labonté et François Cardin.

« Incroyable, mais vrai ! »

"Il est possible de dissimuler une calvitie avec moins de 30 grammes de cheveux grâce aux techniques avant-gardistes développées par Les Consultants Chev'Hair."

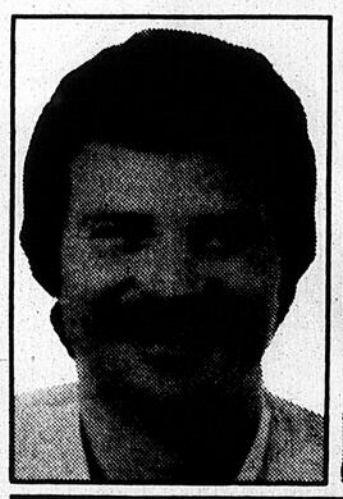
Très aérés, confortables et très faciles d'entretien, les remplacements de cheveux des Consultants Chev'Hair vous permettront de retrouver une chevelure d'apparence naturelle.

Natation, tennis, ski nautique, peu importe le sport que vous pratiquez, vous pourrez le faire en toute confiance.

Quelle que soit la cause de votre calvitie: chute de cheveux héréditaire, pelade, cas de chimiothérapie, il existe un remplacement de cheveux qui vous convient.

Communiquez avec nous sans tarder pour une consultation confidentielle.

Les Consultants Chev'Hair®



LOUISEVILLE
79, St-Charles, J5V 2C2
Tél.: (819) 228-4419

TROIS-RIVIÈRES
5180, boul. des Forges, G8Y 4Z3
Tél.: (819) 375-4782

MONTRÉAL (Rive-Sud)
1200, boul. Rome, Brossard, J4W 3H3
Tél.: (514) 465-0593

MONTRÉAL (Centre-ville)
279, Sherbrooke O., suite 407, H2X 1Y2
Tél.: (514) 844-3346

Franchises disponibles

HL 86

NOUVEAU MAGASIN

SPÉCIALISÉ EN CHASSE ET PÊCHE

BOUTIQUE O FRANC TIREUR enr.

MAINTENANT OUVERTE AU
299, av. Saint-Laurent, Louiseville
(819) 228-4712

Jean Lacombe, prop.
14 ans d'expérience en armurerie

Guy Noël, prop.
10 ans d'expérience

Quels que soient vos besoins en articles de chasse et pêche, nous pouvons les combler

À PRIX DÉFIANT LA COMPÉTITION.

VENEZ VOIR NOS SPÉCIAUX D'OUVERTURE ENTRE AUTRES MOTEURS ÉLECTRIQUES MINNKOTA 35 à 179,95$

CARABINE 30-06 «WINCHESTER» Modèle 70, télescope, monture et base ajustement et pose incluse
Rég.: 650$
SPÉCIAL: 599,95$

SERVICE DE RÉPARATION DE CARABINES-FUSILS MOULINETS - CANNES EXÉCUTÉ À NOTRE ATELIER

Les Optimistes du secteur Berthier se donnent la main

Du 9 au 15 novembre, les différents clubs Optimistes vivront au rythme de la Semaine d'appréciation de la jeunesse. Un événement d'importance pour les Optimistes dont la mission vise surtout à aider par leurs actions notre jeunesse à devenir meilleure...

«Cette activité pour notre jeunesse est un moyen que tous les clubs Optimistes peuvent employer pour développer des liens étroits avec les jeunes de la communauté et démontrer aux citoyens les contributions positives de la jeunesse en vue de l'amélioration de l'humanité», d'expliquer le lieutenant-gouverneur Optimiste, Louis-Jacques Sylvestre.

Du spécial

Les principaux objectifs de cette activité? Reconnaître les accomplissements des jeunes. Encourager les autres mouvements à montrer publiquement leur respect pour la jeunesse. Procurer aux jeunes un environnement adéquat en fournissant des facilités leur permettant de participer à des activités sociales ou récréatives. Bref, permettre plus d'échanges entre adultes et jeunes afin de les amener à une meilleure compréhension de leurs problèmes réciproques...

Dans le **secteur Berthier**, les Optimistes partagent cette année un projet commun.

Les gens de Berthier, Lanoraie, Saint-Barthélemy, Sainte-Élisabeth et Saint-Thomas auront l'occasion, dans les jours qui viennent, si ce n'est pas déjà chose faite, d'aider les clubs Optimistes qui patronnent le patinthon du hockey mineur de Berthier.

Ce patinthon aura lieu au centre Gilles-Villeneuve de Berthierville le 22 novembre prochain. Les argents amassés serviront à atténuer le coût imposé à chaque membre du hockey mineur.

Le lieutenant-gouverneur Louis-Jacques Sylvestre conclut ainsi: *«Soyez assuré que la Semaine d'appréciation de notre jeunesse ne doit pas seulement donner une meilleure image de notre jeunesse actuelle, mais démontrer qu'il y a des adultes qui comprennent et apprécient les jeunes...»*

LE NOUVEAU PRÉSIDENT RAJEÛNIT LES PRIX

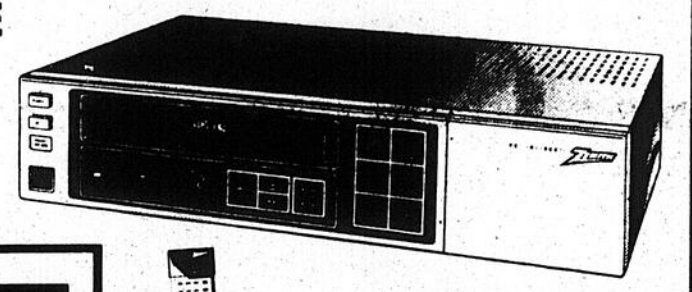
RAYMOND LAFRENIÈRE PROP.

Sofa-Lit
(Hide-Bed)
299$^00

Chaise sur billes
69$^00
payez et emportez

MAGNÉTOSCOPE CÂBLOCOMPATIBLE DOTÉ DU CIRCUIT HQ OFFERT À PRIX AVANTAGEUX

ZENITH VHS



ACCÈS DIRECT

MODÈLE VR1810

Caractéristiques de qualité:

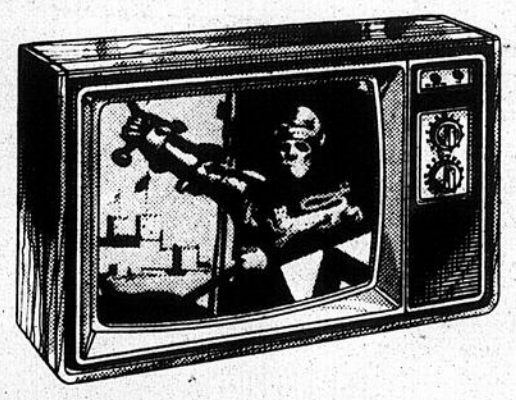
- Minuterie d'enregistrement automatique pour 4 émissions sur 14 jours
- Syntonisateur à quartz 105 canaux, dont 35 canaux pour la câblodistribution
- 2 vitesses d'exploration des canaux, repérage accéléré dans les deux sens sur EP
- Circuit d'atténuation des parasites HQ
- Télécommande actionnant aussi votre téléviseur Zenith

SEULEMENT 499$^00

ZENITH

La qualité doit y être pour que le nom soit apposé

Télécouleur 20 pouces



429$^00

ZENITH

Service pièces et main-d'oeuvre 3 ans inclus